



تَمَاقِلا رُوهُظُ تَامَلَاء : نَوْرُ شَعْنَا سُوْجَمَلَا

مِحْرَلَا نَمَحْرَلَا اللهُ مَسْب

ن اضم ر هشد ن م نير شعدا مويلا في تي قلا بلاطم)

(كرا بملدا)

ي لعدا لله اب لا ا ةوق لا و لود لا و نيماعدا بر لله دمحا

ميظعدا

نيرهاظلا هلا و دمحمي لع الله ي لص و

موي مايق ي لا ن لا ن م نيعمجا مهئاعدا ي لع الله انعط و

نيديلا

اهيف ن اسنلا روض و ةمايقلا تاملاء

:مير كلا هباتكي في ميكلها الله لاق

ءاج دقف ءتعب مهيتات ن ا ءعاسلا لا ا نور ظني ل هف

<sup>1</sup>.م هار كذ مهتءاج اذا مهلا ي ناف اهطارشأ

<sup>1</sup>.دمحم: ٤٧ قر و سلان م، ١٨٠ قلا

انعرشي ذلدا داعملا ثحب انيها دقف ءنملا و دمحا لله  
ل ا د ص ئ ا ص خ و ايندلا في فن اسنلا ءاي د ت ا م د ق م في ف ه ب  
و ، خ ز ر ب ل ا و ر ب ق ل ا م ل ا ع و ت و م ل ا ت ا ر ك س و ر ا ض ت د ل ا  
ء م ا ي ق ل ا م ل ا ع ت ا م د ق م في ف ث ح ب ل ا ب ا د ب ن ا ن ل ا ا ن ي ل ع  
في ف و ، ي ل ا ع ت ا ل ل ه ء ح ا س في فن اسنلا ر و ض د و ي ر ب ك ل ا  
ن م ء ر و د ل ا ه ذ ه في فن اسنلا ا م ه ي و ط ي ي ت ل ا م ل ا و ع ل ا ن ا ي ب  
ب ء ي و ر خ ل ا ء ا ي ح ل ا

و ء ن خ ا و م ل ا ق ا ي س ء م ي ر ك ل ا ء ي ل ا ه ذ ه في ف ق ا ي س ل ا و  
ا م ا م ه ي ف م ه ي ل ع ب ج و ت ي ف ق و م في ف ر ا ف ك ل ا ن ا ك ل ا ، م ك ه ت ل ا  
ء د ا ع س ل ا و ر ي خ ل ا ب ء ن و ر ق م م ه ت ب ق ا ع ن و ك ت ل ق ح ل ا ء ع ب ا ت م  
و ا و ن م و ي و ا و ر ك ذ ت ي ل ء م ا ي ق ل ا ء ع ا س ل و ل د ر ا ط ت ن ا و ا  
ا و ع ب ت ي

نو کیدی نذا فار شلا او عوقولا ققحتة دهاشمبق حلا  
م مهنا ديد . اهنم اهنور يي تئا ص ناصخا و اهيدا مهلا  
، دحاو لامتحا لا اذا مهماما قبيد مفا ، مويلا قق حلا او عبتي  
. اهنسفة تمايقلا عي جم وهو

نم ، مويلا ةدوجوملا تمايقلا تاملا ع نأ يهيدي و  
رماً وهو ، نيحلاط و نيحلاص دارفا لئ رشبلا ماسقنا  
روهظنم و ، باسحلا و تمايقلا دوجو مزلتسيو عبتسي  
ي بندروهظنم و ، اهيدا لوصولا روبعلا وهو توملا  
بتكلا رخا نارقلا لوزنو رمقلا قاقشنا و نامزلا رخا  
م مهنا ن عك يهان ، علا و هلام ةدئافا تاذن كتم مةيو امسلا  
و تانيبلا و تغيلبلا ظعاوملا ل لاخنم قق حلا او نعدني  
او هجتيم م و ، تيل او تما ريعلا و تيبلا ةحضاولا حجلا  
رخا قيرطي اقبيد مفا ، حلاصلا لمعا و لله مابن اميلا لئ  
ناميلا نكل . تمايقلا سفن عوقولا لئ مهتيا ده و مهظاعنلا  
ملاعو ، مسدقن و كيسر ملا ن لا ، كاذنا انيشم هعفين لئ  
و هنيدن احدق باسحلا و ازجلا ملاعو ، قلغا دقل لمعا

لُوقِيْد ، يَرْكُذِلْهُ لِي نَّأ و نَاسِنِلْا رُكَّذْتِي دِيْمُوِي . بِهِنَا و اَن ا

1. ي. تايحِ تُمَدَّقَ ي نَثِيْلَا اِي

تَقْتَمَ تَمَايِقْلَا ي لِي اِدْنَاعِلَا تَمِيْر كَلَا تَمِيْنَارَقْلَا تَايِلَا و

نَّأ و ، تَمَايِقْلَا مَوِيْل و ز تَسْضِر لَأ اِذْهَنَّأ ي لَعَا هَمَجَاب

و نَافْسَكِيْس رَمَقْلَا و سَمِشَلَا نَّأ و ، رَاهِنْتَس مَوْجِنَلَا

مَثَبَهَمَجَاب ي شَلَاتِي و كَدْنِيْس مَلْعَلَا اِذْهَنَّأ و ، نَاسْمَطِي

ي فِحَاوْر لَأ اِرْضَحِيْس ، مَلْعَلَا اِذْهَنَّا فِدْعَب ، ي لَاعَتِ اللّٰه نَّإ

تَلْحَر ي تَلَا حَاوْر لَأ اِءَاوَس ، اَزْجَلَا و بَاسْحَلَا تَمَايِقْلَا

وَأ ، تَمَايِقْلَا لَوْلِد رَظَنْتَنَّا خَزْرَبَلَا ي فَي هَفَا اِيْنَدَلَا نَع

، تَوْمَلَا تَقْعَصَدُ تَسَاوَب اِيْنَدَلَا كَرْتَنَس ي تَلَا حَاوْر لَأ

تَمَايِقْلَا ي فَا جَفْرَضَحْتَف

تَمَلِلَا تَخْفَد ، اَمَهَادِحِ ، رَوْصَلَا ي فَنَاتَخْفَد كَانَه و

عِيْمَجَلَا تَوْمِي ي تَلَا

1. رَجَلَا: ٨٩ قُرُوسَلَا ن م ، ٢٤ و ٢٣ نَاتِيْلَا

ثعبُيسِ يَ تَلا ءايَحلِإا ءءفَءِى رِءلأا و ،اَهرِثاِى لء

1. نَورُ ظُنْيِ مَاقِمُ هُ اذِإِءِ نورِ شُئِو مَهتومِ دَعبِ عِمْجِلا اَهَبِ

تِيبِلا لَها رابِءأِ فى ءَورِيتِكِ بِلِاطِمِ تَدرو دِءو و

هَذهِلا ءَفاضِلاِبِ و ءَمايقِلا تَاملِءِ فى مَلاسلِا مَهيِءِ

فى غَبنِىِ ءَمايقِلا نَاقِبتِ نَاطِءِرمَ اَساساً لِكِ اَنهَءِ تَاملِءِلا

ءَمَمِ لَ اَمَناقِرو هَظِ اَمَهادِءِ ،اَهَلِ تَاملِءِ مَكِ اَهَلِبقِ اَمَهيِطِ

سِى رِكسِءِلا نَسلِا نَبِءَمَمِ سِى دَهلِما مَاملِإِا مَلاسلِا مَهيِءِ

لَ اَءَءِءِ رِءلأا و ،فِىرِشِلا هَجِرفِى لَلاءِءِ اللهِ لَجِءِ

قَءَقِءِ فى بَىرِ و اَءِءِءِ نَمِ سِىلِ و .مَلاسلِا مَهيِءِ ءَمَمِ

سِى دَهلِما مَاملِإِا رِوءِظِ عِوءِءِومِفِ ،نِى عِوءِءِومِلا نِىذِه

و نِىمِلسِمِلا فِناوِطِ عِىمِءِى دِءِىلِءِ قَءَمِ هادِفا نَءِاورِأِ

نَمِ مَلاسلِا مَهيِءِ ءَمَمِ لَ اَءَءِءِ نَ اَمَكِ ،مَهبِهاذِمِ

«ءَءِءِءِءِ» و «ءَماَمِلا» بِلِ وِقالِ نَ اَكِ و ،ءَءِىشِلا تَاملِسمِ

لِكِ اَنهَءِ و ،مَآيِلاً مِىدِءِءِ نَمِ مَهرِىغِنا ءَءِىشِلا زِىمِمِلا هَجِولا

رِىسلِا و خِىرِاوِءِلا فى ءَورِيتِكِ بِلِاطِمِ صِوصِءِلا اذِه فى

رِابِءلأا و

1. رَمزِلا: ٣٩ ءَروسِلا نَمِ، ٦٨ ءَءِىلاً

و تقاعتم اثلث ل حارم كانه ن افا ثماع قرو صبو

بغير شبلا ملاءل ماكتى لال وصولا اهيط بي غبنيه تيا وتم

ثيد ، هادف انداور ا سي دهملا ماملالا روهظ بي لولالا

بعر سبل امكلا لى لالا اهقيرط بغير شبلا يوطت

ثمءلالا راونا و تاروهظ دوجوبه تمجرلا : تيناثلا

لى لال صتسد ثيد - ايندلا لى لالا مهعوجر و ماسلا مهيلع

ملا بي تلا بغير شبلا تايلباقلال حارم معيمجق قحتلا و تيلعلا

بيلعلا تلحرم لى لالا علاجلالا كلوا ن منزل صت

نيتلحرملا ل ماكت بجوت بي تلا تمايقلا : تثلثالا

قر ضحلال لاجه تقصد عولط و تايندلا ان ادقفون يتقباسلا

تايوهلا لكاكدنا و تينايير بكلا

ملاو عدا في فة قيقحا رو هظدت ايصخشلا و

ملا مو ، اهضعبى لعة بتتر تم ثلاثا ل حار ملا هذو

امو ، ي تا تن لة قيناثلا لحر ملا ن ا في لولا لة لحر ملا و طت

باهر و دبق قحتن لة ثلثا ن ا في قيناثلا ق قحتت م

ةعجر لة تاملا عو رو هظلا تاملا عي فت درو دقو

م غر ل ابو ، بتكلا في فملا علا اهتود قريثك رابخا تمايقلا و

عم و ، اعيمج اهتحد نم ن انمطلا دوجو مدع نم

نم دافتسي هذا لا ، اهنيب قريثك قفيعض رابخا دوجو

نم ، ثلاثا ل حار ملا هذو نم لا كن ا - لا امج ا هعومجم

و تاملا عو تا صخشمله ، تمايقلا و ةعجر لة و رو هظلا

، احيص ادنس اهضعب ن ا في لة قفاض ، به ةصتخم راثا

، ةيلو صلا دعاوقلا قفو هلوبقن كميدض عبلا كاذن ا و

نع و ا مركلا لوسر لة نع قردا صلا تاياور لة اوس

ن يعمجا مهيدع الله ملاستيبلا لها ةمنا

ةمايقلا تاملا عي في ن امس تيدد

ل بق شيعين اكي ذلا - الاثم سي مقلا ميهاربا ن بي لعف

و ن ا قتل ا قباغي فريسفت ه في ذلا و ، قنس فلا نم رثكا

لأوط هيلاً أو عجر و ملاعلاً ءاملعلاً سرادتر ابتعلاً  
،ةعيشلاً بتكر داصمن مدعيتيد ،ةديدملاً ةدملاً هذ  
الله لى لصد الله لوسرن عتياورسي سر افلان املسن عل قني  
يفافاوق هلاً و هيلع الله تاو لصد ناك امنييد هلاً و هيلع  
باب ةقلحبً اذخاً «ع ادولاً ةجج» ل لاخذ مارحلاً دجسماً  
يتبعكلاً

لامتحاي أ معم أرطيد لا وحنى لع عتياورلاً هذو  
قلعتتبل لاطمر كذتاهذلاً ،اهنو مضمي فوش دخلاً و س دلا  
يتد ،ن امزلاً لكاذي فرثاً اهني سي لأ نكي مل ن امزلاً رخآب  
هذهل ثم ثودحله تيهم و ةدوجوم ن كتم لة يضر لآنأ  
نم ن كميلاً و ،دعب اميف اهلو صدل امتحان كميلاً ،ع ناقولاً  
اذهل ثمل عجبم

ثيدحا .

هذهب نانمطلا و دامت علا لوصد نكمي ميلعف

و ، تنقمتا ريسفتا و ثيدحا بتكي فاهلثما و تياورلا

تاملاع و روهظلا لى لع اءادلا تياورلا نم اهدء

بمايقلا .

تردستي تلا قىلال يذ تياورلا هذدرو اذق و اذھ

طارشلا و ، عاسلا طارشأ دھاوشن ماھدء و ، ثحبلا

:بي لانتاكة تياورلا و ، عملا علا لى نعمب طرشلا عمج

(مشاھن بمپھا ربا) بي با بي نئدح :مپھا ربا ن بي لع لوقيد

حيرج ن ب الله دبءن ع ، باشخلا لمسم ن بان اميلسن ع

، س اءن ب الله دبءن ع حاير بي با ن ب عاطءن ع ، ئي كمالا

:ل اقا

ءجد هلا و ميلء الله لى لصد الله لوسر عم انججء

، مھجوب انيلء لبقا مئء بءكلا بابء قلقب نءا ف ، عادولا

:ل اقف

س انلا لى نءا ناك و ؟ عاسلا طارشاب مءربءا لا ا

، ميلء الله مءحر ن املسء نم ذئموي

إِلِلله ل وُسْرَ اِيى لُبِل اَقْف

،ةَمَاقِلًا طَارِشًا نَمَنَّ اِ: هِلَا وَ هِيءُ اللّهِ لى لصل اَقْف  
،ءَاوْهَلَا اَعْمَلِ يَمًا وَ ،تَاوَهَّشَا عَابِتَا وَ قَلَا صِلَاةَ عَاضَا  
اَهْدَنِعَفْ ،اِيْبُدَلِبِ نِيْدَلَا عَعِيْبَ وَ ،لِ اَمَلَا بِاِحْصَا مِيْظَعَتَا وَ  
،ءَاَمَلَا يِي فُحْلَمَلَا بُ اَدِي اَمَكِ هِفُوْجِي فِنِ مَوْمَلَا بُ لُقُبُ وُدِي  
بُرِيْعِيْنِ اُعِيْطِنَسِيْ لَافِرِ كُنْمَلَا نَمِي رِي اَمَمِ

؟ اِلِلله ل وُسْرَ اِيْنِ نَاكَلَا اَدَهَنَّ اِ وَ : بُن اَمْلَسَل اَق

اِهْدِيْبِي سَقْنِي ذَلَا وَ ي اِ: هِلَا وَ هِيءُ اللّهِ لى لصل اَق  
ءَاَرْزُوْ وَ ،ءَرْوَجُءَا رَمَا مِهِيْلِيْ اَهْدَنِعَنَّ اِ اِنْ اَمْلَسَل اِي  
ءَاَفْرُءَا ،ءَقْسَف

بِتَنَوَّخِ عَاتِمًا وَ تَمَلَّظْ

؟اللّٰهُ لَوْ سَرَّ اِيْن نَّأَكْلًا اَدَهَنَّ اِوْ :بُن اَمْلَسَل اَقْف

اِهْدِيْبِي سَقْدِي ذَلَا وَ يَ اِ :هَلَا وَ هِيْءُ اللّٰهُ يَّ لِّصَل اَق

وَ ،اَفُوْرَعَمَ رُكْنَمَّا نُوْكِيْ اَهْدِنِ نَّ اِ اِن اَمْلَس اِي

وَ ،نُيْمَلَا اُنْ وَّوْخِيْوَ ،نُ نَاْخَلَا نُنْ مَتْوِيْوَ ،اَرَكْنَمُ فُوْرَعَمَّا

بِقِدَاَصِلَا بُدْكِيْوَ ،بُذَاكَلَا قَدَّصِيْ

؟اللّٰهُ لَوْ سَرَّ اِيْن نَّأَكْلًا اَدَهَنَّ اِوْ :بُن اَمْلَسَل اَق

اِهْدِيْبِي سَقْدِي ذَلَا وَ يَ اِ :هَلَا وَ هِيْءُ اللّٰهُ يَّ لِّصَل اَق

وَ <sup>1</sup>،عَامِلَا اَقْرَ وَاَشْتَمُ وَ ،عَاسِنَا اَقْرَامَا اَهْدِنِعَفَا اِن اَمْلَس اِي

وَ ،اَفْرُطُ بُذِكَلَا نُوْكِيْوَ ،رِبَاتَمَّا يَّ لَع <sup>2</sup>نِ اِيْبِيْصِلَا دُوْعُ

وَ ،هِيْدِلَا وَّلْ جُرْلَا وُفَجِيْوَ ،اَمْنَعْمُ عَنِيْ فَلَا وَ ،اَمْرَعَمَ اَكْرَلَا

بُنْدَمَّا بُكُوْكَلَا عُلْطِيْوَ ،هُقِيْدَصْرُ بِيْ

؟اللّٰهُ لَوْ سَرَّ اِيْن نَّأَكْلًا اَدَهَنَّ اِوْ :بُن اَمْلَسَل اَقْف

اِهْدِيْبِي سَقْدِي ذَلَا وَ يَ اِ :هَلَا وَ هِيْءُ اللّٰهُ يَّ لِّصَل اَق

<sup>1</sup>.بَيْسَايْسِلَا رُوْمَلَا يِ فِتْوِيْبِلَا يِ فِي تَاوَلَلَا عَامِلَا رُوَاشْتِيْ

<sup>2</sup> وَ رِبَاتَمَّا نُوْلْتَعِيْن يِذَلَا ،قَرِيْبِدَلَا وَ مَهَلْة قَفْرَعَم لَا نِيْذَلَا دَار فَلَآ اِن عَتِيَانَك  
نِيْتَلِيْقَلَا قَرَاهَمَلَا وَ قَرَبْخَلَا يِ وَ ذِدَار فَلَآ اِءَاؤْ هَكَ اَسْمَا نِعُو ،سَانَلَا فَن وَ بَطْخِيْ  
بِمَاعَلَا مَلَا عِلَا رُوْمَا مَامَزِبْ

فِي هَجُورٍ مُّزْمَأً كَرِشْتِ أَهْدِنِعْ وَ إِنَّمَسْدِ أَي  
 وَ ،أَظْيَعُمَ ارْكَلا ظْيَعِي وَ ،أَظْيَقُرْطُمَا نُ وُكِي وَ ،ةَرِاجِتْلا  
 لَاقَ اذِإ<sup>1</sup>، قِاوسِلا ا بَرِاقْتِ أَهْدِنِعَفْ ؛رِسْعُمُا لُجْرَلا رُقَنْحِي  
 لَإِ يَرَتِ لَافْ ،أَنِيشِدْ حَبْرَ ا مَلْ :أَذْهَلْ اَقْ وَ ،أَنِيشِدْ عِبَا ا مَلْ :أَذْه  
 لِلَّهِ أَمَانٌ

؟اللَّهُ لَوْ سَرَّ أَيُّنْ نَأْكَلُ أَذْهَنًا إِي وَ :بُنْ أَمْسِدْ لَاقَ

<sup>1</sup> مانعم نوکین ان کمید اذل. صیخرلا :عاتملا نم بر اقملا «دجنملا» لوقید  
 راعسلا طوبه واهضعبن مق اوسلا بار تقا

إِهْدِيْ بِسَفْدِيْ ذَلَا وَ يَا هَلَا وَ هَيْعُ اللّٰهِ لِصَلِّ آق

نِ اِ وَ ، مُهُوْلَتَقْ اَوْ مُلْكَتَنْ اِمَّ اَوْ قَا مُهْيَلِيْ اَهْدُنِعَا اِنْ اَمْلَسَا يِ

نَّ نُوْطِيَا وَ ، مُهْيَيْبِ اَوْ رُتَا نَسِيَا ، مُهَقَدِ اَوْ حَابَتَسَا اَوْ تَكْسِ

وَ اَلَا غَدِ مُهْبُوْلُقَنْ نُوْلَمِيَا وَ ، مُهْءَا مِدَنْ كِفْسِيَا وَ ، مُهْتَمْرُحِ

نِ يَبُو هَرْ مَن يَبُو عَرْ مَن يَفِنَا خَن يَلِجُو وَ لَا اِمُّ هَارَتَا لَآفَا ، اِبْعُرُ

؟ اللّٰهُ لَوْ سَرَّ اَيُّنْ نَاكَلَا اَدَهَنَّ اِ وَ : بِنِ اَمْلَسَلِ آق

إِهْدِيْ بِسَفْدِيْ ذَلَا وَ يَا هَلَا وَ هَيْعُ اللّٰهِ لِصَلِّ آق

عِي شَوَقِ رِ شَمَلَا نَمِ عِي شَبِي تَوِيَا اَهْدُنِعَنَّ اِنْ اَمْلَسَا يِ

وَ ؛ مُهْنَمِي تَمَا عَا فَعُضَلُ يُوْلَآفَا ، يِ تَمَا نَوْلِي ، بَرِ عَمَلَا نَمِ

نَوْرُقُوِي لَا وَ ؛ اَرِيْعَصَدَنْ وُ مَحْرِي لَا ؛ اللّٰهُ نَمِ مُهَلَلُ يُوْلَا

؛ عَا نَخِ مُهْرَا بَخَا ، عِي سُمَنْ عَا نَوْرُوَا جَتِي لَا وَ ؛ اَرِيْبِكِ

نِ يَطَا يَشَلَا بُوْلُقْ مُهْبُوْلُقُو وَ ، نِ يِيْمَدَلَا اَتْتَجْمُ هَتْتَجْ

؟ اللّٰهُ لَوْ سَرَّ اَيُّنْ نَاكَلَا اَدَهَنَّ اِ وَ : بِنِ اَمْلَسَلِ آق

يِ ذَلَا وَ يَا هَلَا وَ هَيْعُ اللّٰهِ لِصَدِّ اللّٰهُ لَوْ سَرَّ لِ آق

إِهْدِيْ بِسَفْدِيْ

رُ اَعِيْدُو ، لِ اَجْرٍ لِ اَبْلِ اَجْرٍ لَا يِ فَتَكِيْدِ اَهْدُنِعُو وَ اِنْ اَمْلَسَا يِ

وَ ؛ اَهْلَهَا تِيْبِي فِي تَغِيْرِ اَجَلَا يِ لَعْرُ اَعِيْدُ اَمَكَنْ اَمْلِغَلَا يِ لَع

تَأْوِذَ نَبْكَرِي وَ، لِأَجْرِ لِبُدْءِ اسْنِنَا وَ، عِاسْنِنَا بِلْ أَجْرِ لَأُتْبَشَتِ

إِلَّهِ تُتَعَلِّي تَمَّانِ مِّنْ هَيْلَعَفْ، جُورُ سَلَا<sup>1</sup> جُورُ فُلَا

؟ اللَّهُ لُوسِرْ أَيْنْ نَأْكَلا أَدَهَنَّ إِ وَ: بِنْ أَمْلَسَلْ آقْ

إِهْدِي بِي سَفْنِي ذَلَا وَ يَأْ: هِلَا وَ هَيْلَعُ اللَّهُ يَلْصَلْ آقْ

فُرْ خَزْتُ أَمَكُدْ جَاسَمًا فُرْ خَزْتُ أَاهْدُنِعَنَّ إِنْ أَمْلَسَا يَ

لُوطُتْ وَ هُفْ حَاصِمًا يَلْحُتْ وَ هُسْ نَأْكَلا وَ عُيْبِلَا

نُسْلا وَ، هُضِغَابَتُمْ بِوَلْقِبْ فُوقُفْصِلَا رُنْكَتْ وَ هُتَارْ أَمْلَا

بِقَوْلَتَكُمْ

<sup>1</sup> عاسننا: بهدار ملا

إِلَهَ لَوْ سَرَّ أَيْنَ نَأْكَلُ أَذْهَنَ إِي وَ بِنَ أَمْسَلِ أَقْفَ

إِهْدِي بِي سَفْنِي ذَلَا وَ يَا هَلَا وَ هَيْدَا إِلَهَ لِي لَصَلِّ أَقْ

وَ ، بَهَذَا بِي تَمَّا رُو كُذِّي لَحْتَا هَدْنِي وَ إِنْ أَمْسَلِ أَيْ

أَقْفَصِرْ وَ مَنَّا دَوْلَجَنَ وَ ذَخْتِي وَ جَابِي دَلَا وَ رَيْرِ حَلَانَ وَ سَبْلِي

إِلَهَ لَوْ سَرَّ أَيْنَ نَأْكَلُ أَذْهَنَ إِي وَ بِنَ أَمْسَلِ أَقْ

ي ذَلَا وَ يَا هَلَا وَ هَيْدَا إِلَهَ لِي لَصَلِّ إِلَهَ لَوْ سَرَّ لَأَقْ

إِهْدِي بِي سَفْنِي

1 إِي بِي غَلَابَنَ وَ لَمَاعَتِي وَ ؛ أِبْرِلَا رُهْطِي أَهْدِنِي وَ إِنْ أَمْسَلِ أَيْ

أَيْدِي لَمَاعَتِي وَ ؛ نِي دَلَا مَعْضُوي وَ ؛ شِرْلَا وَ

إِلَهَ لَوْ سَرَّ أَيْنَ نَأْكَلُ أَذْهَنَ إِي وَ بِنَ أَمْسَلِ أَقْ

إِهْدِي بِي سَفْنِي ذَلَا وَ يَا هَلَا وَ هَيْدَا إِلَهَ لِي لَصَلِّ أَقْ

وَ ، دَحْ لِلَّهِ مَأْقِي لَأَفْ ، قُ لَأَطْلَا رُنْ كِي أَهْدِنِي وَ إِنْ أَمْسَلِ أَيْ

بَأَيْدِي اللَّهِ رُضِينَا

1 عوذنا هنا لِإِي (ق) فَاسْلَا: رَسْكَلَابَ تَنْبِيْعًا «مِي هَارِ بِنَ بِي لَعْرِيسْفَتِي تَيْشَا حَفْدَرُو

ي شَا حَتْ قَرْطَنَ مَهْنَا عَمُو ، هَبَقْ لَعْتِي بَابِ ثِي دَحَلَا بَاتَكْفُو . فَاسْلَا نَمَصَّ اَخ

نَا تَنْبِيْعًا طَوْرِ شَدِّ هَتْ حَصْلَانْ أَرَابْتَعَابِ فِيرِ شَلَا ثِي دَحَلَا اذْهَمُّ ذَقْمَنَا لِإِي ، أِبْرِلَا

أَهْلَا تَبْسَانِمَا لَوَا وَ أَطْخَرُ «تَنْبِيْعًا» تَمَلْكَنَ أَرَهَا ظَلَا فَلَ كِي لَعُو . أِبْرِ رَا صَدْعَارْتَمَلْ

اللَّهُ لَوْ سَرَّ أَيْدِينَ نَأْكَلُ أَدَهْنَ إِي وَ بِنِ أَمْسَلِ أَقْفِ

إِهْدِي بِي سَفْنِي ذَلَا وَ يَأْ بِلَا وَ مَيْدُ اللَّهِ يَلْصَلْ أَقْفِ

وَ ، فَرِ أَعْمَا وَ تُتَانِيْقَلَا رَهْظَتَا هَدْنِعِ وَ إِنْ أَمْسَلِ أَيْ

يَتَّمَا رُ أَرْشَا مِهْيَلِي

اللَّهُ لَوْ سَرَّ أَيْدِينَ نَأْكَلُ أَدَهْنَ إِي وَ بِنِ أَمْسَلِ أَقْفِ

إِهْدِي بِي سَفْنِي ذَلَا وَ يَأْ بِلَا وَ مَيْدُ اللَّهِ يَلْصَلْ أَقْفِ

شُجَحِي وَ ، هَزْنَلِي تَمَّا عَايْنُ غَا شُجَحِي هَدْنِعِ وَ إِنْ أَمْسَلِ أَيْ

أَهْطَسُوا

أَهْدِنِعَفْ بِعَمْسَلَا وَءَانَرِلِلْمُ هُوَ أَرْفُجَحِيدٍ وَءَرَأِحْتَلِلِ

مُهَنُودِحْتِي وَ ءَالله رِيغِل نَ آرُقْلَا نَ وَمُئَعْتِي مَ أَوْقَا نَ وَكِي

دَلَاوَأُرْتُكِي وَ ءَالله رِيغِل نَ وَمُهَقَفْتِي مَ أَوْقَا نَ وَكِي وَ رِيْمَا زَمَ

بِأَيُّدِلَابِنَ وَتَفَاهَتِي وَ ؛ نَ آرُقْلَابِنَ وَنَغْتِي وَ ءَانَرِلِلْمُ

؟ ءَالله لَ وُسْرَ أَيُّنَ نَأْكَلَا أَدَهَنَّ إِ وَ ؛ نَ أَمْلَسَ لَ آقَ

إِهْدِي بِي سَفَنِي ذَلَا وَ يَ أِ ؛ هَلَا وَ مِيْعَ ءَالله يَ لَصَلِ آقَ

تَ يَسْتُكَا وَ ، مُرَأَحْمَلَا تَ كِهْتُنَا إِذَا كَ إِذْ إِنْ أَمْلَسَ أَي

وَ ، بُذِكَلَا وَ شَفِي وَ ، رِيْخْلَا يَ لَعْرَأَرْشَلَا أَطْلَسَ وَ ، مُثَامَلَا

وَ ، سِابِلَا يَ فَنَ وَ هَابْتِي وَ ، تَقَافَلَا وَ شَفَتَ وَ ، تَجَاجَلَلَا رُهْطَ

وَ <sup>1</sup>تَبُوكَلَا نَ وَ نِسْحَتَسِي وَ ، رَطْمَانِ أَوْ رِيغِي فَنَ وَ رَطْمِي

نَ عَ يَ هِنَا وَ فِوَرَعَمَلَابِ رَمَلَا نَ وَ رُكْنِي وَ فِزَاعَمَلَا

يَ فَنَ مَلَّ ذَا نِ أَمَزَلَا كَلِذَ يَ فَنَ مَوْمَلَا نَ وَ كِي يَ تَدْرِكْنَمَلَا

؛ مَوْلَاتَلَا مُهَنِيَبِ أَمِيْفَ مُهْدَابَعِ وَ مُهُوَأَرْقَ رُهْطِي وَ ، مَمَلَا

وَ سَ اجْرَلَا ؛ تَ أَوْ أَمْسَلَا تَ وَ كَلَمَ يَ فَنَ وَ عَدِي كَلِئَلِوَأَفَ

سَ اجْرَلَا

؟ ءَالله لَ وُسْرَ أَيُّنَ نَأْكَلَا أَدَهَنَّ إِ وَ ؛ نَ أَمْلَسَ لَ آقَ

(م) درْنَا و لَبَطَلَا ؛ تَبُوكَلَا وَ . تَجَنْرَطِشَلَا ؛ تَبُوكَلَا «بِرَعْلَانِ سَلَمَ يَ فِ

إِهْدِي سَفْذِي ذَلَا وَ يَا هَلَا وَ هَيْدُ اللَّهُ يَصِلْ أَقْ  
نَأَى تَدْرُقْ قَفْلًا لِأَيْ نَغْذَى شَحْيَ لَا أَهْدِنِعْ إِنْ أَمْسَدَا  
مُعْضِدًا أَحَدًا يُبْصِدُ لَا ، نِيْتَعْمُجًا نِيْدُ أَمِيْفُلْ أَسِيْلُ لِنَأْسَلَا  
بَأَيْتِهْدِ هِدْيِي فِي

؟اللَّهُ لَوْ سَرَّ أَيْ نُنَاكَلْ أَدَهَنَّ إِي وَ نِيْنُ أَمْسَلْ أَقْ  
إِهْدِي سَفْذِي ذَلَا وَ يَا هَلَا وَ هَيْدُ اللَّهُ يَصِلْ أَقْ  
بُهُضْبِيُوْرُ لَأُمَّ كَتِيْدُ أَهْدِنِعْ إِنْ أَمْسَدَا  
؟يِيْمَا وَ يِيْبَأُ كَادِفِ اللَّهِ لَوْ سَرَّ أَيْ هُضْبِيُوْرُ لَأُمَّ وَ لِيْلْ أَقْف

مَدْنَمِ مَعْلَا رِمَا فِي فَمَّ كَتَبِي: هَلَا وَهَيْعُ اللَّهِ يَصِلُاق  
 ، وَرَوْخُضْرُ لَا أَرْوَحْتِي تَحَالَيْقَ لَا أَوْ ثَبْلِي مَلْفًا<sup>1</sup>؛ مَمَّ كَتَبِي نُكِي  
 اَمَنْ وَتُكْمِيْفَ ، مَمَّهْتِيحَانِي فَتَرَ أَخَاهِنَا لَا إِ مَوْ قَلْ كُنْ ظِي لَأَفِ  
 ذَلَا فَا ضُرْ لَا أُمُّهَا يَفَلْتَفَ ، مَمَّهْتِكُمْ فِي فَن وَتُكْنِيْدُ مَدُّ اللَّهُ عَاشِد  
 .بَاهِدِيْكَ

لِأَقْفَنِي طَاسَلَا يَلَا هِدِيْبَ أُمُو أُمَّتْ ، مَمَّضِيْفَ وَ تَبَهَذَا لِقَاق  
 ؛ هَلِوَقِي نَعَمَ أَذْهَفَ ، مَمَّضِيْفَ لَا وَ تَبَهَذَا مَعْفَنِيْدِي لَا ذِيْمُوِيْفَ .أَذْهَلْ تِيْم  
<sup>2</sup>.بَاهُطَارْ شَأْ -عَاجِدْ دَقْفَ

<sup>3</sup>.نَ وَبُلَقْتِي هَيْلًا وَ : رِيْبَعْتَتَا يَلَا ضَعْبِي فِدْرُو دَقُو  
 ةَحَاسِدِي فِي تَمَاقِلَا يِي فِرَوْضَحَلَا نَوْبُلَقْتَسِ مَكْنَأِي أ  
 وَحَصَلَا مَلَا مَلَعَلَا كَالذَّنْ أَرَابْتَعَابُو ؛ ةِيَهَلَا إِ قَرَضَحَلَا  
 سَانَلَا نَ أَحَضَّتِيْفَ ، ةِيَعَقَاوَلَا وَ قِدَصَلَا مَلَا وَ ضَحَمَلَا  
 سَاسَأِي لَع-رَابْتَعَلَا مَلَا يِي هُو- .ايندلا هذھ في فن وشيعي

<sup>1</sup> مَمَّعَلَا عَاضُولَا وَ ةِيَعَامْتَجَلَا رَوْمَلَا فَمَّ كَتَبِي وَ رَوْمَلَا مَامَزْ كَسْمِيْدِي  
 .مَهِيْلَعَلَا ةِيَلَا وَ لَا وَسَانَلَا ةِيَادْهُوَ دَاشِرْ اِفْهَلَقْ دَلَا نَم

<sup>2</sup> «نَازِيْمَلَا» رِيْسِفْتَفْ هَذَا هَلَقْدُو ؛ ٦٢٩ يَلَا ٦٢٧ ص «مِيَهَارْ بَا نَبِي لَع رِيْسِفْتَفْ»  
 .٤٣٥ يَلَا ٤٣٢ ص ، ٥ ج

<sup>3</sup> .تَوْبِكْنَعَلَا : ٢٩ قَرُوسَلَا نَم ، ٢١ ةِيَلَا

تير ابدعلا روملا او بذكلا ساسأى لعو ،مونلا و تلفغلا  
و اقدص و اوحص اهسكع و اهبلقن و كيلا ،تموهوملا  
بتوقد

قحلتى تلا ءوسلاب قرامللا س فنلا نم للهاب ذوعذ  
لكو اذا اقد و بتاساعتلا و بتأصملا عيمجن اسنلاب  
دنع هومج و هدرمتي ففقين ل ءناف هسفنلى لاسنلاب  
و ،تساعتلا و ءاقشلا رذنمى فاعر استمر دحنيسو ،دح  
قرعتسملا منهج لا اذنا هلا جلاعن من و كين ل

ى لع ءملا ا دوقيم لاسلا هيلعن ينمو ملا ريمأ ناك دقل  
و نيطساقلا و نيتكانلا بر احدف ،فرشلا و قرعلا روم  
هربخأ املاً اقفو نيقراملا

تفوكلا لها ناك و ،هلا و هيلع الله ى لصد الله لوسر  
و ،متعاط ن ع نودرمتي و اريثك ى ذلا ه نوبسي  
تحاسد ى فروضحا ى ف و شيجا زيهجت ى فن وسعافتي  
ى لع مهيلها عم مهتوييد ى ف مهتحاتسا ن ومّدقيو ،ل اتقلا  
ف لاآب هيلع ن وضر تعي اوناك و ،الله ليبيد ى ف داهجلا  
ن يذلا هقوذ و هيار ق فو لآك ،ت اداقتنلا و تاضارتعلا  
مهتبيصخشو مهتينا نا نوزر بيو ،امهجهتنا و امهر اتخا  
ماملا ل هاك ق هري ناك ائم ،ملاسلا هيلع هر ماو ا ل باقم  
ى عادلا و تيعر لاص لخملا ،ل دغلابم كاحا و ق حلابم ناقلا  
.تايحلا ى ف هدهزيو هبعثيو الله ى لا

ملاسلا هيلع ن ينموما ريملا سيق ن ب ت عشلا تفلخم

ن عل صتملا ه دنسب «تار اغل» باتكي ى ف ي فقثلا ى وري  
غرف امل ماسلا هيلع بلاط ى با ن بي لع ن ا ك ادولا ى با  
و الله دمحف ابيطخن اور هتلا ى ف ما ق ج راو خلا بر ح ن م  
:ل اقم ت ،هلا و ه ا م ب هيلع ى ن ت ا

مُكْرَصَدَ زَعَا وَ مُكِبِ نَسْحًا دَقَّ اللهُ نَّافَ ،دُعِبَ أَمَّا

مِأَسْلًا لَهَا نَمُ مَكْوَدَعِ ى لَأِ أَدَهْمُ كِرْوَفْنَمِ اُوْهَجَّوَتَفِ

:اول لاقف، هيلاً او ماقف

وَ ، أَنْفُوَيْسُ تَتَّكِّ وَ ، أَنْلَانِي تَدَفِنُ إِنِّي نَمُوْمًا رِيْمًا اِي

أَدِصَقَ أَهْرُتْكَأ دَاعِ وَ اَنِحَامِرُ هُنَّسَا تُتْلَصَنَدُ

لَعَلَّ وَ ، اَنْتَدُّعِن سَحَابٌ دِعْنَسَنَدُ اَنِرْصِي لِي اَنْبِعْ جِرَا

هُنَّافُ ، اَنِمِ كَلَهْنُ مَدَدَعُ اَنْتَدُّعِي فُدِيْزِيْن نَمُوْمًا رِيْمًا

ذِنْمُوَيْسِ اَنَلَا مَلَاكِي لَوِي ذِلَانَا كَو ؛ اَتُوْدَعِي لَعَا نَلِي وَوَقَا

<sup>1</sup>سِيْقُنْ بُتْ عَشَلَا

و ع بسد نَس ع ناقون ايبن مضك لذك || يربطلا هدر و ا

ن يثلاث

ن بدل ظتسما ن ع ه دنسب «تار اغل» ي في ور امك

:هل تبطخي فل اقم لاسلا هيلع ن ينمو ما ريماً ن ا ن يصد

<sup>1</sup>«ة غلابلا جهذ حرش» ي في: ش ما هلا فل و قيو . ٢٥ ي ل ٢٣ ص ، ١ ج «تار اغل»

:مهلو قن م . ت لستنا ن م في حصت اهلعل و ، ت لستنا ظ فلب ديدحلا ي با ن بلا

.هلصن ج رخي ا ، مهسل لستنا

يَدْعُنْ لِنُتَاقُتْ وَ ،اللهِ فِي ذَنْ دَجَتَلِ اللهُ وَ اِيْفُوْكَلا لَهَا اِي

،مُهْنِمِ قَحلا يِ لِاِبْرَاقاً مُنْداً مُوقاً مُكْنَسُوْسِيْداً وَ اِ،بِهْتَعَاط

<sup>1</sup> اللهُ مُهْنِيْذُعِيْلا وَ مُكْنِيْذُعِيْلا

... فِي هِتَبْطْذ وَ مِيكْحَتْلَا لُوْبِقْ فِي ذَنْ يَنْمُوْمِلا رِيْمَا يِ اِءْضِ عِيْلا ضَارْتِعا

نِ عِلْصَتْمِلا هِدَنْسِبِ «تَارَاغْلَا» فِي ذَلِكْ يُوْر وَ

رِاقْشِلا يِ اِءْ عُمْلَاسِلا هِيْءْ عِيْ اِءْ رَمَ :لِاِقْ ،يِ سِيْبِعِلا رِيْمِء

رِيْعِبِ نِ يَمِلسُمْلَا تَلْتَقْ اِ :اَوْ لِقْفْ مُوقْ هَلْبِقْتَسَافْ ،نِ اِدْمَهْ نِمِ

تَمْكِدْ وَ كَلْمِلا تَبْلَطْ وَ ،اللهِ رِمَا فِي ذَنْ تَنْهَادْ وَ ،مِرْجُ

اللهِ لِاِ مَكْدِ لاَ؟! اللهُ نِيْدِ فِي ذَلِ اجْرِلا

سُ بَحِيْامْ ،مُكْبِاقِرِ فِي ذَلِ اللهُ مُكْدِ ؛مِلاَسِلا هِيْءْ عِيْ اِءْ لِاِقْفِ

لِ بِلْ وَ تَقْمْ وَ اُتَيْمِ يِنَا ؛مِدْبِ اِهْقَوْفِ نِمِ اِهْبِضْخِيْنِ اِ اِهْاقْشِلا

<sup>2</sup> رِصْقِلا لِحْدِ يِ تَدْءِ اجْمُذْ ،لِانْقْ

بِاِحْصَا نِمِ اصْخَشْدَنْ اِ «ةِ غِلاِبِلا جِهْهْ» فِي ذِءْ اجْ وَ

لِاِقْفِ مِاقْ مِامِ لِاِ

<sup>1</sup> تَعْبِطْلا «رَاوَنْلا رَاِحِي» فِي فِي سِلْجِمْلا مِرْكَذْ وَ ؛٢٣ ص ١، ج «تَارَاغْلَا»

نِ تَقْلَافْ ،٦٧٩ ص ٨، ج ،يِ نَابِمْكِلا

<sup>2</sup> تَعْبِطْلا «رَاوَنْلا رَاِحِي» فِي فِي سِلْجِمْلا هِدْرَواً وَ ؛٣٠ ص ١، ج «تَارَاغْلَا»

٦٧٨ ص ٨، ج ،يِ نَابِمْكِلا

يَأْ يِرْدَنْ أَمْفَ! ائْهَبْ اَنْتَرْمَا مُثْ اَيْمُوْكَطْلَا نِ عَ اَنْثِيَهَنْدَ

يَلَعِ اَيْدِي يَدْحَا مُلَّاسْلَا اَيْلَعِ قَقْصَفْ! دَشْرَا نِيْرَمْلَا

بِلْ اَقْوَى رِخْلَا

<sup>1</sup> اَدَقْعَلَا كَرْتَنْ مْءَا زَجْ اَذْه

مُكْتَلْمَدِ اَبْ مُكْتَرْمَا اَمْبِ مُكْتَرْمَا نِيْدُوْلِي نَّ اِللهِ وَ اَمَّا

مُتَمَقْتَسَا نِ اَفْ! اَرِيْخْ اَيْفِ اِللهِ لَعَجْبِي يِ ذِلَا هِوْرُكْمَلَا يَلَعِ

، مُكْتَكْرَا دَتْ مُنْبِيَا نِ اِ وَ مُكْتَمَوْقْ مُتَجَجْوَعَا نِ اِ وَ ، مُكُنْيِدَهْ

نَمْ يَلَا وَ نِ مَبِنْ كَلَو ، يَقْتُولَا تَنَّاكَلْ

اَيْكُوْشَلَا شِ قَا نِكْ! يِنَادْ مُتْنَا وَ مُكْبِ يِ وَا دَا نِ اُدِيْرَا

<sup>2</sup> اَبْهَعَمَ اَبْهَعْلَضَنْ اُمْلَعِي وَ هُوْ اَيْكُوْشَلَا بِ

اَيْعَزَّنَا تَلْكَو ، يِي وَ دَلَا اَدَلَا اَذْهْ اَبِيْطَا تَلْمَدَقْ مُهَلْلَا

<sup>3</sup> يِي كَرْلَا نِ اَطْشَا بِ

<sup>1</sup> اَيْوَا عَمَلِ اَتَقِي فِ مَزْعَلَا وَ قِيْثُولَا يِ اِرْلَا كَرْتَنْ مْءَا زَجْ اَذْهْ كَلُوْقَنَّ اَي

يَلَعِ مَزْعَلَا نِ عَوْجِرْلَا نِ اَهْلَمْلَسْلَا اَيْلَعِ حَضْوَا مُثْ. اَبْهَمَوْقْ اَلْهَجَلْ وَ قَا تَطْسَاوَبِ

نِيْذَلَا مَهْكَارْدَا وِ سَا نَلَا مَهْفِرُ وِ صَقِي لِ اِدَنْتَسِيَا مَنَّ اَلْهَجَلْ لَوْ قَبْ ذَخْلَا وِ لِ اَنْقَلَا  
مَامْهَلَا مَامْلَا اَكْلَا اَطْخَا نِ عَمَزْنَمَلَا جَهْنَلَا نِ اَفْلَا وِ ، رَمْلَا اَذْهِي يَلَعِ اَوْرِصَا  
عَزْتَنْدُوْ اَلْزَلْزَلْتَنْدَمْلَا اَيْقَطْنَمَلَا اَبْهَعْقُوْتُو

<sup>2</sup> يِنَنْكَمِي فَيِكُو! مَكْنَمِي مَلَا نُوْكِي نِيْدِ مَكْبِي مَلَا اَبْجَلَا عَمِي نَنْكَمِي فَيِكِي

اَيْعَزْنَ اَفْ اَبْ اَيْبِيْشَلَا رِخْلَا مَكْضَعِبِي اَحْلَا صَا وِ مَكْضَعِبِي اَمَّا قَا

<sup>3</sup> ٢٣٤ و ٢٣٣ ص ، رِصْم ، هَدْبَعِ دَمْحَمْرَة غَلَا بِلَا جَهْنَنْ مِ ١١٩ اَبْطَخْلَا

حامرلا سوورى لىء فحاصملا تيواعم عفر دقل  
 ،الله باتكم كدو ،ن آرقلاً اعبات هسفنّدعو ،آركم و تليد  
 ن ينمو ملا ريمأ ماقف ،ميكحتلا لىلإ برحلا رمأ طانأ و  
 تيواعم اياونن م هملاك و هبطخبأ راركتس انلا ريذحتب  
 ،لأ سيلة عدخه نوكدو دعيل لا رملا ان أمهربخأ و ،تيسلا  
 ن مآ رارفن آرقلا مساب برحلا فاقيا ن ودير يم كئلوان أو  
 -آيلمع شذو ل اكشأ داجيلأ و ،لأو أ تيمتحلا تميزهلا  
 عاجر ال لاخن م ماسلا هيلع ن ينمو ملا ريمأ تموكدى ف  
 اوناك مهنا ف ريذقتل كى لىء و .بايناث ميكحتلا لىلإ رملا أ  
 م حلاصل لىيس و حذ لى لىء تىصر فلل لاغتسان ودير ي

لى هني ماسلا هيلع ن ينمو ملا ريمأ ناك دقف انهن م و  
 نكلو ،هل عوضخانعو ميكحتلا ل وبقن ءة دشب سانلا  
 و تفتلا و ،ميكحتلابن يبلاطم سانلا هب ماقى تلاءة جضلا  
 هبطاحأ شيح ماملأ اشيجى فت لصدى تلاءة قرفتلا

ۛو عطقین ا ۛو ددهو رهشم فیسف لآ آر شعبه موقلا  
 دجیلا ماملآ اتلعج (میکحتال وبقن ع نتمان ابر ابرا  
 هشیج عیمجه فلاذ لآ او ،میکحتال وبقن مآر فم و اصانم  
 بی متدل کشب تیواعم ح لاصدر ملاء ای هتتلا و هر کسعو  
 ون امکحلا ر کم مژ .میکحتلاب ماسلا هیلع بق دقف اذل  
 و یر عشلا ای سوم ابا صاعلا ن ب ورمع ع دخف لاتحا  
 یلع ماملآ ممصف ،فار حذلا ای لآ امهر ما ای هتتا  
 ع ادخا رکاملآ تیواعم ر ما ای هئیلن یفص بر حة لاصاو م  
 دبلا ای لآ همسحیو

ۛور فکو ماملآ ایلع او جر ذجر او خلا قفناظن لآ  
 قنتفلا هذ ه دامذلا ماسلا هیلع ای دستف ،میکحتلا هلوبقلا  
 مهتیبلا غباتف ،هلمع باوصد جر او خلا مهفأ و هیلخادلا  
 و مهیغ یف او جلفن وقابلا اماً ،اولعفا مء اور ذتعا و  
 ل او ما ایلع قراغلاب او ما ق و ،مهدر مت و مهدانع  
 بر ح یف اولتقف ،قنتفلا قرائب او کمهنا و ،نیملسما  
 نم قریطخلا قنتفلا هذ هت ل صوئسا و او ددبتو ن اور هتلا  
 باهرونج

تمجاهل زهجم شيج دادعإ ددصي ف ماملإ ان اكو

مذلاا فيسلا هلا غنيد ، تيوا هلا هيلع تيوا اعمو ماشلا الها

أديهش هيلع ي ضقفسي دار ملا مجلمن بلا

نوع ي با ن عل صتما ه دنسب «تار اغل» ي في وري

في اءو س بع ي بن مة ا ر ما ت اء ا ج : ل ا ق ا لله دي بع ن بي فقنا

ر بنملا ي اء م ا س لا ه ي ل ع

ب و ل ق ا ن ا ب ل ب د ث ل ا ث ا ن ي ن م و م ا ر ي م ا ا ي : ت ل ا ق ف

؟ ن ه ا م و : ل ا ق

ك ع ر ج و ، ه ي ن د ل ا ب ا ك ذ خ ا و ، ه ي ض ق ل ا ب ا ك ا ض ر : ت ل ا ق

ه ي ل ب ل ا د ن ع

ي ق ل ط ن ا . ة ا ر م ا ت ن ا ا م ن ا ا ك ح ي و : م ا س ل ا ه ي ل ع ل ا ق

ي ا ع ي س ل ج ا ف

1 فَوَيْسِلَالِ لَاطِي فِي فَلَا إِسِّ وُلْجَن مَام؛ اللهُ وَ لَا :تَلَاَق

داهجلا ي لء س انلا تءدي ف م لاسلا هيلء ن ينمؤملا ريمأ ءبظء

ن ب ديز ن ع ل ص ت م ل ا ه د ن س ب «ت ا ر ا غ ل ا» ي ف ي و ر ي و

ءبظء ل و أ ي ف ل ا ق م ل ا س ل ا ه ي ل ء ن ي ن م ء م ل ا ر ي م أ ن ا ب ه و

ل ل ا ق ف ، ج ر ا و خ ل ا ر م ا و ن ا و ر ه ن ل ا ن م ه غ ا ر ف د ع ب ه ل

أَبْرُقْلًا مَهْدَاهِجِي فَوُدَعِي لَأِ اَوُدِعَنْسَا اِسْ اَنَلَا اَهْيَا اِي

ءة ل ي س و ل ا ب ا ط و ر ا ل ل ه ن م

ي ر ا ي د ن و ش ي ع ي ق ح ل ا ن م ض ا ف و ل ا و ل ا خ م ك ء ا د ع ا ن ا

ن ع م ه ن ي ع ا ا و ش ع ت ا د ب ا ق ح ل ا ي ف م ه ل ء ء ر ي ص ب ل ا ، ن ي ه ن ا ت

ه ن ء م ه ف م ه ب و ل ق ط ل ا خ ف ر و ج ل ا و م ل ظ ل ا ب ا و س ن ا ، ه ت د ه ا ش م

ن ع ا و ب ك ن ت ، ه ب ن و ل ه ا ج ا ل ل ه ب ا ت ك ن ع ن و د ي ع ب ن و ل د ع ي ل ا

ا و خ س ر و ، ف ا ر ح ن ل ا ا و س ي غ ل ا ب ا و ل غ ش ن ا و م و ق ل ا ا ط ا ر ص ل ا

ه ي ف م ه ف ء ا د ت ع ل ا و د ر م ت ل ا و ن ا ي غ ط ل ا ي د ا و ي ف

1 «الغارات» ج ١، ص ٣٨ و ٣٩. و يقول فالهامش: و قد نقل هذا الحديث

المجلسي فالمجلد الثامن من «بحار الأنوار» باب ما جري من الفتن، ص ٦٧٩، سطر ١٤ و نقله ابن أبي الحديد في «شرح نهج البلاغة» و لم ينسبه و ذلك بهذه العبارة: روي الحافظ أبو نعيم قال: حدثنا أبو عاصم الثقفي - قال: جاءت امرأة ... إلى آخر الحديث. (يراجع «شرح نهج البلاغة» ج ١، ص ١٧٩، السطر ٣١).

عقنتسم ي ف م ه ف م ه ا م ع و م ه ل ه ج ب ا و ل ت ب ا و ، ن و ر و م غ م  
ت و ق ن م م ت ع ط ت س ا م م ه ل ا و د ع ا ف ، ي غ ل ا ت ا ر م غ و ل ل ا ض ل ا  
ل ك و ت ن م ي ف ك ي ء ن ا ف ا ل ل ه ي ل ع ا و ل ك و ت و ، ل ي خ ل ا ط ا ب ر ن م و  
ب ه ن ا ع ت س ا و ه ر ص ن ت س ا و ي ل ع

ا و ح ر ب ي م ل و ا و ر ش ن ي م ل و ت ب ط خ ل ا ه ن ه ب ا و ر ف ن ي م ل ف : ل ا ق  
ن ا ن م س ي ا ي ت د ا م ا ي ا م ا م ل ا م ه ك ر ت ف ، م ه ل ز ا ن م و م ه ت و ي د  
و م ه ي ا ر ن ع م ه ل ا س ف م ه ا ه ج و و م ه ا س و ر ا ع د ف ، ا و ل ع ف ي  
ر ك ن م ل ا م ه ن م و ل ت ع م ل ا م ه ن م ف ، م ه ط ب ن ي ذ ل ا م

بل اقف، تيناث مهيف ملاسلا هيلع ماقف، طيشنا مهلقا و

ى لا مُتلقا ا اورفنت نأ مُكترما اذا مُكلام الله دايع

و؟ اباوثة رخلا ن مايندلا قايلاب مُتيزر أ، ضر لا

؟ افلخر علان من اوها و ل ذلاب

ن م مُگناك ۞ مُكئيعا تر اد داهجلا ى لا مُكئيدان امك و ا

<sup>1</sup> ا سولام مُكبولقن اكف؛ ن ومكبتف شج تري، وركسي فيت و ما

ان و ر صبت لا مُتئاف همك مكر اصبان اكو، ن ولقعت لا مُتئاف

بل لعثو، ا عدلا في ر شلا دوسا لا ا مُتئا ام <sup>2</sup>؛ مُتئا لله

ر فاوذ لا و، بهل اصين كرب مُتئا ام. ن و عدتن بيده غاور

مُتئا بزحلا ر انش اشدس نبلا الله ر معلا بهيلا مصتعزيز ع

لا و مُكفارطا ص قنتت و، ن وديكت لا و ن وداكت مُگنا

ن و هاسد لفع في مُتئا و مُكنع مائي لا ۞ و، ن وشاحتت

<sup>1</sup> (م) س ولأم وهف. هلقه طلتخا: اسلا ن لافس لا

<sup>2</sup> على وجه الاستهزاء و التهكم، شبيه بـ «الله دركم». اي أنكم من فرط جودتكم

فأنتم لله.

لُدَايِ تَأْيُورٍ ، لَفَعْنَمِ يَدَوَا ، نَأْطُقِيَا بِرَحَا أَخَانِ  
وَرُوهُمْ بُولَعْمَا وَ نَوْلِذَاخْتُمَا بَبِغْ ؛ عِدَاوِ نَمِ  
1. بُولَسَمِ

تَبَطَخَا هَذِهِ يَدِيعِ اللّهِ تَمَحْرِي ضِرْلَا دَيْسِلَا دِرَوَا دَقْوِ  
دُوسَا لِإِ مُتْنَا إِيهِ ، قَلْمَجَلِ دَبَا هِنَا لِإِ «غَلَابِلَا جِهِي فِي  
، إِهْتَا عُرْلَ ضِلْبَاكِ لِإِ مُتْنَا إِيهِ : قَلْمَجِبِرَةِ عَدَلَا فِي رَشَلَا  
فَإِضَا إِمَكِ «رَخَا نَمِ تَرَشْتِنَا بِنَا جِنَمِ تَعِمَجِ إِمْلَكَفِ  
: تِلَامَجَلَا هَذِهِ

وَيِ عَوَلَا يَمَدُ وَدَ إِنْ أُمُكِبُنْ ظَلَا يِنَا ؛ اللّهِ مُيَا وَ  
دَقْتُ وَمَا رَحْتَسَا

---

1 نَوَكْتَسِ هَضْرَعِ وَ هَلَامِ وَ هَسْفَنَانِ وَ ، هَبِ وَ طَسِيدِ وَ هَرَهَقِيدِ هُوَدَعْنَانِ يَا  
، عَادَتَعَلَا ضِرْعَمَفِ

الله وَ<sup>1</sup>؛ سِ أَرْنَا جَارِفْنَا بِلَاطِ يِبَا نِبَا نَعْمُ تَجْرَفْنَا  
 مُشْهَدٍ وَهُمَّ حَاقِرٌ رَعِيدٌ، هِسْفَنٌ مِهْوَدَعٌ نَكْمِيٌّ أَعْرِمَانٌ  
 تَمَّضَامٌ قَيْعَضٌ، هَزَجٌ مِيظَعٌ، هَدَلَجٌ يِرْفِيدٌ وَهُمَّ طَع  
 أَنَا أَمَافٌ<sup>3</sup>، تَنْشِدُنَا إِكَاذُنْ كَفٌ، تَنَا<sup>2</sup> هِرْدَصٌ حُنَاوَجٌ هَيْدَعٌ  
 هُنْمٌ رِيظَةٌ هَيْفَرٌ شَمَلَابٌ بَرَضٌ كِلْدٌ يِطْعَانَا نَوْدٌ اللهُ وَفِ  
 دَعْبُ اللهِ لَعْفِيدٌ وَهُمَّ ادْقَلَاوٌ دِعَاوَسَلَا حِيظَتَوٌ، مَاهَلَا شَارَفٌ  
 وَ<sup>4</sup> عَاشِيَةٌ أَمَافٌ كِلْدٌ<sup>5</sup>

<sup>1</sup>، تَيْنَاثٌ هَبِقٌ حَتْلِيٌّ لَافِنٌ دِبْلَانٌ عَلْ زَعِيدِي ذِلَا سِ أَرْلَا كِنٌ وَعَمْتَجَةٌ لَوْنٌ وَمُتَلْتَلَا فِ  
 مِتْلِيٍّ لَافِنٌ يَتَقَلَفُ سِ أَرْلَا قِ لَفْنِيٍّ أَمَكُو أ

<sup>2</sup> بِلَقْلَانٌ عَتِيَانِك

<sup>3</sup> هَتْبِطْخِي فِ لَصَوِّ أَمَلِنِ يَمُومَلَا رِيْمَانٌ ٨٧ ص، دِيْفَمَلَلَا «دَاشِرِلَا» يِفِ عَاجِ  
 لَاهِفٌ: بِلَاقِفِ سِيْقِنِ بِيْثِ عَشَلَا هِيْلَا مَاقِفٌ «بِلَاطِي يِبَا نِبَا نَعْمُ تَجْرَفْنَا دَقٌّ»: هَلُوقِي لِإِ  
 نِبَالِ عَفْنِ، كَلِيُو! رَانَلَا فِرْعَايِي: مَلَا سَلَا هِيْلَعَلِاقِفِ!؟ نَاقِفِنِ بَالِ عَفَامَكْتِ لَعْفِ  
 ، يَبْرِنِ مَتْنِيْبِي لَعَانَا وَفِي كَفِ، هَعْمَةٌ جَدَلَا وَهَلِنِ يَدِلَانِ مِي لَعَا زَخْمَلِنِاقِفِ  
 ... أَنَا أَمَا، تَنْشِدُنَا إِكَاذُنْ كَفْتَنَا: بِلَاقِمِ دِيْدِي فِقْ حَلَا وَ (الْحَدِيثُ). وَجَاءَ فِي  
 «الغارات» ج ٢، ص ٤٩٥: يِفِرْ (ثِيْدِحَلَا) «... أَنَا أَمَا وَ تَنْشِدُنَا إِتَاذُنْ كَفْتَنَا»  
 حَرَشٌ يِفِ دِيْدِحَلَا يِبَا نِبَالِاقِفِ: شِ مَاهَلَا يِفِ لَوْقِي وَ سِيْقِنِ بِيْثِ عَشَلَا بَاوَجِ  
 هِنَاقِفِ «كَاذُنْ كَفْتَنَا» مَلَا سَلَا هِيْلَعَلُوقِ أَمَافِ: ٢١ رِطْسَلَا، ١٧٨ ص، ١ ج «بِحَهْنَلَا  
 هِسْفَنٌ مِهْوَدَعٌ نَكْمِيٌّ أَعْرِمَانٌ هَيْدَعٌ حُنَاوَجٌ هَيْدَعٌ، سِيْقِنِ بِيْثِ عَشَلَا كِلْدٌ بَطَاخٌ أَمَنَا  
 صِ صَخْمَلَا وَ نِيْعَمِرِيْغِنَا كِنٌ مَانَاك

<sup>4</sup> ٨٤ يِلَا ٨٢ ص، رِصْمٌ، هَدْبَعٌ دَمْحَمَةٌ عَبِطٌ، ٣٤ تَبْطِخَلَا «غَلَابَلَا حِهْنَهْ»

<sup>5</sup> تَنْسَعُ نَاقُوْنَا يَبِيْدِنُ مَضِ تَبْطِخَلَا هَذِهِ تَارِقِفِ بَلَاغٌ خَيْرَاتِي يِفِ رِبْطَلَا دِرُوْ  
 يِبَا دَمْحَمٌ قِيْقَحْتٌ، تَيْنَاثَلَا تَعْبَطَلَا، ٩٠ ص، سِ مَآخَلَا دَلْجَمَلَا، نِيْثَلَاثُوْ عِبْسِ

أَمَأَفُ، تُقَدِّي إِعْمُكَل وَ أَقَد مُكْيَاعِي دَن إِفُ؛ دُعَب أَمَأُ  
و دِهَشَمَأِي فِي إِحْصُنَأ وَ إِعْيِبَأِبُءَ أَفَوَلَأَفُ مُكْيَاعِي قَد  
، مُكْرَمَأَن يَدُءَ عَاطَأ وَ مُكُوءَءَأَن يَدُءَ بَأَجَلَأ وَ ، بِيَعْمَأ  
، مُكْتَبْحَصَأَم مُكَلُءَ حِيصِنَأِي إِعْمُكَقَدَن إِو

---

ص ، فجنلاةعبط ، ١٨ س لجمالن مض ، سلاجمف ديفملا و ؛ ميهاربا لصفلا  
ن مض ١٧٩ ص ، ٢ ج «ةغلابلا ج هذح رش» ي فديدحلا ي بأن با اهدرو أ امك ؛ ٨٧  
ةبطخلا هذح رش

مُكْبِدَاتَو ، اُولَهَجَتَا لَيْكُمُ كَمِيلَعَتَو ، مُكْيَا عُرِفَوْتَا و  
 وَ هَرَكَا أَمَعَا اُوَعَزْنَتَا اَرِيخُ مُكْبُ اللّٰهُ دِرِي نَبَا فَا ، اُوَمَلَعَتَا يَكَا  
 اَمَنَ وُكْرُدْتَو وَ نَوُبِحْتَا مَنَ وُلَانْتَا ، بُبِحَا اَمَا يَلَا اُوَعَجْرَتَا  
 1. نَوَلَمَاتَا

بإحصاء من ينموها ريمًا وكشد

مذي في فل اقم اسلا هيلع هنا «ة غلابلا ج هه» في فء اءامك

: بإحصاء

بُأَيْتَا وَ 2. دَمِعَلَا رُكِبَلَا يَرَأُدْتَا اَمَكَا مُكْبِرَا اَدَا مَكَا  
 رَخَا نَمَتَا كَتَهْتَبِنَا جَنَمَتَا صِيْدَا اَمَلَكَا ، تُعِيْعَدْتُمَلَا  
 قَلَا غَا مَاشَلَا لَهَا رِسَا تَمَنَمَ 3. رَسْتَمَ مُكْيَا عِلَطَا اَمَلَكَا  
 اَهْرُ حُجِي فِي هَبَّضَلَا رَا حَجِنَا رَا حَجِنَا وَ هَبَابُ مُكْنِمِلِ جَرَلُ كَا  
 اَهْرَا جُوِي فَعِبُّضَلَا وَ

1 هذه حرشن مضد ١٧٩ ص ، ٢ ج ، ديدحلا يبا نبلالا «ة غلابلا ج هه حرش»  
 بتبطخلا

2 من اهتمنسا تخدشنا دقي تلا: دمعلو ، تينقلا ل بلا ي هو ، ركبع مجر اكبلا  
 (م) ج يحصا هرهاظ امنيد ، اهبوكر قر ثكلال خاد

3 (م) ش يجلا من تعطفلا: رسنملا

ي مَرُّ دَفْفٍ مُكْبِي مَرُّ نَمَوٍ ، هُو مُتْرَصَدْنَمِ اللّٰه وَ لِيْلَذَا  
تَحْتَلْ يَلْقَ 2 تِ احَابِلَا يِ فِزْ يَنْكَلِ اللّٰه وَ مُكْنَا 1 لِ صَانِقٍ وَ فَاِبِ  
وَ [تَأْدِلَانِ ادشند و س نِلا ل هَا ن م م ك ر اب ت عاب ] ت ايار ل ا  
ي رَا لَ ا ي نِكَلَا وَ ، مُكْدُوا مُيْقِي وَ مُكْحَلِصِي ا مِبِ مُلَاعِلَ ي نَا  
سَعْتَا وَ ، مُكْدُو دُخِ اللّٰه عَرَضَا . ي سَفَنَدِ ا سَفَاِبِ مُكْحَلِصَا  
لَا وَ ، لَطَابِلَا مُكْتَفِرِ عَمَكَ قَحَا نَ وَ فَرِعَتَا لَا 3 ، مُكْدُو دُجِ  
جِهَهُ ي فِ ا ج ا م ك 4 . قَحَا مُكْلَا طَبَا ك لَطَابِلَا نَ وَ لَطِبْتَا  
«رَة غ ل ا ب ل ا»

اللّٰهُ هَحْتَفِ نَجَلَا بَاوْبَا نَمُ بَابِ دَاهِجَلَا نَ اِفِ ؛ دَعَبَ اَمَا  
هُنْيِصَحَلَا اللّٰهُ عَرِدَ وَ ي وَ قَتَلَا سُ ا ي لَ وَ هُو ، هِنَا ي لُ وَا هُ صَا خِ  
لِ ذَلَا بَ وَ دَ اللّٰهُ هَسَبَلَا هُنْدَا هُبْغَرَ ۝ هَكَرَتَن مَفْبُ هَقِي ثُولَا هُنْجَو

1 عوز نمال سانلا و ؛ مهسلان مرتولا عضو مو هو ، قوفلا روسكملا : قوفلا

(م) . ل صنلا

2 (م) . ر ادلا ه حاسي هو ه حاب مع ج ت احابلا

3 و مكظوظ دل احاي ا مكدودج س عتا و ؛ مكهوجو ل ذا : مكدودخ اللّٰه عرضا

(م) . ا هكلها

4 . 18 و 17 ص ، رسم ، ه دبعه عبط ، 67 تبطل «رَة غ ل ا ب ل ا ج ه ه»

بِرُضٍ<sup>1</sup>، ةءامقلا و راعصلا بتيد و ،ءلابلا ءلمشد و  
ءاهجلا عبيضتبءنمق حلال يدا و<sup>2</sup> ،بءهسلابءبلى لء  
فصننا عئم و فسخا ميسو

و اليا موقلا ءلاؤهل اتقى لاءمكؤعد دق يئا و لاء  
نأ لبقم هوزغا مكأ تلق و ،انلاعء و آرس و آراهذ  
اولذ لاءمهراد رقع ي فموق ي زغ ام الله و ف ،مكوزعء  
تكلم و تاراعلا مكيء تنشى تءم تلاءء و مءلكاوتف  
ءلئذ تءرو دق و ءماغ وءا آءه و بنأطولا مكيء  
مكئذل آرا و يركبلا نأسءن بنأسءل تءدقو ،رابئلا  
ءهءلا سم نء

ءآر ملاء لءل ءءءن آك مءنم لجرلا نأ ي نعلبء دقل و  
و ءهبلق و ءهءء عز تنئف<sup>3</sup> ءءهاعملاء رءالا و ءمءملاء  
و عآجزءسلاب لاءمءم مع نءمء ام ،ءهءعء و ءهءءلا

<sup>1</sup> نءءءامقلاء ءلذلا براعصلا و ؛ءل ءرءغلاء يذلا ءوئءلا ءنمو ،لذى اءءءء

(م) لءلذلا رءعصلا و هو ءءمقر اصء ءءامقو ءامقل جرلا ءمق

<sup>2</sup> ءعبطءءءلا بءهء ي فاماء «بءهءلا ءرءهء ظفو هو ،لقلءا بءهء: بءهءلا

(م) بءءلاء ءاءسلأ ظفلءرو دقف ءءءءمء

<sup>3</sup> بءمءلا: ءءهاعملاء

مُكَلِّمُهُمْ لِأَجْرٍ لَّأَنَّهُمْ، نَبِيرِ فَاوْ أَوْ فَرَصْنَا مُثْ، مَحَارِ تَسْلَا  
أَدَهْ دَعْبُنْ مَتَامَّ مَلِئْتُمْ أَعْرِمَانَّ أَوْ كَفَّجِدْ مُهَلِّقِ بِيْرَا لَّا وَ  
أَارِيْدَجِي ذِنْعِي بِبَنِّ أَكَلِّ بَأَمُوْلَمِ بِبَنِّ أَكَامَ أَفْسَأُ

عَامِتَجَا مَهْلًا بُبَلْجِي وَ بَأَقْلَا تُتِيْمِي اللهُ وَ أَبَجَعُ أَيَفْ  
مُكَلَّا أَحْبُقَفْ، مُكَقَدْنَعُ مُكَقْرَفْتِ وَ مُهَلِّطَابِي لَعْمُوقْلَا ءَلَاؤَهْ  
لَا وَ مُكَيَّاعُ رُاعِي، مِيْمَرِيَّ اضْرَعُ مُتْرَصِدْ نَبِيْدًا حَرَّتْ وَ  
وَ اللهُ مِيصْنَعِي وَ، نَوْرُغْتِ لَّا وَ نَوْرُغْتِ وَ، نَوْرُيْغْتِ  
نَوْرُضْرَتِ

هَذِهِ مُتَلَقَّ رَحَلًا مَيَّأً فِي فَمِهَيْلًا رَيْسَلَابٍ مُكْتَرَمًا إِذَا فِ  
 رَيْسَلَابٍ مُكْتَرَمًا إِذَا وَ رُحَلًا أَدْعَا 1 خَبَسِي أَنلِهْمَا ظِيْقًا ؤَرَامَدَ  
 أَدْعَا خُلسِي أَنلِهْمَا رِقْلًا 2 ؤَرَابَصَدِ هَذِهِ مُتَلَقَّ عَاتِشَلَا فِي فَمِهَيْلًا  
 رَحَلًا نَمَّ مُتَنُكَّ إِذَا فِ رِقْلًا وَ رَحَلًا نَمَّ أَرَارَ فَاذْهَلُكَ ؤُذْرَبَلَا  
 رُفَا فَيَسَلَا نَمَّ اللهُ وَ مُتَنَافِنَ وَرُفَدَرُ قَلَا وَ

لَوْ قَعَوْ ، لِأَفْطَلَا أُمُودَ ، لِأَجْرٍ لَّا وَ لِأَجْرٍ لَّا هَابِشَا أَي  
 3 لِأَجْطَلَاتِ تَابِرَ

تَرَجَّ اللهُ وَ تَفَرَّعَمَ ؛ مُكْفِرٍ عَامَلًا وَ مُكْرَأَمَلِي نَأْتِ دِدَوْلَ  
 بَامَدَسَتْ بَقَعَا وَ أَمَدَنَ

يَرِدُ صَدُّ مُتَنَحَشِدَ وَ ، أَحْيَقِي فِي بَلَقٍ مُتَلَامَ دَقْلًا ! اللهُ مُكْتَنَاقَ  
 سِي لَعَمُ نُدَسْفَا وَ 4 ، أَسَافِنَا مَاهَنْتَلَا بَعْغُذِي نَوْمُ دَعْرَجَوْ ، أَطْيَغَ  
 فِي بَأَنَّ بَانَ إِشِيرَ قَتَلَا قِي تَدَ ، نِ لِأَذْخَلَا وَ نِ أَيْصِعَلَابِي يَأَرُ

1 (م) . فخيديا : رحلا أَدْعَا خَبَسِي

2 (م) . در بلا ؤَدَشْدَ : رِقْلًا ؤَرَابَصَدِ

3 و روتسلابن يزید تيبي هو و تَلَجْدِ عَمَجَلِ أَجْطَلَا وَ ؛ عَاسَلَا : لِأَجْطَلَاتِ تَابِرَ

(م) . بَايْتَلَا

4 يَأَسَافِنَا وَ ؛ مَهَلَا : عَاتِلَا حَتْفَبِ مَاهَنْتَلَا وَ . بَعْرُجَلَا فِي هُوَ تَبْغَلَا عَمَجَلِ بَغَلَا

(م) . بَعْرُجَدِ بَعْرُجَدِ

!مُهوِباً لِّلّهِ بِزَحَابٍ هَلَامٍ لَّا نَكَلُوهُ عَاجِشِلْ جَرِّ بِلَاطِ  
ذَقَا؟ يَنِمُّ مَا قَمُّ أَهْيَفُ مَذَقَا وَ أَسَارِمَ أَهْلًا دَشَأُ مُهْنِمُ دَحَالَهُ وَ  
يَلْعَتُ فَرَّ ذَقَا ذَا أَنَا هَوَّ نِيرُ شِعَالُ تُغَلِّبُ أَمُ وَ أَهْيَفُ تُضَهَنُ

<sup>1</sup>عَاطِي لَّا نَمِي أَر لَّا نَكَلُوهُ، نَيِّسِلَا

ببأحصاء ن م م لاسلا هيلع هاوكش

ي فل لاق م لاسلا هيلع هذأ «ة غلابلا جهه» ي فء اء امك

:ببأحصاء ن م ي و كشلأ ماقم

---

<sup>1</sup> ٧٠ إلى ٦٧ ص، رسم- هديعة دمممة عبط، ٢٧ تبطل «ة غلابلا جهه»

مُهُوَاوَهَا مُفَلْتَحْمَا ، مُهُنَادِبَا مُعَمْتَجْمَا سُأْنَا اِهْيَا

مُكَيْفُ مُعْمَطِي مُكَلْعِفِ وَ ، بِلَاصِلَا مُصِلَا ي هُوِي مُكْمَلَاك

ءَاَجِ اَذَاَفِ ، تَتِيكَ وَ تَتِيكَ سِلْجَمَا ي فَنَ وُلُوْقَتِ ءَاَدْعَلَا

<sup>1</sup> دَايِدِي دِيْدِي مُتَقْلِ اِتَقْلَا

نَمَ بُلْقَحَ اَرَنْسَا لَا وَ ، مُكَاعَدَنَمَ ءَوَعَدَ تَزَعَامَ

لَا<sup>3</sup> ، لِوُطْمَانِيْدِلَا ي ذِعَاْفِدِ<sup>2</sup> ، لِيْلَاضَابِلِيْلَاعَا ، مُكَاَسَاق

دَجِلَابِ لَّا اِقْحَلَا كِرْدِي لَا وَ ، لِيْلَذِلَا مِيْضِلَا مُعَنْمِي

ي دَعَبِ مَامِي اَعَمَ وَ اِنَ وُعَنْمَتِ مُكِرَادِ دَعَبِ رَادِي اِ

!؟ نَ وُلْتَاَقْتِ

زَاْفَدَقْفَمُ كِبِرَا فَنَمَ وَ ، هُوْمُتْرَرَا غَنَمِ اللّٰهِ وَ رُوْرَعْمَا

قَوْفَابِي مَرِ دَقْفَمُ كِبِي مَرِنَمَ وَ ، بِيْخَلَا مِهْسَلَابِ اللّٰهِ وَ

لِصَانِ

ي فِعْمَطَا لَا وَ ، مُكَلُوْقُ قَدَصَا لَا اللّٰهِ وَ تُحَبِّصَا

اَمَ ؟ مُكُوَاوَدَا اَمَ ؟ مُكَلَابَا اَمَ ؟ مُكِبُوْدَعْلَا دِعُوَا لَا وَ ، مُكِرِصَدَا

<sup>1</sup> (م) فرحنا يا ابي شلانا عدادنم ، زافلا براهلا اهلوقية ملك دايدي

<sup>2</sup> (م) اهل يودج لا ي تلال يلاضلا ابن وللعتي ي

<sup>3</sup> (م) يرخا دعبه تركه عفد و مريخات: نيدلاف طملا

نَمَةً لَّفَعَوَ ، لِ مَعَرٍ يَغِبُ لَأَوْقَا مُكَلَّاتِمَا لِ اجْرٍ مُوقَلَا ؟ مُكَبِطٌ

1؟ قِ حَرِيغِي فَاَعْمَطَوَ ، عَرَوَ رِيغِ

:ى ر خ ا ت ب ط خ ي ف ل و ق ي و

تُحَبِّصَا وَ اِهْتَاَعُرَ مَلْظَفَا خْتَمَ لَأَاتِ حَبِّصَا دَقَلَوَ

.ي تِيَعَرُ مَلْظَفَا خَا

:ل و ق ي ن أ ي ل ا

هُفَلْتَحُمَا ، مُهْلُوْقَعُ هُبْيَاغَلَا ، مُهْنَادْبَا هِدِهَاشَلَا اِهْيَا

وَ اَللّٰهُ مُعِيْطِيْ مُكَبِطَا ، مُهُوْاَرَمَا مُهْبِيْ لَنْبِيْمَا ، مُهُوْاَوَا

مَاشَلَا لَهَا بُحَاصَدَوُ ، هَنُوْصَعَتْمُنْتَا

1. ٧٥ إلى ٧٣ ص، رسم- هديعة محمد تعبط، ٢٩. تبطل خلافة غلابلا جهه

بُهْنُو عَيْطِيْمُ هُوَ اللهُ يَصْنَعِي

رَأْنِيْدِلَا فَرَصْمُ كِبِي نَفْرَأْ صَدَقِيُو اَعْمَنَ اللهُ وَتُدَدُوْل

<sup>1</sup>مُهْنِمِ اَلْجَرِي نَاطِعَا وَ مُمْكِنِمَةً رَشَعِي نِم دَخَافٌ، مَهْرٌ دَلَابِ

و بطخلا هذهب ي عسيد نينمو ملا ريمأ ناك دقل و

ي لآ و ،مهحاور أعم ت دحتنا ي لآ اة قيمعلا اة غيلبا تامل كلا

مهماهفأ ي لآ و ،مهنادجو و ي نطابلا مهساسحأ اايحأ

تاراشلا ان مفاطلا هذهب ،ةفلتخم قرطبر ملا اة قيقد

تاراعتسلا و تايانكلا و

بر ح تيا د ب ي ف ه ل اة ب ط خ ي ف م ل ا س ل ا ه ي ل ا د ر و ا د ق و

:ءاملا ن م مام لآ ا ش ي ج ا ت ي و ا ع م ن م ن ي د ن ي ف ص د

مُكْتَوِمِ ي فُؤَيْحًا وَ ،نَ يِرِ وُ هُفْمُ مُكْتَايِدِ ي فُؤُومَلَأَفِ

<sup>2</sup>نَ يِرِ هَاق

قلاخلأ و بدلأ اس وردن م ملاء اة قيقحلا ي ف و هو

بتكلا هريسفت و هحرش ي ف ت نؤد و ل فرشلا و ةر علا و

أريدجك لذ ناكل

<sup>1</sup> ١٨٨ و ١٨٧ ص ،رسم-هدبع دمحم اة عبط ، ٩٥ اة بطخلا «اة غلابلا بجهه»

<sup>2</sup> ١٠٠ ص ،٥١ اة بطخلا

و مهلهاستب مهلا سلا هيلع ماملإا او مر بأ و اوبعتأ دقلو  
ي تد ،أقد هبقر تي و تو ملا رظنتين اكا ثيحب ،مهسعافت  
ي دانأ<sup>1</sup> ،هخوفاي ي لع ي دار ملا مجلم ن با تمبرضت وه اذا

**إِتَّبَعَكُلَّا بَرًّا وَتَزُف**

ل و قيو هسأر ي لع بار حملا بار تن معضين اكو

ةر ات م كجر حن اهنم و م كديعن اهيف و م كانقلذ اهنم

<sup>2</sup> ي رخأ

و ن يبر قملا هتكنلام ت اولد و كيدع الله ت اولد

ن ينمو ملا ريمأ اين يحلا صلا هدايع و ن يلسر ملا هئا يبنأ

---

<sup>1</sup> فيسنأ قر ابعلا هذين م دافتسيو ؛ هر خو مو س أر لا م دقم م طعي قنلم خو فايلأ  
هيندان ييدفيرشلا هسأر ضر عفا اجل ب ، ماملإا ن ييجدنن مريم لم مجلم ن با  
هخمو هخوفاي ي لع ي وهو

<sup>2</sup> بهط: ٢٠ قر و سلا ن م ، ٥٥ قيلأ



تَمَاقِدًا تُتَمَلَأُ: نَوْرُ شَعْدَا وَ يَدَا حَا سُنْجَمَا



مِحْرَلَا نَمَحْرَلَا اللهُ مُسَبِّ

رَهْشَن مَن يِرْشَعَا و يِدَاخَا مَوِيَا فِي تَيَقْلَا بِلَاظْمَا

(كِرَابِمَا نَاضْمَر)

يِلْعَا لَللّٰه اِبْ لَّا اِ تَوَقَّ لَّا و لُوْد لَّا و نِيْمَلْعَا بَّر لَلّٰه دَمْحَا

مِيْظَعَا

نِيْرَهَاظَا هَلَّا و دَمْحَمِي اِء اللّٰه يِ لَّص و

مَوِي مَائِقِي لَّا ن لَّا ن مَن يِعْمَجَا مَهْدَا عَا يِ اِء اللّٰه اِنْعَط و

نِيْدَلَا

:مِير كَلَا هِبَاتِكِي فِي مِيكْحَلَا اللهُ لِ اِق

ءَا جُ دَقَفَّ هَتَعْبُ مْهَيْتَاتُ نَا ءَا سَلَا لَّا اِن نُوْرُظْنِي ل هَف

<sup>1</sup>. اِهْطَارُ شَا

<sup>1</sup>. دَمْحَم: ٤٧ قر و سَلَا ن م، ١٨٠ تِيْلَا ا

ملاء في فدورولا و عورشلا تامدقم في فانملا كراد  
 رابخلا لأيونعماً ارتاوت لآامجا لكانهن أنركذ و ،تمايقلا  
 نيد تمايناسنلا مهتلا دن ودقفي و نوبلقيس انلان أن اء  
 في فداسفلا و روجفلا و قسفلا دادزيف ،تمايقلا مايقبر تقي  
 و ،ةءورملا و فاصنلا و تمحرلا دقتفت و ،ضرلاً  
 و ءافعضلا ءنوعملا ديءمتلا و ،سانلا ضار ءابن اهتسي  
 لدعلا نوناقم كحيدلا و ،رابكلا لّجبيلا و ،نيقوحسما  
 .سانلانيد

نءةفير شءةياور لقنق باسلا سلجملا في في رجدقو  
 دبءن ءل صتملا هءنسب اهاور ميهاربا نبي اء ريسفت  
 الله لوسرن ء ،سانءن بء الله

ناملساع ادولاً ءجدي فاهتد، هلاً و هيلع الله ى لص

الله ت اولصن اكامنيب، هيلاس انلا برقا ن اكو، ى سر افلا  
انو مضم ت وتدا دقو، ءبعكلا باب ءقلد هديدا كسمم هيلع  
باقد اعيفر

امهريسم ى ف روصنملا عم ماسلا هيلع ق داصلا مامللا شديد

بوقعين ب دمحم اهلقن ى رخا ءياور ن لآ ركذنو

نع ه دنسب «ى فاكلا ءضور» فيرشلا هباتك ى ف ى نيلكلا  
رغبو كلما دبعو ءرارز و خا وهو) نيعا ن بن ارمح  
نيعا ن ب، و جميعهم من الرواة).

روصنملا بكوم ى ف ق داصلا مامللا شديد

ماسلا هيلع (ق داصلا) الله دبعو با لاق: بن ارمحل و ق

ى ن: بل اقف م هذنع ءعيشلا ل اء عوسو هذنع ءلا و هر كذو

ى ف وهو (ى قيناودلا) روصنملا رفعج ى با عم ءترسد

هفلذنم و ل يذ هيدين يذ و سرفى لع وهو، هبكوم

؛ الله دبعا با اى: بل اقف، هبناجى ل ارمحى لع انا و، ل يذ

ح ت ف و ءوقلا نم الله اناطعا امب ح ر ف ت ن ا كل ى غبنين ا ك د ق

و انمر م لا ا نهبق ح ا ك ن ا س انلا ربخ ت لا و، ز ع ل ن م انلا

م هجو و ك ب انير خ ت ف، ك تبيل ها

بذكَ دَقْفِي نِّدَعَا كَيْلَا اذْهَعَفَرَنْ مَو: تُتَلَقَف: لِقَا

لِقَا وَقْتَنْ مِي لِعَفَا لِحْتَا: بِي لِقَا قَفَا

اودسفين أن وَّبَحِي بِي نَعِيد، عَر حَسَدَسَ اِنْلَا نَا: تَلَقَف: لِقَا

بَانِيَا لِكْنَم جَوْ حَا كَيْلَا اِنَا فَا كَعَمَسَنْ م مَهْنَكْمَتَا لَفِي لِعَا كَبَلَقَا

؛معدن بتلقف؟ كلكم انلا له كتلاسد موي ركدت: بي لاقف  
 و مكرمان مقلهم في دن ولات تلاف، ديدش ضرير عل يوط  
 رهش في فامار دآمد انه اوبيصت ي تد مكيند نمة حسف  
 بتلقف، تيدحلا ظفد دق هنا تفر عفر مارج دلب في فمارح  
 امانا و، اذهبك صخا ملي ناي، كيفكين آل جو زع الله لعل  
 كلذ ي لوتيك تبيل هان مكريغل علامت، هتيور تيددوه  
 انيلاو مضر عبي ناتا ي لنم ي لا ت عجر املف، ي نعت كسف  
 رفع جبي بأب كومي في كتيار دقل الله و! كادف تلعج: لاقف  
 كيلع فرشا دقو، سرفي لعوه و رامدي لعتنا و  
 الله مجد اذه: بي سفن نبيد و ي نبيد تلقف، هتحت كناك ملكي  
 اذه و، هبي دتقيي ذلا رملا اذه ب حاصو، ق لخال ي لع  
 عامدلا كفسيو عايبنلا ادلا و آل تقيو روجلابل معير خلا  
 ي لعتنا و هبكوم في فوهو، الله تبحيل لامب ضرلا في  
 و ي نبيد ي لع تفي ي تد كشد كلذ نمة نلخدف، رامد  
 بي سفن

نبيد و يلود ناك نَم تيار ول: تُلقف (ماملا) لاق

ةكئلاما ن م يلامشن عو ي نيمين عو ي فلخن مو يدي

يهيفو ه م ت ر ق ت ح ا و م ت ر ق ت ح ل ا

ن و كلميد ء لا و هي تم ي لا: ل ا ق م ث ي بلقن كسن لا: ل ا ق ف

؟ مهنمة حار لا ي تم و ا

؟ ة ذ م ع ي ش ل ك ل ن ا م ل ع ت س ي ل ا: تُلقف

! ي ل ب: ل ا ق

ي (ا) ع ا ج ا ذ ا ر م ل ا ا ذ ه ن ا ك م ل ع ك ع ف ن ي ل ه: تُلقف

م ل ع ت و ل ك ن ا؟ ن ي ع ل ا ت ف ر ط ن م ع ر س ا ن ا ك ر (م ا ي ق ل ا و ر و ه ظ ل ا

، ا ض ع ب د ش ا م ه ل ت ن ك ي ه ف ي ك و ل ج و ز ع ا ل ل ه د ن ع م ه ل ا ح

ا م د ش ا ي ف م ه و ل خ د ي ن ا ض ر ل ا ل ه ا د ه ج و ت د ه ج و ل و

! ا و ر د ق ي م ل م ث ل ا ن م ه ي ف م ه

وَالْوُسْرَ وَ لِلّٰهِ قَرْعَانٌ اِذَا ،<sup>1</sup> اِن اَطَيْشَا كَنَزْفَتْسِي لَاف

<sup>2</sup> نَوْمَلْعِي لَا نَيَقْفَانْمَا نَّ كَلَا وَ نَيَنْمُوْمَلَّا

ن م ی پیر یامی لعر بصو انر ما رظنتان من ا ملعتلا ا

بانتر مزی ف اذغو هف و خلا و ی ذلا ا

ن ا ب ج ی ت ل ا ت ا م ل ا ع ل ا ن ا ی ب ب ل ا ل ص ف م ا م ل ا ا ا د ی ب م ا

ة م د ق م ک ر ص ع ل ا ی ل و م ا م ل ا ا ر و ه ظ ل ا ن ا م ز ل ا ر خ ا ی ف ع ق ت

و س ا ن ل ا ق ل ا خ ا ل ی ص ا ف ت ع ی م ج ر ک ذ ی ف ، ة م ا ی ق ل ا و ة ع ج ر ل ل

، م ه ب ق ح ل ی ذ ل ا م ل ظ ل ا و ، م ه ء ا ق ش و م ه ت س ا ع ت و ، م ه ت ر ی س

، ر خ ل ا ا د ع ب د ح ا و ل ا ، ا ه ب ا ک ت ر ا ب ن و ل ت ب ی ت ل ا ی ص ا ع م ل ا و

م ج ح ل ا ن م ب ا ت ک ل ل ا ت ا ح ف ص ع ب ر ا ی ل ع ک ل ذ د ی ز ی ت ی ح ب

ا ن ع م اللّٰه ن ا ب ه ر ط ا خ ب ی ط ی و م ا م ل ا ا ه ی ز ع ی م ا . ی د ا ع ل ا

: ا ن ج ر ف ل ج ع ی ن ا اللّٰه ی س ع و ، ا م و د

<sup>1</sup> تَعَطَّسَا نَمَ رُزُقْنَسَا وَ : ء ا ر س ل ا : ۱۷ ق ر و س ل ا ن م ، ۶۴ ة ی ل ا ن م س ا ب ت ق ا

ا ک ت و ص ب م ه ن م

<sup>2</sup> وَ اِلْوُسْرَ وَ قَرْعَانَ لِلّٰهِ وَ : ن و ق ف ا ن م ل ا : ۶۳ ق ر و س ل ا ن م ، ۸ ة ی ل ا ن م س ا ب ت ق ا

نَوْمَلْعِي لَا نَيَقْفَانْمَا نَّ كَلَا وَ نَيَنْمُوْمَلَّا

نَا: <sup>1</sup>وَنَنْسَحُمَا رَجَا مُعِضِي لَا إِلَهَ نَا: مُدَعَا وَ

و <sup>2</sup>نَنْسَحُمَا نَمُبِيرَقِ اللَّهِ تَمَحْر

ة مابقلا تاملاء ن م ث ادحا قرشع روهظ

«ل اصخل» باتكي ف هياء الله تمحرق ووصلا يور و

انياء ع لطا : ل ا ق ، ديسا ن ب ت ف ي د ن ع ل ي ف ط ل ا ي ب ا ن ع

ر ك ا ذ ت ن ح ذ و ت ف ر غ ن م ه ل ا و ه ي ا ع ا ل ل ه ي ل ص ا ل ل ه ل و س ر

: ه ل ا و ه ي ا ع ا ل ل ه ي ل ص ا ل ل ه ل و س ر ل ا ق [ ف ] ، ة ع ا س ل ا

وَ ، ل ا ج د ل ا : ت ا ي ا رُ ش ع ن و ك ت ي ت د ة ع ا س ل ا م و ق ت ل ا

وَ ، ض ر ل ا ا ب ا د و ، ا ه ب ر ع م ن م س م ش ل ا ع و ل ط و ، ن ا خ د ل ا

وَ ، ق ر ش م ل ا ب ف س د : ف و س د ث ل ا ث و ، ج و ج ا م و ج و ج ا ي

ج ر خ ت ر ا د و ، ب ر ع ل ا ة ر ي ز ج ب ف س د و ، ب ر ع م ل ا ب ف س د

<sup>1</sup> ، ١٢٠ تقيلا: ل و لا: بن ارقلا ن م عضاوم ة ثلاثي فظفلا اذ هبة تقيلا هذ هت درو

ن م ، ١١٥ تقيلا: بي نا ث ل ا . ن ن س ح م ل ا ر ج ا م ع ي ض ي ل ا ا ل ل ه ن ا . ب ت ب ن ل ا : ٩ ق ر و س ل ا ن م

تقيلا: ث ل ا ث ل ا و . ن ن س ح م ل ا ر ج ا م ع ي ض ي ل ا ا ل ل ه ن ا ف ر ب ص ا و ؛ د و ه : ١١ ق ر و س ل ا

ر ج ا م ع ي ض ي ل ا ا ل ل ه ن ا ف ر ب ص ي و ق ت ي ن م م ه ن ا . ف س و ي ١٢ ق ر و س ل ا ن م ، ٩٠

ن ن س ح م ل ا

<sup>2</sup> ف ا ر ع ل ا : ٧ ق ر و س ل ا ن م ، ٥٦ تقيلا

أَذَامُ هَعْمَلِ زِنْتِ، رِشْحَمًا يَلَا سَ أَنَا قُ وُسْتِنِ دَعْرِ عَقْنِمِ

1. أَوْلَا قَ أَذَامُ هَعْمَلِ يُقْتَوِ، أَوْلَزَنَ

عوبطما «لِاصْخَلِ» يَفِ دُوجُومِ ثَيِدْحَا أَذِهْ و

رَاحِي يَفِ هِنْدِ هَدْرُوَأِ يَسْلَجْمَانِ أَلَا، تَيِرْجَلَا تَعْبَطْلَابِ

يَبْأَنْ عِلْصَتْمَا هَدْنَسِبِ، عَاسَلَا طَارِشَأُ بَابِ «رَاوْذَلَأُ

تَلْمَجَانِمِ لَادِبْ دَرُوَأِ تَنَكَلِ، دَيَسَانِبِ تَفِيذْنِ عِلْ يَفْطَلَا

2. أَوْلُبْقَا أَذَامُ هَعْمَلِ بُقْتَوِ: تَلْمَجِ، تَرِيخْلَأُ

تَامَلَا عَسْتِ ثَيِدْحَا أَذِهْ يَفْتَرِكُذْ دَقْفَةَ صِلَاخَلَا و

يَبْنَلَا لُوزَنِ عِبْطَلَابِ يَهْفُ تَرِشَاعَلَا أَمَأُ، تَمَائِقَلَا رُوهْظَلَا

و، مَلَسَلَا أَمْهِيَعِ وَا هَلَأُ وَا نَيِبِنِ يَلَعِ مَيِرْمِ نَبَا يَسِيَعِ

حَيِصِ يَفْرِكُذْ دَقْثِ يِدْحَا أَذَهْنِ أَلْ وُقَلَا أَذِهْ يَلَعِ دِهَاشَلَا

و، يَرِافْغَلَا دَيَسَانِبِ تَفِيذْنِ عِلْ يَفْطَلَا يَبْأَنْ عِ «مَلْسَمِ

تَارَقْفَلَا يَلَعِ تَوْلَاعِ، مَيِرْمِ نَبَا يَسِيَعِ لُوزَنِ يَفْرِكُذْ

3. أَنَهَا هَانِرْكَذِ يَتَلَا عَسْتَلَا

1. ٤٣٢ و ٤٣١ ص، تَيِرْدِيحَلَا تَعْبَطْمَلَا تَعْبَطْلَابِ «لِاصْخَلِ»

2. ٣٠٣ ص، ٦ ج، تَيِفُورْحَلَا تَعْبَطْلَابِ «رَاوْذَلَأُ رَاحِي»

3. و نَقْلَا بَاتِكِ، ٤ ج، تَوْرِييْدِ-يَقَابَلَا دَبْعِ دَاوْفِ تَمَحْمِ تَعْبَطْ «مَلْسَمِ حَيِصِ»

٢٢٢٦ و ٢٢٢٥ تَحْفِصَلَا لَسَلَسْتِ، عَاسَلَا طَارِشَأُ

«لِاصْخَل» فِي فَيُورِي قِوَدِصْلَانَا رِخْلَا دِهَاشْلَا وَ

لِوَقِيدِيسَانِ بِنِ تَفِيدُحْنِ عَلِصْتَمَلَا هِدَنَسِبِ

رُشْدَعُ لُوقِيمُلسِدِ وَهَلَا وَهَيْلَعُ اللّٰهُ لِي لَصَدِّي بِنَا تَعْمَسِدِ

سُومَخِ وَ قِرْشَمَلَابِ سُومَخِ: هَيْعَاسْلَا يَدِي نَبِي تَايَا

نَمَسِ مَشَلَا عَوْلُطِ وَ، لَاجَدَلَا وَ، تَبَادَلَا رَكَدَفِ، بَرِعَمَلَابِ

وَ جَوْجَايِ وَ، مَلَّاسْلَا هَيْلَعِ مِيرَمِ نَبَا يَسِيَعِ وَ، أَهْبِرِعَمِ

مَامَتَزُ كُذِيمِ وَ، رَحْبَلَا يِفْمُ هَقِرِ عُيُومُ هَيْلَعِي هِنَا وَ، جَوْجَامِ

1 تَايَلَا

مِيرَكَلَا نَارَقَلَا تَايَا نَمَةَ مَائِقَلَا تَامَلَا لَدَاتَسَا

وَ تَفَلْتَخَمِ دِينَسَابِ قَرِيْثِكِ تَايَاوَرِ تَدْرُو دَقِ وَ

يَتَلَا تَايَاوَرِلَا تَفَلْتَخَمَلَا تَارَقَلَا لَوْحِ تَتَوَافَتَمِ نِي مَاضِمِ

وَ لَاجَدَلَا رَمَانِ عَثَدَحْتِي تَلَا وَ، دَنَسَلَا اذْهَبْ اِهَانِرَكْذِ

عَانَفِ وَ جَوْجَامِ وَ جَوْجَايِ عِي جَمِ وَ مِيرَمِ نَبَا يَسِيَعِ لَوْزِ

كَاتِ جَاتِنَتَسَا - لَامَجَلِ نَكْمِي امِكِ، أَهْرِيغِ وَ ضِرْلَا

مِيرَكَلَا نَارَقَلَا تَايَا نَمِ نِي مَاضِمَلَا

1. 447 و 446 ص، تَيْرِ دِيحَلَا تَعْبَطَمَلَا تَعْبَطَلَا «لِاصْخَل»

كُبْرِي تَأْيِ وَأُكْنَلْمَا مُهَيْتَاتُنْ أَلَّا نَوْرُظْنِي لَه

لَا كِبْرِي تَأْيَا ضَعْبِي تَأْيِ مَوْدِي كِبْرِي تَأْيَا ضَعْبِي تَأْيِ وَأُ

يَفْتَبَسْكَ وَأَلْبَقُنْ تَمَّا نَكْتَمِ اِهْنَامِيَّ اسْفَنْدُ مَعْفَنِي

<sup>1</sup>نَوْرُظْنْتُمْ أَنَا اَوْرُظْنْنَا لِقَارِيْخِ اِهْنَامِيَّ

لا تَقْبِرْ شِلَا قَيْلَا هَذِهِ فِي لَعْتِ اللَّهِ تَأْيَا رُوْهَظْف

نَمِ اَلْعَفْ تَدَجُوْ فِي تَلَا قَبْرِ هَاظَلَا تَأْيَلَا فِي رِصْحِنِي

وَرَطْمَلَا لَوْرِنُو مَوِيغَلَا وَحَايِرَلَا وَءَامَسَلَا وَضِرَلَا

اِهْهَابَشَا وَتَأْيَلَا هَذِهِ نَوْدَهَاشِيْسَانَلَا نَلَا، كَالذَّلَانْمَا

نَمِ صَاخِ عَوْنِ دَهَاشِمِ دَدِصِي فِي مَهْلَبِي وَنَمُوْدِي اَلْف

نَمِ عَوْنِ عَثَبَلَا دَدِصِي فِي وَ، دَعَاغَلَا قَبْرِ اَخَلَا تَأْيَلَا

بَلَايْتُمْ اِهْلَا اَوْرِيْمِي تَلَا بِنَارِغَلَا وَبِيْجَاعَلَا

<sup>1</sup>م.ع.ن.ل.أ: ٦: قروسلا ن.م، ١٥٨: قَيْلَا

تَيَانْتَسَلَا تَايَلَا نَم عَوْنَتَايَلَا لَكَلْتَنَافِ مِيَلَعَو  
 روملا و تاداعلا قرخت لاجمي فالله قر دقر هظتي تلا  
 و نور كنملا ز جعيسي تلا ةدو هعما ريغو ةفولأما ريغ  
 يء او ر صين أ اهمامأ نودناعملا و نوكر شملا و رافكلا  
 نم صانم مهيدل نو كي نل و ، م هراكنل و مهدوحج  
 .ابهبر ار قلا

جوجأم و جوجأيس و نينرقلا يذ ةصق  
 جوجأم و جوجأيروهظ

لوز نى لء ةقبطنم ةغير شلا ةيلآ هذهر ابتعان كميو  
 عولطى لء و ، ملاسلا ميع و هلا و انيبذى لءى سيء  
 تاملاعلا و تايلا اضعب و ، برغملا نم س مشلا  
 : ١٨ قر و سلانم ، ٩٩ و ٩٨ نيتيلاا يفاء جدقف ، ةقراخلا  
 ي نبي ذلا موقلا هباطخي فن نينرقلا يذ ناسلى لء ف هكلا  
 : دسلا مهلا

هُلَعَجَ يَبْرُ دُعَوَ ءَا جَا اِذِ اِذِ يَبْرُ نَم مُمَحْرَ اِذْ هَلْ اِق  
 ذِمُوَيْ مُهَضَعَبِ اِنْ كَرْتِ وَ \* اَقْدِ يَبْرُ دُعَوَ نَا كِ وَ ءَا كَدِ  
 . اَعْمَجِ مُهَانِعْمَجَفِ رُوْصَلَا يَفِ خَفْذِ وَ ضِعْبِ يَفِ جُوْمِي

:لوقيدم

نَيِّدًا ، أَضْرَعُ نَيْرِ فَاكُلًا ذِي مَوِيٍّ مَّتَّهَجًا انْضَرَعُ وَ  
لَا اؤُنَاكُ وَ يِرْكَذُ نَعِ عِاطِغِ فِي مُهْنِيْعَا تَنَاكُ  
1. اَعْمَسْدَنُ وُعِيْطُتْسِيْدِي

يَتَلَا تَقِيْرُ شَلَا تَيْلَا اِي نَعْمًا اِيْلَجُ حَضَّتِيْنَ اَلْجَانِ مَوِ  
اِنِيْعَنَّ اِفْ، نَارَقْلَا مَحَلَامِنِ مَوِ تَمَايَقْلَا تَامَلَا عِنِ مَتَدَعِ  
:تَثَلَاثُ عِيْضَاوَمِ فِي ثَحْبَلَا فِي عَوْرِ شَلَا  
.نِيْنِرَقْلَا وَ ذِي: لَوَّلَا

---

1. فِهْكَلَا: ١٨ قُرُوسْلَانِ مِ، ١٠١ وَ ١٠٠ نَاتِيْلَا

جوجام و جوجايه قنات: بي نائلا

بّسلا: بثلاثلا

طقف دحاو عضو مي ف هر كذ درو دقف نينر قلا و ذامأ  
تركذ دقف، فهكلا ةروس مي فك لذ و ميركلا نارقلا مي ف

ةدعرو ما هذع

نارقلا رظنة هجو ن م نينر قلا ي ذةصق

بابسلا ال كه انرّخسو ضر لآ مي ف هلا انكم انا- 1

هر ما عوط مي هف

برغلا مي لآ ةرم ك ر حتف، بابسلا لك لترّخسو هذنا- 2

مّضخلا رحبلا بنج ةرو معما رخآ مي لآ ل صو) ثيد

و<sup>1</sup>، ةئمذ ني ع مي ف برغتس مشلا (نأ هلا ادب مي مارتما

اذهك عضو مي فراتختنأ ك دن ا: هلا انلقف. امو قك انه دجو

ذختنأ و ا، اول عفام مي لعاء از ج مهبقاعتو مهبذعتنأ ا ما

هذبذعتس اننا ف ملظ ن م: نينر قلا و ذ مهلا ل اقف. انا سحا م هيف

ريغ اباذع هذبذعيف ةبر مي لآ دريّم، اعيرس ايندلا هذ مي ف

<sup>1</sup> ان دجوب دارملا و ... رحبلا ن يعطاب دارملا: ةرس سدق «ن ازيملا» بحاصل اقا

رّبدوجو مي فع مظم لا رحبل حاسي لعاف قدي ا ةئمذ ني ع مي ف برغتس مشلا  
(م). هيلعق فلاق ابطنان اكمار حبلا مي ف برغتس اهنأكس مشلا مي ارف، هءارو

أحاصل معن ماما و بعقوتهم لا و فولم لا و دوهم  
نم ه لوقنس و ، نسحلا نوکيس هباوڻ و هازج نإف  
ارسيانرماً

بوصد كرحت و بابسلأا كالتنم دافتسامث - ۳  
علطتء ار حصي فن وشيعي موقى لال صوى تدق رشلا  
مهلس ابلا ايارء ، اهنود مهار تسلا فاهيفس مشلا مهيلء  
رتسلا و

ل صوى تدك رحت و بابسلأا كالتنم دافتسامث - ۴  
ندمتلا نم بيصن مهلس يلاموقا كانه دجوفن يدسلا نيب  
نولقعيلا و نوهقفيلا و هيناسنلا و

و جوجأينن: نينرقلا يذ موقلا كئلوا لاقف. لآوق  
 كيطعنأ يضر ت فأ، ضر لآا ي فن و دسقم جوجأم  
 آدسمهنيبو اننيبي نبتنأ ي لءأجرخ  
 ربيعة دعلال او ملاءن مي برهنم ي نكمامن: بل اقف  
 انيتم آدس مكل عنصلأ ي نوني عأف، مكجرخن مل ضفأ و  
 نيباهو فصرأ و قرييكلاديدحطاعطق ي ل اوبلجاءا خسار  
 ،امهيتمة نيبه جرفلا و ةحتفلا هذ دستل نيلبجان يذه  
 رمحتل، ديدحطاخفانم بن لآا او خفنا ف: ل اقل ك لذ اولع ف امل ف  
 و س احنلا عطق او بيذا: مهل اقمث، ج هوتتو ديدحطاعطق  
 كل تي لمتل، هتا غار فو ديدحطاعطق ت اما سم ي فاهو بص  
 كنيذ نيب دسي دحاو مكحم دس اهنم لكشتيل و بوقنلا  
 ك لذ اولعينأ جوجأم و جوجأي موق عاطتسا ام فن يلبجان  
 دسل ك لذ اوبقين لآا و ، موقلا كئلوا او ذؤيف ك لذ دعب دسل  
 بهلاخن م ددرتلا مهنكميل

ن مي برن مة محر هذ: نينرقلا و ذ مهل اقل ك اذنا و  
 ي تآين ي حأما ، مكل اذ هك دس عنصت عطتسا ف ي لءأ هب  
 ي شلاتيو ك دنيس دسل اذهن ف، ةمايقلل ي بر دعو

نيرقلا يذن أشبميركلان آرقلان فءاجام اذهن اكا

هلصاً امونيرقلا وذنم

بتكلان فيركذلءءاجل هو، نيرقلا وذنم اماً

خيراتلان في فو اىرخلان اءيوامسلان

نيرسفلان ونيخرؤملان و، ءريثكت لامتخان كانه

مهءهجان راصق اولذب دقف، نأشلان اذه في فءليوط ثاحبان

نيرقلا يذن أشبميركلان فءاجان تلان اياورلاب اوانعتسان و

ام وحنى لءءينارقلان ايلان اى دحان ريسفتب مهئمئل كم اقف

يذوب قلمها وه كولما ض عدن أ ربتعا و ،هسفنل

بهيلعق بطنين اونعلا اذهن أ و ،نيرقلا

نيرقلا يذن بيعتر ما فيفة لصفمت انايدت ركذ دقو

رق « ؤدام » نيرحبلا عمجم » في فبقلا اذهب هتيمستة لعدو

ل اوحدأ في « ر او ذلأ ا راحي » ن م س ما خلا دلجملا في فو « ن

نيرقلا يذ

هذه ريسفتي في<sup>1</sup> هظ دم ي نابطاطلا تملا علا لوقي

:تفسير شلا تقيلا

هنسلا لها و تعيشلا قرطن م تيورمات اياورلانا

نع تعيشلا قرطن م و ،هلا و هيلع الله ي لصي بنا ن ع

نع علا قنملا ل او قلا اذكو ،ملاسلا مهيلع تيبلا لها همتأ

تلماعم هنسلا لها اعمل ماعتيل [ي تلا] ن يعباتلا و تباحصلا

افلاتخا تفتخمن نيرقلا يذ هصقي في فوقو ماث يدا حلا

تايصوصخ عيمج في فتفاهتم تضراعتهم ،ايبجع

ي لع تلمتشم لكذ عم ي ه و ،اهفارطأ تفاك و هصقلا

<sup>1</sup> و هرس سدق تملا علا تايدن مز باتكلا فالا دقف ،فلؤملا ريبعتي لع انظفاد

(م) باتكلا لوصف عيمج فانبأد وه اذه

و لقعلا اهليحي و أميلسا قو ذلا اهنم ش حوتسيه بئار غ  
اهضعبس اقا اذا دقانلا ثحابلا بائري لا ، دوجولا اهر كني  
و سدلا ن عتميلس ريغ اهنا ، اهيف ربتو وضعبى لا  
اهبر غا و ، ءصقلا فصوي فة تبجعت اغلابم و عضولا  
ءبنم ن دب هوك او ملسا ن يذلا دوهيلا ءاملعن عي ورام  
مههم ذوخام هنا ن ئارقلا رعشتام و ، رابدلا بعكو  
نينرقللا يذ ن اشي في نابطابطلا ءملاعلنا نايب

«ن ازيملا» ريسفتي فهدرو امة صلاخانهر كذنو  
لا و ، نينرقللا يذ مسلا ميركلا ن ارقلا ضرعتي مل

نمز خير اتلا

یء، ٲٲا یصو صذر ئاسو و ٲبسنو و ٲتا یءو و ٲءءلاو

قر طءابا بی فتکال ب، ن یضاملا ص صقر کذ ی فهأء و هام  
ٲءءا لحر ءا لءی لءا

ءافءءء یءلا ٲءیر هو ءا ءا ٲهءا و ءا یصو صءا و

ل بقن ینر قلا ی ذب ی مسین اکا ٲهءا صءن ا ی هءء صءلا ن م  
امک ٲءا یء ن مز ی فه ی ءء ل ب، ن آرقلا ی فهء صء لوزن  
ٲءینآر قلا ٲء صءلا ق ا یسن مرهظی

اؤلقا ؛ ن ینر قلا آء ا ی اءلق ؛ ن ینر قلا ی ذن ء ک نؤ لئسیء

ن ینر قلا آء ا ی

ن یءءا ٲئیءءمر ءلا ا مو یلا و للها ب انموءن اکا هءا ؛ ا ٲنا ءو

قءلا

ءر ءلا ا و ا ینءلا ریءهء الله ءمءن مم ن اکا هءا ؛ اءلا ءو

و س مشلا بر ءم ءلب ی ذلا میظءلا ک لءلما ف ا ینءلا ریءا ماً

ریءا ماً و ب ا بءلا اءء ل ذءقو ، ء ی شهء مقیم لءلما هءلطم

و وءءا و ءءصلا و قءلا ءءما قءا و لءءلا طسبفه ءر ءلا

ن اکو و رءلا ءءء و ، ریءلا ءءو و س فنلا ءءمار کو قءرلا

و ئەينامسجدا نىتهجلا يى ف قرطيسلا - اذه يى لى لى  
ئەيناخورلا

مەھبەتدە بىر غەملا بىن يىملاظ موقفدا صەئەتتە ئىبار و  
ئامكەم مەدر و آدە مەرسىيە يى نىبىيە رىخا تە مەرسىيە نەئەتتە  
، قەرشملا و بىر غەملا رىغىيە فەقەو مەنبەيە ذىللا دىسلا و ، نەئەتتە  
كەرتەن ئەدەب ، بىر غەملا و قەرشملا يى لى مەرسىيە مەنبەيە نەئەتتە  
مەھبەتتە نىبە نىبە و ئەينەملا نەئەتتە نىبە نىبە موقلا كەتتە يى لى  
ئەسلا

يى فەقەو مەنوكە يى لى ئافەم دىسلا تە يى صەئەتتە مە  
نىبە نىبە نىبە مەنوكە يى لى ، قەرشملا و بىر غەملا رىغىيە  
تە غەملا دىس و مەھبەتتە نىبە يى و مەنوكە يى لى ، نىبە نىبە  
رەقەلا و دىدەلا رەقەلا يى لى مەنوكە يى لى ، مەھبەتتە  
نەئەتتە نىبە نىبە يى لى مەنوكە يى لى (سەھنەلا)  
ئەنوكە مەنوكە يى لى مەنوكە يى لى

رەقەلا يى لى نىبە نىبە مەنوكە يى لى ، مەھبەتتە  
نەئەتتە مەنوكە يى لى مەنوكە يى لى مەنوكە يى لى  
جەجەيە لا و ، يى بىر غەملا نىبە نىبە



همسابهيا بسني آدسلا و نيفللا نيزهد جوجامو

نينايملا ن ريمد كولم ضعبي ليا بسني ،معذ

نمهنا و نيرقلا اذاهيفر كذير خفلا و قاهابملا في فراعشا

قرشما و برغملا ليا هريساهيفر كذ ،تعابيتلا هفلاسا

جوجامو جوجايدسو

تفرعم :هبيرعتو «تخانش ناهيكي باتكي في عاجو

مجنملا بييطلا يوزورملا ناطق نب نسطلا «ملاعلا

كولم دحا وه دسلا ي نبي ذلانا ، ٥٤٨ تنسي فوتملا

ردنكسا اضيأ هامسو «سنيلي» همسا و روشا

دلايملا لبق عباسلا نرقلا لاولدي في مجهيد ناك دقف

نينا نويدا دذعو «تيس» مسابن يبيرغلا دذعن و مسيد موقا

مذ تينيمرا ليا زاققق لاج قيصم نم «كماكيم» مساب

اهتمصاء و روشا دلاب اوغلب امبر و ،ناريا في برغ

روشا كلمي نيف ،ابهنو اييسو لاتقمه بن و طيحي في ونيد

مهدصلا دسلا

نيرقلا اذ في نعي و هل يقو «في ناعملا حور» في فل اقو

سرفلا كولم سماخ ديشمج نب نايفتا نب نوديرف

باتکي فو. ۽ لاعتلله اعيطم لاداء اکل من اکو، ۽ یدادشيفلا  
، ۽ حولاب ۱۱۱ اديوم ناکه نأسي خلبلا ديزي بلا «مبلاقلا اروس»  
لكذب فر تعيد لا خير اتلان ا هيفو

وهنا و ۽ نودقما ر دنكسلا او هن ينر قلا اذن ا ليقو  
دسو، نسلالا ۽ لع رو هشملا وه و، دسلا ۽ نب يذلا  
مهنيبر ناسلا ل ثماكر دنكسلا

برقه تياور ۽ فامك تياور لا ۽ فلكذ درو دقو  
تياور و، ماسلا امهيا ع رفعن ب ۽ سوم ن ع «دانسلالا  
الله ۽ لصد الله لوسر ن ع ۽ بنمن ب بهو و رما ع ن ب ۽ بقع  
بلا و هيا ع

و ۽ باحصلا ن م نير سفلما ۽ ام دق ض عب لاق ه ب و  
داتقو «ن اي بلا ع مجه» ۽ فام ۽ لع ل بجن ب ذامك، ن يعباتلا  
«رو ثنما ردك» ۽ فاه اور ام ۽ لع

ن ع ت د ح ت ث ي د ا ن ي س ن ب ا خ ي ش ل ا ي ا ر ل ا ا ذ ه ي ل ع و  
ي ذ ب ه ف ص و ف «ء ا ف ش ل ء» ه ب ا ت ك ي ف ر د ن ك س ل ا ذ ا ت س ا و ط س ر ا  
ي ف ي ز ا ر ل ا ر خ ف ل ا م ا م ل ا ل ك ل ذ ي ل ع ر ص ا و ، ن ي ن ر ق ل ا  
ر ي ب ك ل ا ه ر ي س ف ت

ن ل ا ، ن ا ر ق ل ا ر ي ب ع ت ع م م ج س ن ي ل ا ي ن ع م ل ا ا ذ ه ن ك ل  
ل ا و ا ر ك ز ن ا ر ق ل ا ا ن ذ ا الق ر ن ي ن ك ا ن م ؤ م ن ا ب ا ل ل ه و ا ل ي و م  
ال ا خ ر ، و ع ل ي د ي ن الت و ح ي د ، ب ي ن م ا ن ع ل م ا ن ال ا س ك ن د ر ك ا ن  
م ش ر ك ا و ث ن ي ا و ص ا ب ن ي ا ؛ و ج ا ء ف ي الت ا ر ي خ ا ن ه ك a ن ي ق د م  
ق ر ا ب ي ن ه ا ل ي ج ر م «الم ش ت ر ي» .

ا ل ل ه د ا ب ع ن م ن ي ن ر ق ل ا ا ذ ن ا ر ق ل ا د ع د ق ف : ا ي ن ا ث و  
خ ي ر ا ت ل ا ا ن ل ن ي ب ي ا م ن ي ب ، ق ف ر ل a و ل د ع ل a ي و ذ ن م ن ي ح ل ا ص ل a  
ر د ن ك س ل ا ن ع ل ك ل ذ ف ل a خ

ن ا خ ي ر ا و ت ل a ن م ع ي ش ي ف د ر ي م ل ه ن ا : ا ث ل a ث و  
ج و ج ا م و ج و ج ا ي د س ي ن ب ي ن و د ق م ل a ر د ن ك س ل a

خ ي ر ا ت ه ي ف ي ع م ص ل a ك ، ن ي خ ر و م ل a ن م ع م ج ر ك ز و  
ن ا ح ي ت ه و «ق ر ي س ل ء» ي ف م ا ش ه ن ب a و «م ل a س ل a ل ب ق ب ر ع ل a  
و «ت ي ق ا ب ل a ر ا ث ل a ل ء» ي ف ي ن و ر ي ب ل a ن ا ح ي ر ي ب ا و «ك و ل م ل a

اذنّ أ «مولعا س مش» في فريمحا ديعد ن ب ن اوشن  
كولم ن م ن بينميلا ء او ذلأا ةعبابتلا ك ولما دحأ ن ينرقلا  
ريمد

عوضوما اذه «ططخل» في فريزيرقما ث ح ب د ق و  
ي ذ ب قلنّ أ : لاوأ هملاك عومجم ن م دافتسي و ، الأصفم  
ريمدك ولم ن م دحاو ن م رثكأ هبّي مّستن ينرقلا

دس ي نب ي ذلا وه و ل و لأ ن ينرقلا اذنّ أ : ايناث و  
نورقبّي نودقما ر دنكسلا ل بق ن اك جوجأم و جوجأي  
ةريثك

عضوم ن يا : امهدحأ : هملاك في فن يلاكشا ك انهنّ أ دييد  
؟ في ريمحا عبت هانبي ذلا دسلا اذه

و جوجايد ي ا ن و دسفا ءلاؤه م ه ن م :امهيناؤ و

م ه دصلا دسلا اذه ي ئب ن يذلا - جوجام

ام و ا ن ميلا ي ف ءينبما دودسلا دحأ دسلا اذه ل هف

؟هريغو برام دسك ،اهلا او

راخذلا ي ئب برام دسن لأ ،ححص ريغ اذه ن ا

برام دسي فل معتسيد م لهذا امك ،ءادعلا آصلا لا هايملا

امن ا كاذي ل ا فاضيد ؛روهصملا س احنلا و ديدحا ع طق

ن بيرو شلا او طابقلا ال ائمان مريم دن مع بترو واجين ا ك

اونوكي م و ،ءيندم و قر اضد لها اوناك نيينا دل كلا و

م ه دصلا دسي ل ا او جاتحيل ن يشحوت م اماوقاً

نيرقلا يذ ن اشد ي ف ي ناتسر هشل ا ءملا علا ءيرظن

ديياتي ف ي ناتسر هشل ا نيدلا ءبه ديسلا ءملا علا ل اقو

:لوقلا اذه

ردنكسلا ل بق ن ارقلا ي ف رو كذملا نيرقلا اذ ن ا

ن م نيحلاصلا كولملا دحأ وهف ،نورق ءدعب ي نو دقملا

ءفئا ط ءميش دن م ن اكو ،ن ميلا كولم ن م ءاو ذلا ا ءعبابتلا

يَهْ، و«ن ادمغي هه» و«ن ادمه ي هه» ك، ي ذب ي مستلا مههم  
و«راعدلا ي هه» و«رانملا» ذ ي يزن».

و حذر اسد، قريسلان سد لاداعو ادحوم املسم ن اكو  
و حذر اسد مّث، ضيبلا رجبلا ي لا ل صوف برغملا  
و، ناطر سلا ر ادمغ لبيّ تحل امشلا ي لا ل امّ مّث، ق ر شملا  
ل ها هلا سف، تاملظلا ل خد هنا ن سلا ا ي ف عا شدي ذلا هلا  
مهلا مانبقا ادس مهلا ي نبين ا دلابلا ك لت

ن بيد ل ناطلا رييكل ا طناطلا وهّ دسلا اذه ن ا ك ن ا ف  
اذ ن ا لوقلا بجيف (ل وغملا تفنائط) ايلوغنم و ن يصلا  
ت مدهت عضاوم هيف ممر و هر م عن ي نر قلا

امناً طئاحلا لصاناً في فل ااكشلا لا و ،مأيدلاً رورمب  
آدسن اكنإ و .بخير أتلا كاذل بقن يصلا كوله ضعب هاندب  
رملأا في فل ااكشلا لافر خآ

ثمّ أورد السيّد هبة الدين شاهداً لتأييد كلامه، و هو  
أنّ ذا القرنين كان ملكاً عربياً صالحاً يسأل عنه الأعرابُ  
رسول الله صلّى الله عليه و آله و يذكره القرآن الكريم  
للتذكّر و الاعتبار، و هو أقرب لذوق العرب و سؤالهم  
من أن يسألوا عن ملوك الروم و العجم و الصين و هم  
من الامم البعيدة التي لم يكن لهم اتّصال بتاريخ العرب،  
و لم يكن للعرب رغبة في سماع أخبارهم أو الاعتبار  
بأثارهم. لذا لم يتعرّض القرآن لشيءٍ من أخبار الامم و  
الطوائف التي كانت بعيدة عن العرب. (انتهى كلام  
الشهرستانيّ ملخصاً).

نوكنأ ،ميرظنا هذه دوجوملا ل ااكشلا انكل  
اذنإف ،مبيل ليبس لا نينر قلا يذّسد وه ن يصلا طئاح  
طئاح ي بّدق و ،نورقة دّعب ردنكسلا قبس نينر قلا  
أما و .نرقة فصدنم برقي امب ردنكسلا دعب ن يصلا

ن یصلان مئی بر خلال امشلا تیحانی ففر بیکلا طناحلا ریغ  
رتا لا و قر اجحاب ینبم اهنکا ، یر خلاا دودسلا ضعب  
س احنلا و دیدحان م اهیف

لودن م فور عملا ن «ر هاوجلا ریسفت» ی فل اقا و  
ثلاثن میلا بئار خ فشتکماش و قنلان م تنوعم بن میلا  
لود:

اهمکن مز و ، عانزق اهتمصاع و نیعم تلود- ۱  
و اعباسلان رقلای لایملا بق رشع عبارلان رقلان م  
بهبقن مانلا

مهکلم ئدتیو ، ن ییناطحقلان م هو اابس تلود- ۲  
دلایملا بق ۱۱۵ ی لایملا بقن م

ن انقبط م هو ، ن ییریمحلا تلود- ۳

لبق ١١٥ تنس نم ، ن اديرو أبس كولم بي لولا

بديلايم ٢٧٥ تنسي لادلايما

و تومرضد و ن اديرو أبس كولم بديناثا و

تنسي لادديلايم ٢٧٥ تنس نم مهكلم ئدتيبو ، اهريغ

بديلايم ٥٢٥

و يُستفاد ممّا ذكر أنّ صفة الاتّصاف بلقب «ذي»

مثل ذي القرنين عائدة إلى ملوك اليمن، بينما لا نجد في

غيرهم كملوك الروم من يلقّب بـ «ذي». فذو القرنين -

إذن- من ملوك اليمن، و قد ذكر التاريخ بعض الملوك

باسم ذي القرنين، و لكن هل هو ذو القرنين المذكور في

القرآن؟

ي فروكذم اذهن ينرقلا اذن لأ ، لاك: بجا لاي فل وقد

م و ، ن آرقلا و الله لوسر نامزي لاددهعلا بي بيرقكولم

ركذ لا و تافصاوملا هذهبّ دسا ركذ خيرأتلا بي فدري

مرافسلا

و قد كذب ابن خلدون جميع هذه الأخبار الواردة في

شأن ذي القرنين و وسمها بأنها مُبالغ فيها، و نقضها

بأدلة جغرافية و أخرى تاريخية. (انتهى ما أورده في  
«الجواهر»).

نينرقلأ يذ نأشي فدازا ملاكلا يبا و يدينها ناخذمحا ريسلا تيرظن

اذن: يدينها ناخذمحا ريسلا لاق دقفاً اريخاً و

و ، نيشنماخهلا سرفلا كولم دحا شروك وه نينرقلأ

و ، دلايملا لبق ٥٣٩ ى ل ا دلايملا لبق ٥٦٠ نم خيرأت

نيب معج و ، ميناريلا تيروطار بملإا سسا يذلا وه

عوجر ي فن ذأ و ، ل بابر خس و ، دام و سراف ي تكلم

و ، لكيهلا عانبي فدعاسو ، ميلشروأ ى ل ا ل بابن مدوهيلا

ي صاقأ ى ل ا راسمذ ، برغملا غلبون انويلا و رصمر خس

ةرو معملا

وبأ ثحابلا ریبخلا ققحما ی عدما اذھ دیا دقو

<sup>1</sup>بیرقتو محاضیا ی فدهجال ذبو ، دازآ ماکلا

نیرقلا یذ فصون من آرقلا مرکذ ی ذلاناً لآوآف

نیدب للہ اب انمؤمن اک دقف ، میظعلا کلملا اذھ ی لعق بطنم

و قفرلا و تفأرلاباً رئاس ہئیر ی ف لآداء ، دیحوتلا

نم اللہ ماتا دقو ، ن او دعلا و مظلال ہلاً اسئاس ، ن اسدلا

و لقعلا و نیدلا تلامک نید عمجف ، اببس عی شلک

و ءکوشلا و ءورثلا و ءوقلا و ءدعلا و قلاخلال ناضف

بابسلا ءعواطم

برغما و حذ ءرم-ہباتک ی ف اللہ رکذ امک راسدقو

و حذ ایناڈ راسمڈ ، اھیلاود و ایدیلا ی لع ی لوتسا ی تد

اموق اھذع دجو و س مشلا ع لطم غلب ی تد قرشما

و هو دسلا ی ندمڈ ، ی رار بلا ی فن و نکسین بیجمھن ییودب

قیضم ی فل و معما دسلا ، دھاوشلا ہیلعل دت ام ی لع

س یلقت ہنیدم برقبز اقفل ابجن ییربال اد

<sup>1</sup>ی نائلا و لولان اد دعلل دنھلا ءفاقہ قرشند

أما إيمانه بالله و اليوم الآخر ، فيدلّ على ذلك ما في  
كتب العهد العتيق ككتاب عزرا و «الإصحاح ١» و  
كتاب دانيال «الإصحاح ٦» و كتاب أشعياء  
«الإصحاح ٤٤ و ٤٥».

مهدامى لعدو هيلاف ، ابحو هنوكن عرضنا عطقولو  
و أيسوجمّا كرشم لأجر نودعيلّا تبيهدملا تبيصعلانم  
و اديوم ايدهم ايهلّا احيسم-ك لذكش روكن اكو لّا اينثو  
ببرلّا ايعار

سي رامسما طخلاب تاباتكلا و شوقنلا نأى لعد  
نمشروكن يديو اهنيدو ، ربكلا أشويرادن عروثأملا  
هنوكبة قطان ، تنسن ينامثي نامزلال صفلا

ام ريغتین آل وقعمان مس یلو ، لکر شم ریغاً اذحوم

ریصقلا ن مزلا اذھی فشر وک هیلعن اک

ی لای عوجر لا ک لذی فی فکیفہ یناسفنا لئاضف اما و

و قاغظلا ببل باق ام و هتربیس و هرابخا ن م ظوفحما

و دام کولمک مهرباد و ا هیلع او جر خ ن یذلا قر بابجا

و ایرتگب فارطأ ی فودبلا قاغظ و رسم و لباب و ایدی

م هیمر جم ن عافع موقی لعرهظ املکن اک دقف «خلی» و ه

و م هدسقم س اسد و ، م هفیعض محر و م همیرک مرکأ و

مهناذ

دوهیلا و ، میدقلا دهعلا بتک هیلع تنثأ دق و

ی لعل باب رسا ن م مهاجد امل مار تحلا ا مظعأ ه نومر تحید

و ، م هذبعم برّخی ذلا (رصد دکونب) رّصد تخب دی

عانب دیدجتلا او ملاً مهلا لذب و ، م هدلاب ی لای مهعجراً

ی فةنوز خملا تبوهنملا لکیهلا س ئافدم هیلاد و ، لکیهلا

ل باب کولم ن ذازخ

ی ذ نوک ی لعرخا دهاشد و دیوم هسفن ی ف اذھ و

ی فنینر قلا ی ذ نعل او سلا ن ایف ، شروک و ه نینر قلا

في فام ي لء دو هيدا نم ن يقلتب ناك امنا ميركلا ن ار قلا  
و تيربعلا تغللا في فنزقة مملكة تدر و دق و بتا ياورلا  
دحاو ي نعمب تيربعلا

و تودوريهك ،ءامدقلا ن انويلا و خزؤم هر كذ دق و  
نأ لا ا-اهكولم و ناريلإ مهئادع عم مهعسيه ملف ،هريغ  
ح فصلا و مر كلا و ةحامسلا و ةوتفلا و ةءور ملاب هوفصي  
ن سحاب هيلء اونثيو ،تقارلا و تمحرلا و ،صرحلا تلقو  
ءانثلا

ن ا و خير او تلاف ،ن ينر قلا ي ذبش رو ك ةيمست ا ما و  
فاشتكا ن كل ،ك لذ نم ءي شى لءل دي ا مع ةيلا خ ت ناك  
بونج في ف«باغرم دهشم» في ف ا ريخا سي رجحلا هلا ثمت  
اذهو .ن ينر قلا ي ذب هفاصتا في ف بير لال يزين ا ر يا

التمثال -تبعاً لقول «دي لافواي»- نموذج ثمين و  
قيم للنحت القديم، فهو مماثل لأفضل التماثيل اليونانية و  
النموذج الأوحده للفنون الآسيوية. و قد صنع هذا التمثال  
و نصب في «عصر أردشير»، و قد قدم العلماء الألمان  
إلى إيران لمجرد التفرج عليه. و كان اكتشافه في القرن  
التاسع عشر الميلادي في «مرغاب».

«شروك لثميدو، ناسنلا اتما قد بل اتمتلا اذهو  
قوفله و، رسناحانجه بيناجي فطسبدق وعضوي ف  
،سار ي بناجي لعنا عقيد لاش بكلا ي نرقن انرقه سار  
فالخ عقيد نينرقلا دحا و، سار لاطسو ي فن اعقيد ب  
ل بابك ولم اهيدتري ي تلا س بلاملاً ايدترم، رخلاً

ي ذى نعمرو صندوجو بير لابت بئيل اتمتلا اذهو  
اذ هيفل ثم دقف اذلا، هري كفتي فو «شروك دذع نينرقلا  
نينرقلا دحا و، دحاو تبمن م سار م ان من يتبان نينرق  
1. فالخلا ي لار خلاً و ماملأ ي لال نام

<sup>1</sup> أجرى العالم الجليل السيد صدر الدين البلاغي بحثاً لطيفاً حول نظرية أبي  
الكلام و ذلك في كتاب «فرهنگ قصص قرآن» و تعريبه: «معجم قصص

لأثمتي فنيدو جو ملا نينر قلاي نعمن إفتصلا خلا و  
نمة دحاو ةلود ليكشتو ه نينر قلاي ذب هبيقتو و شروك  
ن يتلقتسم ن يتلودت قولاً كذاي لإ اتناكن يتللا دامو س راف  
و امهيد ب لغت شروكن أ لا، لقتسم م كاد امهنم ل كل  
ي فدرو ي ذللاي نعملا و ه اذهو ،ة دحاو ةلود امهنم ل كشت  
ل ايناد ي بنلا ايور

---

القرآن» من ص ٣٥٩ إلى ٣٧٤؛ و طبع في ص ٣٦٤ صورة للتمثال جديدة  
بالتأمل و الملاحظة. (الطبعة السادسة لدار نشر امير كبير).

ة حفصلا ن م ، ن مائلا ح ا ح ص ل ا ل ايناد ب ا ت ك ي ف ء ا ج

( ٩ ي ل ا ١ )

ت رهظ ك ل م ل ا « ر ص ا ش ل ي ي » ك ل م ن م ة ث ل ا ث ل ا ة ن س ل ا ي ف ه  
 ء ا د ت ب ل ا ي ف ي ل ت ر ه ظ ي ت ل ا د ع ب ا ي و ر ل ا ي ن ا د ا ن ا ي ل  
 « ن ش و ش » ي ف ا ن ا و ي ا ي و ر ي ف ن ا ك و ا ي و ر ل ا ي ف ت ي ا ر ف  
 د ن ع ا ن ا و ا ي و ر ل ا ي ف ت ي ا ر و م ل ا ي ع ة ي ل ا و ي ف ي ذ ل ا ر ص ق ل ا  
 ر ه ن ل ا د ن ع ف ق ا و ش ب ك ب ا ذ ا و ي ن ي ع ت ع ف ر ف « ي ل ا و » ر ه ن  
 ، ر خ ل ا ن م ي ل ع ا د ح ا و ل ا و ن ا ي ل ع ا ن ا ن ر ق ل ا و ، ن ا ن ر ق ل و  
 و ا ب ر غ ح ط ن ي د ش ب ك ل ا ت ي ا ر [ ف ] . ا ر ي خ ا ع ل ل ا ط ي ل ع ل ا و  
 و ، ه د ي ن م ذ ف ن م ل ا و ه م ا د ق ن ا و ي د ف ق ي م ل ف ا ب و ن ج و ل ا م ش  
 . م ط ع و ه ت ا ض ر م ك ل ع ف

و بينما كنت متأملاً إذا بتيس من المعز جاء من  
 المغرب على وجه كل الأرض و لم يمسن الأرض، و  
 للتيس قرن معتبر بين عينيه، و جاء إلى الكبش صاحب  
 القرنين الذي رأته واقفاً عند النهر و ركض إليه بشدة  
 قوته و رأته قد وصل إلى جانب الكبش فاستشاط عليه  
 و ضرب الكبش و كسر قرنيه فلم تكن للكبش قوة على

الوقوف أمامه، و طرحه على الأرض و داسه و لم يكن  
للكبش منفذ من يده، فتعظّم تيس المعز جداً».

رَسْفُو هَلْ يَءَار تَل يَبْرَجْنَ أَيْوْر لَامَت دَعْبِر كَذْمْ  
و ش ر و ك يَء ع ن ي ن ر ق ل ا و ذ ش ب ك ل ا ه ي ف ق ب ط ن ي ا م ب ه ا ي و ر  
يَء ع د ح ا و ل ا ن ر ق ل ا و ذ س ي ت ل ا و ، د ا م و س ر ا ف ا ت ك ل م ه ا ن ر ق  
ي ن و د ق م ا ر د ن ك س ل ا

هَلْ ن ا ك ه د ه ا ش ي ذ ل ا ش ب ك ل ا نَّ أ ل ا ي ن ا د ا ي و ر ي ف ا ج و  
د ح ا ن ا ك ل ب ، ش ا ب ك ل ا ر ن ا س ن و ر ق ك ا س ي ل ا م ه ن ا ل ا ، ن ا ن ر ق  
ي ن ع م ا و ه ه س ف ن ي ن ع م ا ا ذ ه و ، ر خ ل ا ف ل خ ن ي ن ر ق ل ا  
ش ر و ك ي ر ث ل ا ل ا ث م ت ل ا ي ف د ه ا ش م ا

ي ف ر س ن ي ح ا ن ج ن ا ه ب ش ي ن ا ذ ل ل ا ن ا ح ا ن ج ل ا ك ن ي ذ ا م ا  
ش ر و ك ل ا ث م ت

رسنا ايورن عربعي ذللا ءايعثا ايورل ءر و صامهف

شروكبقر شلا

و لهذا السبب فقد اشتهر تمثال كورش بـ «مرغ»

يعني «الطائر»، كما أنّ النهر المصوّر عند قدمي

كورش في التمثال يدعى «مرغاب» يعني «نهر

الطائر».

مهرساً ءاهتنا نأل ايناد ءر اشبنم دو هيلا مهف دقو

يذلا نينرقلا بحاص كلما لكذب طونم لباب يذ

لكولم لءب لغتيدو دامو سر افة كلم لءي لوتسيد

رسلا انم تياهنلا يذم هجر خيف، لباب

و، تاونس ءدعب ل ايناد ايور دعب رهظ شروكن اّمّذ

نوينا نويدا ناك امنيب «شروخ» بـ هنوعدي دو هيلا ناك

دامو سر افة كلم لءي لوتساف «س وئاس» بـ هنوعدي

نم ل ايناد ايور يذ ءاج امكو، تميط ءلود ترهظف

شروكي لوتسا دقف، بونجلا و لامشلا و برغما حطن

رّحول بابي لاي ابونجلا لاي اّمّدقتو دامو سر افي لء

دعب لباب يذ شروكب دو هيلا عمتجا دقف اذل، دو هيلا

مز عو ك لذبح حرف فل ايناد ايور هلا او صقو اهيا عه نلايتسا  
يلا م هدا عاف ، مهيا ن اسحلا و دو هيا د عاسم ي لع  
م هديعمر يمع تدا عا و ميلشروا

نأ ي لع ق د ص د ه ا و ش ا ه ع م ج ا ب ه ذ ه ن ا ف ، ت ص ل ا خ ل ا و  
ي ا ، ن ي ن ر ق ل ا ا ذ ه س ف ن ر ب ت ع ي ن ا ك ر خ ل ا و ه ش ر و ك  
ي ف ا ي و ر ل ا ي ف ا ت ر ه ظ ن ي ت ل ل ا د ا م و س ر ا ف ي ت ل و د ب ح ا ص  
ا ذ ل ه س ا ر م ا ي لع ن م ا ي م ن ا م ه ض ع ب ن ي ل ص ت م ن ي ن ر ق ت ه ي ه  
ت م ل ا ع ن ي ن ر ق ل ا ن ي ذ ه ه ت و س ن ل ق و ا ه ج ا ت ي لع ع ض ي ن ا ك د ق ف  
ه ل ا ت م ت ي ف ا ض ي ا ك ل ذ س ك ع ن ا و ، ن ي ت ل و د ل ا ن ي ت ا ه ل

ا ي د ي ل ت ه ي غ ا ط ع ف د ل ن ا ك د ق ف ب ر غ م ل ا و ح ن ه ر ي س ا م ا و  
ا ن ا و د ع و ا م ل ظ ش ر و ك و ح ن ه ش و ي ج ب ر ا س د ق ن ا ك ي ذ ل ا  
ي ت ل ا د ه ا ع م ل ا و ش ر و ك ن م ه ت ب ا ر ق م غ ر ب

هيليء ريئيء-كاذي لاء تفاضل ناك و ،امهنيء تناك  
مءء ،همزه و هبراح و شروك هيلاء راسف ،آبور و ان يطلاس  
،هرسأ و اهحتفءمءء هكلم ءمصاع ي ف هرصادي ءءء هبقتء  
ن سحأ و مهايا و همركا و هءاضعا رءاسن عو هءعافعا مءء  
ءصقلا هءه و .مهديبي و مهسوسين اء ناك و ،مهيلاء  
بي لاءءء لوق ي لءق بطنء

نيء ي ف بءر ءءءء هءءءو س مءءلا ب رءمء ءب اذا ي ءءء  
ءءءو و (ي رءصلا ايسا ن مي بر ءلال حاسلا اهلعءو) هءمءء  
نأ اما و بءءءنأ اما ن ينزءلا اء اء انلقا اموقا هءءءء  
1. بانسءء مهيفء ءءءءء

ن يءلا ءلاؤه ي ف ءر يءلا كءن ا ن ينزءلا ي ءء انلقء ءقء  
و ا ،اولعفا مءءءاز ءم هبءءءنأ اما ،كءء ي ف او عقوقا او مظء  
مهيلاء ن سحءو مهءء و فءءنأ  
،ن لآء ءعبن و مظئين يءلا بقاء عاسء: ن ينزءلا و ءل اقفء  
مهيلاء ن سحاسء ي نإءء ،احلاصءن و لمعيو ن و نموءين يءلا اما  
.هنولانيء ي ءلأ ي و رءلا با وءلا ي لاء تفاضل

1. ف هكلاء: ١٨ ءروسلا ن مء ، ٨٦ ءءلأ

ءارحصلا وخذ راس برغملا ىلإ هرفسد دعبد ءنأ مّث

ل نأبق ءلئاع دامخلا «ايرتك» ىلإ ودرشما ىف ءر بىكلا

.داسفلا و ءمجاهملا كانه او ضهتنا ءىجمه ءىودب

مؤق ىلأع ءطت اهدجو س مشلا ع لطم غلب اذا ىلأع

أرتسد اهنود ن م مهل ل عجد م

جوجام و جوجأ ءفئاط لود ثحب

ىف م هركد درو دقف جوجام و جوجأ ءفئاط اما و

:نىدروم ىف م بىركلان آر قلا

ىذ ءصق ن بىبى ثىد ،فهكلا ءروس ىف :لولا

.كلذ حرشرد مقو ،ن بىرقلا

:ءايبنلأا ةروسى فى بنائنا

لْكَ نَمْ مُمْهَ وَ جُوجَامُ وَ جُوجَائِ تَحْتَفِ اِذَا يَتَد  
تَصْحَاشِي هِ اِذَا فُوقَ حَلَا دُعُولَا بَرْتَقَا وَ ، نَوَلْسِيْدِي بَدَح  
لَبْ اِذْهَنْ مِةَلْفَعِي فَاَنْكُدَقَا اَنْلِيُو اِي اُوْرَفَكَ نِيْدَلَا رُاصْبَا  
1. نَمِيْلَاظْ اَنْك

بتكن معضاومى فن يتفناطلا نيتا هر كذ درو دقو  
جوجامو جوجايم سادة اروتلا فى اور كذو ، ميدقلا دهعلا  
و نيوكتلا رفسن مرشاعلا حاحصللا فى درو دقو  
فى فو ، ٣٩ حاحصللا و ٢٨ حاحصللا لايقر دباتك  
نأى لعل دت بلاطم ٢٠ حاحصللا فى انحويد ايور  
نطقتأ اما وأ أمما اوناك «جوجام و جوج» وأ «جوجام»  
لهانم اوناك مهنا و ، ايسال امشي فةرو معملا فى ضار لاأ  
ن تفلأا ةراتا و بهنلا و برحلابن ولغتشيل اتقلا و برحلا  
تسيلا جوجام و جوجايم ةملك نأ و دبيفانم و  
تاغللا نم ةيربعلا لىلا تبرست اهنا لب ، ةيربع  
ظفاب ةينانويلا فى ناطفان نيتملكلا نيتاهن لا ، ةيجراخلا

1. ءايبنلأا: ٢١ ةروسلا نم، ٩٧ و ٩٦ ناتيلا

تەمجر تىلا يى فوحنلا اذهد تدر و دق و «گاگام و گاگ»

تەيبور و لا تاغللا رئاسى فو ةاروتلا تەينىع بسلا

ايسا تى قرش دل امشدة قطنم ن ا خير اتلا تاملسم ن م و

ى نكسل حم تناك ن يصلال امشدة اعفتر م و ي رار ب و

م هداد عا تناك ن يذلا ن ييجمها و ودبلا ن مةر ييك فئاوط

ي تلامملا م جاهت فئاوطلا كلت تناك و رار متساب دياز تت

و ن يصلال تر بعامر ثكا امل ب ، ن يينى يصلال ثم اهر و اجت

م م ، ايسا ن م تەيبور غلال و دلا و ايسا طسول و دى لا اتلصو

م هضعبن طوت تىد ، ابور و ا ل امشدى لا كانه ن م تر اس

ل عفا مكا تەبو هئملا دلابلا كلتى ف

مہلاندہ اور اتخانیدلایلمشلاآبورواتنکسبلاغاً  
 ،ةعانصلا وةعارزلاباولغتشا وایجیردتاوتدتمتف،کانه  
 مهنیدیف اورمتسا و مهتر اغا دعبرخلااضعبلا دعو  
 بهنلا و قر اغلا و موجهلا یف

ن طقتةما جوجام و جوجای ناضعبلا لاق و  
 و تبتلانم دتمت مهنده و ،ایسانم ایلامشلا تقطنما  
 یلابرغلصتو ،یلامشلا دمجنما طیحملا یلابن یصلا  
 و«عافلخلاةهکانه نعلوقلا اذهلقذدقو بناتسکرتدلایب  
 ن اوخل ناسر» نعو ،هیوکسم ن بلا«قلاخلایبینهته»  
 «افصلا

یلع تمکاحا تاروطتلا یف ثحبلا تهج نم اما  
 وأ«گوگنم» یی نیصلا اهلصا ن لوقلا نکمیف تاغللا  
 و جوجایه تیربعلو و تیربعلایف تراصدمث«گوجنم»  
 مکحلانکمیدو«کوکام و کوک» تینانویلا یفو «جوجام  
 هذه نأ«گوگنم» و«گوکام» نیدلماکلا هباشتلا نم  
 قتشامک«گوگنم» یی نیصلا ظفتلا نم قر و طتمه ماکلا  
 لوغملامه جوجام و جوجایف«لوغم و لوغنم» هنم، و

كانت هذه الامّة القاطنة في الشمال الشرقيّ من آسيا من  
أقدم الأعمار امّة كبيرة مهاجمة، تهاجم برهة الصين و  
برهة من طريق داريال القفاز إلى أرمينية و شمال  
إيران، و برهة بعد بناء السدّ إلى شمال اوروبّا. و تسمّى  
عندهم بـ «سيت». و منهم الامّة الهاجمة على الروم.

و ؛ن امورلا قلود ةركلا هذه في ف تطقس دق و  
ةهجاو لا في فر كذ ي ذلا «ن يهت ي س» مهنو مسين و ينامور لا  
س رافر خطصا في ف ش و ير ادلة طوطخما

هذه ن أ ميدقلا دهعلا بتكنم دافتسما ن أ مدقت دق و

<sup>1</sup>ل امشلا في صاقاً تنكسنم مه ةدسفملا ةملا

«روثنملا ردل» ريسفتي فدرو دقف ؟دسلا عقين ياً اماً

ل باق، <sup>2</sup>ن يَدَسْلا ن يِدْغَلْب اذِ ا يَّ تَحْر ريسفتي فس أبعن بان ع

<sup>3</sup>ن اجبير ذآ و ةينيمراً ن يلجلا

---

<sup>1</sup> قلمج اذه: انه ةملا علال وقيو؛ ٤٢٦ إلى ٣٨٧ ص، ١٣ ج «ن ازيما ريسفتي»  
، هفارطاً ض عبي فامض ارتعان عل خيم لان او وهو، هملاكنم مانصّخام  
، هريغن مل وبقلا إلى لابرقاً و تايدلاً إلى لعاقابطنا حضواً نكل

<sup>2</sup> ف هكلا: ١٨ قروسلانم، ٩٣ قديلاً

<sup>3</sup> ٤٠٦ ص، ١٣ ج «ن ازيما ريسفتي»

يُلا تافتلا انيلع نإفّ دسلا اذه يلع روثعلا و

:نيتهج

لابجلا تلكشل حم في فعئص دقّ دسلا نأ: بي لولا

دسلا نأ ي أ، يلعلا رادجلا بهشيد امه فارطأ في فةعقاو لا

بي لبجق يضم في فعقي

في فةلمعتسا دقس احنلا و ديدحلا عطقن أ: يرخلا و

تايصوصخا هذهر كذ ميركلان آرقلان لآ دسلا اذه ءانب

دسلا تافصاومي في

ي ددسن إ مهلوقن مضعبلا ي لآ بسنامن إ فةيلعو

رادجف، احيحص سيلا ن يصلا رادج وه اذه نينرقل

هانب، ايلوغنم نيب و ن يصلا نيب في ئب ل يوط رادج ن يصلا

لوغملات امجه دصلن يصلا ك ولم دحلأ» في تغناوه نيش»

و رتموليكف لآ ةثلاث رادجلا اذه لوط و، ن يصلا ن ع

دقو، ارتمرشعة سمد ه عافترا و راتمأ ةعست هضرع

راجدلا ابدسلا اذه في ئب

ءدبلاى لعن يصلا مكادي تغناوهن يشمدقأ دقو اذه

في فاهيفل معلاى هتتا و ،حيسملا دلايم لبق ٢٦٤ تنسد هيف

.تنسد نيرشعوأ نينسرشعة دم

رادجن وكين أن كميد لا نينر قلاي ددسن إفانهن مو

اذهن أن يصلا خيرأتي فدريم له نلاً: لأوأ كلذو ،ن يصلا

ضراً لأ برغى لإ رفسه لن اكل لملما

وهل ب ،ن يلجن نيب عقيد لا ن يصلا رادجن لأ: أيناثو

ةثلاثل وطبر ادج

و لاجلنا نم هرېسم ېف رْمېد رتمولېك فلاآ

ېر احوالا

ېف لمعتسېم لم و رخصلا نم عونصم هنا :اثلثا و

<sup>1</sup> بس احووا دېدې اءناب

تېبر عا ېف ېمسي ذلا دنبر د طئاد هنا :ض عبدالاقو

اذه هرېسفت ېف ېو اضېبلا راتخا دقو «باوېلا با» ب

، همېمردو هرېمعتداعاً دقن اورېشونا ن ا :لوقېف ، لوقلا

نېنر قلا ېف ذېي لعن اكا ءناب لصان كل

ل حاسې لعې ئبل اءو لېوط طئاد باوېلا بابو

لوقلا اذه و ؛ رېيال اد قېضم دسر او ج ېف فرزخا رجب

ن ارقلا اهر كذ ېف تلا فاصولاً نم آيا ن لا حېحص رېغ

نېخرؤملا ض عب ع قو دقو . هېف دجو ت لا نېنر قلا ېف ذ دسلا

وه دنبر د طئاد ن ا روصتف ا طخلا اذه ېف نېر صاعملا

ن ا نېملسملا نېخرؤملا دذعت ب دقو ، نېنر قلا ېف ذ دس

رما ب نېيناساسلا نمز ېف ېف نېب دقو دنبر د طئاد لصا

سې دوھېلا فسوېد نو كېن لا ېف نعم لا و ، ن اورېشونا

<sup>1</sup> ۴۱۱ ص ۱۳، ج «ن ا زېملا»

لبق شيعي ناك يذلا فور عملا سي ليئارسلا تلاحرلا  
اذه نأ ملسما نم نأ ،دهاشد دق نورقبن اوريشونا  
هصناصذر كذو هرافسا ي فنيرقلا اذدهاشد دقة تلاحرلا  
بمتافصو

دوجوملا دسلا وه اذه نيرقلا ي ذسدن افا مذنمو  
رحبلا ي لارز خلا رحبن مة دتملا زاققل ابجق يضم ي ف  
فرحم ريالاد و «ريالاه» قيضما ي مسيد و ،دوسلا  
لويراد التي تعني بالتركية المضيق ، و يدعى هذا السد  
باللغة المحليّة دمير قاپو بمعنى البوابة الحديدية).

ي دلاوه نيدو «سيلفت» دلبن يد قيضما اذهم قيو

اذهو «زكويك

ن من آدتمين يقهاشن يلبجن بيدق يضم في فعقاو دسلا  
ةلسلسلا لكنت نيب ةطبارلا ةحتفلا هحو و هو ،هيناج  
ةيلبجلا

ي حاونلا نيب ديحولا طبارلا وهق يضملا اذهنن اامك  
ةيلبجلا ةلسلسلا لكنتن لأ ،ةيبونجلا ي حاونلا و ةيلامشلا  
زجادو عنام اهسفن ي ه دوسلا ارحبلا و رزخا رحن ييب  
ن ع بونجلا ل صفيو و تارتم وليكلا فلا آدتم ي عيبط  
ل امشلا

نم ةريرشد ماوقا راصعلا لكنت في ف مجهد ناك و  
زاقفق ل ابج ق يضم نم ايسا نم ي قرشلا ل امشلا ي نطاق  
نم اهنود ام ي لع ن و ريعيف بونجلا نم اهياويد ام ي لا  
ي فنو عروتي لاف ،ةدلك و روشا ي تدن اريام ةينيمرا  
دق و ،بهنلا و ي بسلا و لتقلا باكترا ن ع مهتامجه  
ي تدن دلايملا ل بقع باسلا نرقلا ي لاوحي في ةرم او مجه  
ق باسلا نرقلا ي فك لذن اكو ،روشا ةمصاع ي و نيز او غلب  
ش روكد هع ي لع

ريست و دوريه ل ثمن وينا نوينا نو خرو ما ركذ دقو  
تلعثشا ن تفرئاوند دامخلا ن اريا ل امش ي ل ا ش رو ك  
ي ف ربال اد قيضم ي فدسلا ي نب هنا رهاظلا و ، كانه  
هانبدقو ، مهنم م لظتو ل امشلا ل هانم بلط اذه هر يسم  
ي ذلا ن يتملا ديحولاً دسلا وه و ، ديدحلا و ةراجحلا ب  
ن يلج ن ييدع قاولاً دسلا كاذ وه و ، ديدحلا هيف ل معتسا  
: ي لاعت ه لوقه يلع ق بطني ي ذلا

ي نو تآ ، ا م د ر م ه ن ي ب و م ك ن ي ب ل ع ج ا ة و ق ب ي نو ن ي ع ا ف  
د ي د ح ل ا ر ب ر

ي مسيه نم بر قلابر هذدو جو ي عدما اذه ديا امو  
اذه ن ا امك ، ن يبير غلا دنع ش رو ك مسا وه و «س و ريا س»  
كاه ن مر ل ا ة م ي د ق ل ا ة ي خ ي ر ا ت ل ا ر ا ن ل ا ي ف ي م س ي ط ن ا ح ل ا  
ر م و ا ش رو ك ق ي ض م ظ ف ل ل ا ا ذ ه ي ن ع م و «ي ن ا رو ك  
ا ذ ه ي ف ن م ر ل ا ا ت ا ب ا ت ك ن ا ي ل ج ل ا ن م و . ش رو ك  
ي ل ع ا ن ب ع و ض و م ل ا

هَلْزَنِمْدَعْت-قِيضْمَا دُجُو وَ تَيْنِيمِرَأْنَم مَهْبِرَق

بِهَلْحَمْدَاهَشْد

هدهاشد ۱۱مژ، هدهاشد دقسي دوهيلا فسويين افا انلقامكو

سداسلا نرقلا في فس يبو كورب فور عملا خرؤملا هدهعب

1. احرش هذعبتكو وسي دلايما

و جوجايو وينر قلا يذن عانتحب يهتني انه يلا و

كدلا ينعمام يرن ان لا انيلعو ، دسلا عانبو جوجام

نمن ينر قلا يذ دسدك ددع ميركلان ارقلا يذرو يذلا

بهمايقلات املاء

نم او قفتيل جوجام و جوجايل يبسلا حاتفنان امك

كلتنم ددقن دملا و دلابلا يلا بدد و بوصلك

ون ارقلا محلام نم مهقفتو دسلا راسكنا و ، تاملا علا

بهيغلا هرابخا

لُكْ نَم مُهْ وَ جُوجَامْ وَ جُوجَايْ تَحْنُفْ اِذَا يَتَد

تَصْخَاشِيْهِ اِذَا فُوقَ حَلَا دُعُوْلَا بَرْتَقَا وَ ، نَوَلِسْنِيْ بَدَد

1. دازا ملاكلا يبا ملاكن علاقتد، ٤٢٥ ص، ١٣ ج «نازيمل»

لَبَّ اذْهَنْ مِ تَلْفَغِي فَاَنْكُدَقَا نَلْيُو اِي اُوْرَفَكَ نَيِّدَلَا رُاصِنَابَا

1. نَمِيْلَاظْ اُنْكَ

رِيَسْفَتْلَا لَهَا نَعْمَا : بَلْظَدَمِّي نَابِطَا بَطْلَا تَمَلَا عِلَالِ وَقِيَدِ  
و جَو جَايْ تَصْفَقْ تَصْقَلَا لَوْ دَث حَبَلَا يِي فَنُو خَرَّوْمَلَا و  
يَلْعَمْ هَرْتَكَا و ، اَهْفَار طَا يِي فَمَلَا كَلَا اَوْ عِبْشَا و (جَو جَامْ  
قَبْطَدَقُو ، اَيْسَا لَامْشِي فَعَرِيْبِكُهُمَا جَو جَامْ و جَو جَايْنَا  
رَخَا يِي فَمَهْجُوْر خَنَم نَا رَقَلَا هَبْ رِبْخَا اَم مَهْنَم عَمَج  
يِي فَرَنْتَلَا مَوْجَهْ يِي لَعَضْر لَأَا يِي فَمَهْدَا سْفَا و نَامَزَلَا  
يِي بَرِغْ يِي لَعِي رَجَهْلَا عَبَا سَلَا نَرَقَلَا نَم لَوَّلَا فَا صَنَلَا  
دَلَابَلَا مَدَهْبَل سَنَلَا و ثَرْحَلَا كَلَاهَا يِي فَمَهْطَار فَا و ، اَيْسَا  
اَهْيَلَا مَهْقَبْسِيْد مَلْعَنَاجِفْ و لَاوْمَلَا اَبَهْدْ و سَوْفَنَلَا تَدَابَا و  
قَبَا سَد

و نَاتْسَكْرَتِي لِي اَوْ فَحْزَمْ ثَن يَصْلَا لَأَوَا اَوْ عَضْخَا دَقُو  
قَارِعَلَا و نَارِيَا

1. عَايْبِنَلَا: ٢١ قَرُوسَلَا نَم، ٩٧ و ٩٦ نَاتِيَلَا



املك اونفا و ،ى رغصلا ايساى لى زاقفق و ماشلا و  
 و دنقرمسك ،نوصحا و دلابلا و ندلمان مهمواق  
 اهرىغو و يرلا و روباسين و ورم و مزر اوخو و اراخب  
 نم فولالات ائما هيفو حبصتن دلمان مة نيدملا تناكف  
 لا و ،رانخ فانا هلهأ ةمعا عن مق بيدم و ي سمؤ و ،سانلا  
 رجدى لى لى رجداهتينا ،ةماه نم

سورلاى لى اولمدو اوداع م م دلابى لى او عجر م م  
 مورلاى لى اولمدو ،رجملا دلابو اينولوبلها اورمدو  
 لو طيع عئاجف ي ف ك ل ك ،تيز جلا لى لى هو اجلا و  
 باهرش

نيرقلا ي ذ سد م طحتى نعم

مهجور خة هجن م دسلا رمان عث حبل اولمها مهنكل  
 :لى لاعت هلقن افا ،هتلكشم ل دو هنم

، ابقنهل او عاطنسا ام و هور هظين ا او عاطنسا امف  
 ءاكده لعج ي بر دعو ءاج اذ افا ي بر نم ةمحر اذهل افا  
 جوميد ذيمويد م هضعب انكرت و ، اقد ي بر دعو ناك و

تَمَلَا هَذَهْنَ ا هورسفا م ی لع قرهاظ، تا ایلا<sup>۱</sup> ضِعْبِ ی ف  
 رئاس ی ل ا مهل ج رخم لا هءار و امیف ن و سوبحم ةدسفملا  
 ءاج اذ ان ا ی تد، هقاس ی لع ا مناقار و معم ماد امض ر ل ا  
 هئم او جر خفا مدهئم و ا املثم ءاکد هلعج هناحبسد الله دعو  
 ر شلا و داسفلاب اوراسو سانلا ی ل ا

اذه ی لع (ن یخر و ملا و ن یثحابلا ی لع ی ا) مهیلعن اکف  
 قر و کذملا تَمَلَا ا تناک ن ا ف، اذ ه هفصو دسللا اور ر قین ا  
 و ن اریا ی ل ا ن یصللا ل امش ن م اوراس دق و ر تنلا ی ه  
 اذهن اکن یاف، ی رغصلا ایسا ی ل ا ز اقفقو ماشلا و ق ارعلا  
 هئم او علط م ت ه و نطو ی ذلا ن ا ر قلا ی ف فوصوملا دسللا  
 دارملا ن اکن ا ف؟ اهلفاس اهیلعا اولعج و دلابلا هذی ل ا  
 ق ابل اکشل ا اذهن ا ف ر تنلا و لوغملا جوجام و جوجاید  
 و ا ر تنلا ی ه (جوجام و جوجاید) نکیم دن ا و (هلحم ی ف

<sup>۱</sup> ف هکلا: ۱۸ قر و سلا ن م، ۹۹ ی ل ا ۹۷ تا ایلا

نيأف، خير أتلا لوط في فتمجاهلما ملاما ن ماهر يغ  
 قريبيكهما س بحيهذا هتفصن مو ديدحلاب ديشملا دسلا اذه  
 راطقأ رئاس ي لاء مجهت نأ ن م نينسلا ن م فوللا ذنم  
 دسلا نود ايندلا رئاس ي لاء مهلا جرخم لا و ضرلاأ  
 ضرلاأ عاقب مويلا تطبتر اذق و ، مهنود بورضما  
 و ميوجلا و مئيرحبلما و مئيربلا طوطخلاب ضرعب اهضعب  
 سي عانص و أ ، رجب و أ ل بجمي عيبط زجاد زجدي سيل  
 دادصلا ي نعم سي أف ، مئما ن مئما ق دنخ و أ روس و أ دسك  
 ي لاء و فصو فصو سي أب ن يلجن يي دسب ايندلا ن عموق  
 ؟ ضر فو حذي أ

نأ - ماعا الله و- ل اكدل اذه ع فدي في رأ ي ذلا و  
 «برعانا س» في لاق ، لئلا ي نعمب اكدلا ن م ءأكد :هلوق  
 ي هتنا- ل يلذ :أكد ل بجمو

هر ماب وبعي لا لائلذ هلعج ءأكد دسلا لعجد دارملا و  
 عونت و طابتر لا قرط عاستا تهج ن م هب عفتني لا و  
 اذه تقيقح ف. اوج و ارجب و اربل اقتنلا و تكرر حالئاسو  
 معتمجلا سي قرب دعولا وه (ءأكد دسلا لعجب) دعولا

لا تيدي لاهما ي تشد بار تقا و ،هتئندم في في ر شبلأ  
نم مع قصدي أن مل اقتنلا ان ع طئاد هطو حيا لا و دسه دسي  
و موجهلا نم معنمي لا و ،هريغ ي لئ اضر لأ اعاقصأ  
او عاشد موق ي أ ي لئ ف حزلأ

رخأ مع ضوم في في لاعت ه لوق قايس ي نعملا اذ ه دئويو  
جوجأيت تحنفا اذ ي تئد : جوجأم و جوجأيم وجه هيفر كذبي  
ركذيم ل و جوجأم و جوجأيم ح تفدر بء تئيد جوجأم و  
بءسلا

ح احص» في فف ،بار تلابن فدلا و هو رخأ ي نعمك دللو  
و ي هتئلا بار تلاب هتئنفد- رئبلا و هو- ي كرلا ت ككد» تغللا  
في فل اقن يطن مة تيار ل بجلا ةر و ريص و هو رخأ ي نعم  
ن يطن مة تيار ت راص ي أل ابجلا ت كد كدت و» ح احصلا»  
ي هتئلا ءأكد اهتدحاو

دو هعلا تينبا تلمجن مّدسلان آل متحين أن كملمان مف  
ح اير ن ع بار تلا تحت توفدم تبهذ تي تلاميدقلا  
ي لع اهضعب عاستا و اراحبالاقتناب تقيرو ا تفصاء  
ل اكشلا عفندي كذب و ، تيجولويجلا ثاحبلا ا هتبتت ام  
1. هجوا ق باسلا هجولان كل

ي با ثاحبا ي لارطان اذهبي نابطابطلا تماطلا ملاكو  
رما ي فامهقيقحتبار اشان يذللان اخدمح ا ريسلا و ملاكلا  
رانثلا و تينار قلا و تخير اتلا دهاوشلا ل لاخ نم دسل  
-لك كاذع مامهنا لا ، شروكو ه دسل ي نابن ا تمايدقلا  
تاملاء نم دعي ي ذلا دسل كاكذنا تلكشم الاحي م  
ن ايبلا اذهبي لعن الله لضفبا هانللدقو ، تمايقلا

ي فةملا ي نرقاذ ملاسلا ميلع نينمو ملا ريماد دقلا  
و تعيشلا قيرطن ع تدر و ي تلاتا ياورلا نم ريثكلا  
مذ ن اضاقتسلا اددي ل لصتتا ياورلا هذو ، تنسلا  
رتاوتلا دداهلو صوبل قذ

1. ٤٢٨ ي ل ٤٢٦ ص ١٣ ج «ن ازيله»

ن عل صّتملا هدنسب «ن يدلال امك» ي فوق ودصلا يوري

:ملاسلا هيلع رقابلا دمحم ماملان ع ، ريصبي با

أَدْبَعْنَ أَكْمُنْكَ وَ ، أَيَبْدُنْ كِيْمَ لِنِ يَنْرَقْلَا أَدْنَا : لَأَقْ

؛ اللهُ هَحْصَانَفِ اللهُ حَحْصَانَو ، اللهُ هَبْحَافِ اللهُ تَبْحَأَ أَحِلْأَص

مُهْدَعُ بَأَغْفِ يَنْرَقِي لَعُوْبِرَضَفِ اللهُ يَوْقْتِبُ هَمَوْقَ رَمَأ

نَمْمُ كَيْفَو رِخْلَا يَنْرَقِي لَعُوْبِرَضَفِ مَهْيَلَا عَجْرَمُ ثَانَا مَر

<sup>1</sup>، هِتْنَسِي لَعُوْهُ

هَمَلَا يَنْرَقُو ذ مَلَسْلَا هِيلَع نِيْمُوْمَا رِيْمَأ

:لأق ، هتتابن بغبصلا ان عل صّتملا هدنسب يوريامك

بِلَاطِ يَبَانِ بِي لَع نِيْمُوْمَا رِيْمَأ يَلَا أَوْكَلَا نُبَا مَأَقْ

وَهُوَ مَلَسْلَا هِيلَع

<sup>1</sup> ٢٢٠ ص ، ٤٠ بابلا ، تيرجلا تعبطلا «ن يدلال امك»

يَذْنَعِي نَرْبُخَا إِنْ يَنْمُوْ مُلَا رِيْمَا أَيُّبَلْ أَقْفَرِ بِنِمْلَا يِ لَع

بَهَذَا يَهِنْزَقْنَ عِي نَرْبُخَا وَ ؟كَلِمَ وَأَنْ أَكْثِي بَدَأِنْ يَنْزَقْلَا

؟هَضِفْ وَأَنْ أَكْ

مَنْزَقْلَا وَ أَكَلِمَ لَا وَ أَيُّبَنْ كِيْمَ!؛ مَلَّاسْلَا يَهِيْدُ هَلْ لْ أَقْف

اللَّهُ بَحَافَ اللَّهُ بَبَحَاً ادْبَعَنْ أَكْهُنْكَلَا وَ ؛هَضِفْ لَا وَ بَهَذَا نَم

أَعْدُ هَذَا نِنْزَقْلَا أَدِي مَسْأَمْنَا وَ ؛اللَّهُ هَحَصَنَفَ اللَّهُ حَصَدَا وَ

مَهِيْلًا دَاعْمَثْ ،أَنْبِيْدُ مَهْدَعَبَ أَغْفِ يَنْزَقِي لَعُهُ وَبِرَضَفْ هَمَوْقْ

<sup>1</sup>بُهَلْتُمْ كَيْفَ وَ ؛رَخَلَا يَنْزَقِي لَعُهُ وَبِرَضَفْ

نَبورمَعَه برضدنيد تَغْيِرْ شِلَا هَسْفَنْ لَكْ لَذِبْ دَارْ مَلَا وَ

ذَا ،يَرْخَا تَرْمَبِرْ ضَيْسِدْ هَنَّا مَثْ ،هَسَارْ يِ لَعْفِ يَسْلَابْ دُوْ

أَذْهُ وَ ،فِي سْلَابْ يَنْزَقِي لَعِي دَارْ مَلَا مَجْلَمَنْ بَا هَبِرْ ضَيْسِدْ

يَهِيْدُ اللَّهُ تَاوَلْ صَدْ هَمَحْلَامَنْ م

نَع«نَاهَرْ بِلْ» رِيْسْفَتْ يِفْ ثِيْدِحْلَا أَذْهُ يِ وَرْ دَقْ وَ

أَذْهُبْ أَضِيَا«عِيَارْ شِلَا لَع» يِفْ وَ ،دَنْسَلَا سَفَنْبِقْ وَ دَصْلَا

<sup>1</sup> ۲۲۰ ص ۴۰ ،بابلا ،تَغْيِرْ جَحْلَا تَعْبَطْلَا«نِيْدِلَا لَامَكْ»

1؛ دنسلا ركذ نود «ميهاربا نبي لء ريسفت» ي فو ، دنسلا  
 ل أسيل يوط ثيدحن مض «تار اغل» باتك ي فهدرو أمك  
 نء هلقذ و ؛<sup>2</sup> ماسلا ميلء نينمؤما ريمأ او كلا نبا هيف  
 ، عبارلا دلجملا «راونلا راح» ي في سلجملا «تار اغل»  
 ص «سانلا ي لء هب ماسلا ميلء ي لء ل صفتاه» باب  
 ي لطان اميلس ن بن سد هذء هلقذ امك ، ١٩ س ، ١٢٠  
 و ؛ ص «رئاصبلا رصتخم» باتك ي فل و لا ديهشلا ذيملت  
 ص ، ةعجرلا باب ، ١٣ دلجملا «راحبل» ي فك لذك هدروأ  
 ١٣٤ س ، ٢٢٧

دروأ «تار اغل» باتكن م ٣١ ص ش ماهي فل و قيو

ثيدحلا اذه

<sup>1</sup> ص «ميارشلا لء» و ؛ تغير جحلا ةعبطلا ، ٦٤١ ص ، ٢ ج «ن اهر بلا ريسفت»

٤٠٢ ص «ي مقلا ريسفت» و ؛ ٤١ و ٤٠

<sup>2</sup> ١٨٢ ص ، ١ ج «تار اغل»

<sup>3</sup> ١٨٢ ص ن مي لولا لة قبيلعتلا ، ١ ج «تار اغل»

ى ندأب ٣٠٠ ص ٧، ج ،هخيرات ى ف ركاسع نبا  
 راحي ى ف هيلع الله تمحر ى سلجما و ؛ظفلا ى ف فلاتخا  
 ى بان ع ه دنسب ،ميهار بان بى لعن ع ،١٥ دلجملا «راو ذلاً  
 دمحم دروا امك .ملاسلا هيلع ق داصلا ماملا ان ع ،ريصب  
 ن» لصف «بقانملا» باتك ى ف بوشار هشد ن بى لعن ب  
 عزجلا «ن ينر قلا و ذ و دو هشملا و دهاشلا ن ينمؤملا ريمأ  
 ديبع ى با باتك ن ع ،٦٣ ص ،ى بمب ةعبط ن م ثلاثلا  
 لاقملا و هيلع الله ى لصد الله لوسر ن «ثيدحلا بير غه  
 :ملاسلا هيلع ن ينمؤملا ريمأ

**أَهْيَنَزَقْ وَذَلِكَ نَا وَ ؛هَجْجَا ى فَائِيْبِكَ ذَن اِ**

ليفطلا ابا و ةلقغ ن ب ديوسنن ا ثيدحلا ى ف عاج و  
 ى تلا ةياورلا هذه ملاسلا هيلع ن ينمؤملا ريمأ ن ع ايور  
 دروا و .ظفلا ى ف فلاتخا ى ندأب او كلا ن بان ع اهاندرأ  
 ى ف ،هريسفت ى ف ى شايعلما دو عسم ن ب دمحم ةياورلا هذه  
 ن ينر قلا ى ف ذ ن ع كَنو كُنْسِيْ :ةيأ ريسفت؛ و رواها أحمد بن  
 أبى طالب فى كتاب «الاحتجاج».

تَنسِي فَوْتَمَلَايَ وَرَهْلَا مَلَا سَن بَدَم سَا قَلَا دِي بَع وَ بَا لَوْ قِي

ضُ عِبْنَا كَدَقِ «ثِي دَحَلَا بِي رَغ» بَاتَكِي فَيَهْيِرْ جَه ٢٢٤

وَذ: اللهُ لَوْ سِر لَوْ قِي [ثِي دَحَلَا اذَه لَوَّاتِي مِلْعَالِ هَا

لَوَّاتِ امْنَا وَ ، اَهْيِفِرْ طُ دِيرِي ، اَهْنَجَلَا يِنْرِ قَوْ ذِ هَنَا [اَهْيِنْرِ قَوْ

يِنْرِ يَمِضَلَا اَوْ عَجْرَا فِ ثِي دَحَلَا لَوَّاتِي فَيَهْنَجَلَا هِرْ كَذَلَا كَلِ ذِ

الله وَ كَلِ ذِ دَارَا مَبْسَحَا لَفَانَا اَمَا وَ ، [اَهْنَجَلَا يِلِ «اَهْيِنْرِ قَوْ»

، اَهْمَلَا يِنْرِ قَوْ ذِ كِنَا [اَهْيِنْرِ قَوْ ذِ: مَلَوْ قَبِ] دَارَا اَهْنَكَلَا وَ ، مَلْعَا

يِنْرِ يَنْكِرْ نَاسِ اذَه وَ ، اَهْرْ كَذِي مَلِنَا كِنَا اَوْ اَهْمَلَا رِمِضَا فِ

مَثَلِ مِيرْ كَلَانَا رَقَلَانَا مَقَلْتَمَا اَدَّ عِبْرَضِي مَثَلِ مِيرْ كَلَانَا رَقَلَا

لَوْ قِي:

<sup>1</sup> نَمَاهِرْ هَظِي لَعَا كَرْتَا مِ اَوْ بَسْكَ اَمِدْ سَا نَلَا اللهُ ذِي خَاوِي وَ لَوْ: تَغْيِرْ شَلَا تَغْيَلَا اَكْ

نِي عِضُومَلَا لَا كِي فَرِي مِضَلَانَا ثِي دَحَلَا. اَهْيَلْعَا كَرْتَا مِ: رِخَا عِضُومِي فَو، اَهْبَاد

بَدُ تُتَبِّحَا يِنَا: تَغْيِرْ شَلَا تَغْيَلَا لَثْمَكُو. رَكْذَتْ مَلِ اَهْنَا عِمِضْرَلَا يِلِ دَوْعِي

مَلِ اَهْنَا عِمِ، سَمِشَلَا تَارُوتِي اَوْ، بَا جَلْبَابِ تَرَاوْتِي تَدِي بَرِ رِكْذَنْ عَرِي خَلَا

؛ نِي لَأْفَنْ مُمْلَعَا اَهْبَادُ مِلْ نَا قَلَا لَوْ قِي دَقُو. اَهْمَاعَلَا مَلَا كِي فَرِي نَكْ اذَه رِيظْنُو. رَكْذَتْ

رَحْبَلَا نَمِ] عِي طَمِتَادِ لَوْ قِي اذَه رِيظْنُو. اَدَلْبَلَا وَ تَغْيِدْمَلَا وَ تَغْيِرْ قَلَا يِنْعِي

اَهْبَادِ قَا ضِ وَ اَمُوي تَجْرُشَدَا اَذِ\*\* يِنْفَلَا نَعَا رَتَلَايَ نَعِي اَمِي وَا مَلِ لِي وِطَلَا

بَاهِرْ مِضَا فَسْ فَنَلَا دَارَا رُزْ دَصَلَا

ن عثيدحل وّلاى لى ريسفتلا اذه تررتخا امنا و  
اذ ركذ هنا كاذ و ،انلا و هلا رّسفي دذعو وه هسفنّي لى  
لى لى هو بَرَضَفِ اللّهِ ةَدَايِعِ لى لِاْهُمُوقَا اَعَدَ :ل اقفن ينرقلا  
بُهُلْتُمْ مُكَيْفَو ،ن يْتَبْرَضِ هِنْرَقْ

،ةر هاطلا هسفنّي نعين اكا هنا ثيدحلا اذهن م لمعدو  
برضا لى تدقّحلا لى لاسانلا وعدا لى تّنا لوقيه هنا لى ا  
بامهرثا لى لعل تقا و ن يتبرض

٢٠ ج ﴿ن رَق﴾ ةدام «ق نافل» لى فسي رشخمزلا ن ا امك  
بهُملا لى لى ريمضلا ع جراً دق ٣٢٧ ص

«ن رَق» ةدام «برعلا ناس» لى فروظنم نبا دروا و  
جائه لى فسي ديبزلا ركذ امك ،ريثلا ن با ملاك دافم ريظن  
ريسفت دروا و ،ل صفة ثحب دعب ثيدحلا اذه «س ورعلا  
دمحا ديسلا ل امكلا لى بان عافيطلاً ابلطن نيبمّث ؛ديدي لى با  
لى ف «طیحملاس و ماقل» ةمجر ت «طيسبس و نايق» لى فمصاع  
:اللّه ت اولص امهيلع ن ينمو ملا ريملاً اللّه لوسر لوق

**1. باهينزقو و ذلكنا و اثيبه تجلا لى فاكنا**

1. ٧٤٥ لى لى ٧٤٠ ص ،٢ ج «تاراعله» تاقيلعتن م ٣١ ةقيلعتلا ةصلاخ

،تضيفتسما تاياورلا هذھ دافملاً اعبتو ،انهن مو  
اهاور ي تلا و ،انه اهضعب انركذ ي تلا ةرتاوتما لب  
ي نعمب اهيفن ينرقلا اذ اورسفو ءنسلأ و تعيشلا

هذه في فلهثم ن اوئيع و ،هينرقى لء برؤد نم

تايلآا قيبطت ن اء ،ملاسلأ هيلء نينمؤملا ريمأ تملا

أر ما ن و كيدش رو كى لء نينرقلأ يذ نأشدي فءدر اولأ

بأيصعتسم

تمايقلا تاملاء نم

ءامسلا ي فنأخذلا روهظ

قفا في فرهظي يذلا نأخذلا :تمايقلا تاملاء دحأ و

:بأذعلا تمالاء و هو ،ي لجرهاظنأخذلا اذهو ،ءامسلا

ى شعيء ، نيبم نأخذب ءامسلا ي تاء مؤيد نبقترا ف

أنا ب اذعلا أذء فشكا أنبر ، ميبأ ب اذء اذهو س أنلا

<sup>1</sup> نيبم ل و سر م هءءا جءق و ى ر كذلا مهبأ ى نأ ، ن و نمؤم

تمايقلا تاملاء نم ضر لآا ءبءاء جورء

:بضر لآا ءبءاء جورء تمايقلا تاملاء دحأ و

نم ءبءاء مهبأ انجرءأ مهبئء ل و قلا ع قو اذإ و

<sup>2</sup> ن و نقوي لا انبايبأ او ناك س أنلا نأ مهبلكء بضر لآا

<sup>1</sup> نأخذلا: ٤٤ قروسلا نم، ١٣ ى لآا ١٠ تايلآا

<sup>2</sup> ل منلا: ٢٧ قروسلا نم، ٨٢ ءيلآا

اهر کڙي تڻا ٿيڻا هڙي فڙر لاءِ ٿيڻا ڊار مڻا امڻ  
ي تڻا ٿيڻا لکڻ، ٿيڻا ٿيڻا اور لاءِ هڙي فڙر لاءِ ل و س ر لاءِ  
ر ا ب خ ا ت ڊ ر و ي تڻا و ، ٿيڻا ٿيڻا م و ي ت ا م ل ا ع ي ڊ ح ا ي ه  
؟ ا ه ن ا ش ي ف ٿ ر ي ٿ ک

م ٿ س ت و ، س ا ن ل ا م ل ک ت ف ض ر ل ا ن م ج ر خ ت ٿيڻا ڊ  
ه و ج و و ل ج ت و ، ن ي ر ف ا ک ل ا و ن ي ض ر ا ع م ل ا و ن ي ڊ ن ا ع م ل ا  
ن ي ٿ ي ر ف ل ا ن ي ڙ ه ق ر ر ف ت و ، ن ي م ز ت ل م ل ا و ن ي ن م و م ل ا

نيزيمتم نيفلتخن يفسد في فامهضعبن ع

،اهمسلا ميركلا ن آرقلا ركذ مدعي فام قتكذ كانه

في فامسلا هيلع يلع مسا ركذ مدعي فام قتكذ كانه ن اامك

ن عت دحت دقن آرقلا عيمجن اعم ،ميركلا ن آرقلا عيمج

ماقمن عي ا ،مقلاخا و متافصو نينمو ملا ريمأ تاماقم

ي ه قوبنا و ،قوبنا ي ه ن طابلا في قتيلاولاف قتيلاولا

رهاظ ي ا ،قوبنا باتك ميركلا ن آرقلا و ،قتيلاولا رهاظ

قتيلاولا

و ريسفتنا و ،هليوات و ن آرقلا ريسفت ي ه قتيلاولا

لا اذلا ضر فلان ريسفت و ليوأت هنلا ،ن طابلا في ليوأتلا

دققم ثن مو ،ن آرقلا في فلي لع مسا دجوين ا-لا و صا ن كميد

دئان آرقلا تايا ليوأت و ريسفتن ا قريثك راثا في فدرو

ام قيا اندهاشد ام اذلا و ،ملاسلا هيلع نينمو ملا ريمأ ي لالا

ملاسلا مهيلع قمدلا ان عدر اولان ريسافتنا ضعب في فرسفت

(ملاسلا مهيلع) مهيلع اهانعم و اهدافم معم ع جريو حذي لع

ي لالا ن آرقلا ليوأت ي لالا عجار اذهن افا ،مهئادعا ي لالا و

و نيماقملا نيزه نيب ۱۱ ادباً في فانت لا و ، رهاظلا ناييد  
نيتلحر ملا

في فتدرو في تلاء تفيير شلاء تيلآا هذهل كاند قلمجن مو  
تيلآال يذ«ن اهر بله» ريسفتي فاهمظعمل قذتريثكر رابخأ  
تفيير شلاء

بعك نبدّمحن «ن ايبلآ عمجم» في فيور دقو  
دارملا نعلئسد هيلآعن محرلا تاولصدّ ايلآعن اسي ظرقلا  
للقف ، تبادلا هذهب

**1. تَيْحَلِّا اِهْلَانِ اَوْ تَبْنَدِ اِهْلَامِ اللّٰهِ وَ اَمَّا**

ضرلآا تبادب دارملا وه ماسلا هيلآعن ينمؤملا ريما

، هيبآن ع ، هريسفتي في مقلآا ميهاربا نبي لعيور و  
قداصلا ماملان ع ، ريصب بي بان ع ، ريمع بي بان ع  
للق ، ماسلا هيلآع

**رِيْمَا يِ لِّا يِلَّآَا وَ يَيْيَعُ اللّٰهُ يِ لِّصِدِّ اللّٰهِ لُ وُسْرَ يِ يَهْتِنَا**

**مُ مَّاسَلَا يَيْيَعُنْ يِنِمُّؤْمَلَا**

1. ۲۳۴ ص ، ۴ ج ، اديصدةعبطل«ن ايبلآ عمجم»

هُسَارَ عَضُو وَ الْأَمْرَ عَمَجْدَقِ دِجِسْمًا يِفْمُنَادُوهُ وَ  
لُجْرَلِ أَقْفِ! اللَّهُ هَبَادِ أَيُّمُقْ: هَلْ لَأَقَمْتِ هَلْجَرِبُ هَكَرْحَفَ، هَيْدَعُ  
أَذْهَبًا اضْعَبْ أَنْضَعَبْ يِمْسِيْدُ أ! اللَّهُ لَوْسَرِ أَيُّ: هِبَاحْصَا نَم  
؟مُسلَا

يِ تَلَا تَبَادُلَا وَهُوَ، هَصَاذُهُ لَّا إِي وَهُوَ أَمِ اللَّهُ وَ، لَّا: لِ أَقْفِ  
مُهَلْ أَنْجَرَ خَا مُهْيَعْلُ وَقَلَا عَقُو إِذَا وَ: هِبَاتِكِ يِفُ اللَّهُ رَكَذُ  
لَا إِنْتَايَابِ أُونَاكَ سَأَنَّا نَأُ مُهْمَلِكْتِ ضِرْلَا نَم هَبَادِ  
نَوْنُقُوِي

يِفُ اللَّهُ كَجَرَ خَا نِ أَمَزْلَا رُخَا نَاكَ إِذَا إِي لَعَا أَيُّ لِ أَقَمْتِ  
كِعْ أَدْعَا هِبْمَسْتَمْ سِيمِ كَعَمِ وَ هِرْ وَصِنِ سَحَا

نَا: مِلَا سِلَا هَيْلَعِ (قِ دَا صِلَا) اللَّهُ دَبْعِ يِبِلَا لُجْرَلِ أَقْفِ  
؟مُهْمَلِكْتِ أَمْنَا تَبَادُلَا هَذِهِ نَوْلُوقِيَسِ أَنَا

رَانِ يِفُ اللَّهُ مَهْمَلِكِ: مِلَا سِلَا هَيْلَعِ اللَّهُ دَبْعِ وَبَا لِ أَقْفِ  
مِلَا كَلَا نَم مُهْمَلِكِي وَ هَا أَمْنَا، مَّهَجِ

بُهْلُوقِيَعَجْرَلَا يِفُ أَذْهَنَ أَيْ لَعَلْ يِلْدَلَا وَ

انْتَايَابِ بُدْكَيْ نَمِّمَ اجْوَفِيَهْمَا لِكُنْمَ رُشْحَنْدَ مَوِيَدِ وَ  
مَلَّ وَ يَتَايَابِ مُتْبَدِّكَ أَلْ لَاقُ وُاجِ إِذَا يَتَّحِدُ ، نَوَعَزُوِيْ مُهْفَ  
1. نَوَلْمَعَتَ مُتْنُكَ إِذَا أَمَّا أَمْلِعَ أَهْبِ أَوْ طِيحَتْ

مُهَيْدِ أُمَّمَلَا وَ نَنِيْمُوْمَلَا رِيْمَا تُتَايَلَا : (مَامَلَا) لَاقُ  
مَلَّاسَلَا

فَقَالَ الرَّجُلُ لِأَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِنَّ الْعَامَّةَ  
تَزْعَمُ أَنَّ قَوْلَهُ «وَيَوْمَ نَحْشُرُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجًا» عَنِي بِهِ  
يَوْمَ الْقِيَامَةِ (لَا الرَّجْعَةَ).

لِكُنْمَ اللهُ رُشْحَيْفَا : مَلَّاسَلَا مَيْلِعَ اللهُ دَبْعَ وَبَأَلْ لَاقُفَ  
تُتَايَا أَمَّا وَ ، تَعَجَّرَ لَاقِي فُتَهَنْكَلَا وَ ، لَاقِي يَقَابَلَا عَدِيَوَ اجْوَفِيَهْمَا  
: يَهْفِيَهْمَا يَقَابَلَا

1. لَمَنْلَا : ٢٧ قُرُوسَلَا نَم ، ٨٤ و ٨٣ نَاتِيَلَا

1. ادحاً مُهْنِمِ رِداغْدُمُفْ مُهانرَشَدَ وَ

ي با ن با ن ع ي با ي ن ن د د و : م ي ه ا ر ب ا ن ب ي ل ع ل و ق ي  
، م ل ا س ل ا م ي ل ع ق د ا ص ل ا م ا م ل ا ن ع ل ص ف م ل ا ن ع ، ر ي م ع  
: ل ا ق

ب ا ت ك ي ف ت ي ا ! ن ا ط ق ي ل ا ا ب ا ا ي : ر س ا ي ن ب ر ا م ع ل ج ر ل ا ق  
ي ن ت ك ك ش و ي ب ل ق ت د س ف ا د ق ا ل ل ه  
؟ ي ه ت ي ا ي ا و : ر ا م ع ل ا ق

ا ب ا د م ه ل ا ن ج ر خ ا م ه ي ل ع ل و ق ل ا ع ق و ا ذ ا و : ا ل ل ه ل و ق : ل ا ق  
2، ن و ن ق و ي ل ا ا ن ت ي ا ب ا و ن ا ك س ا ن ل ا ن ا م ه م ل ك ت ص ر ل ا ن م  
؟ ي ه ت ا ب ا د س ي ا ف ، ت ي ل ا

ي ت د ب ر ش ا ل ا و ل ك ا ل ا و س ل ج ا ا م ا L l l h و : ر ا م ع ل ا ق  
ا ه ك ي ر ا

م ي ل ع ن ي ن م و م ل ا ر ي م ا ي ل ا ل ج ر ل ا ع م ر ا M ع ا ج ف  
ن ا ط ق ي ل a ا B a ي : م ل ل ا ق ف ، ا D B و ا ر M T L K a ي و ه و م L a S l a  
، م ن م ل ج R l a B J C T F ، م ع م L K a ي L B Q a و R a M C S L J F a M h

1. ف ه ك ل ا : ١٨ ق ر و س ل ا ن م ، ٤٧ ت ي ل ا

2. ل م ن ل a : ٢٧ ق ر و س ل ا ن م ، ٨٢ ت ي ل ا

ن اظقيلا أبأ اي إالله ن احبسد بل جردا مل لاق ر امد ماق املف  
!اهينير تي تحس لجت لا و برشت لا و لكأت لا كذأ تفلح

<sup>1</sup>بل فعتت نكن ا اهلكثير ادق: ر امد لاق

ي ف ميهاربا ن بي لعد ن ع تياورلا هذ ه ت لقت دق و

ريخلأ اهدروأ و <sup>2</sup>«ن اهربلا» ريسفت و «ن ايبلا معمج»

ل لاق ةتابن ب غ بصلا ان عل صتما ه دنسب

ل كأي وه و م لاسلا بهيد ن ينمو ملا ريمأ ي لعد ت لخد

،أنيز و لأخو أزبذ

---

<sup>1</sup>. ٤٨٠ و ٤٧٩ ص «ميهاربا ن بي لعد ريسفت»

<sup>2</sup>. ٧٨١ ص ٢، «ن اهربلا ريسفت» و ؛ ٢٣٤ ص ٤، «ن ايبلا معمج»

بَلْ جَوَزَ عَالِلَهُ لَأَقْبَانِ يَنْمُو مَا رِيْمَا أَيُّ بَلْتَلْفَ

نَمَّ مَبَادٍ مُهَلَّ أَنْجَرُ خَا مُهْيَاءُ لَوْ قَلَا عَقَوُ إِذِ وَا

نَوْنُقُو يَ لَا إِنْتَايَابِ أُوْنَا كَسَّ أَنْلَا نَأُ مُهْمَلِكْتِ ضِرْلَا

مُهَبَادِلَا هَذِهِ أَمَفْ

1. بَانِيَزَ وَا لَأَخَوَ أَزْبُخْلُ كَأْتُهُ بَادِي ه: بَلْ أَقْ

يَ لَصَدِ اللّهِ لَوْ سَرْنَ عَالِ صَتْمَلَا هَدَنْسَبًا ضِيَا يَ وَا

هَذَا وَا يَمِيَاءُ اللّهِ

مُتَأَخَّرَ وَا يَ سَوْمُ أَصَدَّ أُهُعَمَ وَا ضِرْلَا أُهُبَادٍ جُرُخَتْ

مُحَسَّتَوُ ، يَ سَوْمُ أَصْعَبِينَ مَوْمَلَا هَجَوُ وَا لَجَتْ ، دُوَادِنِ بِنِ أُمِّيَلَسْ

2. مَلَسَلَا يَمِيَاءُ نَأْمِيَلَسْ مَتَأَخَّرِ فَاكَلَا هَجَوُ

تَقْلَطْمَلَا تَقِيلَا وَا نَأُ ، تَقِيلَا وَا رُوَهْظُ مَقْمُ وَا هَذَا

، تَوَكَلْمَلَا وَا كَلْمَلَا تَقْبَطُ مَلَسَلَا يَمِيَاءُ نِيْمُو مَا رِيْمَلَا

وَا هِنْفَاخِ نَمِي لَجْتِ وَا زَرَبْتِ وَا رَهْظْتِ تَقِيلَا وَا كَلْتِ نَكَلْ

بِمَا يَقْلَا تَأَمْدَقْمُ قَقَحْتِ نِيحِدَا هَشَلَا مَلْعَبِ هِنُوْمُ

1. 782 وَا 781 ص 2، ج «نَ اهر بلا ريسفة»

2. ق. ياسلار دصملا

روھظ اھلس یلھنا لآا؁ ااضیا ن لآا ءدو جو م تیلو لا و  
 اھنو کر دی لا و اھنو سحی لا تیفتم یی ہف؁ س انلا تماعط  
 داھجلا او دھا ج ن یذلا س انلا ص او خظ روھظ اھل؁ ی لب  
 اللھ دابعن م اور اصد و ص لاخلال زانم او و ط و ربکلاً  
 عیمج نوری ن یذلا مھ کئلوا ف؁ ن یصلخما ن یبرقما  
 و تیلو لا قرطیس تحت ل ما و عطا تانکس و تا کر د  
 نو کیس تیلو لا روھظ ن ا ف ت عجر لا ی ف ا ما ؛ اھتمیہ  
 س انلا مو معط

ملاسلا ہیئع ن ینمؤملا ریما ما قم و اء

**و اءتجلا ميسقئى اء:** تا یا اور لا ن م ریثکلا ی ف انیدو  
**اھلئى اء ب ت ک و لآا ا ط ا ر ص لا ی اء د ح ا ز و ج ی لا و؁ ر ا ن لا**  
**ز ا و ج لا**

هو جو ی سوم اصعب ولجی؁ ضر لآا اءباد وھ ی اء

قریذ ح ب ص ت ف ن ینمؤملا

لصفى و ، رافكلا هوجو همسيمب مسيد و ، ةءاض و  
 قحازيميو ، ادحاو فادحاو نيرفاكلان عن ينمو ملا دارفا  
 رانلالها نمةنجالها صخشيو ، لطلابان ع  
 هيف راحف ايندلا هذهي فاطيسب ايلجتى لجت دقل و  
 اونعدا و اوتهد و سي دوهيلا و سي نارصنلا و سي سوجملا  
 و همامف فاشكتسلا ةرئاس دوجولا ةلفافف ، هتمظعا  
 بهتلز نم

ن ار بجل يلخن ار بجل وقي

سي برع ل و ا بلاط ي با ن ب سي دع ن ا ي تديقع ي ف و  
 باهر ماسو هيلكلا حور لار و اج

بهيقشن يبة لاصلا و تام سي دع ل و قي و

[م لاسلا هيلع بلاط ي با ن ب سي دع ق ا ف دقل ل و قي و

انايحار هدا عي جين ا ي فر سلا ام مدعا تسلا و ، هنامز

! مهنامز ي لان و متني لا دار فاب

اذهي لا هسفنم لاسلا هيلع عن ينمو ملا ريمار اشأ دقل و

ي ف طقس و برض نيد ةريصقلا هتيصو ي فرملا

:هلوقي فك لذ و ، شار فلا

و یرئارسد ن عم کلا قشکی و ، یمایا نور ت ادغ

1. ی ماقم یر یغم ایق و ی ناکم و لخد عب ی نو فر عدت

:هلوقو

ع لاط لا و ، هتھر کدر او توملا ن م ی نأجف امر الله و

امو ، دجوب لاط و ، درو بر ا قک لا ا ت نک امو ، هتزر کنا

2. ر ا ر بلا ر یخ الله ذنع

:ةر مل وقین اکی ذلا مام لا ا ک لذ ، ی لب

1. رصم-هدبع دمحمه تعبط، ۲۶۹ ص، ۱ ج، ۱۴۷ تبطل خلا «ة غلابلا جهه»

2. ۲۱ ص، ۲ ج، ۲۳ تمکللا «ة غلابلا جهه»

1. زِنْدَعِ طُفْعَنْ مِ ي دِنْدَعِ دَهْرًا هِدَهْمُ كَائِنْدُ مُنْفِلًا وَ

: ر خ أ ع ض و م ي ف ل و ق ي و

ة د ا ر ج م ف ي ف ي تَقْرَوْنَ م ن و ه ل ا ي دِنْدَعِ مُكَائِنْدُ ن ا و

2. ا ه م ض ق ت

: ع ض و م ي ف و

ر ي ز ن خ د ق ا ر ع ن م ي ن ي ع ي ف ن و ه ا ه د ه م ك ا ي ن د ل ا ل ل ه و

4. ج و د ج م د ي ي ف

الله ي ل ص د الله ل و س ر ن ع و م ي و ر ي ي ذ ل ا م ا م ل ا ك ل ذ

: ه ل و ق ه ل ا و ه ي ل ع

5. ف ي س ف ا ا ي ه ب ر ض ن م د ش ا ش ا ر ف ل ا ي ل ع ا ت و م

ر ا ص د ث ي ح ب ا ي ه ل ا ل ا ت س ر د م ل ا ه ذ ه ي ف ي ب ر ت ي ذ ل ا و

: م س ق ي

1. رسم-هدب ع دمحمه تعبطن م ٣٧ ص ، ١ ج ، ٣ تبطل خلا «ة غلابلا ج هه»

2. ٤٥٣ ص ، ١ ج ، ٢٢٢ تبطل خلا «ة غلابلا ج هه»

3. محللا ل ك ا ي ذ ل ا م ط ع ل ا و ه و ، ن ي ع ل ا م ض ب ق ا ر ع «ة غلابلا ج هه» خ س ن ض ع ب ف  
ه ي ل ع ي ذ ل ا

4. ١٨٨ ص ، ٢ ج ، ٢٣٦ تمكحلا «ة غلابلا ج هه»

5. ٤٣ ص ، ١ ج «ت ا ر ا غ ل ا»

يَهْرَضُ قَدْلاً هَدِيدٍ بِلَاطٍ يَبْأُ نَبَا سُقْدٍ يَذَلَا وَ

1. شِارْفَلَا يَدْعِي تَيْمَنَ مَيِّ دَعْنُ وَهَا فَيَسْلَابُ

و، يَلْعَتُ اللّٰهُ عَاقِلًا وَ تَوَمَلًا اقشاعن و كين أ ق يقط

اللّٰهُ تَمْظَعِي أ، تَمْظَعُ مَامَا رَشْبِلَا دَارْفَا رَا حِينُ أ ق يقد

ع شخْتُو هَامَامَا تَيْرِ شْبِلَا عَضْخْتَنُ لَأُ و، يَلْعَتُ

بَيِّطَلَا كَحُورٍ يَدْعُو نَسَحَلَا أَبَا أَيُّ كَيْدَعُ اللّٰهُ يَلَّصُ

يُتَاكْرَبُو اللّٰهُ تَمْحَرُ وَ رِهَاطَلَا كِنْدَبُو

1. ٢٣٧ ص، ١ ج، ١٢١ «تبطخلا» غلابلا ج هه

لِئَسْدُ هَذَا سِي ضُورِ عِلْمٍ دَمْحَانِ بِلِ يَلْخَانِ عِدْرٍ وَ دَقْوِ

اللَّهُ يَلْصِقُ لِي وَ سَرَّ نَمِ مُبْرُقِ وَ ، أَيَّدِ سُنَانَا رَجَهْمِ

وَ ، مُعْضُومِ نَيْمِ لِسْمَانِ مِ مُعْضُومِ وَ ، مُبْرُقِ هِلَا وَ يَهْيَا

هَذَا يِعْمَلُ اسْلَا فِي قَدْ هَذَا يِع

وَقُصِدِي لَعْمُ هَبَاغِ وَ ، مُهْرَ أَوْ نَأْ هُرُونَ لِي اللَّهُ وَ رَهَبِ لِي أَقْفِ

لِي يَمَّا مِ هَلَا كَشَأِي لِي سُنَانَا وَ ، لِي هَنْمَلِكِ

لِي وَقِيدِ يَحِلُّ وَ لَأَاتِ عَمْسَامُ أَلِي أَقَمُّ

نَبَسِ بَعْلَانِ عُمَانَعَمِ فِي فَيُّ شَايِرِلَا أُنْدَشْنَا وَ لِي أَقْفِ

فَنَدَلَا

فِي فِلِّ كَلَامِ أَيْدَعْنَأِي لَعْلُ يَلْدَلَا وَ هَامِ : أَضِيَأَلِئَسْدِ

لِي كَلَا

لِكُلِّ نَعْمَانٍ غَوِيٍّ لِكُلِّ جَائِحَةٍ: لِقَافٍ

هِيَ بِلَاطِي بَأَنبِيٍّ لِعَلِّ نَاضِفٍ لِيَلْخُلَا لِنَسْوِ

لِقَافٍ، مِلَاسِلَا

فَوَظَنَ مَهْلِنَاضَفَهُ وَابِحَا يَفْخَانُ مَقَّ حِي فُلُوقًا أَم

وَ دَسَحًا نَمَاهِنًا فُخَا فِي هُوَادِعَا يَعَسِدُ وَ، عَادِعَلَا

لَامَ أَمَّ هَاكَ لِكَاذَعَمَ هِلِنَاضَفَ نَمَ رَهَظَ وَ، عَاضِعَبَا

1؟ بَرَعَمَلَا وَ قَرَشَمَلَا

أَذْهِي فِدَا بَعْنِ بِحَا صِلَا دَشْنَا أَمَّ عَوْرَا وَ عَدْبَا أَمَّ

بِي نَعَمَلَا

1 ٢٩٩ ص، ٣ ج تيفور حلا و؛ ٢٧٥ ص، تير جلا تعبطلا «تأنجات اضور»

روني ضاقلا: ليلخلا عيشتب حرصن مم و: تاضور لا فالؤم لاقو. ٣٠٠ و

ام اههم، هو جوب كاذي لعل دنسا و «ن ينمؤملا س لاجه» في رتتشوشلا الله

للكلان غوانغو هيلال كللا ج ايتحا: هيفل وقيد يذلا ملوقى لئ انه ماندرؤ

عَايِحًا وَرَوْصًا خَفَدَ: نَوْرُ شِعْبَا وَ يَنَّاثَا سُجْمَا  
يَتَوْمَا



مِحْرَلَا نِمْحَرَّلَا اللهُ مُسَبِّ

رِهَشْدَن م نِير شَعَا و يِنَاثَا مَوِيَا فِي تَيْقَا بِلَاطَم)

(كِرَابِمَا نَاضَمِر)

يِلْعَا لَللَّهِ لَا إِتَوَقَّ لَا و لَوُد لَا و نِيْمَلْعَا بَر لَللَّهِ دَمْحَا

مِيظْعَا

نِير هَاظَا هَلَا و دَمْحَمِي لَعَاللَّهِ يَلْص و

مَوِي مَائِقِي لَان لَان م نِيْعَمَجَا مَهْدَاعَا يِلْعَاللَّهِ تَنْع و

نِيْدَا

:مِير كَلَا هَبَاتَكِي فِي مِيكْحَا اللهُ لِقَا

و تَاوَامْسَلَا فِي فَنَمَ عَزَفَفَرُوْصَلَا فِي فُخْفُنِيْدِ مَوِيْد و

و \*نِير خَادُهُو تَأَلُّك و اللهُ عَاشِدْنَم لَّا إِضْرَلَا فِي فَنَم

بِأَحْسَلَا رَمَ رُمْتِي ه وَّ دَمَاجَا هُبَسَحْتَل أَبْجَلَا يِرْت

\*نَوُلْعَفْتَا مَبْرُيْبَخُ مَنَّا عِي شَلُّك نَقْتَا يِي ذَلَا اللهُ عُنْص

ذِنْمُؤَيْ عَزَفَنْمُ مُهُ وَ اِهْنِمِ رُيْخُ هَلْفِ تَسْحَابِ عَاجَنْمُ  
لَهْرَانِلَا فِي فَمُ هُوَ جُو تَبْكَفِ تَيْسَلَابِ عَاجَنْمُ وَ \*نَ وُنِمَا  
1. نَ وُلْمَعَتَ مُتْنُكَا مَ لَّا نَ وُرَجْتُ

نَّ أَيُّ ، عَزَفَلَا خَفْنَدِ تَيَابِ تَقُورِ عَمَّةِ كَرَابِمَلَا تَيْلَا هَذِهِ  
نَ وِ عِلْهِ وِ نَ وِ فَاخِيْسِ ضِرْلَا وِ تَا وَا مَسَلَا فِي فَنَمَ عِيْمَجِ  
رَ وِ صِلَا فِي فِ خَفْنَلَا تَطْسَا وِ بِنَ وِ عَوْرِي وِ نَ وِ عَزْفِي وِ

: رَمَزَلَا : ٣٩ قُرُوسَلَا نَمَ ٦٩ وَ ٦٨ نَاتِيَلَا اَنِيدَلَا مَك  
نَمَ وَ تَا وَا مَسَلَا فِي فَنَمَ قِ عَصْفَرِ وُصَلَا فِي فِ خَفْنَدِ وِ

نَمَ لَّا ضِرْلَا فِي فِ

---

1. لَمَنَلَا : ٢٧ قُرُوسَلَا نَمَ ، ٩٠ عِلَّا ٨٧ تَايَلَا

\*نورُ ظنِّي مُهَيْبٌ إِذِ انْفِ يَرُخاً يَهْفُ خَفْنٌ مُثُلُ اللَّهِ عَاشِدْ  
عِيْجٌ وَ بُاتِكَلَا عِضُوْ وَ اِهْبَرِ رُوْبِدُ ضِرْلَا تَقْرَشَا وَ  
لَا مُهْ وَ قَحْلَابِ مُهَيْبِي ضِقْ وَ عَادَهْشَلَا وَ نَيْبِنْبَلَابِ  
1. ن. وُملْظِي

رُوْصُو ؛ قَعَصَلَا خَفْنٌ يَابَةُ فَوْرُ عَمَّةُ كَرَابِمَلَا تَقِيْلَا وَ  
اَهْرَثَا يَلْعَا كَلِهِيَّةُ خَفْنٌ يَهْفُ خَفْنِي يَذَلَا رُوْصَلَا وَ هَقْ عَصَلَا  
نَمِ دَاقْتَسِيْدِي هَذَا لِأَلَا اِكَلَاهَلَا يَنْعَمُ قَعَصَلَا نَلَا ، عِيْمَجَلَا  
رُوْصَلَا يَفْخَفْنَانَا أَيُّ ، نِيْرُوْصَا نِيْدَلْنَا أَوْ يَخْلَا تَقِيْلَا  
ن. يُوْحَذِي لَع

عَايِدَلَا عِيْمَجُ هَرَثَا يَلْعَا تُوْمِي يَذَلَا خَفْنَلَا اْمَهْدَحَا  
ضِرْلَا وَ تَاوَاْمَسَلَا يَفْ

عِيْمَجُ هَتَطْسَاوِبُ تَعْبِي يَذَلَا خَفْنَلَا رَخْلَا وَ حَنَلَا وَ  
خَفْنٌ مُثُلُ : لَوْ قِيْدِي هَذَا كَذَا . مَهْتُوْمُ دَعْبُنُ وَ رَشْنِيْدُ وَ تَاوَمَلَا  
ي. رُخَا يَهْفُ

---

1 «وَرَسْخَرِصَا» رَشْنُ رَادَةٌ عَبَطْنَا م ٣٧٠ ص ٧ ، ج «نَايْبِلَا عَمَجَمِي فَلَاقِ  
هَلُوْقُ يَلْعَلْ دِي ، عَزْفَلَا وَ فَوْخَلَا هَدَشَلَا اوتَامِي يَا : تَقِيْلَا رِيْسْفَتِي فَنَارِهَطِ  
(م) . تَاوَاْمَسَلَا نَمَقْ عَصْفُ : رُخَا عِضُوْمُ فِ

ي نعم رهاظلا ي لعن اكلتميد عزفلا و ق عصلا ن ا دييد

تيلا ي ف عزفلاف ، تنيعم قنادر اهظلا ادرو دقو ، ادحاو

ن ا امك ، توملا ي لا ي دوؤملا عزجلا و فوخلا ي نعي

و فوخرثان اسنلا ا بيصيدي ذلا كلاهلا ي نعمبق عصلا

ي جافم بعر

قروس ي ف قدراولا : نيتيلا ا لاك ردد دافمف ن ذإ

روصلا ي فخفنا وه ، رمزلا قروس ي ف قدراولا و ، ل منلا

و بعرلا و عزفلاف ا ايحلا ا عيمجر ثا ي لعباصيدي ذلا

كلاهلا

قروس ي ف قدراولا كلت ي ا ، تيناتلا تيلا ل يذ دافم ا ما

ا ايحا وهف ، رمزلا

الأموات و بعثهم بعد هلاكهم و فنائهم. يقول الشيخ  
 الطبرسي في «مجمع البيان»: و قيل هي ثلاث نفحات  
 [ينفخها إسرافيل في الصور]، الأولى نفخة الفرع، و  
 الثانية نفخة الصعق [التي يموت على إثرها جميع من  
 في السماوات و الأرض]، و الثالثة نفخة القيام لربّ  
 العالمين [و فيها يخرج جميع الناس من قبورهم]<sup>1</sup>.

سانلا دومذ و ءيوامسلا ءحيصلا عوقو

و قرّفا لكذّنأى لاعتد الله ءاشد نإ نيبند اننا لآإ  
 في فخنلا ءطساوب ايندلا في فس انلا باتني ذلا بعرا  
 :ءحيصلا بعذر بعما و ، روصلا

<sup>3</sup> و <sup>2</sup>. ن و دِمَاذُمُ هَا اذِإِفَ ءَدِحَاوُ ءَءِصِدَ لآِ اِتَنَاكُنِإِ

اهرثا لىء دمخيس رثكأ لا ءدحاو ءحيص لآإ سىل  
 ءيأ في فرو دق و .نونفي و نورمستى و سانلا عيمج  
 :ىرخا

<sup>1</sup>. ٢٣٩ ص ، ٤ ج ، لمنلا ءروسفرو صلا فخن ءيأ ريسفترا ناييلا عمجه

<sup>2</sup>. س: ٣٦ ءروسلا ن م ، ٢٩ ءيلا

<sup>3</sup> ءدافتسان كميدنا لآإ ، ءيكاطنأل هأكلاهن ءث دحتت ءيلا هذهن أن مم غرلاب

مُهْ وَ مُهُذَخَاتٌ دِدِحَاوَةٌ حَيْصٌ لِأَنَّ وَرُظْنِيَّ ام  
مُهَلَّهَأَ لِي لِأَنَّ وَ هَيْصُوتٌ نَوْعِيَّاتٌ سِيَّ لَأَنَّ ، نَوْمُصِحِيَّ  
1. نَوْعِيَّاتٌ

نلاجرلا و تاعاسلا موقت: ثيدحلا ي ف درو هنا ي تد  
و ، موقت ي تد هنا يوطي امف هنا عيابتي امهيوث ارشد دق  
و ، موقت ي تد هيفي لئلا صتامف هيفي لئلا هتلكأع فري لجرلا  
ي تد اهيقسي امف هتيشام ي قسيلا هضوح طيليل لجرلا  
2. موقت

تخفنب ديريه لوقتي سربطلا لقنم ناك امبرا و

ي تلاة حيصلا : عزفلا

1. س: ٣٦ قروسلانم، ٥٠ و ٤٩ ناتيلأا

2. ٤٢٧ ص، ٤ ج «ن ايبلا معجم»

س انلا اهرثاى لءك لهيف ايندلا في فاهدى دائى

ي ه امناف ةمايقلا دذء ق ل ط ت ي ت لا ة حيصلا اماً

، ةمايقلا في اودريلا خزر بلال ها تيمت ةحيص : ن اتحيص

دعب ديدج نم او ثعبيل مهسفنأ خزر بلال هلا ى رخأ و

مهتوم

ن اتدءاق عصلا ةخفدو عز فلا ةخفنن افاك لذى لءو

ةخفد لا ا ك انه س يلو ، ايندلا ل ها ى لا لا خزر بلال ها ى لا

ءايح ا ق ل عتتف ى رخلا ةخفنا اماً ريغ لا ةدحاو

مهتعبو ت او ملا

ى لء س انلا تومى ي ت لا ةخفنا ن ا ف ر يدقتل كى لءو

ةخفد و ةتاملا ةخفد ، رثكأ لا ن اتخفن ن و ثعبيل م ث اهرثا

نم ءايحلا ءخفد و ةتاملا روصلا في ف خفنا ؛ ءايحلا

ديدج

هيف خفنا و روصلا ى نعم

و ينبغى أن نرى الآن ما هو الصور؟ الصور بمعنى

القرن، أي قرن البقر أو الماعز أو الحيوانات الأخرى،

المفتوح من أحد طرفيه و المغلق من الطرف الآخر، و

الصور جمع [لا مفرد له]، و يكثر أن يُثقب فيُنْفَخ فيه من ذلك الثقب فيخرج الصوت من طرفه المفتوح مرتفعاً منتشراً، و يقال له في الفارسية «بوق»<sup>1</sup>.

و دادعتسلااب و ،توملاب ن و أبني روصلا اذهب و رشع ي ف روصلا تخفد ركذ درو دق و .تايحلا و و يهتلا ي فة حيصلا ظفال معتسا امك ،ميركلان آرقلان معضاوم بهم أعضاء رشع ثلاثة

دقف متطساوب تمام لإال صحت ي ذلا روصلا كذا أما ي ف ق عصلا تياً و عز فلا تياً :طقف ن يتيلاً ان يتاه ي ف درو أما ،رمزلا و لمنلا ي تروس

---

<sup>1</sup> هيف خفني. ق رَخَلا يوتلم فاقنم هبش قوبلا و : [قوب] ةدام «برعلا ناسه» ي ف (م). هبدار ملا ملعيف متوصد ولعيفن أحطلا

في فخنلا ركذ اهيف درو دقف ىرخلاا معضاوملا

بثعبلا وءايحلااروصلا

هلبقنم و ءيسربطلا خيشلا موحرملالمتحادقو

هذه في فروصلانأ ،امهياء الله ن اوضر ديفملا خيشلا

ةطساووبي أروصلا في فخنقنن أو ،ةروصلا معمجت ايلآا

نينجلا روصيامكو .روصلا كالتا يحتفروصلا في فخنلا

ةروصلا كالتا يحتفهر يوستدعبهيف خفني م م لا محري في

مهروبق في في توملا روصيل جوزع الله ن اء ،ك رحتتو

مع مجروصن اء م م و ؛مهبيحيف مهروص في فخنفي و

ةروص

ملاء في ءدوجوملا روصلان ا لوقلان كميا مك

مهف ،ايندلان ء اولحر نيندلا دار فلأاب قلعتت خزر بلا

ءوضي فو ؛نو ثعبيف اهيف خفني ءيخزر بارو صنو كلتم

امك ،قوبلا ى نعمبروصلان وكلا كانه لامتحلا فلك لذ

ءايحلا و توملا انلاعا س يلهنا

لأوا وهف ،باوصلا بناجمل امتحلا اذه ن اءي

ذا ،تايلآا حيرصلب ،ءينارقلات ايلآا رهاوظلا فلاحم

نَ لَأ و ، ا هيف خ فنيلا لولأا تخفنا ل فر و ص ن م ك ا نه س ي ل  
أ در ف م ر يمض ل ا ب ع ي ج م ا ع م ي ف ا ن ت ي - ا ي ن ا ث ل ا م ت د ل ا ا ا ذ ه  
د ن ع ل ا ق ي ن أ ب ج ي ه ن ل أ ، ي ر خ أ ا ه ي ف خ ف ن د ي ل ل ع ت ا ل و ق ي ف  
ك ل ت ي ف خ ف ن ل ا ي أ ي ر خ أ ا ه ي ف خ ف ن د م ث ل ا م T د ل ا ا ا ذ ه ا ح ص  
ر و ص ل ا

و ع ا د ل ا ب ل ك ر ت ن أ ب ج و ي ل ا م T د ل ا ا ا ذ ه ن ا ف ا ث ل ا ث و  
ن ع ا د ر ا و ل ا ا ح ي ح ص ل ا ا ح ي ر ص ل ا ص و ص ن ل ا - ر ر ب م ل ا  
ر و ص ل ا ت ر س ف ي ت ل ا م ل ا س ل a م ه ي ل ع ن ي م و ص ع م ل a م م د ل ا  
ه ي ل ع ل ل ه ت ا و ل ص ن ي د ج a S L a د ي س ن أ م ل ع ن ح ن و . ق و ب ل a ب  
ا ي د a ج S L a ا ف ي ح ص ل a ا ت ي ع د أ ن م ث ل ا ث ل a ه ن ا ع د ي ف ل ا ق  
: ا م ا ك L a

ر ظ ن ت ي ذ ل ا ص خ ا ش L a ر و ص L a ب ح a ص ل ي ف a ر S ا و

ل و ل د و ن ذ ل ا ل ك ن م

## 1. روبرقلا نأهرى عرصه خفنلاب بهنيفة، رملأا

و، قوبلا ى نعمبت تايلأا هذهي فروصلان إفهيلاعو  
و، هريبكتو توصلان تابل معتستى تلاتلا لا كالتوه  
يفو يراحصلو لابجلا و قرطلا يف تمذختسما  
و تبلجلا اهيف رثكتى تلابرحلا و لانتقلا معقاوم  
باهبلا إ طاقنلا عيمجى لإ توصلان صيدلافءاضوطلا  
ءاداملا ملاء تادوجوم بهشت لا تمايقلا و خزر بلا ملاء تادوجوم

اذامل: وهو، هيلإ بهينتلا ى غبنياً ابلطم كانه نأ لإ  
دي يف يذلا روصلا ل ه و؟ روصلاب ءلالا هذه تفرء  
ه يذلا فورعما قوبلا اذه وه، هيف خفنىل يفارسا  
مسجنم نوكم وه ل ه و؟ ريبك رخا و ريغص فرط  
دونجل عفيامك، هدي يف بّر قما كالملا كاذ كهسمي يّدام  
جراخلا سقنلا و ءر جنحلاب هيف خفنىو، كولملا و ماكحلا  
و ناسنلا سقنك ءاوهل يفارسا نم جر خيف، ءئرلا نم  
نم توصلان جورخى لإ يّدؤيف، توصلان ببسما بهخند

1 ي تلاتا حيضوتلا عم ءيفورحلا ءعبطلا، ٣٢٦ ص، ٦ ج «راونلا راح»

و ايندلا ملاء ءاضف لأمي ذلا توصلأ كاذ ، روصلا  
نم هبيصت نم كلهت ي تلا تاجوملا كالت و ، خزر بلا  
؟ىر خلا اقلهولا ي فن و ثعبيمث ، خزر بلا ملاءت ادوجوم  
؟ر خآر ما هنا و ، وحنلا اذه ي لعس يدر ملاء ان ا م

ركذ نم انلا دب لا محاضيا و رملاء ان ايبل جا نم و  
وأ خزر بلا ملاء ي فت ادوجوملا عيمجن ا ي هو ، تمدم  
ت ادوجوم هو جولانم هجوي ا ب هباشت لا تمايقلا ملاء ي ف  
هباشت لا امك ، ةداملا و عبطلا ل حم و ه ي ذلا ملاءلا اذه  
ملاءلا اذه بجد و تامهوتو تارابتعا

عيمج كرتي ملاءلا اذه ن ع ل حري ي ذلا ص خشاف

تغير ابتعلا اروملا

حلاصملا لود رودت ي تلا ت لا ايخا و راكفلا و  
 دريف، ن ايسنلا اياوز ي فاهفلخيو هر هظء ارو ءي صخشلا  
 امك. هوجولان م هجويي ا ب ماعلا اذه هبشيد لا اديدجاً املاء  
 ءمايقلا ملاء دورو ديرتن يد ءي خزر بلا ت ادوجوملان  
 ي رعتت و خزر بلا ملاء ت ايصو صذن ع ي لختت اهنا ف  
 اهنود ءمايقلا ملاء درتف، اهمز اولن ع و اهنء

ءفر عمي ا دوجو مدعرا ب ت عابك لذ انل ركذ دق هنا ديب  
 و ءميركلا ءينار قلا ت ايلآاف، ملاء وعلا ك لتب انل سنا و  
 مهيلء الله ملاء نيمو صعملان ع ءدرا و لا ت اياورلا  
 ناك انكار دا و انماهفلا ي ناعملا ك لت ت برقن يد نيعمجا  
 و، س و سحملا بل وقعملا هبشت بابن مل و خدلا اهلا دب لا  
 و ءعيفرلا ي ناعملا ك لت ي لء ت اسو سحملا س ابل ع لء  
 ك لت بلق ي ف اهتبلوق و اهّبص و، ءينسلا قئا قلا  
 ت اسو سحملا

هنا مانملا و اياورلا ملاء ي ف ي ري - لآثم ن اسنلا ف  
 قزرلا ك لذ وه ب يلحلان ا ر ابتعابو ايونعم اقرر قزري  
 عيمج هئم ديفي، ءظقيلا ملاء ي ف هلا ديفملا و غناسلا رهاطلا

و ريغصلا ،بباشلا و خيشلا ،لجرلا و ةأرما ،سانلا  
قزرلا لكذى ريسد هناف ،ميقسلا و ميلسلا و ،ريبكلا  
،بيلحلا تئيه في ايورلا ملعا في في ناحورلا سي ونعما  
.هنم برشي هنا هدر و صيف

هايور ميلع ص قيف ملاحلا ا رسفم ي لا ب هذين يحو  
قزر تسد كنا :هل لوقيسد رسفما ن افا ،هريسفت هلاسي و  
رسفمان هذس نابابن ماذهو ،ايناحور و ايونعم اقزر  
سي داملا اذغلاب سي ناحورلا و سي ونعما اذغلا طابتراب  
تيفيك و ايورلا دهاشين مت للاحا كارداب و ،فيطللا  
.هسفتي في ناعملا ي عادت

كاردان عمور حم ايورلا دهاشين من هذن لا لكذو

ةدر جملا قناقحلا

لَكَ رَوْصَتِي وَهَفْ، دَامَلَا مَلَاعِبَ هَتَفَلَا وَ هَسْنَا بَبَسَبْ  
و بِلِحَلَا بِلَاقِي فِي هَيْفِ رَرَضْ لَا دَيْفَمَ فَيْطَلَا ءَاذَغْ  
ءَاذَغَلَا لَكَذْ مَوْنَلَا مَلَاعِي فِي لَثْمَيْسِدِ مَنَافِ اذَلَا، مَمُوهُفَمَ  
يِي فِكَا نَهَسْ يِلْفِ لَآ اِوْ، بِلِحَلَا تَيْهِي فِي هَدَسْجِيوِي وَ نَعْمَلَا  
يِي دَامْ بِيْلِدْ خَزْرَبَلَا مَلَاعِ

، اَمْرٍ حَبِي فِي حَبْسِي هَذَا اِيُورَلَا فِي فَنَاسِنَلَا اِدْهَاشِيْدَقُو  
ضَوْخْتَسِدْ كَنَّا بِهَلْ لَوْ قَيْسِفْ رَسْفَمَلَا يِي لَإِ عَجْرِي نِيْدْ وَ  
نَمْ يِي لَإِخَا مَلْعَانْ لَأْ، اِهْنَمْ دِيْفْتَسْتَفْ قَرْ هَاطْ مَوْلَعْ رَامْغْ  
رِدْ كَلَالْ لَازْ ءَامْ تَيْهِي فِي فَايْنِدَلَا يِي فَلَ تَمْتِيْلْ هَجَلَا وَ شْغَلَا  
يِي لَإِ لَوْ قَعْمَلَا لَزْنَتْ بَابْ نَمْ اذْهْ وَ، نِيْطْ لَا وَ هَيْفْ  
بِسْ وَ سَحْمَلَا

، مِيرْ كَلَانْ أَرْقَلَا تَايَا يِي فَلَ بِيْقَلَا اذْهَنْ مَرِيْثْ كَلَا اَنِيدَلُو

لِثْم:

1. يِي وَتَسَا شِزَعَلَا يِي اَعْنُ مَحْرَلَا

2. ضُرْ لَأْ وَ تَاوَامْسَلَا مُيْسِرْ كَعَسُو

1. بط: ٢٠ قروسلا ن م، ٥٠ قيلالا

2. قرقبلا: ٢ قروسلا ن م، ٢٥٥ قيلالا

یٰلٰہِ جٰتِحِیْدِ سِوَسِحْمِ نَدْبِ وَّ مَسْجِدِیْ لَاعْتَدِ لِّلّٰہِ لِهَفَا

وَاِکْلِمْ شَرَعًا لِّذٰنِ وَاکِیْلُوْہِ؟ یٰسِرْکُوْ شَرَعِیْ لِعَسْوَلِجَا

؟یٰہِنِیْدِو رِمَآیْفِہِیْلَعَسْلَجِیْنِ اَطْلَسْد

لَا وَّ، تَہَاہِنْدَا وَّ دَحْہِیْلَسْ یٰو، اَمَسْجِدِیْ لَاعْتَدِ اللّٰہِ سِیْل

وہ و، دَرَجْمِ طِیْسِبِ وَّہ لِب، نَامَزِ لَا و نَاکْمِ ہَطِیْحِی

ہِیْفِیْکِ لَا و ہِیْمَکِ اَبْضِحْمَا دُوْجُوْلَا و دُوْجُوْلَا ضِحْم

یٰفِنِیْضِرْ لَا ا و تَاوَامْسَلَا عِیْمَجِ و؛ تِنَاکِنَاوْنَعِیْ اَبْ

:ہِتْرِدَقَتْ حَتْو ہِتْضَبِقِیْ فِو ہِرُوْضِ

<sup>1</sup> ہِنِیْمِیْبُتْ اَیُوْطُمُتْ اَوَامْسَلَا وَّ

رُوْمَلَا اَلْحَمِ وَّ عِبْطَلَا مَلَا عِیْ فَا مَکْلِمْ عَاشِدْ وَا اَمَا

نَا، اذہ ہِیْرَابْتَعَلَا

<sup>1</sup> رمز لا: ۳۹ قروسلانم، ۶۷ قیلآ

هَنَافٍ، أَرَارِقَ وَأَمْكَدَ رَدَصِينَ أَوْ هَيْهِنِي وَرَمَائِدَ  
كَأَنَّكَ، هَشْرَعِي لِعَسْ لَجِيْفٍ، هَتَرْدَقِرْ هَهْظَمِ ثِيْدِي لِأَبْ هَذِي  
مَّثْ، هَرَابْتَعَا وَهَتِيْعَتْلْ تَمْتِي تَلَا رَهَاوْ جَلَابِنِ يَزْمَا شَرَعَلَا  
قَطْصِيْدَا مَنِيْبِشْ رَعَلَا كَلْذَقِ وَفَنَمَهْمَكُو هَرْمَا رَدَصِي  
نَيْدَعْتَسْمَا هَتْدَاقُو اِهْطَابْضُو قَلُوْدَلَا عَاضِعَا عِيْمَجَهْمَا  
لَوْعَمَلَا هِيْبِشْتِ بَابِنَمَوْ هُو وَ هَرْمَا ذِيْفَنْتَلْ نِيْبَهَاتَم  
لِلْجَلَابِي ذَقْرَضْنَمَوْ رِدَاصِلَا مَا كَدَلَا أَفْ، سَوْ سَحْمَلَابْ  
وَنِيْمَاضْمَلَا هَنْهَبِي رِخْلَا هِي هَتْتِيْبِدَقْ هِيْهَذُو هَرْمَا وَ  
يِنَاعَمَلَا هَنْهَبَلَا تَلْتَمَلَا ظَا فَلَآ هَنْهَبْ

، اَمَهَلَا تَهْجَلَا وَ ، اَمَسْجَا سِيْلَفَا هَيْسِرْ كُو اللّٰهُ شَرَعَا  
هَيْسِرْ كَلْبْ ، عَضُوْمَلَا كَلْذِي لِعَرْ قَتْسِيْلًا اَمَسْجَا اللّٰهُ سِيْلُو  
هَشْرَعُو ، ضَرْلَا وَ تَاوَا مَسْلَا عِيْمَجْبْ طِيْحَمْ هِنَا حَبْسْ  
وَنَا كَمَلَا مَلَا عِيْمَجْبُو ، هَتَا جْرَا وَ دُو جَوْلَا مَلَا عْبْ طِيْحَمْ  
هَذَا يَأْتِي هَتَا فَصْدُ وَ هَتَا مَسَا بْ وَ لَبْ ، تَا قَوْلْ خَمَلَا عِيْمَجْبْ  
وَ هَرَا يَتَخَا وَ هَتَا رَا بْ اَعِيْمَجْ اِهْيَا عَن مِيْهَمْ وَ رَطِيْسَمْ  
مَلَا عَا جْرَا لِيْ اَعْمَا كَادُ وَ نَمِيْهَمْ وَ ، تَقْلَطْمَا هَتْتِيْشَمْ  
دُو جَوْلَا مَلَا عَا دَحْوَلَا مَكَا حَا وَ كَلْمَا وَ هُو ، تَقْلَخْلَا

، الله ي سرکت تحت عبطلا ملات ادوجوم عيمجن اّمث  
وهو ، الله شرعت حتّ اعيمجي هو ، لفسلاات وکلما ي ا  
تئيشم ي نعي الله شر عن افاكذي اعو بي اعلاات وکلما  
تعاولت ادوجوم اعيمجي نعي ايسرکو ؛ هتردقو الله  
تسبلتو ترهظ دقو قرهاقلا تئيشما و قر دقلا کالت تحت  
دوجولاس ابلب

1. أَفْصَدُ أَفْصَدُ كَلْمًا وَ كَبُرَ عَاجِزًا

عي جمن اةکر ابملا قیلا هذهنم ورمار ووست ولف  
موي نوتاین یذلا نیطلاسلا و ماکحلا عي جمک ی لاعت الله  
فقیامنیب تمظعو تهباب مهتردقو رهظ

1. رجفلا: ۸۹ قر و سلا ن م، ۲۲ قیلا ۱

تئيهلا كالتى فن يطامسن يفتصم دونجا و طابضدا

تقيقحلا افناجم و انطاخ اذه هر و وستن اكل، تئصاخدا

رابتعلا ملاءى ف مهلاج و كولما تمظعن ل لب

و لاجلا راهظاى فو، تئيفيكلما هذهب عى جملاى فن ايلجتي

الله تمظعو و ؤر دقانا تهبش دقف، وحنلا اذهى لء ؤر دقلا

نم ؤر و صلا هذهب تمايقلا مويى ف هر دقلاء و هناشل ج

دورو ن افا لاء و، س و سحملابل وقعما تئيبشت باب

تئيدام تئيجى فاوسيل مهنا امك، تئيدام ادورو س يلة كئلاملا

ي تلاء تئيرقما تادوجوملا مه تئكئلاملا، تئيدام ناكم و

<sup>1</sup>. ملاءو علا عيمجت قبط

ملعلا و، ؤر دقلا و لت ؤر دقلاى نعيدا فصد فصد مهنوك و

تئكئلاملا عى جم ن اامك؛ ؤايحلا و لت ؤايحلا و، ملعلا و لت

و، تئيجيردت روهظ و بار تقا و هل لب، تئيدام مادقابس يلا

س يلو، ن يعمل كيهو ا مسج عى جم س يلى لاعت الله عى جم

---

<sup>1</sup> مهنا و، ضر لاء ن مس يلمه تفلخل صان ا، ن تئيدام تئكئلاملا نوك م دعب دارملا

ناخدلا و رانلان من يقولخملان جلا كلا و، ن يطلان مقولخملان اسنلا اكا اوسيل  
و مكللا اها صاوخ و ؤداملا راناب مهعتمت مدء كاذب دارملا س يلو، زاعلا و  
مهلكشت و ؤر و صلا س ابل تئكئلاملا اذترا نم كانه ديدرت لاف لاء و، فيكلا  
تفلتخمل اكشاف

و هلامج تايّلجت روهظى لاعت هئيجم لب ،مدقى لاعت ه  
رابتعاب ءي جملا ب ءبيرعلا في هنع ربّء في ذلا هلامج  
ءاقل قّقحت رابتعاب و ،ءمايقلا في ءأيجيردت هلو صد  
بءيدحلاً ءرضحلاً

نم عونلا اذه نم ريثكلا درو دقف ءصلاخلا و  
ءمءلاً و الله لوسر تانايد و الله باتك في ءتاربيعتلا  
ن يعمجا مهيدء الله تاولص دنيرهاطلا

ءماعلا في ناعملا تعضو ظافلاً نأى لء ءانب و  
كشلال اجملاف ،ءلحم في فقّقحما قّحلا و هامك ،ءيلكلا  
انلة جادلا و ،رملاً اذه في فبايترلا و

وي ناعمل لاصيلاً تايانكو تاراعتسا و تاهيشتا

بي ناعملا هذه عافيا باهسفنبة أفكتم ظافلاً ان إلب، اهميهفت

مهلوقة ردق لءس انلا اوبطاذقة عايبنلاً ان أي ف

اذهن عراتسلا فشكي و لاكشلاً اذه ل حيام و

هيدع الله ل صد مر كلاً ال و سرنان عتدرو تياور، زغلا

مهلوقة ردق لءس انلا ن و ملكي عايبنلاً ان أي فها و

مهكاردإ و

نمة عامجن ع «بي فاكلا لوص» بي فبي نيلكلا يوري

بي يحدين بدمحن ع «بي فاكلا تضور» بي فو؛ باحصلأ

نع، بي سيع نبا دمحن نب دمحا نع نيدنسلا لاك و

ماملاً باحصاً ضعب نع، لاضف ن بي لء ن بنسحلا

ملاسلا هيدع قداصلا

و هيدع الله ل صد الله ل و سرنان م ملك ام؛ ماسلا هيدع ل آق

الله ل صد الله ل و سرنان ل آق بل آق و طق هلقع هنكب دايعلها هلا

يَءَسُّ أَنَا مَلَكُذْنُ أَنْزِمَا عَائِبِنَلَا رَشَاعَمَ أَنَا: هِلَا وَ هِيءَء

1. مهلوقعدردق

لكلما وه و ، نبيرقملا الله تكللام نمل يفارسا نإ  
ناكلما ملووع عيمجق بيطيه دوجوف ، عايحلإاب رومأما  
هتحنجا هرؤصو ، هتردق هرؤصو ، عايحلا ي لاةجاتحما  
هيعنم ي تلاتاناكما هرؤصو ، هيونعما و هيتوكلما  
اهب هز هجي تلاتاخال ناسولا و ، لاءول جبرلا اهب  
عايحلإا ناكلما ههو و

وردقا و هيملعا قورثلا وه-ن ذل يفارسا رؤصف  
، هدي في تلاتا

---

1 في هدرأ و ٢٦٨ ص «ي فاكلا تضر» و ٢٣٤ ص ١ ، ج «ي فاكلا لوص»  
١٧ دلجما ، ي نابمكلا تعبطلا «راونلا راح» ي فو ، ٣٦ ص «لوقعا فحة»  
فحة ن ع ، هيفورحلا تعبطلان م ١٤٠ ص ، ٧٧ دلجما و ٤١ ص (تضرلا)  
:ملسو هلا و هيع الله ي لصد الله لوسر لاق: ظفلب «لوقعا» **«إنا معاشر الأنبياء  
امرنا أن نكلم الناس على قدر عقولهم»**. ص «ن ساحم» ي في قربلا يور و  
الله لوسر لاق: لاق ، ي ر فجلما ميهاربا ن بر فجن ين اميلسن ع ه دنسب ١٦٥  
مهلوقعدردق ي لصد الله ي لصد الله لوسر لاق: لاق و هيع الله ي لصد

ی لاعت الله رايتخلا عضاذهر ايتخا و

عیمج كلهتف صاخلا هروصد في ليفارسا خفني

عیمج ی یحیف یرخا ۆرک هیف خفنی مژ ، تادوجوما

تئیهلا و امسجه و و صو هقوبس یلو ینیکلاهلا و یتوما

عیمج قبط دق ینا لب ، ایبرغ لا و ایقرش س یلو ، هط

هذه لثم باحصا و امهنيب ام و ضرلا و تاوامسلا

ملاوعلا عیمج بن و طیحید مهیلع الله امضافا یتلا ۆردقلا

و اهیلع نونمیهد و نورطیسید و ایلفسلا و ایولعلا

ی لاعت الله رمأب مهتفیظوبه ظحلال کنولمعد

خَفْنَدَوْ تَيَالِينْدُ «میدهاربان بی لعریسفته» فی ووردقو

فی فَنَمَ وَ تِاَوَامَسْلَا فی فَنَمَ قَعَصَفَ رِوَصْلَا فی

داجسلا ماملان ع ، یتخاف بی بان ریوژن ع ، صِرْلَا

:اهیفل و قید ماسلا هیلع

لْكَفَرَطَنْيَبَو ؛ نَأْفَرَطَو دِحَاوَسْ أَرْ رِوَصْلَا وَ

1. صِرْلَا وَ ءَامَسْلَا نَبِيَامَ امْمُهْنِمِ سِ أَرْ

1. ۵۸۰ ص «فی مقلا ریسفته»

تايا اض عبي في رخا ظافلأ بروصلا ن عربء امك

: ريبعتب معضوم في فلهذع ربعدنا ؛ ن ارقلا

مؤيد ، بيرق ناكم ن م دائملاء دائي مؤيد عمئسا و

<sup>1</sup>. جورؤا مؤيد كذا ق حلابه حيصلا ن وعمسي

ن وهجتو ، مويدا كذا في فروبقلا ن من وجرخي مهف

رشحلا مويدوه كذا و تمايقلا في لا خزر بلا ملاع ن م

و تقيقه عامتسلا و ، ليصا في نعم «ءادنه» ظفلا و

و عامتسلا هنكمي يذلا وه في حلا ن ا امك ، تبعقاو

هنكمي لا تيملاف ، عامسلا كذا ن م ءاقتسلا ا

<sup>1</sup>ق: ٥٠ قروسلا ن م، ٤٢ و ٤١ ن اتيلالا

بەعامسدا و امامەي شەي لئەعامتسدا

ئەتوملا ئەلئەجويە ادنلا اذەنن - ئەهجنم - مەلعد و

، ئەيادللا ئەمەلەس فەدە ادنلا نئەج تەتسەنە ، ئەتسەو بئەويحيف

ئەيحلانن و ، ئەيحمەلە مەسەتسەو بئەدانيل يەفارسا نئەو

بەعامتسدا نئەيەھ

ئەمەلەل ئەمەسەنلا تەوميف خەفنيە يەذلا رەوسلا ئەلەذە

رەوسلا ئەلەذ و ، ئەيئارزە دئەيەلە ئەلەذ نەو كيف ، ئەيممەلە

و ، ئەيحمەلە ئەمەلە و ھەن و ئەبئە و سەنلا ئەيحيف خەفنيە يەذلا

ئەيەفارسا دئەيەلە نەو كئە

لُوقِيْدٌ اَمَّنِ اِفْرَمًا يَضَقُّ اِذَا فُتُّ يَمِيْدٌ وَيُحْيِي ذُلًّا وَهُ

<sup>1</sup> ن. و كيف ن. ك. هـ.

، مەھتەب و مەھوئەلە يەھتەدو جوملا ئەيادللا ئەللە ئەدارا

مەھتەمالە يەھتەدو جوملا ئەتەمالە يەللە ئەدارا و

<sup>1</sup> رفاغ: ٤٠ قر و سلا ن م، ٦٨ تەيلا

اذا ما: بي هو ، اذه اهنائسند مدعي غبنيه تتكذانهن ا لا

، توملا ظفلبه كرابملا قعصلا تيا في فتوملان عربيعم

ق: عصلا ظفلبه نعر بعلا

نَم وَتِ اوامسلا في فنم قعصف رووصلا في فخنقذو

1. ضزلا في

في فنم توومياف وا ، تامف : يرت اي لقيه لم لمف

ضزلا في فنم وت اوامسلا

امنيب ، ندبلا نم حورلا جورختوملان لا كذا

جرختي ك ، اهلن دبلا خزربلا ملاعي في تلاتادوجوملا

«توملا» بكذا ن عربيعم اذا ؛ هر داغتو هنم حورلا

حورلا جورخبلا صاصتخا لافك لاهلا و عانفلا اما

في تلاتا دراولا و دروملا اذهل مشيل ب ، ندبلا نم

في تلاتا يحلاتادوجوملا لثمت

1. رمزلا: ٣٩ قروسلا نم ، ٦٨ قتيلا

لوقيدنا حبس الله نإفس اسلا اذهى لعو . اهلن دب لا

:بئجلا باحصان ع

<sup>1</sup> .ى لولأا ءتومأ لاإ تومأ اهيفن وقودئ لا

ل هانن أعم ، ايندلا ي ف هوقاذ ي ذلا وه تومأ اذهو

هنا لاإ ، ءمايقلا ي لاإ خزر بلا ن م-م هرودب ن وهجوتئ ءنجلا

، طقف ع لذل صحيل ب ، ءرو صلا س بلو ع لخان هل صحيل لا

نأ ب جوتئ لاإ و ، تومأ ب هنع رببعي م ع لخال اذهنن أديئ

ن اتوم ءنجال هلا ن وكي

ءلاتبم ن كتم م خزر بلا ملاءي ف مهسوفنن ألكاذ ءلعو

جاتحيل اهيف ءسوبحم و ءديقم لا و ، ءئيها و ءرو صلاب

و عزفو و قلقو ءقشم ي لاإ اهنم ررحتلا و اهنم صلا خلا

جرخت مهسوفنف ، ع لخال اذهت تامز لتسما و م لا لال م محت

:ءمايقلا ي لاإ ب هذتو آيئاقلتئ ئئيها و ءرو صلا ن م

<sup>2</sup> .ب اسد ريغب اهيفن وقرزئ ءنجلا ن ولخديئ

<sup>1</sup> .ن اخدلا : ٤٤ ءروسلا ن م ، ٥٦ ءيلا

<sup>2</sup> .برفاغ : ٤٠ ءروسلا ن م ، ٤٠ ءيلا

لَوْلَا، نَاتَايدون توم مهلفه نجا باحصاً ريغاًماً

و ندبلا علخو، ؤداملما و عبطلا ملء و ايندلا نمتوما

خزر بلا ملء في فدورولا و ؤروصلا ؤادترا

علخو، ؤروصلا و خزر بلا ملء عنمتوما: ي نائلا و

في فدورولا و ي سفنلا در جملا ي نعملا ؤادترا و ؤروصلا

بمايقلا ملء

و، ؤيخزر بلا ؤايحلا و ي ويندلا توما وه لَوْلَا

بمايقلا ؤايدو ي خزر بلا توما ي نائلا

في نوخر طصيد و نو جصيد منهج لها ن ا م

: ؤادنلا اذهباهمضخ

انْفَرَدَعَا فَنِيْتِنْتَا اَنْثِيْحَا وَ نِيْتِنْتَا اَنْتَمَا اَنْبَرِ اَوْلَا

ي لِ ا ل ه ف ا ن ب و ن د ب

## 1. لِيَبْسُدْنَ جُورُخُ

و، ي خزر بلا و ي ويندلا توملا امه ن اتوملا ن اذه و  
ديب. تمايقلا قايد و ي خزر بلا قايقلا امه ن اتايقلا ن اتاه  
عيمج ك لاه ا ي ل ا ر اصيف روصلا ي ف خفني ن يد هنا  
و اندب ن و كلتمين مم ضر ل ا ق و ف ايد ل ا ن ا ف ، ايد ل ا  
ي ف ل اكش ا لا ثيح بسحف م ه دحو ن و تومي لا ة دام  
ايقلا ت ادو جوملا عيمج ن ا ل ب - توملاب مهن اش ب ريبعتلا  
ايقلا ح اور ل ا و ن يبر قملا ا ك ن لاملا و خزر بلا ملا ع ي ف  
و ن يسي دقلا و ن يقي دصلا س و ف ذ ن م ي ا ع ل ا ا ل ا م ل ا ن ا ك س و  
الله دابع ا قفير شلا س و ف ن لا و ن يصل خملا و ن يسي دقلا  
ت ن ا ك ن م م و ، ل ا ص ا ا ندب ن و كلتمين لا ن م م ، ن ي ح ل ا ص ل ا  
مه ل ت ن ا ك ن م م و ا ، ة داملا ن ع ة درجم ي ل و ل ا مه ت قلخ  
ا ك لاه ل ا و ا ن فل اب ن يبطا خملا ن و نو كيسا هو ع ل خ ف ن ادب ا  
ب ه ذ ع ريبعتلا ا ج و «توملا» ب ك ل ذ ن ع ر ب ع ي م ا ا ذ ل  
ن ادب ل ا ي و ذ ب ص تخي ل ا ي ذ ل ا «ق ع صل»

1 رفاغ: ٤٠ قروسلا ن م ، ١١ ايقلا

ق عصلا تيا ل ين» مدهار با ن دي ل ع ريسفة ي في ور

ن د تمحم ن ع ، ب و بجم ن ب ن سحلا ن ع ، هيبأ ن ع ه دنسب

ن د ريوث ن ع ، رينتسما ن ب م لاسن ع ، ل او حلا ن ماعنلا

ن د دي ل ع ن يدباعلا ن يز د اجسلا ماملإا ن ع ، عتخاف ي با

ل ا ق ، م لاسلا امهيد ع ن يسحلا

ام : ل ا ق ؟ امهنيب م ك ن يتخفنا ن ع [م لاسلا مهيد ع] ل لئس

الله ع آشد

؟ هيف خفني ف ي ك الله ل و سر ن د با ي ي ن ر بخاف : ه ل يقف

ط بهيف ل يفار سا ر ما ي الله ن ا في ل و لا ا تخفنا ا ما : ل ا ق ف

و د حا و ئس ا ر ر و صلا و ، ر و صلا ه عم و ص ر ل ا ا ي ل ا

ا م امه ن م س ا ر ل ك ف ر ط ن ي ب و ن ا ف ر ط

ضِرْ لَأَ وِءَامَسْلَانِيَدِ.

ايندلا ي ل ا ط ب ه د ق و ل ي ف ا ر س ا ة ك ن ل م ل ا ت ا ر ا ذ ا ف : ل ا ق

ضِرْ لَأَ لِ هَا تَوْمِي فَا لَلّٰهُ نَ ذَا دَقَ : ا و ل ا ق ، ر و ص ل ا م ع م و

فِر ط ل ا ن م ت و ص ل ا ج ر خ ي ف ءَ خ ف ن د م ي ف ءُ خ ف ن ي ف : ل ا ق

لَأَ اِحْوَر وُذِضِرْ لَأَ اِي فَي قَبِي ل ا ف ، ضِرْ لَأَ لِ هَا ي ل ي ذ ل ا

ي ل ي ذ ل ا فِر ط ل ا ن م ت و ص ل ا ج ر خ ي و . ت ا م و ق ع ص د

لَأَ اِحْوَر وُذِ ت ا و ا م س ل ا ي ف ي قَبِي ل ا ف ، ت ا و ا م س ل ا لِ هَا

ءُ اللّٰهُ ا ش ا م ك ل ذ ي ف ن و ت ك م ي ف ، ل ي ف ا ر س ا ل ا ت ا م و ق ع ص د

ت و م ي ف ! ت م ل ي ف ا ر س ا ا ي : ل ي ف ا ر س ل ا ل لّٰهُ ل و ق ي ف : ل ا ق

اللّٰهُ رُمَايَمَثٌ ، اللّٰهُ ا ش ا م ك ل ذ ي ف ن و ت ك م ي ف ل ي ف ا ر س ا

: م ل و ق و ه و ، ر ي س ت ن ل ا ب ج ل ا ر م ا ي و ، ر و م ت ف ت ا و ا م س ل ا

<sup>1</sup> ا ر ي س ل ا ب ج ل ا ر ي س ت و ، ا ر و م ء ا م س ل ا ر و م ت م و ي

[تَيْلَا] و . ط س ب ت : ي ن ع ي د

<sup>2</sup> ضِرْ لَأَ رَيَغُ ضِرْ لَأَ ل دَبْت م و ي

<sup>1</sup> روطلا: ٥٢ قروسلا ن م ، ١٠ و ٩ ن ا ت ي ل ا

<sup>2</sup> م ي ه ا ر ب ا : ١٤ قروسلا ن م ، ٤٨ ت ي ل ا

سِيلًا ؤَزْرَابِ بُونَدَلَا اِهْيَاعِ بَسْكَتْ مِ ضِرَابِ: بِي نَعِيدِ  
دِيَعِيدِ وَ ؤَزْمَلِ وَا اِهَادِ اَمَكْتَابِنْدَا لَو لَابَجِ اِهْيَاعِ  
وَ اِهْتَمِظَعِبْ اَلْاَقْتَسَمِ ؤَزْمَلِ وَا نَاكَا اَمَكِ اَمَلَا يِلْعَا اَهْشَرَعِ  
بِهْتَرْدُقِ.

نَمِ تَوْصِبْ اَهْلَا جَلْ جُرْ اَبْجَا يِدَانِي كَلْذِ دِنَعْفِ: بِلِ اَقِ  
نَمِلَا: نِيضِرْ لَأَا وَ اَمَلَا رَا طَقَا عَمْسِي سِي رَوَهْجِ اَهْلِقِ  
رَا بْجَا لَو قِي كَلْذِ دِنَعْفِ بِي جُمِ اِهْيَجِي اَلْفَا<sup>1</sup>؟ مَوِيَا كَلْمَلَا  
تُرَهْقَانَا وَ رُ اَهْقَلَا دِحَاوَلَا اَللّٰهَ: بِسَفْنَلَا اَبِي جَمِ

مُ هْتَمَافْ مَهْلَقْ نَلَا خَلَا

رِي زَوِ لَأَا وَ يِلْ كِيرِ شَدَلَا يِدَحَوِ اَنَا لَأَا اِهْلَا لَأَا اَللّٰهَ اَنَا يِنَا  
اَنَا وَ يِي تِي شَمِبْ مُ هْتِي مَا اَنَا وَ يِي دِي بَقْ لَخَلَا تُقَلْذَا اَنَا وَ يِي  
بِي تَرْدُقِبْ مِهْيِي حَا

تَوْصَلَا جُرْ خِي فِرِ وُصَلَا يِي فَاةْ خَفْنُرْ اَبْجَا اُخْفَنِي فِ: بِلِ اَقِ  
يِي فِ يِ قَبِي اَلْفَا تَاوَامَسَلَا يِي لِي يِي ذَلَا نِي فِرْ طَلَا دِحَا نَمِ  
اَقَلْمَدِ دَوَعِيدِ وَ نَاكَا اَمَكْمَا قِ وَ يِي يِدْ لَأَا دِحَا تَاوَامَسَلَا

<sup>1</sup> رِفَاعِ: ٤٠ قُرُوسَلَا نَمِ، ١٦ اَقِي لَأَا

قُتِلَاخِلَا رَشْحَتْ وَ رُأْنَا وَ نُتَجِلَا رَضْحَتْ وَ شَرَعِلَا

بِاسْحَلَا

نِيسْحَلَا نَبِّي لَعْتُ يَارْف: [تَخَافَن بَرِيوْثِي وَ اِرْلَا] لِقَا

1. اَدِيْدَشْدَّءَا كَبْلَا لَذ دَعِي كَبِيْد مِلَا سِلَا اَمِهِيَا

اَهْدُو لَج وَ زَّءَا لَلَّه تَاذْءَا قَبْ وَ ءَكْنَلْمَلَا عِيْمَج حُوْر ضَبَقْ

دَمْحَانْ ع، يِيْحِيْن بَدْمَحْمَنْ ع «يِي فَاكَلَا» يِي فَيُوْر وَ

ءَلَاضْفَنْ ع، دِيْعَسَنْ بَنْ يِسْحَلَا نْ ع، يِي سِيْعَنْ بَدْمَحْمَنْ بَدْ

رْمَحْلَا بُوْقَعِيْدِي نُنْدَد: لِقَا، اَزْعَمَلَا يِي بَأَنْ ع، بُوِيَا نَبْ

هِيَزَّ عُنْمَلَا سِلَا هِيَا ع (قِ دَا صِلَا) اَلَلَّه دَبْعِي بَأِي لَعَا نَلْخَد: لِقَا

لِقَا قَمْثْ، هِيَا ع مَّحْرْتَفْ، لِي عَا مَسَا بْ

هَلَا وَ هِيَا عُ اَلَلَّه يِي لُصْدْ هِيْبِيْدِي لِيَا يِي عَدَلْ ج وَ زَّءَا لَلَّه نَا

لِقَا قَفْ هَسْفَنْ

2. نَوُوِيْمُ مُهْنَا وَ تُوِيْمُ كُنَا

3. تُوْمَلَا هَقْنَاذْ سِي قَنْدُلُ ك: لِقَا وَ

1. بِيْرَجَلَا ءَعْبَطَلَا ٥٨١ وَ ٥٨٠ ص «يِي مَقْلَا رِيْسْفَه»

2. رْمَزْلَا: ٣٩ قُرُوْسَلَا نْ ع، ٣٠ ءَيْلَا

3. ءَا يِيْبِنَلَا: ٢١ قُرُوْسَلَا نْ م ٣٥ ءَيْلَا وَ؛ نْ اَرْمَعْلَا: ٣ قُرُوْسَلَا نْ م، ١٨٥ ءَيْلَا

تُوْبِكْنَعَلَا: ٢٩ قُرُوْسَلَا نْ م، ٥٧ ءَيْلَا وَ

لَا يَتَّخِذُ رِجَالَهُمْ هُتُومًا تَتَّبِعُونَ أَفْعَالَهُمْ قُلْ يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَهُمْ يُخَفِّفُونَ

كَلِمًا لَّا إِدْحَاقَ يَتَّخِذُ رِجَالَهُمْ هُتُومًا تَتَّبِعُونَ أَفْعَالَهُمْ قُلْ يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَهُمْ يُخَفِّفُونَ

مُهَيَّاءٌ لِّبِئَاكِمِمْ وَ لِّبِئَرْبَجِمْ وَ شِرْعَا قَلَمَدِمْ وَ تَوْمَلَا

بِحَالَسَا

نبيد موقيدى تدملا سلا مهيدت و ملا كالم عي جيف: ل اقا

:ل وقيف؟- مدعا وهو- ي قبنم: هل ل اقفيل جو زع الله يدي

ل يبرجو و شرعا قلمد و توملا كالم لا ا قبيد م: ل اقا

:ملا سلا مهيد عل يئاكيم و

ل وقتف! ا توميلف ل يئاكيم و ل يبرجو ل ق: هل ل اقفيل

ك ينيما و ك يلو سر بر اي: ك لذ دنع ا كئلا ما

|| حور لا مهيف س قذ ل كى ل ع ت يضا دق ي نا: ل وقيف

:توملا

و زع الله يدين يدي قدي تدملا سلا مهيد عي جيم م

-مدعا وهو-؟ ي قبنم: هل ل اقفيل ج

قلمد و توملا كالم لا ا قبيد م: ل اقا

:شرعا

! ا توميلف شرعا قلمح ل ق: ل وقيف

نم: ل اقفيل، هفراط ع فري لا انيز ح ا بيك عي جيم م: ل اقا

:ي قب

:توملا كالم لا ا قبيد م: ل وقيف

:توميلف ا توملا كالم اي ت م: هل ل اقفيل

لوقيد و هني ميدت او امسلا و هني ميد ضر لاً اذخايدم ث

اوناك نيزلا نيا ؟ اكيرش بي عم ن و عدي اوناك نيزلا نيا

1. رذا اهلا بي عم ن و لعجدي

:ملاسلا هيلع ن ينمو ملا ريمال وقيد

ل ك م كبت و ، هجهم ل ك ق هز ت ف ر و صلا بي ف خ فدي و

ر يصيف ؛ خ ساور لا م صلا و ، خ ما و شلا م شلا ل ك دت و ، هجهلا

ع يفش لاف ؛ ا قلم سدا عاقا هدهعم و ، ا قرق ر ابار سدا هدهلص

ع فنته ر نعم لا و ، ع قدي ميمد لا و ، ع فشي

:ملاسلا هيلع ن ينمو ملا ريمال تاكرب ا اعيمج الله انه بند

هذه بي في عنلا

1 تعبطلا و ؛ ٢٥٧ و ٢٥٦ ص زئانجلا باب اوبأ ، ٣ ج ، هيفور حلا تعبطلا « بي فاكله »

٧١ و ٧٠ ص ، ١ ج ، هيرجلا

!انرظتنت بقاوع ي أ ايندلا نمة دود عملا مأيلاً

و هبطخ في فس انلا رّ نحيد ماسلا هيلع ناك دقل و

رهدلا اذه نّ! إس انلا اهياً :نأ تينلاء و آرس هتاسلج

ن ايلوا وتملا بورغلا و عولطلا اذه و ،هتاعاس و ليوطلا

ن! ،ةدودعم شيع تاضط لآ! مكل اسيد ن ابقاعتما

!ميقمان ارسخا مكقح لآ! و ،متلعفام معنفا هو متمنتغا

ن سحلا مام لآ! هدلول «نير ضاحل» في فةيصو بتكيد مّ

و مكحلا بنّاجع ن عآقد فشكتت ثيد ماسلا هيلع

اهل رصين أ زع ثيحب ،ظعاوملا و حئاصنلا بنّارغ

و تقيمعلا اهتاكن في فةيبش و أ ريظن رهدلا مظاعاً ن م

و ن امزلاً مرّصت و خيرأتلا دادتما ي لء ،ةتقيقدلا

رهدلات احفصي فريظن اهل جسيم ل و ،م او علا

هتبابصا دعبن ينموما ريمام لآ! تظعوم

:برضن أ دعبه تظعوم في فماسلا هيلعل وقي

أ دغ و ،مكلاة رّبع مؤيلاً أنا و ،مكبحاصس م لأب أنا و

هذه في فة أطولاً تبتت ن! .مكلا و ي ل الله رّغ ،مكقر أقم

مّ دقلاً ض حدتن إ و ،ك أدف! اذه في حرجن م في فشاف! لّزماً

وَ نِاصِغًا عَائِفًا فِي فَاأَنْكَ أَمْنًا فِي [أَيْنِدْلَا هَذِهِ نَعْلُ حِرَافِ]  
وَجَلًا فِي فَلَ حَمَضًا مِمَّا غَلِظَتْ تَحْتَهُ وَ حَائِرٍ بَبَهُمْ  
أَهْطَخَمْضِرْ لَأَي فَا فَعَوَ ، أَهْقَفَلْتُمْ

وَ ، أَمَائًا يَنْدَبُ مُكْرَوَاجٍ مُكَلًّا أَرَا جِ تَنْكَ أَمْنًا وَ  
أَتَمَّاصِدْ وَ ، إِكَّارِ حَدَّ عِبَّةً نِكَاسًا ، عَالَا ذَهَبًا تَجِي نِيْمَ نَ وَ بَقَعْتَسْ  
نُ وُكْسِ وَ <sup>1</sup> يَفَارِطًا تُوْفُذُ وَ ، يَوُدُّهُ مُكْظَعِيْلًا ؛ قِطْنُ ذَعَبِ  
وَ ، غَيْلِبُلًا قِطْنَمًا نِيْمَ نِيْرٍ بَتْعُمَلًا ظَعُوًّا هِنَافًا ، يَفَارِطًا  
<sup>2</sup> عِوْمُسَمَلًا لِي وَقَلًا

هَيِّبًا قَدَاهَشِدْ دَعِبِ مَلَسَلَا هَيْبَاءِ نَسْحَلَا مَامِلًا تَبِطْخُ

نَا دَعِبِ تَنُوْرِ حَمِيْ هُوْ جُوْبِ تَفُوْكَلَا يَلِيْ لِيْ هُوْ أُنْبَأُ دَاعِ دَقْلُو  
رَابِغَلَا وَ ، فَرَشَلَا فَجَنَلَا فِي فَرَّهَطْمَلَا هَدَسَجِ أُوْنَفِدِ  
دَجْسَمِيْ لِيْ مَلَسَلَا هَيْبَاءِ نَسْحَلَا مَامِلًا عَاجِفِ ، مَهْوَلَعِيْ  
جُوْمِيْنَ أَكِيْ ذَلَا دَشْحَلَا فِي فَبِطْخَفِ رِبْنَمَلَا يِقْرُو تَفُوْكَلَا  
<sup>3</sup> ، مَتْرَبَعِبِ تَبِطْخَلَا لِيْ وَ أَقْنَتْخَافِ ، تَلْصِفْمِ تَبِطْخِ دَجْسَمَلَا فِي فِ

<sup>1</sup> ضِرْلَا يَلِيْ لِيْ مَاهِدِرْظَنَلَا وَ نِيْنِيْعَلَا عَاخِرًا ؛ قِطْنُ لِيْ

<sup>2</sup> - هَدْبَعِ دَمْحَمِ تَعْبِطْ ، ٢٦٩ وَ ٢٦٨ ص ١٠ ، ج ١٤٧ ، تَبِطْخَلَا «تَغَلْبَلَا جِهَهُ»

رِصَمِ

<sup>3</sup> ٥٢ ص «نِيْبِيْلَا طَلَا لِيْ تَقَمِ»

و الله لوسر هّدي لصدو الله دمحفه تئيه ثكم مّث

:اهيفل احو ملاسلا مهيلعن يمو صعلما هتيل ها لصد

و [ي سيعي صو] نونن بوع شويل ثقاة ليللا هّدي في ...

امو ... ملاسلا هيلعن ينمو ملا ريمأ ي بات امة ليللا هّدي في

نم تاضف مهرد ائامعبد لاء اضيب لا و اار قصد كرت

<sup>1</sup> هلا امداد اهبي رتشيل اهعمجين اكهناطع

:هيفيكل ههه «كر دتسمل» ي فم كاحلا هدر او

دمحف هّدي لصد لثقن يدس انلا ي لصدن بن سحلا ببطخ

لال جر ليللا هّدي فض بق دقل: ل اقمث هيلعي نثا و الله

نور خلا اكر دي لا و ل معبدن ولو لاه قبسي

هتيار هيطعدها و هيلع الله لصد الله لوسر ن اكدقو

امف هراسين عل يناكيم و هنيمين عل يربج و ل تاقيف

ضز لا ل هلا كرت ام و هيلع الله محثقي لصد مع جزي

<sup>1</sup> ١٩٢ ص «ق و دصلا ي لام» - ي فة در او لا هياور لا ص يخلت

هَ أَيَّاطُ عَنْ مَتَّ لُضْفَمِ هَزْ دِيَهْ نَامَعْبِدَ لَا إِءَاضِيِي لَا وَا رُقُصْ

1، هِلْهَلَا اَمِدَاذْ اُهْبِعَ عَائِيِيْنُ اَدَارَا

مَلْنَمَوْ ، يَنْفَرَعْدَقْفِي نَفْرَعَنْ مَائْسْ اَنَلَا اَهْيَا : لْ اَقْمُثْ

اَنَا فِي نَفْرِ عَيْ

---

1 راد، ١٥٧، ص ٥، ج «يربطلا خيراته» و ٣٨، ص ٣، ج «دعس نبات اقبط»

رسم-فرا عملا

١١ صَوْلَانُ بَا أَنَا وَ ١٢ بِنَانُ بَا أَنَا وَ ١٣ لَعْنُ بِن سَحْلَا  
 ١٤ لِي عَادَلَانُ بَا أَنَا وَ ١٥ رِيْدِنَانُ بَا أَنَا وَ ١٦ رِيْشَبَلَانُ بَا أَنَا وَ  
 ١٧ تِيْبِلَالُ هَا نِم أَنَا وَ ١٨ رِيْمَلَا جَارِسَلَانُ بَا أَنَا وَ ١٩ هِنْدَابِ اللهُ  
 ٢٠ نِم أَنَا وَ ٢١ اَنْدِنَعْنِمُ دَعْعِيْدِي وَ اَنْبِيَالُ زَنْبِيْلُ يَرْبِجَنَا كِي ذَلَا  
 ٢٢ مُهْرَهْطُ وَ سَجْرَلَا مُهْنَعُ اللهُ بَهَذَا يِي ذَلَا تِيْبِلَالُ هَا  
 ٢٣ مُهْنَدُوْمُ اللهُ ضَرْتَفَا يِي ذَلَا تِيْبِلَالُ هَا نِم أَنَا وَ ٢٤ اَرِيْهْطُ  
 ٢٥ هِيْءُ اللهُ يِي لَصِيْهِيْبِيْلِي لَاعْتُو كَرَا بَدَلْ اَقْفُ؛ مِيسْمَلُ كِي لَع  
 ٢٦ يِي بَرْقَلَا يِي فَهَدُوْمَلَا لِاِ اَرْجَا هِيْءُ مُكَلْنَسَا لِ اَلْقُ؛ هِلَا وَ  
 ٢٧ فَارْتَقَاْفُ؛ «اَنْسُدْ اِهِيْفُ هَلْ دُرْزَنْهَسَدُ فَرْتَقِيْدُ نِم وَ  
 ٢٨ تِيْبِلَالُ هَا اَنْدُوْمِيْهَسَحْلَا<sup>1</sup>

ماملان ع «دناوزلا معجم» يي في متهلا دروا و  
 ماقب داهشتسلا اذه ريظن ماسلا هيلع يي بتجما

<sup>1</sup> ص ٣، ج ٣، ماسلا امهيلع يي لَعْنُ بِن سَحْلَا لئاضف باب «مكاحلا كرتسم»

٥٢ ص «نبييلاطلا لئاقم» و ١٧٢.

1، تراهُظلاً و روي كذالك في «غاية المرام» و «فرائد

السمطين» و «ينابيع المودة»<sup>2</sup>.

يلاً بهتعا سلة عجوت ماسلا هيلع ن سحلا ماملان ان امث

ة داهش دعب هيلع ت مسقا دقت ناك مو تلكم ان لا ، م جل من با

ن و علما لكر تي لان ا ق ل خ ل ا ق ل ا خ ل ل ل ا خ ل ل ا خ ل ل ا خ ل ل ا خ ل ل ا خ ل ل ا خ ل ل ا خ ل ل ا خ ل ل ا خ ل ل ا خ ل ل a هيباً

ة دحاو ة عاسداً يحد

ام ي ل ع ه ل م د ا م ع م ل ا س ل ا ه ي ل ع ن س ح ل ا م ا م ل ا ن ا ه ل ا س ف

بل اقف ، ل ع ف

---

1. 172 ص ، 9 ج ، تيبلا ل ه ل ا ل ا ض ف ا ب « د ن ا و ز ل ا ع م ج »

2 «غاية المرام» ص 295 ، الحديث 16 ؛ و الحمويني في «فرائد السمطين»

حسب نقل «غاية المرام» ص 291 ، الحديث 35 ؛ و ورد في «ينابيع المودة» الباب 90 ، ص 479 نقلاً عن الحافظ جمال الدين الزرندي في «نظم درر السمطين» . كما ورد أيضاً في «أمالي الصدوق» ص 192 ؛ و «أصول الكافي» ج 1 ، ص 457 ؛ و أورده الطوسي في «التهذيب» حسب نقل «بحار الأنوار» ج 9 ، ص 649 .

نإف ، تيفو دقف ، كإبأ لئفأ نأ أدھے الله تدهاء دق  
مڈاضياً ٲيو اعملئقلاً ماشلا ىلإ بھذا ىئعدتئأ تيار  
نإ و تَصصتقا تئشنإ ، ككحب ىف مكحتف كىلإ دوعأ  
توفع تئش.

رانا ىلإ كئجعا ىئدلا : لاقف

مڈ [فيسلاب ءدحاو ءبرض] هقنع برض و همدقف  
ٲقيم ءوھ ىف اھومرف هئئجس انلا لوانت

ءلصفلا مھبتك ىف نىلمسلا ءاملء دروأ دق و اذھ  
نبلأ ىئخزربلا باندعلا نأ ىف تدرؤ ىئلا تاياورلا  
باھاسقأ و باندعلا ءاونأ دشأ ن مءلم  
هلتاق لتقنأ اھببسب دحلأ ن كمىلا ىئلا ءلعا

: نىرما ىف ءئحبزن أن لآ انىلعو

ن مز ملاسلا هىلعن ىنمؤملا رىمأ لتقنملا اذامل : لولأ  
نأ ارارم ربخأ ملاسلا هىلعنأ عم<sup>1</sup> ، مءلمن با هلتاق هتاىء  
، مءلمن بن محرلا دبعو و هلتاق

<sup>1</sup> ضعبن ءلصتلا هءنسب ، ٢٤ ص «تاجر دلا رئاصى» ىف رافصلا لقن

الله هنعلمءلمن بن محرلا دبعل خء : لاق ، ملاسلا هىلعن ىنمؤملا رىمأ باحصأ  
ركب ىبأ ن بءمحم هءفوأ ىئلا رصمءفؤ ىف ملاسلا هىلعن ىنمؤملا رىمأ ىلء

، ملتقہ ہم او بلط ماملایا باحصاً نمریثکلاناً عمو  
 ملتقیناً ماملایا یلعضر عہسفن محرلاً دبعتنأیی تد  
 وہ ماسلا ہیلع نینمؤملا ریمأ نأ :لأوأ :بابو جلا  
 فیکف ، فاصنلایا و طسقلا روحمو قلا دعلار دصمہسفن  
 حر تجیدم و امرج بکتریدم دعبو هو ن محرلاً دبعل تقید  
 ؟قیانج و امرج ہتا ذبل معلا اذہس یلفأ ؟قیانج  
 و ، مجلم ن باناکم ایناج کاذنآ و دبیس ماملایا ناکو  
 لا و ہلبنذ لا نایرب ماملایا لدب و دبیس مجلم ن باناک  
 .قریرج

، مجلم ن بن محرلاً دبمسابرم املف :لاق .دقولاً باتک معمو ہیلع اللہ تمحر  
 اما ، نینمؤملا ریمأ ای معذ :لاق !ن محرلاً دبعل اللہ نعل ؟ن محرلاً دبعتنأ :لاق  
 .کبجلاً یینا نینمؤملا ریمأ ای اللہ و  
**قال : کذبت و اللہ ما تحبني (ثلاثاً) .**  
 نامیأ ثلاث فاحت تنأ و کبجأ یینا نامیأ ثلاث فلحأ ، نینمؤملا ریمأ ای :لاق  
**!کبجأ لا یینا**

لہنکسأف ماع یفلأ بن ادبلاً لبق ح اور لاق لخد اللہ ن (کحیو و) !کلیو :لاق  
 ی ففالتخا لہنم رکانتامو ، ایندلا ی ففالتنا کلانہ لہنم فراعتامف ، ءاوہلا  
 !کحور فرعتلا ی حورن او ، ایندلا

!اذہی لہ اور ظنافی لتاقی لہ اور ظنتنأ مکر سداذا :لاق ، ی لو املف :لاق  
 ی نور مات اذہن م بجعاً ن م :لاق ؟ ملتقذ :لاق او ؟ ملتقت لا و :موقلا ضعب لاق  
**!؟ ی لتاقل تقان**

طسقلأ انازيم وهدعين ممح يحصر ريغل معلا اذهو  
 ةميرجه تاذبو هةمير جلال بقص اصقلان ا لب، ةلادعلا و  
 باكتر ادنع طقف ل صحيص اصقلان ا ملعذانذلا، بنذو  
 لا و، هيلع مزعلا و لتقلا ةمير رفوت دنع سيد و، لتقلا  
 مدع دنع ص اصقلا و، هيلع قايتشلا و هيف ةبغرلاب  
 مزعلا و ةبغرلا و ةينلا ققحتنم مغرلاب، لتقلا ققحت  
 هيلع.

و، ةماتلا هتلع ققحتنم ام عقين ل لتقلا ن ا: ايناث  
 هيلع ديرين ا، مجلم ن بلا ن ينمو ملا ريم ا لتقل ل ا عى دح ا  
 عورشم ريغل تقلا اذهن ل ا و؛ هيلع مزعيو هلتق ماسلا  
 مجلم ن با لتقن ا ف، دعب هنع ةيانج رودص مدع بسبب  
 ل ا احم ا رما ن وكيص.

س اس ا عى ل ا، ةقيقحى ل ا عت الله م ا عى فر دق و ل: اثلاثو  
 ن ا، ت ل اولعما و ل لعلا و ت ا تبسما و بابسل ا ا قلسلس  
 هيلع ن ينمو ملا ريم ا ن وكي ن ا و ا لاتاق مجلم ن با ن وكي  
 ريم ا ح بصيف ر م ل ا س كعنيص فيكف، ل ا وتقم ماسلا

داسف لآ اذھس یلو ، لآوتقم مجلم نبا و لآتاقن ینمؤما

للہاب ذوعن ، ی لاعتہملاء

نِإفْ، أَحِيصَنَّا كَوَلْمَعْلَا اذْهَنَّ أَرْمَلَا اِتِّصْلَاخَو  
و، مَعْنَى اِعْنَ اِلْقِتْلَا مَعْمَتَجَا وَاوَلَاتَا قَن وَاكِيْسَ مَجْلَمَن بَا  
و، عَادَ اِلْبَن وَاكِيْسَ مَجْلَمَن بَا لْتَقَنَّ اِإْفْ أَحِيصَنَّا كِيْمَدْنِ اِ  
بِنْدَ اِلْبَلْ تُقْدَقْ عِيْرَبْ صَخْشَن وَاكِيْسَ

يَا اِتِّحْدَا فْلَا اِتَّلْزَلَا وَاَطْخَلَا اذْهَ رِيْظَن بَسْنَدَقْ وَا  
وَلْيَأَرْسَا يَنْبَن مَدْلُوِيْسَ هَذَا اِتْنَهْكَلَا مَرْبَخَا دَقْفَ، نَوْعَرْفَ  
هَكْلَمَو نَوْعَرْفَشَرْعَلْ اَوْزْ هِيْدِيْ اِعْنَ وَاكِيْدَلُو طَابِسْلَا  
هَدَلْتْ دَلُوْلْ كَحْبِزِيْرَا صَدْ وَا دَلَاوَلَا لْتَقْبْ اُدْبَفْ، مَنَاطْلَسْ وَا  
رَابْخَا نَّ اَمْلَعِيْلَن يَكْسَمَلَا نَكِيْمَدْ وَا، طَابِسْلَا نَمَّوْةَ اَرْمَا  
يِذَلَا دَلُوْلَا لِكَلْذَنْ اِإْفْ، اِتَّقِيْقَدْتْ قَدَصْ وَا تَحْصَوْلْ اِتْنَهْكَلَا  
نَمَّ وَا جَنِيْسْ وَا تِيَاهِنَلَا يِفِيْ تَايْسْ اِتْنَطْلَسَلَا وَا جَاتَلَا طَقْسِيْسْ  
لِكَلْتِيْ فَنَوْلُوْتَقْمَلَا لِكَلُّوَانْ وَاكِيْسْ وَا دَلَاوَلَا اِءَلَاوْهَن يِيْدِ  
اِلْبِ اَوْحَبْزْ وَا اَوْلْتُقْدَقْ-مَثْنَمَّ نَوْنُوْكِيْسْ وَا، هَرْيَغَلْ اِحْلَا  
قَرْيَرْجْ.

لِكَلُّوَا عِيْمَجَنْ اِإْفْ، اِتْنَطَاخْ اِتْنَهْكَلَا رَابْخَا تَنَّاكْ وَا اَمَّا  
قَرْيَرْجَلَا وَا بِنْدَ اِلْبِ اَوْحَبْزْ دَقْفَا ضِيَا نَوْنُوْكِيْسْ دَلَاوَلَا

ربحئين يحملا سلا هيلعنا كنهافس اسلا اذهي لعو

:هباحصاً هلل وقيف مجلمن با ديلي لعا هتداهشن ع

هُلْتَقْتَلَا وَ أ هُتَقْتَلَا وَ أ

:بجيف

**1؟ ليتاقل تقان ابي نور مات اذهن مبعجاً أم**

ن محرلا دبعي في صويد ماسلا هيلعنا كنهنا: بي نائلا

هسفن بهيلال سرا و ، بارشلا و ماعطلا في هيلعنا عسوين ا

هنم برشدا دعبد يلحلا عاعو

<sup>1</sup> «بصائر الدرجات» ص ٢٤؛ و ورد في «بحار الأنوار» ج ٩، ص ٦٤٧،

نقلًا عن «كشف الغمة» عن «مناقب الخوارزمي» أنه قيل له مرة: «أ فلا تقتله؟ قال: لا، فمن يقتلني إذا؟».

لا نأ ماسلا هيلع ن سحلا ماملإا ي صوا و ةعرج  
هفأ عذجيو أ مانذا مَلصتو أ ،مانيع أقت لا ن أ و<sup>1</sup> ،هبل ثمي  
،أيدق رحيلان أ و ،هلاجر و هاديع طقتو أ هُناسلا دَجيو أ  
ي فَعن إ و ،تبر ضبَة تبر ضف يسلا دب ر ضين أ ي صوا و  
أريخن اكلهذ

هلتاقن ع و فعدا ي ف ماسلا هيلع ن ينموما ريمأ تَبر

هتيسو ي فل و قيو :

و ،ي داعيم ء أنفلا فن فأن إ و ،ي مدي ل و أنافق بآن إ  
أ و حَقصا و أوقعا ف ؛ ءتسح مُكلا و ،هَبزُقي ل و فَعلا فَعأ ن إ  
مُكلا لله ر فَعين أن و بَحْت لا أ

<sup>1</sup>- هديع دمحم ةعبط ، ٧٧ ص ، ٣ ج «ةغلابلا جهه» ن م ٤٧ ةلاسرا ل ي ف درو

،هذه هتبرضن م تَم أنا اذإ اورظنا :ماياصو ي فل اقماسلا هيلع هنا رسم  
ي لصد الله لوسر تُعمس ي نإف ،لجر لاب ل ثمي لا و ،تبر ضبَة تبر ضه و بر ضاف  
روقلا بلالكلاب و ل و ءلثملا و مكايإ :ل و قيو هلا و هيلع الله . و نقله بهذا اللفظ في  
«بحار الأنوار» ج ٩ ، ص ٦٦٣ عن «نهج البلاغة» ؛ و في ص ٦٦٠ عن  
«مناقب الخوارزمي» . و أورد في «تاريخ الطبري» ج ٥ ، ص ١٤٨ ،  
تحقيق محمد أبي الفضل إبراهيم: «و قد كان علي نهى الحسن عن المثلة و  
قال: يا بني عبد المطلب لا ألفينكم تخوضون في دماء المسلمين تقولون:  
قُتل أمير المؤمنين، قُتل أمير المؤمنين. لا يقتلن إلا قاتلي. انظر يا حسن إن  
أنا متُّ من ضربته هذه فاضربه ضربة بضربة و لا تمثّل بالرجل فإني سمعت  
رسول الله صلى الله عليه [ و آله ] و سلم يقول: إياكم و المثلة و لو أنها بالكلب  
العقور». بثيدحلا اذهن ي ع ٣٩١ ص ، ٢ ج «ل ماكله» ي فريثلا أن با درو أ و

يَهْدِيهِمْ مَعْرُوفًا وَيُذِقُهُمْ ذُكْرًا وَيُنْفِثُ فِيهِمْ رَحْمَةً يَهْدِيهِمْ سُبُلَ الْحَقِّ وَنُورًا  
لَا يَمُرُّ بِهُمْ يَأْتِيهِمْ مِنَ الْمُضَىٰ وَلَا يَمْشِي لِيُتَوَكَّفَ عَلَيْهِمْ خَشْيَةً أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ  
تَوَمَّلْ مَا دُعِيَ الْيَهُودَ إِذْ دُعِيَ إِلَىٰ مِثْلِهِمْ فَأَنزَلَ فِيهِمْ نَارًا إِذْ هُمْ يُقِيمُونَ  
مِنَ الْمُحَرَّمِ يُغِيثُ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِذْ كَانُوا فِي الْيَأْسِ وَيَسْئَلُونَ

تَجِدُ أَهْلَهُمْ جَمِيعًا كَأَنَّ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ وَالْمُجْرِمِينَ يَدْعُونَكَ تَخَرُّبًا  
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَىٰ لِنُورٍ مَّا كُنَّا فِي الظُّلُمَاتِ الْكُبْرَىٰ  
1. مَثَلًا لَوَ، تَجْرَضْنَ كَمَا، تَمَقِّنَ

ق فشيء مما سلا يهيدع نينموما ريمأ ناك اذ اما :لأوا  
دحلا اذهي لإ هير اديو هلثاقى لء  
ن ع ماسلا هيلعن سحلا ماملإا و فعي م اذ اما :بايناثو  
هنم ص تقا لب ،ل تقا

ريمال امعان أ ملعن حنفة حضاو قبا لإ ان أ ي هيدب  
رطاخلا ي فشترو حمي لءرودتلا ماسلا هيلعن ينموما  
و دقحلا و دسحلا ساسأ لء لا و ،ي بضغلا وأ ي وهشلا  
وق دصلا ي ذ ماملإال اعفا عيمجن إ لب ،ل خبلا و عمطلا

1 ص دلجملا سفني فهدروأ امك؛ ٢٠٧ ص ،٤٢ ج «راونلا اراحي» ي فهدروأ  
ل بقا م ث «هيقلا مر ضحلا لان» ن ع ٦٦١ ص ي فهدروأ و «ي فاكل» ن ع ٦٥١  
،مدلا ي لو و ي دعبر ملا ي لو تنا ؛ ي نبايد :ل اقف ماسلا هيلعن سحلا هنيبا لء  
.مثلا لا و تجر ضن اكم تجر ضفت لتقن إ و ،كلفت و فعن إ ف

نطابلا ةراهط وى وقتلا و قحلا أقفو تناك تماقتسلا  
 مّلعو وى هلا اباتكلا ةلثماى مسأ و لصفأ تناك اهّنا ل ب  
 بغير شبلا

ميركلان أرقلان معضومي فدرو دقف

ننأ و هب مّثيقوع ام ل ثمب اوبقاعف مّثبقاع نإ و  
 1. نيرباصلا ريد وها مّتر بصد

وهو ةكرابملا ةيلا ا هذهب نينموما ريمال معف ، اذل  
 لاثملا و دحولا ا جذومنا وه ، مهتودق و نينموما ريمأ  
 2. ميكحلا ريبدتلا و ، لجالا ازربلا

1. لحنلا: ١٦ ةروسلا ن م ، ١٢٦ ةيلا

2. لزنأ ام: لاقهنا هلا و هيلع الله لى لصد الله لوسر ن عس أبع نبا يورين يد  
 ريمانأ ي ا. اهزيمأ و اهسار ئى لع و لا! «اوتما ن يذلا أهيا ايب» اهيف ةيا الله  
 فيلاكتلا و تاباطخلا ي فن ينموما عيمجى لع ةسائرلا و ةراملا هلن ينموما  
 تاكلملا ساسأ لى لع ل ب ، ايرابتعا اناو نع تسيل ةسائرلا هذو ، مهلا ةدر اول  
 دافمي فاضيا ةراملا و ةسائرلا هلن اذلا . م لاسلا هيلع هيف ةدوجوملا ةغير شلا  
 هققحتي فهنا ي ا «هب مّثيقوع ام ل ثمب اوبقاعف مّثبقاع نإ و» ةغير شلا ةيلا ا هذو  
 مكد ولو ، ه لصفيو و فعلا مّدقم ل ولو . نيرباصلا و يفاعلا ريمأ ماقملا اذهب  
 موي ل ةقيلخلا ةيادب ذنم ةملا دارفان مدجو اذ ا ةناف ، مزاجل كشبص اصقلاب  
 ي فوقحتلا هجوى لع اماما راصلا ، فرظلا اذهل ثمي و فعلا مّدقين مة تمايقلا  
 و ؛ امومأ ن ينموما ريمأ راصلا و ، فيلكتلا اذه ذيفنتي و ةيلا ا هذيل معل  
 اكنذكر ملا س يلا

نَينمؤملا ريمأ لتاقن عى بتجملا ماملإا وفع مدع في فةلعا

عم هبسانت مدعلفى بتجملا ماملإا وفع مدع فةلعا أمأ و  
و فعلان اكدإ ، تقولا كذ في فةمكادت ناك في تلافور ظلا  
فقيواعم تار ماؤم عم ، فةهرُبلا كذ في فن محرلا دب عن ع  
عم و ، ل اتقلا رارمتسا لى لعا ففوكلا لها درمت و  
فبائمه اهتزعز و ماسلإا فموكد و فلود بارطضا  
لجلا و ، لى بتجملا ماملإا فلود فعضور اسكنا لى لعا ليلد  
فحاصلملا افقو ص اصقلا ماسلا هيلع ماملإا مدق دقف كذ  
ن يمسلا فماعلا

ماسلا هيلع نينمؤملا ريمأ فبغر تناك دقف اذكهو  
و فعلا و سفنلا مرك ساسا لى لعا ففمئاق و فعلا في  
ساسا لى لعا لى بتجملا ماملإا ص اصقن اكو ، لى صخشلا  
ماسلإا فلود فظفو ماعلا فحاصلا

توملن زردو متأم في فن يمسلا فماعن اكد دقف اذ  
اذهلثم اورسخدقف ، هددقو ماسلا هيلع نينمؤملا ريمأ

---

٦٢ ص ، ١ ج «ايلولا ايلج» في ففيور مس أب عن بان عة در اولا فياورلا هذهو  
٢١٢ ص «فدوملا عيباني» في فو «فيلحله» ن ع ٢١ ص «ل وؤسلا بلاطم» و

تَبِيصًا تَمَّ دَقًا وَ بَقَّ حَلَابٌ قَقَّحْتَمَا لِدَاعِلًا مَامِلًا  
بِمَهْتَوِيٍّ وَ تَنِيْدِمًا وَ تَكْمِي تَنِيْدِم

نَأْلِبِقْ هَيِّبًا يَلْعَصُّ دَقَّ نَسْحًا مَامِلًا نَاكًا وَ  
نَيْنَمُوْمًا رِيْمًا هَلَلًا قَفَّةً عَوْرَمًا وَ تَشْحُوْمًا يُوْرُبْرَضِيْ  
دَقْمَ لَأَسْلًا هَيِّدَعْلِيْ تَرْجَنًا كُتِّيَارًا! يَبْدَأِيْ: مَلَسْلًا هَيِّدَعْلِيْ  
نِيْرَجَدَهْنَمَلًا وَ انْتَفَسَ بِيْقِيْ بِأَلْبَجِيْ لَعَامَسْلًا نَمَلَزَنًا  
وَ هَاهِرِهْظِيْ لَعَامَهَكَرْتًا وَ تَبْعَكَلًا يَلْإِمَهْدِيْ ضَمًا وَ  
مَثْمًا، مِيْمِرَلَاكُ تَرَاصْفَرِ خَلَا يَلْعَامُهْدَحًا ۞ بَرَضًا  
وَ لَأَاتِيْدِيْ تَنِيْدِمًا بَلَا وَ تَكْمَبِيْ قَبَامَفًا، حِيْرَلَا يَفَامُهْرَزَنًا  
بِمَامِرَلَا كَلَذَنَمُهَلْخَدًا

؟ أهليوأتام وِتَبَأ اي: (ملاسلا هيلعن سحلا) هل لاقف

لَا وَ، ل وَتَقْم كَأَبَانِ فِي أَيُورُ تَقَدَصْنِ إِي بُدَائِي: لاقف

كَلِذْنِ مَهْخُذِي وَ لَأِ تَيِّبَةِ تَنِيْدِمَلَابِ لَا وَ ذِنْنِيْدَةَ كَمِبِي قَبِي

<sup>1</sup>. ي لَجَانُ مَهْبِيصُمُ وَ مَغ

و هتاجرد ي لاعم و نينمو ملا ريمأ قلاخأ مراكمنا

وهف. هير شبلأ اماما هتلعج ي تئا ي ه هيجورلا هتامام

قُلْذِي لَعَدَ كَنَّا وَ : هيف عاج ي ذلا الله لوسر ي صو

<sup>2</sup>. مِيْظَع

عيبانيه ل قذ بسح ي عفاشلا مام لإا دشنا ام عورا امو

«ةدوملا

<sup>1</sup>. ٦٧٠ ص ٩، ج «راونلا اراح»

<sup>2</sup>. مقللا: ٦٨ قروسلا ن م، ٤ تيلأا

نِثْوُعِبْمَا دَارْمَا : نِوْرُشِعَا وَ ثُلَاثَا سُجْمَا  
نِوْنْتَسْمَا دَارْفَلَا وَ ، رِوَصْلَا خَفْبِ



مِحْرَلَا نَمَحْرَلَا اللهُ مُسَبِّ

رَهْشَنَم نِيرشَعَا و ثَلَاثَا مَوِيَا فِي تَيْقَا بِلَاظْم)

(كِرَابِمَا نَاضَمِر)

يَلْعَا لِلَّهِ لَا إِتَوَقَّ لَا و لَوْد لَا و نِيْمَلْعَا بَرَّ لِلَّهِ دَمْحَا

مِيظْعَا

نِيرهَاظَا هَلَا و دَمْحَمِي لَعَالله يَلَّص و

مَوِي مَائِقِي لَان لَا نَم نِيْعَمَجَا مَهْدَاعَا يَلَعَالله تَنْع و

نِيْدَا

:مِير كَلَا هَبَاتِكِي فِي مِيكْحَا اللهُ لِقَا

نَم و تِوَاوَامَسَلَا فِي فَنَم قِعَصَف رُوْصَلَا فِي فِخْفُذ و

مُه اِنَا فِي رِيخَا هِي فِي فِخْفُذ مَثُ اللهُ عَاشَدَنَم لَا إِضْرَلَا فِي فِ

عَضُو و اِهْبَر رُوْبِدُضْرَلَا تَقْرَشَا و \*نورُظْنِي مَائِق

قَحْلَابِ مُهَيَّبِي ضُقْ وَءَادْهُشْلَا وَنَبِيْبِنْلَابِ عِيْجِ وَ بُاتِكْلَا

<sup>1</sup>نَوْمَلْظِي لَا مُهْ وَ

بابن مروصلا يفن يتخفنا نيتاهنن اقباس انركذ  
ددر جملا تيلكلا يف ناعملا و تعيفرلا تيلقعدا بلاطملا هيبشت  
و كولملا ديريد نيحف ، تينزجلا تسوسحما بلاطملا  
نودعيد مهنافل اتقلما مهاوفا اوريسين اءداء نيطلا سلا  
مژ ، دادعتسلا و ريفنلا هيفن و خفني فاقوب و اروص  
نوديريد يتلا تهجلا بوصدة كرحلا يرخا هيفن و خفني  
باهيلا كرحتا

توميد روصلا يف لولاا خفنا رثا يلعف انكه و

اذهو ، سانلا عيمج

<sup>1</sup>رمزلا: ٣٩ قروسلا نم، ٦٩ و ٦٨ ناتيلالا

عیمج یلعن لآ، یلعن الله تاذ یف ءانفلا ینعی

یلعن الله یلإ- ءانتنسا امنود- دوعنن أ تادوجوملا

1. رُیصَمَلَا اللهُ یلِإِ وَ

2. رُومَلَا رُیصَتِ اللهُ یلِإِ لَأْ أ

رُمَلَا عَجْرِيَهَيْلَا وَ ضِرْلَا وَ تِاوَمَسَلَا بُيَغِ اللهُ وَ

3. هُكْ

4. هِقْلَامَفْ أَحَدَكْ كَبْرَ یلِإِ حِدَاكْ كَنَّا نُنْأَسْنِلَا هُيَا أَي

5. یَهْتَمَلَا كَبْرَ یلِإِ نَّأْ وَ

نْأرقلا یف قرینك تمیركلا تایلأا هذھ لاثمأ و

ینفتنأ بجیت ادوجوملا عیمجنأ یلعن ءلاد و ،میركلا

یلعن الله تاذ یف

---

1 و ؛رونلا: ۴۳ قروسلا ن م، ۴۲ قیلأا و ؛نارمعلأ: ۳ قروسلا ن م ۲۸ قیلأا

رطاف: ۳۵ قروسلا ن م ۱۸ قیلأا

2. بیروشلا: ۴۲ قروسلا ن م، ۵۳ قیلأا

3. دوھ: ۱۱ قروسلا ن م، ۱۲۳ قیلأا

4. قاقشنلا: ۸۴ قروسلا ن م، ۶ قیلأا

5. مجنلا: ۵۳ قروسلا ن م، ۴۲ قیلأا

(ءايدلأا روصد وه و) ءيناث روصلا في فخنيد مّث

سوفنلا و رشبلا فرّشتيف ،للهاب ءاقبلا في لعن و لصحيف

-ءانفلا مهليند دعب ءاقبلا ماقمب نبيوامسلا ءكئلاملا ءيلاعلا

ءيددلأا ءرضحلا ءسدقما تاذلا ءاقبب نوقبيف

خزربلا لهلا لولأا روصلا فخذ

في فنم ريبعتب نوينعما مهنم ،يرذن انيلع و

نيدلا دارفلأا مهنم و ؟ضزلأا في فنم و ءاوامسلا

؟الله ءاشنم لآا في ءانئتسلا اذھق ادصمن ولکشيد

اولحر نيدلا دارفلأا مھضزلأا في فنم بدارملا نإ

في لعن ءايدلأا كللوا لا ،خزربلا ملع في لآا ،ايندلا هذھن ع

نلأ كلذ ؛آيلاد ضرلأا رهظ

رو صلابت کلهن اِضْر لَأ اِیْ لَعْدُو جوملا تاناکلا  
 ی نعی اذھی نائلا رو صلابت ما یقلا ی ف ترضد مڈ، ل و لَأ  
 تَطخت اهنأ و رثکأ لا ءدحاو قاید و دحاو توم اهلنأ  
 ءینار قلا ءیلأ اِحیر صو ض راعتی اُم و هو، خزربلا ملاء  
 نأ رشبلا دارفأ عیمج ی لَعْد نَأ تَررَق ی تلاء ءمیر کلا  
 ی لَعْد خزربلاف، ترصق م اُءدم تلاءط، خزربلا اوربعی  
 ی رورض نیریدقتلا لاک

1. نَوُتْعَبْدِ مَوْدِیْ اِیْ لَأ اِخْرَزْرَبْ مَهْئَارَو نَم وَ

ض ر لَأ تادوجوم تتام ن اِیْ، ساسلأ اذھی لَعْد و  
 ن اِیْ، ءما یقلا ی ف ترضدا و خفنلا ء اِرج ن م اُضیا  
 ن اِرقلا دافم فالاخ و هو، دقفی و زواجتیس اِهخررب  
 ر و بعد ن اسنلأ دارفأ عیمج ی لَعْد ی ضق ی ذلا میر کلا  
 نَوُتْعَبْدِ مَوْدِیْ اِیْ لَأ اِخْرَزْرَبْ

ی ف نَم وَ» ب دارملا ن اِ لوقلا بجی هیاء ءانب و  
 خزربلا ی ف مهف، ایندلا ن ء اولحر ن یذلا لکئلوا «ضِر لَأ  
 امک خزربلا ملاء ن لَأ، ءما یقلا ملاء ل ولد راضتنا ی ف

1. ن و نمؤملا: ۲۳ قروسلان ء، ۱۰۰۰ ءیلأ

امك، ضر لآ ملع ل ل ا قيف، ايندلا تممتنم - اقباس ركذ  
ملعباً اضياً هنومسيو، ايندلا تنجب و ربقا ملعبي عدي  
ايندلا تممتبو ريخلاً ايندلا

يف خزر بلا ملع ن عربوع دقف، س اسلاً اذه ي لعو  
ب هينكاسن عربوعو، ضر لأاب تفير شلا تيلآ ا هذ «مَنْ  
فِي الْأَرْضِ».

ملع ي ف م ه و ايندلا ن ع اولحر ن يذلا كئلوا ف ن ذإ  
خفنلا رثاً اعيمجن وتوميس، تيلثم روص ي ف خزر بلا  
و تيلثما روصلا ن وعلخيس مهذا ي أ روصلا ي فل و لأ  
بأناجاهدن وقليو تىخزر بلا بلاوقلا

ن أرقلا ي ف خزر بلا ل هأ تَصَقَّلْ ج و ز ع الله ن يبيو

:لوقيف ميركلا

رَيْغٍ أَوْ ثَبَلًا مَن وَ مَرِجُمًا مُسْقِيَّةً عَاسِلًا مُوقَّتَ مَوَدٍ وَ

أُونَاكَ كَلِذِكِّ عَاسِدٍ

دَقْلَ نَامِيْلًا وَّ مَلْعَلًا اوتُوا نَيِّدًا لِقَا و ، نَوُكْفُوِي  
 وَ تَعْبَلًا مُوِي اذْهَفَ تَعْبَلًا مُوِي لِإِلَهِ بَاتِكِي فِ مُمْتَبَلَا  
 1. نَوُمْلَعَتَا لَامُتْنَكُمُ كَنِكَلَا

ن م ل ه ن ا ح ب س د الل ه ب ا ط خ ي ف م ي ر ك ل ا ن ا ر ق ل ا ل و ق ي ا م ك و  
 :ء ا ز ج ل ا م و ي م ه ن ي ز ا و م ت ف خ

اَنْتَبَلَا اَوْلَا ق ، نَيِّنِسَدَدَعُ ضِرْلَا ي فِ مُمْتَبَلَا مَكَلِقَا  
 لَّايَلَقُ لَّا اِمْتَبَلَا نِ ا ل ق ، نَيِّدَاعِلَا لِنَسَفِ مُوِي ضِعْبُوَا اَمُوِي  
 2. نَوُمْلَعَتَا مُمْتْنَكُمُ كَنَّا وَا

قِ عَصَفُ» ب م ه ن ع ر ب ع م ا و ، ت ا و ا م س ل ا ي ف ن م ا م ا  
 و ء ا د ع س ل ا ح ا و ر ا م ه ب د ا ر م ل ا ف ، «ت ا و ا م س ل ا ي ف ن م  
 ت ا د و ج و م ل ا ح ا و ر ا و ت ك ن ل ا M ل a ح a و ر a و ن ي ب ر ق M l a  
 ت ي و ل ع l a M l a و ع l a ت ن ل ا T M l a ر ه a و ج l a و ت ي س د ق l a T D r J M l a  
 ي T l a و ا ، خ ز ر ب l a M l a ع N M ر و ب ع ل l a ص a ا ه ل N K i M l a ي T l a  
 ا ه ي T X T l a S F n l a M l a ع T D r o و ، خ ز ر B l a M l a ع T r B e

1. مورلا: ٣٠ قروسلا ن م، ٥٦ و ٥٥ ناتيلا

2. ن و نمؤملا: ٢٣ قروسلا ن م، ١١٤ ي ل ا ١١٢ ت ا ي ل ا

،قروصلا ملعب اهددحت مدعلا و خزر بلا ملاء تاءلاتبا  
ت اوامسلا في فتزقتساف

بي نعملا اذهي لعلةلاد ميركلان ارقلاتايا و

1. نودعوتام و مكقرر ءامسلا في فو

لا و ءعاسهذع نورخانست لا مؤيد داعيم مكل لق

2. نومدقنست

نم يرجت تانج تانمؤملا و نينمؤملا الله دعو

3. راهنلا اهنحت

5. معزري حلاصل معلما و بيطلا ملكلا دعصي هيللا

معلما اوتوا نيدلا و مكنم اوتما نيدلا الله معزري

6. تاجرد

7. هيللا حورلا و ءكلاملا جرعت

1. تايراذلا: ٥١ قروسلا ن م، ٢٢ قيللا

2. ابيد: ٣٤ قروسلا ن م، ٣٠ قيللا

3. قبتولا: ٩ قروسلا ن م، ٧٢ قيللا ردص

4. ن مؤلمان اسنلا دتر جملا س فنلا وهو

5. رطاف: ٣٥ قروسلا ن م، ١٠ قيللا ن مع طقم

6. قلداجملا: ٥٨ قروسلا ن م، ١١ قيللا ن مع طقم

7. جراعملا: ٧٠ قروسلا ن م، ٤ قيللا ردص

:تفیر شلا تیلا او

لَجَا وَ اَلَجَا یَضَقُّمُ نِیْطِ نَم مُكَقَلْذِ یَدَلَا وَ ه

<sup>1</sup>هُذْنَعِ یَمَسُّم

یلع اعدادا یر خلاا ینار قلا تایلآا نم رینکلا و

یلع الله دنعو ،س فنا درجت ملعی فس فلأا قاید

خزربلا لهلا روصلا خفدو ؛ ایندلا لهلا حیصلا

ی و طیف ،س انلا اهدق عصی ی تلا قعصلا کلتا اما و

یعدتلاف ،ی شلاتت و ل حمضتف ایندلا ءانب اهرثا یلع

تایلآا ضعب ی ف اهدع ربء لب ،روصلا ی ف خفنا لب

:یخزربلا حیصلا بتسیلا هنا لآا ،حیصلا ب ینار قلا

<sup>2</sup>نَوْدِمَاذُمُ اذِیْفَ ءَدِحَاوْ ءَحِیْصَ لَّآِ تَنَّاكِنِ اِ

مُ ه وَ مُهُذُخَاتٌ ءَدِحَاوْ ءَحِیْصَ لَّآِ نَوْرُظْنِیْ اَم

مهلها ی لآا و ءیصوت نوعیطتسی لاف ، ن ومصخی

<sup>3</sup>نَوُعْجَرِیْ

<sup>1</sup>ماعدلأا: ۶ قروسلا نم، ۲ تیلا ان مع طقم

<sup>2</sup>س: ۳۶ قروسلا نم، ۲۹ تیلا ا

<sup>3</sup>س: ۳۶ قروسلا نم، ۵۰ و ۴۹ ناتیلا ا

تحييد ي لولا : ثلاث تاحي صلاف ، اذه ي لء و

تخفد و ، تمام لإ تخفد : روصلا ي فن اتخفد و ؛ هيويند

ء ايحلإ

أما تلك الصيحة الدنيوية التي يموت على أثرها من

على ظهر الأرض فقد عبر عنها في القرآن الكريم بـ

«الصاخة»<sup>1</sup>

و ، هـيخأ ن م ء م ل ر ف ي م و ي ، هـتخا ص ل ا ت ء ا ج ا ذ ا ف

<sup>2</sup> هـيئب و هـتبحاص و ، هـيبأ و هـمأ

: ر ج ز ل ا و ر ق ن ل ا ب ا ه ذ ع ر ب ء ا م ك

، ر ي س ء م و ي ذ ي م و ي ك ل د ف ،<sup>3</sup> ر و ق ا ن ل ا ي ف ر ف ن ا ذ ا ف

<sup>4</sup> ر ي س ي ر ي غ ن ي ر ف ا ك ل ا ي ل ء

<sup>5</sup> ن و ر ظ ن ي م ه ا ذ ا ف ء د ح ا و ء ر ج ز ي ه ا م ن ا ف

: ي د ا ن م ل ا ء ا د ن ر ي ب ع ت ب ا ه ذ ع ت ي د ح ل ا ي ر ج ا م ك

---

<sup>1</sup> ع ا م س ل ا ل ص ي ذ ل ل ن ا ه ل ا ت و ص ل ا

<sup>2</sup> س ب ع : ٨٠ ء ر و س ل ا ن م ، ٣٦ ي ل ا ٣٣ ت ا ي ل ا

<sup>3</sup> ر و ص ل ا ف خ ف ن ا ذ ا : ي ا

<sup>4</sup> ر ت د م ل ا : ٧٤ ء ر و س ل ا ن م ، ١٠ ي ل ا ٨ ت ا ي ل ا

<sup>5</sup> ت ا ف ا ص ل ا : ٣٧ ء ر و س ل ا ن م ، ١٩ ت ي ل ا

1 بِبِرْقِنَا كَمَنْ دَائِمًا دَائِمًا مُؤَيِّعًا مَنَسَا وَ

ريعتاً اريسفت بلاطما هذه تناك دقف، تصلاخا و

مهنا انمعدقو، **ضِرْلَا** في **نَم** وَ **تَاوَامَسَا** في **نَم**

تايوامسلا حاورلاً و تكللاملا و تئخزربلا تادوجوملا

لها تومي تي تلاء حيصلاناً كذلك انمعدقو؛ نينمؤملا ن

روصلا في تخفزيغيها هرتا في لعا ايندلا

**نَم**» بدارملا نأبة تصاحلا تيجيتنلاء تصلاخن كميدو

ملاء في نوسوبحملا خزربلا لها **«ضِرْلَا** في

، خزربلا ملاء نمجورخانم او تكتيملا نيدلا، ةروصلا

ل. امشلا باحصاً م هو

حاوراً و تكللاملا **«تَاوَامَسَا** في **نَم**» بدارملا و

اونفيدم مهناً لاً، خزربلا او طختن يذلا ءادعسلا و ءادهشلا

نيميداً باحصاً م هو، تيدحلاً تاذلا في فدعب

1 ق: ٥٠ ةروسلا ن، ٤١ تيلاً

نَم و؟ عانتتسلا بدارملا ام فرعدن انيلعن لآ او

؟ نونتسما مه

نأ-ن ذب د ب لاف؛ الله عاشد نَم لآ ن وتوميع ميمجلاف

بإحصاء حاور أن موة كئلاما ن ميعا و لضافاً اونوكي

لّمحتلا و تردقلا ن مهان و كيناً و، نينسحما و نيميلدا

كلتاً ادباً مهناذاً و مهبولق في رثوت لا نأ مجرد في لآ

لها كلهت في تاروصلا ن مة ثعبنملا ةديشلا ةحيصلا

في تاروصلا كلتاً اقلطم مهيبر رثوت لا كلكو؛ خزر بلا

ليناكيم و ليفارسا و ليبرج كلهت و توملا كلم تيمت

و مهعزفت لا و مهلتقت لاف، نيبرقملا ةكئلاما عيمج و

مهبعرت

نم نيتياً في عانتتسلا اذه درو دقف، انلقامك و

نلآ ثحبسو، رمزلا و لمنلا في تروس في أ، نارقلا

عانتتسلا اذه-هتوق و الله لوحب نيبذو نيتيلاً اتلك في

ببءة فاحلات اراملا و نئارقلا نم

ل: لمنلا قروس في فامأ

وَ تَاوَامَسْلَا يِفْنَمَ عَزَفَفَ رِوُصْلَا يِفْخَفْنِي مَوِي وَ

1. نَبِيرِ خَادُهُو تَأْتُلُكَ وَ اللهُ عَاشِدُنَمَ لَّا إِضِرَّ لَأَا يِفْنَمَ

تَايَلَا نَمُ اللهُ عَاشِدُنَمَ لَّا إِ يِنَعَم دَا فْتَسِي دِثِي دِ

ي: رِخَا تِيَا رِ كِذ دَعْبِل وُقِي هَذَا ، تَقْلَالَا

دِيْمُوِي عَزَفَنَمُ مُمْهُ وَ اِهْنِمُ رِيْذُهُ لَفِي تَسْحَابِ عَاجِنَمَ

رَأَنَلَا يِفْمُهُ هُو جُو تَبْكَفِي تَيْسَلَابِ عَاجِنَمَ وَ ، نَوْنِمَا

2. نَوْلُمَعَتُمُنُّكَ اَم لَّا إِ نَوْرُ جُتْلَه

تَسْحَالِ عَافِنِ تَايَلَا هَذِهِ يِفْل وُقِي هِنَا حَبَسِ وَ هَفِ

نَمَ لَّا إِ عَانْتَسَانِ اِفْمَثْنَمُو ؛ فَوْخَلَا وَ عَزْفَانَمِنَمَا يِفْ

اَوْ عَاجِنِ يَذَلَا دَارِفَلَا لِمَشِيْدُ اللهُ عَاشِدِ

1. لَمْنَا: ٢٧ قُرُوسْلَانَمَ، ٨٧ تَيْلَا

2. لَمْنَا: ٢٧ قُرُوسْلَانَمَ، ٩١ وَ ٩٠ نَاتِيَلَا

أَحْصَاءُ مَعْلَا ، تَسْحَابُ قَطْمَانُهُ تَسْحَابُ دَارِ مَلَا  
 تَسْحَابُ دَارِ مَلَانَّ أ: لَأَوَّ كَلْذَوَّ بَاتَّيْعَمَّ أَدِيمَدَّ أَقْلُذَوَّ أَادْحَاوْ  
 تَيَّآ فِي فِءَانْتَسْلَا لِدَنْدَنْعِي نَعْمَلَا فِ ، نَاسَدْلَا مَوْ مَعْنَا كَوْلْ  
 ذَا ، عَزْفَلَا نَمْنَامَا فِي فَعِيمَجَلَا نَوَكِينَا بَجَوْتَلَو ، عَزْفَلَا  
 هَمَّ تَرْدَدَقْ وَا رَشْبَلَا دَارْفَا نَم دَحَا كَانَهُ سَيَلْ  
 بِحَلَا صِلْ مَعْو تَسْحَابُ

دَقْو ، تَيْسِلَا لِبَا قَمَانُهُ تَلْعُجْدَقْ تَسْحَابُ نَّ أ: بَيْنَاثَو  
 نَمْنَا فَا إِذَلْ تَيْسِلَا ءَا زَجْمَنْ هَجِي لَاعْتَو هِنَا حَبَسَدَ اللّٰهُ دَعْوَا  
 رَخَابَّ أَحْصَاءُ مَعْلَا طَلْذَو ، أَعْمَ تَيْسِلَا وَا تَسْحَابُ لَمَعْ  
 نَمَا رِيغْ ذَنْمُو يَ عَزْفَنَ مَوْ هَفْ ، حَلَا طْ

يَ لَاعْتَدَ اللّٰهُ مَصْذِي ذَلَا نَامَلَا نَوَكِينَا دَبْلَا أَمْتَدَو  
 تَسْحَابُ أَوْلَمَعْ نِي ذَلَا دَارْفَلَا أَبَّ أَمْتَخْمَ تَسْحَابُ لَهْلَا  
 وَا قَرَّ هَطْمَلَا تَبَّيْطَلَاتَا وَا ذَلَا بِأَحْصَاءُ يَ أ ، تَقْلَطْمَ قَرَوَصْبْ  
 تَهْيِزْنَا قَدِيمَحَلَا تَبَّيْطَلَا قِلَاخْلَا وَا تَا فِصْلَا وَا قَرِيْسِلَا  
 خَفْذَ دَنْعَ عَزْفَلَا نَم ءَانْتَسْلَا دَرُومْ مَهْ كَلْوَا فِ ، أَيْلِكْ  
 رُوصَلَا

نم تئیسلا دعی لاعتد الله نأ ملعد، یرخا تهجنمو

متهجی فاهلحمر دقو تئیبخال امعلا

اعیمجد همکر یف ضعبی لاءهضعب تئیبخال لعجید و

1. متهجی فاهلعجیف

باضیالاقو

تائیبطلا و تائیبخالن و تئیبخال و نئیبخال تائیبخال

2. تائیبطلان و تئیبطلان و نئیبطلان

و اسجر و اثبذ کرشد و قافذ و رفکل کدع امک

تساجذ

یلا اسجر متهذاز فوضرم مهبولقی فنیدلا امأ و

3. نورفاکمه و اوتام و مهسجر

4. سجدن و کرشملا امنا

باکرشن امیلالات اجر دضعبدع امک

1. لافذلا: ۸ قروسلا نم، ۳۷ قیللا

2. رونلا: ۲۴ قروسلا نم، ۲۶ قیللا اردص

3. قبتولا: ۹ قروسلا نم، ۱۲۵ قیللا

4. قبتولا: ۹ قروسلا نم، ۲۸ قیللا ان مع طقم

1. نَوَكْرِشْمُ مُمْهٍ وَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ابْدُ مُمْهْرَتَكَا نُمُوْدِ اَمْ وَ

ننیموئما رتکاً نوکی نلف ساسلاً اذه یلع و

بہتساجنو یفخلا کرشلا سجر نمنینوصم

لکب کرشلا نمن یصلاخ او حبصاً نینذا نإفک لذل

الله ریغاً ادباً مہبولقہ جوتتہ م نینذا مہ، تمکلا ی نعم

، مباحبسدہبلاً انانمطا لا و مہلکے نیکسلا نینذا و، یلعاعت

زء و ل جہئیایر بکلا تہدقما تہتاذن ولعجی لا نینذا و

و، مہلعفاً و مہتافصو مہامسا و مہتاذی فکیرشدی ا مہنأشد

!تھیلا و لا ی نعم و ہ اذہ

و مہتاوذ بیطتسد وحنلا اذہ یلع نینذا دارفلأاف

و قرہاطت حبصاً دق مہتقیقد و مہرسن ای، مہلعفاً

، قراملأاس فنا و ناطیشلا تہسوسون مہتوصمو تہز نم

لا نونئمطمن و حرفی ہللاً اناملأا و نملأا مردی فمہف

ق لقا و بار طضان مہتباشد مہبوشت

:تھیلا و

1. فسوی: ۱۲ قروسلا نم، ۱۰۶ تھیلا

مُكَيِّعٌ مَّالَسَنَ وُلُوقَيْنَ يَبِيْطُ تُكَيِّمًا مُهَافَوْتَتَنَ يَدًّا

هَتَجًا اَوْلُخْدَا

## 1. نَوْلَمَعَتُ مُنْتِكِ اَمِبِ

ي بِيَطِ ي نَعْمِ نِي بِيَطِلَا تَلْعَجِ اِهْزَلَا ، مِهِيَلَا ةَدْنَاءِ  
نِي رِهَاطِ اَوْرَا صِد مِهْنَا ي اَ ، نِي هِزْ نِمَا نِي رِهَاطِمَا و تَاذَلَا  
، رَوَمَلَا عِمِجِ مِي لَسْتِ ي هِ ي تَلَا تَقِي لَوَلَابِ نِي رِهَاطِمِ  
ةَكْنَلَمَا مِلَاسِ و ي لَاعَتِ اللّٰهِي لَا ، اَهْرِي بِي كِ و اَهْرِي غِصِ  
عِزْ فِلَا تَقِيَا ي فِدْرُو ي ذَلَا نَا مَلَا ا و نَا مَلَا ي نَعْمِ و هِ مِهِيَلَا  
لِكِنْلُو اللّٰهَ عَاشِنَهَ ، بَدَارِ مَلَانَا ، رَكْذِ اَمِّ جِنْتِنَسِي و  
، هِنَا حِبْسِ اللّٰهِي لَا ا هُوَ ضَوْفِ و مِهْرِ و مَا عِمِجِ اَوْ مِلْسَانِ ي ذَلَا  
اَوْرَبِعِ و مِي لَسْتِلَا و ضِي و فِتْلَا و لَكُو تَلَا مَقَمِ ي لَا اَوْ لَصِ و  
و ، تَقِي دَلَا اَ قَرَضْحَا تَاذِي فِ تَقِي نَافِ مِهْتَا و ذِ تَرَا صَفِ ، هِنَمِ  
بِنَا و شِ نَمَّ اَنِي شِ مِهْ سَوْفِ اِيَا و زِي فِ اَوْ عَدِي مِ نِي ذَلَا  
و هِ اَذِ و ؛ دُو جُولَا رَا هِظَا و تَقِي نُو عِرْفَلَا و رَا بَكْتَسِلَا  
! تَقِي لَوَلَا ي نَعْمِ

ي نَعْمَلَا اَذِ هِبِ تَقِي لَوَلَا تَقِيَا رِعْشَتَا مِلْ مَجَا و فِ طَلَا اَمُو

1. لِحْنَلَا: ١٦ قُرُوسَلَا نَمِ، ٣٢ تَقِي لَا ا

وَيُزُقَلَا فِي فَدَّوْمَا لِأَرَجَا يَهْيَدُ مُكُنْسَا لَا لُقْ  
رُوقَا اللَّهُ نَّ إِنْسُدْ اِهْيَدُ هَلْ دَزْدَا نَسَدْ فَرْتَقِي نَم  
1. رُوكَشْد

أَنَافْ، قَيْلَاوَلَا يِلَا يَهْيَلْ كَبَلْ يَقِي وِ هَسْفَنْدْ مَسِيْدْ نَم يَأْ  
دِيَا زْتَدُو فَعَا ضَتْتِي هَفْ، هَذَهْ هَتْسَدِي لَعَا نَسَدْ هِيْزْ جِنْسْ  
نَم يَوْتَرِي وِ قَيْلَاوَلَا دَدِي لِي لَصِي يَتْدَارْ مَتْسَابْ  
ضَيْفَلَا عَبْنَمْ وِ مَحْرَلَا رَدَصْمْ

رِيَسْفَتُو عَزْفَلَا قَيْلَاوَلَا يَزِي مَقْلَا مِي هَارِبَا نَبِي لَعْدَرُو  
رِيْمَا مُتَيْلَاوَلَا -اللَّهُ وَ- مُنَسَحَلَا :لِاقْ، مُتَيْسَلَا وِ مُنَسَحَلَا  
2. مُتَوَادَعَةُ تَيْسَلَا وِ، نَ يَنْمُوْمَا

رَكَذَرْمِي تَلَا اللَّهُ قَيْلَاوَلَا يِهْنِي نَمُوْمَا رِيْمَا قَيْلَاوَلَا وِ  
اهْرَانَا

1. يروشلا: ٤٢ قروسلانم، ٢٣ قَيْلَا

2. ٤٨٠ ص «ي مَقْلَا رِيَسْفَتِي»

باهصناصخو.

ماملا ن ع هانسب «بي فاكله» بي في نيكله يوري امك

هيلع ن ينمو ما ريمان ع ، هيبان ع ، ملاسلا هيلع قداصلا

ملاسلا:

لها انبج و قيلاولا تفرعم تنسحطا: ملاسلا هيلع لاق

ارقمذ ، تيبلالها انضعبو قيلاولا اكنبا تيسلا و ؛ تيبلال

1. قيلولا

ق عصلا قيا بي في «الله عاشن م لا» ب دارملا

بي في وانتسلا لاي لاجار ن اكن لاي تي تدهنا يبق بسام

ق عصلا قيا بي في وانتسلا اما ، عز فلا قيا

نم و ت اوامسلا بي فنم ق عصفرو و صلا بي في خفند و

مها اذاف يرخا هيف خفندم الله عاشن م لا اضرلا بي في

نور ظني م ايق

هذه بي في «الله عاشن م» ب دارملا ام يردن ا بي غبنيف

مهلمشين الله ديريد لا نيدلا دار فلا امه ن م و ؟ قيلولا

؟ كلاهلا و ق عصلا

1. 60 بابلا ، 180 ص ، 1 ج «بي فاكله لوصا»

نيدلا دار فلأان أي لعة لاد تيلا ار هاطلن أ ملعن حد

ذئدعبن و ثعبين يذلا كئلوا م ه ، ن وكلهيفق عصلا مهلمشيد

ي ف ن و رضحما م ه و ، ي لاعت و كرا بت لله مايق م ه اذاف

: تيلا دافم بسدي لاعت الله تحاسد

انيدل عيمج م ه اذاف دحاو عحيص لا تناك ن ا

<sup>1</sup> ن و ر ضح م

ن م اوننتسا دق- تهج ن م ن يصلحما الله دابع ن لأ و

: تيلا دافمبر وضحا ن م اوفعا و نير ضحما

<sup>2</sup> ن يصلحما الله دابع لا ، ن و ر ضح م ه ن ا ف

تيا ي ف اوننتسا نيدلا «الله عاشد ن م» ب دار ملا ن ا ف

م ه ، ق عصلا

<sup>1</sup> بس ي: ٣٦ قروسلا ن م، ٥٣ تيلا ا

<sup>2</sup> بت افاصلا: ٣٧ قروسلا ن م، ١٢٨ و ١٢٧ ن ا تيلا ا

ن. وصلخما الله دابع.

هدابع فصوصهناحبسد الله نإف یرخا تهج نم و

نوظوفحم نونوصم مهنأب زیزعلا هباتک یفن یصلخما

دعبا و درط امنیدس یلبا ءاو غانم

مُهنِم لک دابع لآ ، ن یعمجاً مُهنیو غلاً لک ترعب لاق

<sup>1</sup> ن یصلخما

ءاو غانن ان ع میرکلا ن آرقلا یف هناحبسد نابا امک

ی تلامتباکلا ی ناملا و دوعولاب نوکی مهناطیشلا

او قوذیل م نهج ی لاین ورشحیف ، هلن و بیجتسیف اهد مهینمی

ول جو زع لله اب مهکرش ی ضتقمب دیدشلا میلأ اب ادعلا

ن او دعلا و ملظا نیعو وه ی ذلا ی تاذلا مهناقش

دَعَوَ مُکَدَعَوَ اللّٰهَ نَّ اِ رُمَلَا ی ضُق اَمَلُن اَطِیْشَل ل ا ق و

نِم مُکِیَع ی ل ناکام و مُکْتَفَلْخَافُ مُکْتَدَعَوَ وَ قِحْلَا

وَ ی نُوْمُوکْت لَاف ی ل مُنْبَجْتَسَافُ مُکْتَوَعَد نَ ا لَ ا ن ا ط ل س

ی خِرْصُمِب مُتْنَا ام وَ مُکْخِرْصُمِب انا ام مُکْسَفْنَا اوْمُوک

<sup>1</sup> ص: ۳۸ قروسلانم، ۸۳ و ۸۲ ناتیلأ

مُهَلَّ نَمِيْلًاظْلًا نَّإِلْبَقْ نَمِ نَوْمُتْكَرْشَاْ اَمِبْ تُرْفَكْ يِنَّا

1. مِيْلًا بُبَادْع

عجريه موللا نأ تکرابملا قیلاآ هذھ نم دافتسیه و  
و بندلا کلد نأ و ،ن اطیشلا یلا لا مهیلأ قرشابه  
دق مهنا و ،کرشلا نم تمجانا هوبکترا ی تلا قیصعما  
یضتقمب بندلا و قیصعما لیبسد اوکلس و اوکرشأ  
ی تاذلا مهناقشد

مهتاوذ ترهط ن یذلا مهف ،ن وُصْلَخْمَا اللّٰه دَابْعَامَا  
لا مهف ،هعاونأ و هماسقأ عیمجب کرشلا نم تصلخ و  
ن وُدْعِیْلا و ،ملاوعلان می ای فآرثأ ی لاعت الله ریغلان وری  
لا وَّامسا هر یغلان وَّسحید لا و ،آیلاقتسا ادوجو هر یغل  
أَرْضْلا وَّاعْفَن-كَلْمَتَانِ اَوْنَعْبِ مَهْسَفْنَلْأَنْ وریلا و ،امسر  
آتوم لا و

1. ميهاربا: ۱۴ قروسلا نم، ۲۲ قیلاآ

لا مهنا ي أ؛ اعوجر لا و أروشن لا و ؤايد لا و  
وه اذهو ، رثا و نيعو مءعو ؤايدو ؤردقي أ نوكلتميد  
بءيلاولا ي نعم

و عزفلا ي تيا ي فن ينثسما الله ءايلو أن إء لامجا و  
قيرط اوكلسن يذلا مهكلا ه لا و مهت توم لافق عصلا  
ل ج دوعملا مهلاعفا مامت اولعد و ، ايندلا ي فص ولخلا  
و ، اتاذ و ءقص و لاعفك رشلا نم اوصلخت و ، همسا  
تاجرد عيمج او طخت و ، صولخلا ملاء اودرو  
و صولخلا نيء اوراص و (ملا لا رسكب) نيصلخما  
ضبقى ل اوجاتحيد دوجو ي أ مهلق بيد مءك لذل بهضم  
و ءكدم مهتقيقدو مهرسو مهدوجو راصد قلف ، حورلا  
ى لء رارمتساب او عبيرت دقل و بى لاعت الله تاذ ي فءينا ف  
هيضتري و ءبحيام مهنائيب و مهلفاوند ءبحملا تاجرد  
و الله نذأ مهذاذآ تراصف ، زء و ل ج ق حلا بوبحملا  
ل ك و الله انقرز بى لاعت الله دي مهيديا و الله نيء مهنيءا  
نيرهاطلا هلا و دمحمب بادا نم

ينعذ نبييظلا هدلاوا و نينموما ريمأ تيلاو نإ  
 عاقبا و ،الله تاذي فقلظما ءانظا ماقم يلا لوصولا  
 ،عقلظما تيدوبعا ماقم اولناذهر ثا يلعف ،ءانظا دعبللهاب  
 ماقم و ،ي لعذ الله نذاب ناكملا ملاء ةدايق و تيلاو و  
 يلعاب يلحتا و ،تيدللا مولعا و قراهظا و تمصعا  
 ءامسلا عيمجب قلختا و ،مليستا و ضيوفتا تاماقم  
 نم اهمجاب يه و تيهلا ي نسحا تافصلا و ايلعا  
 مهتيلاو ةفرعم تلعدق فاذل ،اهراثا و تيلاولا كلتمز اول  
 لعجامك ،اهركذ فلسي تلا قريخلاا تياورلا يفةنسد  
 .تيس مهتيلاو راكنا

ءنجال لوخذ يفةنثسما بنيعاتما قوحد

اننا لا مهتيلاو ةفرعم انكلاما بقء ءاعسل اننا و  
 يعاود ميظء نم اذهف (انسفنا ب تيلاولا ماقم كلتمز  
 يءوتس تيلاولا ب ةفرعما نلا ،جاهتبالا و رورسلا  
 اذه و ،تيلاولا تقيقب يءقاولا طابترلا يلا بعبطالاب  
 يءويس طابترلا

فإطما تهاذي فإمتنلا و داكتلا و قوطلا إلا  
و عباتلا في فو بتملا راتأ روهظ و عوط لكذ ن م مزليف  
هموق مدقي هنا نو عرفن أشدي فمير كلان أرقلا في فدرو دق  
رانلا م هدر و فةمايقلا موي

<sup>1</sup> رَأْنَا مُهْدَرَوَ أَفِئْمَائِقْلَا مَوِيَهُمُوقَةُ مُدْقِي

ثيد ، ةعباتما و ةبحملا رثا لصحق و حلا اذهو  
ببوحما و بيحلا نيد ةيسيطانغما ةيبذاجلا بجوت  
بامهنيب داكتلا

موي اهما مايق حلتسة عامجو ةفناطل كنن إا اذكو  
و ةعيشلا قحليس و ؛رانلا و أةنجال لخدتف ، ةمايقلا  
ملاسلا ميلعن ينموما ريمأ ةيلاولن و بوحما و نوباتلا  
هنوقفاريو ، ةعباتما و ةدوملا و ةبحملا رثا في اعمهما مايق  
جلتئامم وهو ، ةريبك ةيمها و ذرملا اذهو . ةنجال إلا  
ملا و يّتح ، ملأا مهيف شعبي و ماملأا عابتأ ةدئفا  
اولانين أ مهيعسو مهحدكن م غرلابو ايندلا في فاو نكمتي  
رثا ماملأا إلا ةيلكلا ةيلاولا و ةقلطما ةيدوبعلا ماقم

<sup>1</sup> دوه: ١١ قروسلانم، ٩٨ ةيلأا ردص

هجهنل مهبعتابو ،هتيققلل هتيلل و بفل ارتعلل و رارقلا  
ردصلل اعبتل و ،هتفلل و هفطلل لظ فل و ،هترلس و  
فلل هتوقفل رلس هتومو هتيلل و هتبلجو هتبلحم هتلسطل انعم  
هتبلجلل

نورهلطلل هدلل و نلنمؤلل رلمل رهل دقل  
نم و ،هتبلل وهشلل رلكفلل و ءلوهلل ثولنم مهلوجل  
فلل تلل تاحشرلل نفل اذل ،هتبلطلشلل سل جلوهلل رلكل  
قرهلل ارولل ماولل فلل ءل و كتل عبلل لكذل نمل حلضنتل  
هتلسدقلل سل و فنل نمل حشرتنل لؤل و قلم سل بلو هتلفلصل هتبلقنل  
حلضنل هتلف فلل ذللل ءلنل كفل ،تلتلسو رلكل

،غرلفل سل رلخف حلق فل درولل ءلم متبلبل ول و  
فلل ءل ءل ماسم تاحشرل

ض بعد دجن اذلا، لّ خلا ريصع لا درولا عام ماودلا  
 هئلمى لاء اديدجأير اخفأ احدقن ورتشين يدن ودمعيس انلا  
 ى قبيف، حارقلا عاملاب هنو لأميو وهنو غريفم ث درولا عامب  
 عاملاب ى لم امهم و، درولا ةحئار ثعبيد حدقلا كاذ  
 درولا عام رييع هيفأ مئادى قبيسف

و، ةرهاطر ارسأ و تاوذك مهلة مصعلا تيدل هأن إ  
 قلعيد مء ذاء، قعصلا و عزفلا تىآ ى فن يئنتسما نم مه  
 نأ امك، اقلطم دوجولا سند رابغ مه دوجو باوئاب  
 لا ايدلا و ةتاملا اخفذل امجار ووصول لاجلار ووص  
 و مهبولق نيد و ى لعلا و مهناذآ خامص ى فآرثا كرتت  
 توملا و مهلة ايدلاف، ل حارملا هذها و طخت دقف، امهطاين  
 قلعتت مء ى لعنت الله ةئيشم نأ امك، دودولا بربلا عاقب لاء  
 مهعابتا و مهتبم نأ ى لع. قعصلا و عزفلا مهلومشب  
 ةبحملا و ةدوملان افا لاء و، داختلانم عونى لعن لاديد  
 يعادلاب و اطابتعا ى شبق لعنت لا ةينطابلا

ةهازنا و تراهطلا نم عونك اذهن و كين اسي هيدبو  
و تمصعا تيدلها جهذو راثا ن و فتقنم مس و فذ في  
كالتبن و رعشيم هذا دبلافا ، ادبا هيفاك شلا امة اذه ، مهجهذ  
و ميوقلا جهنملا كاذ ل بسد ك ولسا قوشلا و تبغرلا  
ول و- رثا كانهن و كين اسي غبني و . ميقتسملا طارصلا  
و تبحملا اذه في عوبتملا و بوبحملا كاذ نم سي نرج  
و ، رخا دوجومل ك دوجومل ك بحين ا مزل لا او ، عباتلا  
رملا اسي امنييد ، عيمجلا نيي ةدوملا و تبحملا تداسل  
كلك

دَقَّ وَ هِيَاءَ اللّٰه تَمَحَّر اِرْدَصَ اَلْمَلَا مَوْحِرْمَا لَوْ قِي  
هِيْفُ وَهُ اَمْبِلَا اَنْيَشْ عِي شَدِّ قَرِعِي اَمْ هَذَا اَفْسِلَا فَا تَبْتَأ  
بِاَفِيْطَا وَاَقِيْقَدَّ اَبْلَطْمَنْ يِّيْدَقْفَا اَفَا صِنَا وُ هُنْمِ

اَنْهَبْ دَعْسِي نَا اَتَلَا حَلَا هَذِهِ فِ عَرْمَا يِ اَعِي غَبْنِي و  
طَابِتْرَا اِ اَذَهْنَ لَأ ، اَعْبَاتْمَا وَاَبْحَمَانْمَا دَوْجَوْمَا رَدَقْلَا  
نَا كَامَهْمُو . هَدْدَبُو مَلَاظْلَا حَا زَا اَلْ دَامَثِيْد ، رَوْنَا مَكْدَه  
و مَلَاظْلَا دِيْدَبْتِي اَعُوْرَدَقْلَا نَا اَلَا ، اَلَايْبُضْ اَفِيْعُضْرَوْنَا  
و رَوْنَا اَعَا زَا نَا عَزَجْتِي تَلَا اَمْلُظْلَا اَفَلَاخ ، اَعَكْلَحَا  
عَاعَشُو ، رَوْنَا عَبْنَمْبِ اَعْيَاهِنَا يِ فِلْ صَتْمَرْوْنَا ف ، هَجَارْ خَا  
رَوْنَا بِلْ صَتْمَرْ يِي نَزَجْلَا رَوْنَا ف . اَهْذَعْلْ صَفْنِي لَا سَمْشَلَا  
و ، يِ وُقْلَا رَوْنَا بِلْ فِيْعُضْلَا رَوْنَا و ، رِبْ كَلَا و لَمْشَلَا  
يِي لْ كَلَا رَوْنَا عَاعَشَا زَكْرْمَبِ اَعْيَاهِنَا يِ فِ طَبْتَرْ مَلْ كَلَا

رِبْخَرْ شَتْنَا و ، مَلَا سَلَا هِيَاءَ نِيْنَمُوْمَا رِيْمَا اَوْلَتْقَدَقْلَا  
و ، مَلَا سَلَا هِيَاءَ هِبْ طَابِتْرَا هَلَنْ اَكْنَمْ كَنْ زَحْف ، هَتْدَاهَشْ  
بَوْلَقْلَا اَعْقَرْحَلَا تَرْ مَغُو ، اَرَا زَغُو مَدْلَانُو يِعْطَا تَفْرَدْ  
يِي قِيْقَحْلَا قِدَا صِلَا مَامِلَا اَلْ كَلَنْ اَدَقْفَا مَتَامِي فِ

و او حرف دق دارفا لكانه ناک تقولا سفن فی و  
نیحف، فسؤملا ربخا انھا مھلنجد و مھرورس اورھظاً  
:ل اقماملایا ءداهشب اینب ءیواعم ربخاً

دَقِبْ رَحْمًا فِي فِهَيْعَارِ ذِشِّ رَتْفِي نَاكِي دَلَا دَسْلَانِ اِ

بُهَجْدِي ضَقْ

:بَلَانَا قَلْ ثَمْتَمْتْ

، ءنیدملا ی لای اللھ لوسر ی صول یحر أبذل صو دقلو  
ام ی لای اورظنا نکل و ، اھتویب عیمج مغل و نزحلا ممعف  
!ءشئاع ملوقت

1، تَدَجَسُّمُ لَأَسْلَا هَيْدَعِي لِعَلْ تُقَاتِلَ شَيْئًا عَاجِزًا أَمَّا

رِعْشًا أَدْهَبُ تَلْتَمَّتْ مُثْ

في فدقريس هنا و ، هي هنتنا دقي ليعر ما ن أن عتيانكم

عذلا انتر مغو انر رسدق اننا و ، دعبها لةضهنا لافهتر فد

(. بهأى لى لى بايا بانيعر فاسملا ر قديامكة عقاولا هذهب

هُلَّتْ قَنْ م: تَلَا قَمْ

دار من مل جر: ل يقف

ت: لاقف

(تريد القول إنه كان الأجدر أن يقتل عليّ على يد

رجل من قريش و من العرب المعروفين ليكون الفخر

بذلك من نصيبهم، لا أن يقوم به رجلٌ مجهول من طائفة

عربية نائية غير معروفة؛ إلا أننا سعداء بأن نبأ موته قد

أتانا به غلامٌ لا كان في فيه التراب حين يموت و يُقبر).

!؟ أَذْهَنَ يَلُوقَتِي لِعِا: مَلَسَمَّا تُنْدِبُ بَنِيَّ أَهْلًا تَلَا قَفْ

1. ٤٣ ص ، توريب-ةفر عملا رادع بط«ن بيبلاطال تاقم»

1. ي نور كذفت يسند أداف، ي سنأ ي نأ: بت لاقف

ن ب نأ ي ما ي ب ن ب ن أ يفسد ي عنب أهء آج ي ذلا ن أك و

2. ص آقو ي ب ن ب س مشد دبء

«ن ييبلاطلا ل تاقم» ي في ناهبصلا ج ر فلا وبأ ل وقي

(ملا كلا اذ ه دعب، ءشئاع) ت لثمت م

ن م أرو مأم ن أك و، س آبع ن بلا ءشئاع تلاق دقل و

بر د دعب اهعم ت دحتلاب ملا سلا هيلع ن ينمو ملا ريمأ ل بق

3. هيف مئنا دلب ي ل ن أدلبأ ص عبأ ن ا: بل مجلا

ت ناك و، ءشئاع ت خا ن با) ريبز لا ن با الله دبعل آقو

ن بلا (ق شعلا) دحب اهتيمستن كمپ ءجرد ي ل ا ءبحت و ءدوت

بامويس آبع

1، توريبة عبط، ريثلا أن بلا «خير اتلا ي فل ماكل» و ٤٢ ص «ن ييبلاطلا ل تاقم»

ل ضفلا وبأ دمحم: ق يقحتن «ير بطلا خير اة» و ٣٩٤ ص، ٣ ج، ١٣٨٥ تنس

٤٠ ص، ٣ ج، دعدن بلا «تاقبطل» و ١٥٠ ص، ٥ ج، ميهار بلا

2. ٤٣ ص «ن ييبلاطلا ل تاقم»

3. ءلدا جملا: ٥٨ قروسلا ن م، ١١ قيلان م عطقم

1. بَنَسَن يِعْبِرُ اُذْنِم تَيِّبَا اَذْهَلْ هَا مُكْضَعْبُ مُتْكَلَا يِنَا

ملاسلا هيلع نينموئلا ريمأ لتق دنع آمد تادامجلا ءاكب

نينموئلا ريمأ ةداهش ي فأمدا راجدلاً تكب امنيد

بتك ي فلكذل اثمأ برابجلاً تدرودقو ،ملاسلا هيلع

لو طي ي ذللاً دحلاً ي لاءة عيشلا تاقنصمن ءلاضفة ماعدا

بأعيمج اهنأ صقتسلا ماقملا

ن بان ء «كردتسمل» ي ف(ي روبا سينلا) مكاحا يوري

،وزغلا ديرأ انا و قشمدت مدق بل اقهنا ي رهزلا باهش

يبقي فهُتدجوف ،هيلع ملسلاً (ن اور من با) لكلملا دبعت يتأف

مذت ملسف ،ن اطامسد تحت و مئاقلا برقب شرف ي لء

تيد ي فن اك امام ملةتأ !باهش ن با اي بي ل ل اقف .تسلج

بلاط ي بان بي لء لتق حابص دقملا

1 ج هذح رش و سي دو عسلمان ء ، ١٩٥ ص ، ١ ج «ةشئاع نينموئلا ماثيداح»

ديدحلا ي بان بلا «ةغلابلا

!معد:تلقف

فَلذُتَيْتَا يَّتَدِسَانَا عَارُونِ مَتْمُقَفْ إِمَاه: بل اقف

?ن اكا ام: بل اقفسي لء انحافه هجو سي لال ووحف، بقلا

هُتَحْتَدَجُو لَّا سِدَقْمَلَا تَيِّدِن مَّرَجَدَعَفْرِيَم: بتلقف

مَد

نَّعَمْسِي لَا كُرِيغُو يريغ اذه ملعيدحاً قبيم: بل اقف

1. ي فوتي تتدب تددام فادحاً كنم

بي رهز لان ع هدنسبم كاحلا يوريامك

ءايلياب رجد عقر ام: تلاقه ميراصنلاً ءامساً نإ

2. طيبء مد هتحتدجو لاي اي اعل ثقة ليا

ن ع هدنسبم «ر اصبتسلا» ي في سوطلا خيشلا يوريو

ن ع، ريصب بي بأ ن ع ل صتتلا هدنسب وه و، ق و دصلا

م ماشهل أسد: بل اقماسلا هيلع (ق داصلا) الله دب ع بي بأ مام لإا

ةليللا ن ع ي نربخاً: بل اقف ماسلا هيلع بي بأ كلملا دب ع ن ب

ل دتسا امب، ماسلا هيلع بلاطي بي بأ ن بي لء اهيفل تقي تلا

1. 113 ص 3، ج «م كاحلا كر دتسم»

2. 144 ص 3، ج «م كاحلا كر دتسم»

تَمَلَعَاتِنَا كَأَمْوَالِهِمْ فِي إِعْهَابِ قُلُوبِنَا ذَلِكُمْ رِصَالٌ لَّنَا

فَرَبِّهِمْ فَهِيَ كَأَمْوَالِهِمْ فِي إِعْهَابِ قُلُوبِنَا ذَلِكُمْ رِصَالٌ لَّنَا

فِي إِعْهَابِ قُلُوبِنَا ذَلِكُمْ رِصَالٌ لَّنَا ذَلِكُمْ رِصَالٌ لَّنَا

ذَلِكُمْ رِصَالٌ لَّنَا ذَلِكُمْ رِصَالٌ لَّنَا ذَلِكُمْ رِصَالٌ لَّنَا

ذَلِكُمْ رِصَالٌ لَّنَا ذَلِكُمْ رِصَالٌ لَّنَا ذَلِكُمْ رِصَالٌ لَّنَا

ذَلِكُمْ رِصَالٌ لَّنَا ذَلِكُمْ رِصَالٌ لَّنَا ذَلِكُمْ رِصَالٌ لَّنَا

ذَلِكُمْ رِصَالٌ لَّنَا ذَلِكُمْ رِصَالٌ لَّنَا ذَلِكُمْ رِصَالٌ لَّنَا

ذَلِكُمْ رِصَالٌ لَّنَا ذَلِكُمْ رِصَالٌ لَّنَا ذَلِكُمْ رِصَالٌ لَّنَا

ذَلِكُمْ رِصَالٌ لَّنَا ذَلِكُمْ رِصَالٌ لَّنَا ذَلِكُمْ رِصَالٌ لَّنَا

## 1. هِيَعِ اللّٰهُ تَوْلِد

سآبعن بنا ن ع«بوشآر هشدن بنا بقانه» في فدرو و  
و ءامسلا نإ: لاق هلا و هيع اللّٰه لى لصد اللّٰه لوسر نأ  
و ، احابصن يعبرأ تام اذا ن مؤملا لى لى كبتل ضر لآ  
نإ و ، ار هشدن يعبرأ تام اذا ، ملعلا لى لى كبتل اهنا  
و ، نسن يعبرأ لوسر لى لى نايكيبلا ضر لآ و ءامسلا  
تلتق اذا لى لى لى نايكيبلا ضر لآ و ءامسلا نإ  
2. نسن يعبرأ

ملاسلا هيعن ينمؤملا ريمآ لثق دقل: سآبعن بنا لاق  
بامد مآيا ءثلاث ءامسلا تر طماف ، ءفوكلاب ضر لآ لى لى  
وهو ، ملاسلا هيعن قداصلان ءزمذوبأ لور و  
|| ريمآ ضر بق امل هنا بيسملا ن بديعدن ءاضيا لور م  
رجد ضر لآ ا هجو ن م ع فريد م ملاسلا هيعن ينمؤملا  
طبع مءه تحت دجو لآ

1. 302 ص 42 ج عيفور حلا تعبطلا و 677 ص 9 ج «راونلا اراح»

2 أورد المحدث العظيم الشأن السيّد هاشم البحرانيّ هذه الرواية في «مدينة المعاجز» ص 179، إلا أنه ذكر في شأن البكاء على أمير المؤمنين لفظ «أربعين خريفاً» بدل «أربعين سنة».

و «دادغب خیراته» یف (سیدادغبلا) بیطخا دروا و  
لأس ن اورم نب کلملا دبع نأ هخیرأت یف سیوسنلا  
؟ ماسلا هیلعی لعل تقمویة ملاءت ناکام بی رهزلا  
م داهتحتن اک لاس دقملات یبن مة اصح عقر ام بل اقا  
1. طیبء

ماسلا هیلع قداصلان عسی سلجملا مو حرملال قنوا  
و تاناویحلا و ریطلا و عامسلا تکب دقل الله و بل اقا هنا  
دقل الله و نیسحلا یی دجی لعة کئلاملا و تاو لفلان شوحو  
نیر هشلن یسحلا یی دجض بقامل ع لطف س مشلا تناک

---

1. ۳۰۹ ص، ۴۳ ج: بیفورحلا تعبطلا و؛ ۶۷۷ ص، ۹ ج: «راونلا اراحي»

بامدن ار دجلا تخطأ امناكف، ن ار دجلا ي لء

أما ، ت ا دمجلا ي فر ثوت ي ت لا ق ل اول ا حور ي ه ه ذه

ي لء ل تفل ( ا ح ر ف ) د ج س ي ف ر ج ح ل ن م ي س ق ل ا ن اس ن ل ا ا ذ ه

أ ؟ ة ص ف د و ة ش ن ا ع ي ف م ي ر ح ت ل ا ق ر و س ة ي ا ل ز ن ت م ل ف ا

ط و ل و ح و ن ي ت ا ر م ا ب ن ي ت ا ر م ل ا ك ت م ن ا ح ب س الل ه م ب ش ي م ل

! ا م ه ا ت ص د و ا م ه ا ت ن ا خ ن ي د

« ف ا ش ك ل » ي ف ي ر ش خ م ز ل ا د ر و ا

ي لء ة ش ن ا ع و ة ص ف ح ا ب ا ط خ « الل ه ي ل ا ا ب و ت ت ن ا »

ا م ه ت ب ت ا ع م ي ف غ ل ب ا ن و ك ي ل ، ت ا ف ت ل ا ل ا ة ق ي ر ط

ل ا س ا ن ا ي لء ا ص ي ر د ل ز ا م ل : س ا ب ع ن ب ا ن ع و

ض ع ب ن ا ك ا م ل ف ، م ع م ت ج ج د و ج د ي ت ا م ه ن د ر م ع

ي لء ع ا م ل ا ت ب ك س ف ، ة و ا د ل ا ب ا ب م ع م ت ا د ع و ل د ع ق ي ر ط ل ا

؟ ا م ه ا ن م : ت ا ق ف ا ب ا ض و ت ف ه د ي

ا م ه ن د ع ا م ه ن ا س ا م ه ر ك م ه ن ا ك ! س ا ب ع ن ب ا ا ي ا ب ج ع : ل ا ق ف

1 . ة ش ن ا ع و ة ص ف د ا م ه : ل ا ق م ت

1 - ١٢٧٦ هـ ، ن س د ا ن ك ل ك ا ع ب ط ، ١٥٠١ ص ، ي ن ا ث ل ا د ل ج م ل ا « ف ا ش ك ل ا ر ي س ف ي »

ا م ه ن د ع ا م ه ن ا س ا م ه ر ك م ه ن ا ك ! س ا ب ع ن ب ا ا ي ا ب ج ع : ل ا ق ف

اللَّهُ لَوْ سَرِنِ عِي تَرُقْنَ عَضْرُعْتِنَا كِي تَلَا تَشْنَاء

نَبَانَا كَو. بَاهَا يَرِي وَأَمَاهَارْتِنَأِي بَأْتَوَامَهْدَعَبَجْتَحْتَو

لَابَاهِيْلَعْمَلَسَلَامَهِيْلَعْنِيْنَسَحَلَالْوَحْدَنَالْوَقِيْسَأْبَع

لِللَّاحِبِ بَأَجَد

:رَمَلَأْ اذْهَرَ كَذِ دَعْبِ «تَأَقْبَطَلْ» فِي فِدْعَسِنِ بَالِ وَقِي

بِالْأَلِّ دَجَلَا وَرَمَلَأْ دَجَلَا تَجُوزُ وَبِالْأَلِّ تَجُوزُ نِإِ

نِ مَاهِلَا تَبْسِنَابِ

---

تَنْسَد، نَانِبَلَتَوْرِيْدِي بِرَعَلَا بَاتَكَلَا رَاد تَعْبَطْفُو؛ ٤٧١ ص ١٣٠٧. تَنْسَد

يِفِ فَاشَلَا يِفَاكَلْ» بَاتَكْفِي نِلَا قَسْعَلَا رَجْدِنِ بَالِ اقُو. ٥٦٦ ص ١٣٦٦

يَهِيْلَعُ قُفْتَمَثِيْدِدْ اذْهَرُ «فَأَشْكَلْ» شِ مَاهِفَعُو بِطَمَلَا «فَأَشْكَلَا ثِيْدَا حَأَجِيْرِ خَتِ

المحارم] و قد قال أبو حنيفة و مالك بن أنس: الرجلُ  
يتزوّج المرأة فلا تحلّ لولده و لا لولد ولده من الذكور أن  
يتزوّجها أبداً، لا همّ و لا أولادهم و لا أولاد بناتهم، و هذا  
مُجمَع عليه [و لم يكن هذا الأمر خافياً على عائشة، اللهم  
إلا أن يكون احتجابها منهما لشيءٍ آخر]<sup>1</sup>.

دقل و ،ءادهشلا ديسد متأم في فأت اوامسلا تكب دقل و  
ضر لأى لى قلم رونلاً هئدب اوكرتو هئد او فرصنا  
ن فكل اول سدغلاب

يقول الإمام السجّاد عليه السلام: [لم يكونوا  
ليدعوننا نقترّب من تلك الأبدان شبراً واحداً، فمن تقدّم  
كان جزاؤه الضرب بالسياط ثمّ يُبعدونه عن البدن  
قهرًا].

ملاسلا هئدء ءادهشلا ديسد ءداهش دئء تاناويحلا ءاكب

طيحئف في تآء تناكش و حولانّ نأ رثلاً في فدر و دق و  
اهيدياً ءعفار اهمئاقى لى ءءبصئئم في ه و ندبلا لك لذب

<sup>1</sup> تارابعلا لى لى هيفرئعئم لى و . ٧٣ ص ٨، ج ،دعسند بلا«ى ربكلا تاقبطل»

كالتب ق لحتت تناك ءامسلا رويطنأ و ، عومدلا فرذت  
ندبلا قوف اهتحنجأ طسبت و ءيكزلا ءببطلا ن ادبلاً  
بس مشلان مءلظتف ماسلا هياء ءادھشلا ديسلر رھطما

سي زيربتلا ريند موحرما دشناً ام عدبأ و عورأ ام و

:ل اجملا اذھي ف

:ب ابلا اذھي فسي عفاشلا لاقو

مُهَنْ وَصَلْحُمْأ :نورِشِعْطَا وَ عُبَارًا سُجْمَا  
رَوْصَا خَفْنِبَنْ وَتَوْمِي لَا نِيدَّا



مِحْرَلَا نَمَحْرَلَا اللهُ مُسَبِّ

رَهْشَنَم نِيرشَعَا و عِبَارَلَا مَوِيْدَا فِي تَيْقَلَا بِلَاظْم)

(كِرَابِمَلَا نَاضْمَر)

يَلْعَا اللهُ أَبْلَا تَوْقَلَا و لَوْدَلَا و نِيْمَلْعَا بَرَلَّه دَمْحَلَا

مِيظَعَلَا

نِيْرَهَاظَلَا هَلَا و دَمْحَمِيْءَا اللهُ يَلْصَد و

مَوِيْدَا مَائِقِيْءَا نِلَا نَلَا نَم نِيْعَمَجَا مَهْدَاعَا يَلْعَا اللهُ تَنْعَد و

نِيْدَلَا

رَوِصَلَا فِي خَفْنَلَا دَنْع تَوْمَلَا نَم نِيْنِشْتَسْمَلَا دَارْفَلَا أَبْ دَارْمَلَا

:مِيْرَكَلَا هَبَاتَكِي فِي مِيْكْحَلَا اللهُ لِقَا

نَم وَتَاوَامْسَلَا فِي دَنْمَقِ عَصْفَرِ وُصَلَا فِي خَفْنَد و

<sup>1</sup> اللهُ عَاشِدْنَم لَّا ضِرْلَا فِي

<sup>1</sup> رمزلا: ٣٩ قروسلا ن م، ٦٨ تيللا ر دص

وَ تَاوَامَسْلَا فِي فَنَمَ عَزَفَفَ رُوَصْلَا فِي فُخْفُئِي مَوِي وَ

<sup>1</sup> اللهُ عَاشِدْنَمَ لِأِ ضِرْ لَأَا فِي فَنَمَ

عِيمَج نَّأ نِيْتِيَلَا نِيْتَاه دَا فَم لِمَجَم نَمَّضْتِي

خَفَذ دَذَع تَوَمْتَف و سَ ضِر لَأَا وَ تَاوَامَسْلَا تَادُجُوم

نَّأ: لَأَوَا قَلْصَا حَلَاة جِيْتِنَا نَوَكْتَف. اللهُ عَاشِدْنَمَ لِأَا رُوَصْلَا

أَدَار فَا لِكَا نَهْنَّأ: أَيْنَا ثَو. تَا قَوْلْ خَمَلَا عِيمَج سِي مَتَد تَوَمَلَا

لَا وَ، قَعَصْلَا وَ عَزَفَلَا مَهْلَمَشِي لَأَا اللهُ تَنْيِشَم مَهَب تَقْلَعَت

تَوَمَلَا عَادِر نَوَدْتِرِي لَأَا، مَهْتِيَهَامِي فَنَارْ ثَوِي

<sup>1</sup>ل منلا: ٢٧ قر و سلا ن م، ٨٧ قئ لآ

تیزمی او؟ دار فلأء لاؤھ مھنم: یرنأ یغبنیو  
و؟ اتوم مھتاید ل دبتت لا ثیحب ن وکلتمی ء یصوصخ و  
؟ نیدلخم ء ایحاً ن و قبیث یحب

نم ، ءامسلا تادوجوم عیمجنأ ملعذ اننا عم  
و ، نیسّدقما حاورأ و ، نیبّر قما ءکئلاملا و ءکئلاملا  
ملاء تزاتجا ی تلاء ءادھشلاء و ءاحصلا حاورأ و ، روحلا  
عیمج ک لذک و ، ت اوامسلا ب ت قحتلا و خزر بلا  
یغبنی ن یر فاکلا و نینمؤملا نم ء یخزر بلا تادوجوملا  
سأک نو عرکیف ، ءقعضلا رثا ءانثسلا لاب اوتومی نأ  
ن و نفیو توملا

ءیوھ مھل نینثسما دار فلأ نأ مّلسما نم فاً اذا  
مکحلا اذھنم اوفعا مھنأ ثیحب ، ءدرّ فتم ءلکاشو ءصاخ  
ثداوحلا و عناقولا هذھ نأ ثیحب و ، ماعلا ییھلأ  
ملاء ءاجراً قبطت ی تلاء ءقحاسلا و ءمصاقلا ءرمدملا  
بائیش مھیفّر ثو تلات و کلملا و کلملا نم ءایدلأ

و ءعیفر ءینامحر ءغبص و ءیھلأ ءمس نذا کلت  
ءایدلأ عیمجن عمھتیزیم مھیف ءیماستم

:ميركلان آرقلا ي فءاجدقفي رخأ تهجنمو

<sup>1</sup>بُهَجَو لَّا اِكِلَاهِ عِي شَلُّكُ وَهُ لَّا اِهْلَا لَّا

الله هجو وه كلاهلا نء نوصملا نأ جتنتسنا انه

ي لاعت

:ميركلان آرقلا ي فءاجامك

ل لاجلا وذا كبر هجو ي قبيو ، ن افا اهليء ن م ل ك

<sup>2</sup>مار ك ل ا و

، الله هجو وهي ذلّا برلا هجو ا ضيا انه ي ننتسا ثيد

مار ك ل ا و ل لاجلا اتفصلا تلعو

<sup>1</sup>ص صقلا: ٢٨ قروسلا نم، ٨٨ تيلا ان مع طقم

<sup>2</sup>ن محرلا: ٥٥ قروسلا نم، ٢٧ و ٢٦ ناتيلا

لِامْجَلًا وَلِاجْلًا اتْفَصَّهُ اللهُ هَجَوْنَ إِفْتِقِطًا فِي فَوْ  
نَمَامِهِ وَمَاعِزِلًا وَنَاسِحِلًا إِلَى مَارِكِلًا مَجْرَمًا نَلَا  
رَكَدْتَهُ هَبْلًا وَمَمْطَعًا وَلِاجْلَانَّ أَمَكُ، لِامْجَلَاتِ افْص  
لِامْجَلًا لِبَاقِمِ

تَيْلًا هَذِهِ فِي مَارِكِلًا وَ لِاجْلًا اتْفَصَّدَتْ لَعُجْدَقُ  
وَذَوْهَ كَبْرٍ هَجَوْنَ أَيَّ، تَبْرَلًا لَاجَوْلًا تَفْصَّدَتْ كَرَامِلًا  
نَيْتَاهُ كَبْرًا نَلَوْقًا تَيْلًا دِيرَتُ وَمَارِكِلًا وَ لِاجْلًا  
، هَجَوْلَاتِ عَوْفَرَمِ «لِاجْلًا وَهُ» نَلَا كَلْذُ وَ، نَيْتَفْصَلًا  
تَبْرَلًا اتْعَزَنَ وَكَيْلًا «لِاجْلًا فِي هُ»: لَوْقَتَنَ أَبْجَوْلًا لَأِو

هَذِهِ نَمَدَافْتَسِيَامِ إِلَى لِيَا فَاضِلًا بَدُو، كَلْذُ عَوْضِي فَوْ  
هَجَوْنَ أَجْتَنْتَسِيْدُهُنَا فِ، دَلَاخُ وَقَابَبْرُلًا هَجَوْنَ أَنْ مَتَيْلًا  
يَتْفَصَّنَ أَمْضِيًا مَلْعَدُو؛ مَارِكِلًا وَ لِاجْلًا تَفْصَّدَتْ كَلْتَمِي اللهُ  
سِلْعَتُ اللهِ اتْعَزَلْ بَ، اللهُ مَسَلًا اتْعَزَنَ اتْسِيْلُ مَارِكِلًا وَ لِاجْلًا  
بِاسْفَنَ

1. مَارِكِلًا وَ لِاجْلًا يَذْ كَبْرٌ مُسَا كَرَابَتِ

1. نَمَحْرَلًا: ٥٥ قُرُوسَلًا نَمَ، ٧٨ تَيْلًا

الله هجوتن أن يتريخلاً أن يتيلاً أن يتاهمضن مدافنسيه

م (ماركلا و لاجلا ي (ن لاً ، الله مسان مع فرأ و ي لعا

ل ك هجوتن لاً و بربلاً اتعتت عاج لب ، مسلاً اتعتت عقت

هجو و الله هجوتن إف ، عي شلاً كاذس فنار هظماً و ه عي ش

ن يتاهب هسفن هجولاً ت عتت شيد ، هسفن بربلاً و ه بربلاً

ي رخا قرأتا مه بربلاً ت عتت امنيب ، قرأتا تن يتفصلاً

حضتاً دقو - روصلاً خفنتا ياً ن لاً انظحلاً ام اذا و

هذه ي فو و عانتتسلاً درومي فانتلماتو - بلطماً اذه انيدل

«الله عاشنم» بدار ملانن أرهظلاً ، اهنيب انراقو ، تايلاً

ي لاعت الله هجو و ه - مهتوم الله أشيد من يذلاً مهو -

یلع ٲلادلا روصلا خفدتایا نیب ٲنراقملا ن لا كلذ  
 تایا نیب و ؁الله ءاشنم لآا تادوجوملا عیمجتوم  
 لآا عی شلك كلاه و ءانفی لع ٲلادلا ن محرلا قروس  
 ؁الله ءاشنم» نأ جاتنتسال عجتسد ؁كبر هجو لآا و ؁هجو  
 ل مآتی لآ جاتحدی لآ ار ما الله هجو وه

:ٲقیرشلا ٲیلآا ن مانملا رابتعا بو

نم و ت اوامسلا یفنم قعصف روصلا یف خفند و  
 مھ اذیف یرخأ یف خفند مڈ الله ءاشنم لآا ضر لآا یف  
 1. ن ورظنی مایق

ن مبد ص تخم ی لعنت الله دذع روصلا و مایقلا نأ  
 روصلا خفند نوثعبی و لو لآا روصلا خفند یفن و تومی  
 ملعدامک ی لعنت الله مامأ نور ضحیف (ءایدلا خفند) ی ناٹلا  
 :ٲقیرشلا ٲیلآا ن م

2. ن یصلخما الله دایع لآا ؁ نور ضحما مھنآف

.رشدلا و مھل روصلا ن یصلخما دابعا نأ

1. رمزلا: ٣٩ قروسلا ن م ؁٦٨ ٲیلآا

2. ت آفاصلا: ٣٧ قروسلا ن م ؁١٢٨ ٲیلآا و ؁١٢٧ ٲیلآا زجع

لا نيزلا مه، نوتومي لا نيزلا «اللّه ءأشندن» ۱۱۱ نإف اذل

نوصلخما الله دابع مهذا و، روضد لا و مهلا مايق

الله هجو مه نوصلخما الله دابع

تركذي تلا تايلآا عمتايلآا هذهنراقموسايقبو

تادوجوملا عيمجت رشبديتلا و، نمحردا قروسديف

هنايف، هناحبسد الله هجو وهياقبا نأ تربتعا و، توملاب

وراوبلا هيلع أرطيلايذلا ياقبا الله هجونأ دافتسي

نوصلخما الله دابع وهكلاهما

، ايندلا نء نولحريدنيد نوصلخما الله دابع نإ

لا و رشد مهلا سيل و، خزر بلا دنء نوقفوتيلاي مهنايف

يفائيشدرثوتلا و، تمايقلا دنءروضد

(تتاملا روص) ي لولا ائخزربلا تھيصلما مھنم ي ا

ھذھ اوربء مھذلا (ءايدلا روص) تھيئانلا تھيصلما لا و

ملاء نم ي لءا ملاء ي ف اودرو و ، تاجر دلا و بتارملا

و باتكلا و باسحلا و روشنلا و رشحلا ملاء و خزر بلا

تھيقحب مھرس و مھدوجو ققحت و ، ل اؤسلا و ضرعلا

و ءانفلا و راوبلا و توملاك انھل بيسلا لا ثيد ، اللھ ھجو

مءعلا

تاجر دلا و تاماقملا ھذھ ن افا ل احلا تھييطب و

لا (ل و عفملا مسا ي لء مالا ح تفب) ن يصلخملاب تھصا

ن يصلخملان لا (ل عافلا مسا ي لء مالا رسكب) ن يصلخملا

ماقم ي ف نيكلاس مھتاوطخ او طخ نيدلا مھ (رسكلاب)

ص و لخال و برقلا قيرطي طي ف ةر املأ اس فنلا ةدھاجم

و ض حمتيم لء كذعم مھرس و مھدوجو ن ا لا ، ءانفلا و

ي فن ولازي لا مھف ، ءعبھنتت م مھتدھاجم و ، امامتص لخي

تھيصخشلا و ةر املأ اس فنلا عم ةدھاجم و عازنو ل ادج

ي داو نم تھفلتخم ل حارم و فوفص ي ف و تھيئانلا و

اذهك ولسلا و ريسلا

مهتدهاجمل حارم ت هتنا دقف (حتفلبا) ن يصلخما اماً  
 ماقم في فة راهطلا ءاوس ،ةهازنلا و فراهطلا ماقم اولانو  
 في فوا ،تافصلا و تاكلملا و قلاخلاً ماقم في فوا ل عفا  
 و ،ل حارملا هذع عيمج اوزاتجا دقف بتانلا و رسلا ماقم  
 ل اولسو و ،نير هطم نيرهاط الله مردي ف اودرو  
 نوكلم لآ و . يهدلأا قر ضحا تان في ف انفلا ماقم  
 .اروشنلا و قايحلا و اتوملا و ارضلأا و اعفند مهسفنلأا  
 و ،عزفو و توملا قعصه بيصيأ دعب مهلا دوجو لاف  
 و باسد ل اوجاتحيل قينلا نم عي شي أ مهيف قبيد  
 اوكلسن يد ايندلا في مهباتكو مهباسد او هئا دقف ،باتكو  
 او طخمث ،دوبعملا ءاقل قيرط ءتباث ،ةقداصت او طخب  
 ،تانلا ءنجو دلخلا ءنجي في ويندلا عيبطلا توملا دعب  
 ءاقل معنبن يمعم

بهددلا اقر ضحلا لاجو ل امجدو هشو

<sup>1</sup> بِبِاسِدِ رِيغِبِ اِهْيِفِ نَ وُقَرَزِيْ مَهْتَجِلَا نَ وُلْخَدِيْ كِ نِلُوْ اُفْ

اهل عسنت لا ن يصلخما تاماقم و ل اوحدان، معذ  
جئاتن و باوثنان، رشبلا دارفانم مهریغ رودص  
نأشدهذ رصقيو، رشبلابی لء رطخت لا مهلامعا  
اهيلا بی قرتلا و اهردتلا و، قیلحتلا دیعبلا ل قعا رقص  
و تنظفا و رکفلا نابقعن امک، عاملعا و علاقعا راكفا  
قاشتسا تمار و، تنیتملا میوقلا اهتحنجاب، تیاردلا  
تزرعو تطبحات اماقما و تلا احلا کلتن مةمسند  
ن يصلخما ایها لا باوما

تسدقما تاذلا لا اءازج نم مهان وکی لا نید و  
لاحا و- مهتاجرد نوکتسد فیکف، لاء و ل ج دو بعملا  
و رکفلا عسو بی ف و رشبلا مء و مهفی و تسم بی ف-هذه  
!لقعا

ن سحلا ن بل ضفلا «ریغصلا ریسفتلا» ن ع ل قند

بشیددی فءاج بل اقا هنا بی سر بطلا

<sup>1</sup> رفاغ: ۴۰ قروسلا نم، ۴۰ تیلا ازج

لَا أَمْ نَيِّجًا صِلَا يَدَايِعِ تُتَدَدَعَا : يَلَاعَتِ اللّٰهُ لَوْ قِي  
رِ شَبِّ بَلْقَى لِعَرَطْخَا لَا وَ ، تُتَعَمِّدُنْ ذَا لَا وَ ، تُتَأْرُنْ يِع  
أَمْ سَفْدُ مَلَعَتَا لَافٍ » : مُتَيْشِدُنْ إِي وَ أَرْقَا ، يَهْيَعُ مُكْتَعَلَطًا أَمْ هَافٍ  
1 و 2 « نِيْعَا عَرَقْنَمْ مُهَلَا يِي فُخَا »

دمحاً نبي لعي نائلا ديهشللا «ةلاصلا رارسا» نعو  
ي لصد الله لوسر نأ ماسلا هيلع قداصلا نعو ، ي لماعلا  
: لاقها و هيلع الله

تَبْدُ هَيْفُ مَعَا فِ ، دَبْعُ بَلْقَى لِعِ مُعَلَّطًا لَا : اللّٰهُ لَاقِ

صِلَا خِلَا

1. ١٣٤ ص «الله تملك»

2. ةدجسلا : ٣٢ ةروسلا نم ، ١٧ تيلالا ي هتيلالا هذهو

وَهُمْ يَوْمَئِذٍ يَتَسَاءَلُونَ أَتَمِيقَةٌ تَأْتِي الْهَجْرَ عَائِغِثًا وَ، يَتَعَاظِمُ

1. يَتَسَاءَلُونَ

نَ أَرَقْلًا تَأْيَا صَّ نَبْ نَوَكْتَمِي نِيصَلْخَمْلًا نَّ، يَلْبِ  
بِيصَنْ لَا صَّ نَأْصَدْ وَ أَرَاتَا -أَهْجِيرْصَ وَ مِيرْكَلَا  
أَهِيْفَن يِرْخَلَا

وَ نَاطِيْشَلَلْ يِيْسْ لَا هُوْ جَوْلَا نَمَّ هُوْ سِيْ أَبْ هَذَا بِيْ لَوْلَا  
تَيْنَارَقْلَا تَيْلَا صَّ نَبْ كَذَا وَ؟ مَهْيَعْلَا قَرْدَقْلَا وَ طَلْسَتْ لَا  
بِيْمِيرْكَلَا

مُهُنِمِ كَدَائِعِ لَّا، نَيَعْمَجَا مُهَيُّوْغُلَا كَتَرَّ عِبَفْ

2. نَيَصَلْخَمْلًا

نَّ لَبْ، أَيْعِيرْشَتْ سِيْلَ عَانْتَسَلَا اذْهَنْ أَيْهِيْدَبْ وَ  
بَبَسْبْ كَذَا وَ، دَعْبَن يَصَلْخَمْلَا يِلْعَالُ قَرْدَقْلَا نَاطِيْشَلَا  
وَ هَفْعَضْلَا هَنْكَمِي لَافْ، دِيْحُوْتَلَا مَاقَمِي فِيْ تَاذَلَا مَهْرَا دَتَقَا  
بَلْحَرْمَلَا هَذِهِ فِيْ مَهْيَلِ لَوْصَوْلَا -هَرْجَعْ

1. ١٣٨ ص «الله تملک»

2. ص: ٣٨ قروسلانم، ٨٣ قیللا و ٨٢ قیللا مظعم

لله اهو صلخا و مهسفنأ ن وصلخما ض حم دقل ،ى لب  
 ل كى فى لاعت ه ناحبس الله نور ي اورظن امنيا ف اذ ،ى لاعت  
 و اتناك ةيفيكى ي أبون اطيشلا مهلهظ امنيا و ،ءايشلا  
 ي هلا رظناب ءيشلا كذا لى نورظن مهناف ةروص  
 .ءيهلا ةربعه نم مهلن وكتل

فرتعا و لولأ ةلهولا ذنم ن اطيشلا رقا دقف اذهل  
 لا و ؛مهنود عردتو ةفئاطلا هذهمامأ هتنكسم و مزجعب  
 محري ي ذلابل سيل و ،مدأ ي نبل ءاو غلا ن اطيشلا تاذن اف  
 بدال لاضا و ءاو غان عرض رعيوا ادحا

نم تغرف و تيفعا دق ةفئاطلا هذهنأ :بي نائلا  
 ةحاسلا كلتى فروضحا نم وى قافلا رشحا ةبساحم  
 .ءصرعلا و

روصلا فى خفند و :ميركلا نارقلا فى درو دق و  
 نم لا اضلا فى نم و تاوامسلا فى نم قعصف  
 .الله ءاشد

ىلإ مَضُنْ نِيد-أَقْبَاسِ انْلَقَ امْك تَيْلَا هذَه ن لَأ كَلذ و

الله دَابِع لَأِ ، نَوْرَضْحُمَا مُهْنِافٍ :تَفِيرْشِلَا تَيْلَا

نَیْصَلْخُمَا

مَه تَمَایْقَلَا تَقْعَصْن م تَم لَأ تَفْنِاطَلَا هذَه نَأ حَضْتِیْس

س فَنَلَا دَاهِجِی فِ اُولْتَق مَهْذَلَا كَلذ و نَوصلْخُمَا اللهُ دَابِع

تَایْحَلَابِ اَوْقَحْتَلَا و تَیْعِرْشِلَا تَضَایِرْ لَا و تَبْقَارْ مَالِ اِلْخَن م

اَوْبَسُوْد و ، تَیْسْفَنَلَا ی مْظَعَلَا تَمَایْقَلَا اَوْرَبِع و ، تَیْدِبَلَا

تَایْحَلَا تَعْلُذ اَوْدَتْرَا دَق مَه اَه و ، تَدَهَاجَمَلَا تَلْحَرْمِی فِ

ن و مَعْنَم مَهْف ، اللهُ لِیْبِیْسِی فِ ل تَقَلَا رَثَا مَهْبِر دَنْع تَیْدِبَلَا

ن مَزْ عِلَاق ، تَیْدِبَلَا تَنَازْ خَلَا ن م ل زَانَلَا صَاخَلَا قَزْرَلَاب

لِنَاق

لَبَّاتَاوَمَا اللهُ لِیْبِیْسِی فِ اُولْتَق نَیْدَلَا نَبَسَحْت لَا و

<sup>1</sup> نَوُقْرَزُیْم مَهْبِر دَنْعُ اَیْحَا

ىلَع عَرْفِ رَاضِحِلَا نَأ مَلْعَدِ اَنْنَافِ كَلذ ىلِ اَتْفَاضَا

ىف نِیْرَضَادِ اَوْ نَاكِن و صَلْخُمَا اللهُ دَابِعْف ؛ رَوْضَحَلَا مَدَع

<sup>1</sup> ن ا ر م ع ل آ : ٣ ق ر و س ل ا ن م ، ١٦٩ ت ی ل ا

نِيعْلَطْمِ اوناك و ، تمايقلا تعيلط روھظ لبق ناكم ل ك

نَوقَرَزِيْمُهَبَّرَ دَنْدَع: لوقيه نلاً ل او حلاً عيمجى لء

باوثلا و رجلاً ن مئى رمال ك قحلي ام نأ : ثلاثلا

ن م فنصلا اذھ لآ مهللا ، لمعل باقم وھامنا تمايقلا موي

: ھباو ثول معل رجا قوف مھلئھللا امار كلاف ، دابعا

اللہ دابعا لآ \* نولمعت مئنك ام لآ نوزجت ام و

<sup>1</sup> نِصَلْخَمْلَا

نبيذعما تفنط نأ وھ قيلآ اذھ دافم نأ ليق نإف

مھواز جف نينسحما اللھ دابعا لآ ، مھلامعا قفونوزجيد

مھيزجيل ب ، ل معل باقم سيل

<sup>1</sup> بتأفصلا: ۳۷ قرولسانم ، ۴۰ و ۳۹ ناتيلا

بمركو هاضفو هئمد الله

لا و ، ق ل ط م ت ق ي ل آ د ا ف م ن ا : ت ج ا ج ل ا ي ف ل و ق د ا ن ن ا ف

ن ي ب ذ ع م ا ت ف ن ا ط ب ا ه ب ط ا ح م ي ف ص ا ص ت خ ا

لا م ر ك ل ا و ل ض ف ل ا ب د ا ب ع ل ا ة ا ز ا ج م ن ا ن ع ا ك ي ه ا ذ

ن ا ل ض ف ل ا ي ن ع م ن ل ا ، ل م ع ل ا ل ب ا ق م ي ف ء ا ز ج ل ا ع م ي ف ا ن ت ت

ي ف و ه ف ، ر ي غ ص ل م ع ل ب ا ق م ر ي ب ك ء ا ز ج ب ن ا ن م ل ا الل ه ن م ي

ا ذ ه ع م ء ا ز ج ل ا ن ا ل ا ، ا ر ي ب ك ر ي غ ص ل ا ل م ع ل ا د ع ي ة ت ق ي ق ح ل ا

ر ي غ ة ت ف ي ر ش ل ا ت ق ي ل آ د ا ف م ا م ن ي ب ، ل م ع ل ا ل ب a ق م ع ق و د ق - ه ل ك

ل ب a ق م ن و ز ج ي ل ا ل ل ه ن ي ص ل خ م ل ا د a ب ع ل ا ن ا ن م م ت ت ذ ا ا ذ ه

م ه ل ا م ع ا

ي ر خ ا ت ي ا ي ف ل و ق ي ا م ك :

<sup>1</sup> د ي ز م ا ن ي د ا و ا ه ي ف ن و ا ش ي ا م م ه ل ا

ي ط ع ي س ا م ت ي ه ل ا ت ا م ا ر ك ل ا ن م ك ا ن ه ن ا ح ض ت ي ف

و ، م ه ر ك ف ي و ت س م ن م ي ل ع ا و ، م ه ت ت ي ش م و م ه ت د ا ر ا ق و ف

و م ه ر ا ي ت خ ا ر ن ا ط ه ي ف ق ل ح ي و ه ي ل ا ي ق ر ي ا م م ع ف ر ا

ل م ا ت ل ا و ت ظ ح ل ا م ل ا ب ة ر ي د ج ة ت ك ن ي ه و ، م ه ت د ا ر ا

<sup>1</sup>ق: ٥٠٠ قر و س ل ا ن م ، ٣٥ ق ي ل آ

وَاعِيفِرْ أَبْصَنَمَ وَاعِينَمَ أَمَاقَمَ نَوَكَلْتَمِي مَهْنَأَ: عِبَارِلَأ  
هَتَاذِ دَمَدُو اللّهِ لِي لَعَاءَانْتَلَأ مَهْنَكَمِي ثِيحِبْ، تَمِيظَع تَبْتَرَم  
تَيَسْدَقْلَأ هَتَاذِقَّ حَتْسَتَأ مَكُو، هَلْهَأُ وَتَقْدُو هَأَمَك تَيَدْبَلَأ

بَلْ جَوَزْ عِلَاقَ:

<sup>1</sup> نَ يَصْلَحُ مَأَ اللّهِ دَائِعَ لَأِ، نَ وَفِصِي أَمَعِ اللّهِ نَ أَحْبَسَ

بِصَنَمَ قُورْ ذُو، قَوْلْ خَمَالِ مَكِي هَتْتَمُو تَيَاغُو هُو

نَ كَمَلَأ

انْتَلَسَرِي فِعْبِرْ لَأُ تَأَزِيمَأ هَذِهِ انْرَكْذِ دَقُو

بَابِلَأ تَبُّ بِنَمُوسُومَأ

<sup>1</sup> تَأَفَاصِلَأ: ٣٧ قُورْ سَلَأ نَمَ، ١٦٠ وَ ١٥٩ نَاتِيَلَأ

تاریرقت نم<sup>1</sup> «بابلاا یلوا کولسد و ریسرد

، هظدم یئابطابطلا تملاعلا ةحامسلا ةینافر علا سور دلا

یئبسانملا انهاهاندر و او

یئثم کلعجا ینعطا یدبع: یسدقلا ثیدحلا

نیموصعما ن ع ةدر اولدا رابخلأا یف درو دقو

و نیصلخما تاماقم نأش یف مهیلع الله تاو لصد

دمدا یوریدنا بابلاال هذت ةبیجع لیصافت مهتاجرد

دبع ن ع «ن ساحملا» باتک یف یقربلا دلاخن بدمم ن بد

یبا ماملان ع ، ریدس ن بدن اندن ع ، دامد ن بدن محرلا

ی لصد الله لوسرن ع ، ماسلا هیلعق داصلا رفعد الله دبع

للاق ، هلا و هیلع الله

یئلا ببدا عی شبد ی دبع یئلا ببحتام: یئاعد الله لاق

ئبدا یئحد ةلفانلاب یئلا ببحتیل هئا و ؛ هیلع هئضر تفا امم

یئلا هرصد و ، هب مع مسی یئلا هعمسد تئک هئببدا اذاف

، هبش طبی یئلا هدیو ، هب قطنی یئلا هناسلو ، هبر صبی

یئلاسد اذاف و ، هئبجا یئاعد اذاف ، هب یئشمی یئلا هلجر و

<sup>1</sup> (م) بابلاا یلوا کولسد و ریسر یف بابلاا تلاءلاس: هب رعمو ، یسراف

في في ددرتك هلعاف انا عي شدي فتددرت ام و هئي طعا

1. بهت اسم هر كا انا و توملا هر كين مؤم توم

«راونلا اراحه» في في قياورلا هذه في سلجما دروا دقو

الله ب د باب ، في ناا ا عزجا ، رشع س ماخلا دلجما

٢٩ ص ، لاعت

في في و «في عادلا هده» في في لحا دهف ن با لوقيد و

اميف في ثعطا ، رقتفا لا في نغ انا م دا ن باي بي سدقلا ث يدحلا

، توما لا في دا انا م دا ن باي رقتفا لا اينغ ك لعجا ، كترما

انا م دا ن باي تومت لا ايد ك لعجا ، كترما اميف في ثعطا

ك لعجا ، كترما اميف في ثعطا ، نو كيف ن ك عي شلا لوقا

لوقت

1. ٢٩١ ص ، ت ابو بحملا ٤٧ بابلا ، م لظلا ح بياصم باتك ، ١ ج «ن ساحملا»

1. نُوكَيْفَنُ كِءِي شَلَا

راونا قراشمه في في سربلا بجر ظفاحلا لوقيد و

اميقه و عا طاً ادايع الله ن ا بي سدقلا ثيدحلا في فدرو و «ن يقيلا

2. نُوكَيْفَنُ كِءِي شَلَا ن و لوقيد ؛ او داراً اميفمهم عا طاف ، داراً

مهماقم و ن يصلخما ل اوحاً

دهاجم ل بسدة قداصد مدقبء لا وه في طخذ دقل ، في لب

ماقم في لا اولصو و ، مينيلا او طخت و ، قرا ملاً س فنا

رابخلاً اعبتك لذ مز لا يام في لا ءجيتنلاب و ، س فنا تفرعم

، في لاعتو كرابت الله تفرعم ماقم في لا اولصو دقف ، قدر اولا

ثولن مة قهطمه قرهاط م هودجوي فة ءر ذلكت حبصاً و

ن مامات او صلخت و ، مينا طيشلا تارودكلا سند و

مهلا دوصقم لا و دصقلاف ، ميدوجولا و ميقلا خلاً ال نادرلا

اوبصنن يذلا كلوا ؛ اهاضر و ميدحلاً قرضحلات اذ لا ا

جراخ و ، اهيفام و ايندلا جراخ مهتاقدارس و مهمايخ

مف ، ن يملعلا نذال عيمج جراخي ا ، اهيفام و قرخلاً

1. ۲۳۳ ص «بي عادلا ءدج»

2. ۱۴۳ ص «الله تملج»

برقلا ماقم ليصحت لبيد لا اليبس و اقيرط اووطي  
قبغر لا و مهلة دارا مهلة دعيم اذ بص و اخلا و سي و نعملا  
هر ايتخا و منا حبس الله دارا لا

قحلا تايلجت و تاروهظ اونياء نيزلا كئلوا  
ماقم في اوسم لا و اوسم و ،ملاوعلما عيمج في لاعتملا  
عاشين ا لا ان و عاشت ام و لا هر ايتخا و الله دارا دوهش  
الله<sup>1</sup>

، في لاعتو منا حبس الله تايلجت آرم مه دوجو ح بصاف  
راهظا بتارم عيمج نايسنلا قربم في اونقد ثيد و  
مهلا راصدقن و كين ا لا . دوجولا

---

<sup>1</sup> ناسنلا: ٧٦ قروسلانم، ٣٠ قيلالا

وَأُيْلَعَتِ اللَّهُ دُجُوجٌ لِبَاقِمِي فِدُوجٍ -لِللَّهِ ذَائِعًا وَ-  
لِكَلْتَفٍ، يُلَاعَتُهُ ذَعَاةٌ لَصْفَنَةٍ أَيْدٍ وَمَلْعُوقَةٍ دَقْمَهَاتٍ رَاصِدٍ  
يَتَيْنُوعِرْفَانِي هـ

أَهْلَكَتِ حَبِصًا دَقْمَهَاتِي دٍ وَمَهْمَلْعُوقَةٍ مَهْتَرِدَقْنِ إِبْدِ  
نُورِي لَا مَهْفٍ، مَهْتَايِدٍ وَمَلْعُوقَةٍ لِّلَّهِ قَرْدَقِي فِتَيْنَا فَوْ مَكْدَمِ  
، قَرْدَقِ لَا وَمَلْعُوقَةٍ وَأَيْدٍ -هُوَ جَوْلَانٌ مَهْجُوسِي أَبٍ مَهْسَفْنَلًا  
وَقَائِحَلًا دَحَوْلًا رَدِصْمًا وَهَزَّعُوقَةً لِّلَّهِ نَّأْنُورِي لِبْدِ  
عَامِعْمَجْمَهَاتِمُومَهْدِنَاوَمَمَثْنَمِ أَوْ مَلْمَلْفٍ، قَرْدَقِ لَا وَمَلْعُوقَةٍ  
وَمَهْدِمَرَسَلًا مَهْدِبَلًا مَهْلَزَلًا مَهْيَهَانْتَمَلَلًا مَهْتَاذِمَامًا  
وَرَاذْتَعْلَاوَمَهْبُوتَلَابِ مَهْيَلَاتِ أَفْصَلًا هَذِهِ تَبْسُودُ أَوْ هَجَاوُ  
رِيغَلِ جَائِي لِأَجْرٍ أَخْمَهْتَاوْذِ أَوْ طَخْتِو، عَائِحَلًا وَ لَجْخَلًا  
يَقْحَلَابِ أَوْ قَحْتَلَاو، عِيَّ مَسْمِ

يَدْعَسِي سِرَافَلًا مَيَكْحَلًا نَارِ عَاشِحِ صَفَا أَمَلِ مَجْأَمُومِ

:هَلُوقِبِي نَعْمَلًا أذْهَنَ عِيَّ زَارِي شَلَا

لَا تَارِبْتَعْلَا مَلَاء نَوْدَعِي لَا نِيذْلَا مَهْ كَنُلُوا  
يَفَقَّ حَلَا قَلَا صَا رِي غَل يَصَا دُو جُو بِن وَدَقْتَعِي لَا وَ ، أَبَارَس  
دُو جُولَا مَلَاوَع عَمِي مَج

لِأَقْنِي حَمَهْفَصُو يَفِي بَرَعَلَا رَعَا شَلَا دَا جَا دَقَلُو

و ، دَارِفَلَا ءَلَاؤْ هَلَا ثَمَا تَامَا قَم وَ تَا جَرْدَنَّا وَ  
اللَّهُ عَفْرِي يَذَلَّا دَحَلَا لِي لِي لَاعْتَمَلَا اللَّهُ دَنَع مَهْلَا جُو مَهْرَدَق  
يَذَلَا بَا نَعَلَا كَلَنَد ، ضَر لَأَا نَعَبَا نَعَلَا - مَهْدُو جُو تَكْرَب  
نِي دَر مَتَمَلَا وَ قَا صُعَلَا لِي لَعَل زَنِي

يَبَأ نَعْل صَتْمَا هَدْنَسِب «ي فَاكَل» ي فَي نِيْلَكَا ي وِرِي

ل: لَاق، مَلا سَلَا مِيْلَع مَوْلَعَا رَقَاب مَام لَإِ نَع، ي لَامْتَا عَزْمَد

مِيْلَع ي سَوْم نَأ رِيْعْتُمَ ي تَلَا عَار وِتَلَا ي فُب وِتُكْم

ل: لَاقْفُ مَبْرَل أَسْم مَلا سَلَا

؟ كَيِدَانَا فُ دِيْعَبْمُ ؟ كَيِجَانَا فَي نِمَتْنَا بِيْرَقَا إِبْرَا ي

نَمَسُ يَلْجَ أَنَا ي سَوْمَ أَي: مِيْلَا لَج ۞ وَ زَعُ اللهُ ي حَوْأَف

ي نَرَكَا

؟ كَرُتَسَد لَأِ رَتَسَد لَأ مَوِيْكَ رَتَسَد ي فَن مَف: ي سَوْم لَاقْف

ي فَن وُبَا حَتِي وَ ، مُمُ هُرُكُنَا فَي نَنوْرُ كُدِي نَيْذَلَا : لَاق

ضُر لَأ ۞ لَهَا بِيْصَانُ أُتَدْرَأُ إِذَا نَيْذَلَا كِنَلوَأَف ، مُمُ هُبَا ف

1. مُمُ هَبْمُ هَدَعُتْ عَقَدَف ، مُمُ هَتْرَكَا عَوْسِب

ي لَصْمَر كَلَا ل وِسْر لَان «ي عَادِلَا دَد» ي فَي وِرِيَا مَك

ل: لَاق مَلَا وَ مِيْلَع اللهُ

ي دَبَع ي لَع بِلَا غَلَا نَأ تُمْلَعُ إِذَا : مُمُ نَا حُبْسُ اللهُ لَاق

أَذَا ف: ي تَا جَائْمُ وَ ي تَلَأَسْم ي فُمُ هَتوْهَشْدُ تُلْقَن ي بِلَا غِنَشْدَلَا

1. ٢٦ ص ، ٢ ج ، ي لِيْجَلَا مِيْر كَلَا دَبَع «ل مَا كَلَا نَاسِنَلَا»

نَا نَيْدَ وَهُنَّيْدُ تُتَدُّ وَهُسَيْدُ نَا دَارَ أَفْكَ لَدُكَ يَدْبَعُ نَا كَ

وَهُسَيْدُ.

كِنَلُوا بَأَقْد لَأَطْبَلَأ كِنَلُوا بَأَقْد يِنَأِيلُوا كِنَلُوا

أَهْنِيَوَز ، هَبُوْقَع ضِرْلَأ لَهَا كِنَلُوا نَأ تُدْرَأ أَدَأ نَيَذَلَأ

<sup>1</sup>وَأَطْبَلَأ كِنَلُوا لَجَأ نَمْمُهْنَع

ضِعْب يِف عَاج هِنَأ «يِعَادِلَأ ؤَدَع» يِف دَرَو اَمَك

لَو قِيْلَاعَتِ اللّٰه نَأ هَيَسْدَقْلَأ ثَيَدَا حِلَأ

هَيَلَع بَلَاغْلَأ تُيَارَف هِبَلَق يِلَع تُعَلَطَأ دِبَع أَمِيَأ

وَأَسِيْلَج تُنَك وَا هَتَسَائِيْس تُيَلَوَت ، يِرَكْدِب كُسْمَتَأ

<sup>3</sup>بَسِيْنَأ وَا هَتَدَا حَم

يِبَأ نَبِن سَحْلَان ع«يِعَادِلَأ ؤَدَع» يِف رَكْدِي كِنَلَك وَا

يِفَأ تَيِدِد هَبْنَم نَبِن هُو نَع ، هَبَاتَك يِف يَمْلِيْدَلَأ نَسَحْلَأ

هَتَار قِفَلَمَجْنَم ، مَلَسْلَأ هِيَلَع دَوَا دِل جَوَز عَالِلَه بَا طَخ

<sup>1</sup>:ظَفَلَلَأ اذِهِيْر «فِرَاعْمَلَأ فِرَاوَع» يِف فَيْرِشَلَأ ثَيِدَحْلَأ اذِهِيْ دَرَو رِهْسَلَأ دَرَوَأ

يِلَع بَلَاغْلَأ نَأ كَأ اذَأ: يِلَاعَتِ اللّٰه لَو قِيْلَاعَتِ: مَلَسُو [هَلَأ وَا] هِيَلَع اللّٰه يِلَع اللّٰه لَو سِرْلَاق

وَا ، هَتَقَشَع وَا يِنَقَشَع ، يِرَكْد يِف هَتَدَأ وَا هَتَمَه تَلَعَج ، يِيْلَاغْتَشَلَأ يِدْبَع  
مَلَاك مَهْمَلَاك كِنَلُوا ، سَانَلَأ اَهْسَد اذَأ وِهَسِيْلَا هِنِيْب وَا يِنِيْب اَمِيْف بَا حِلَأ تَعْفِر  
وَأَهْبُوْقَع ضِرْلَأ لَهَا تُدْرَأ اذَأ نَيَذَلَأ كِنَلُوا ، بَأَقْد لَأَطْبَلَأ كِنَلُوا ، عَابِيْبَلَأ  
مَهْنَع هَتَفِر صَفَا هِيْف مَهْتَر كَذ ، أَبَاذَع

<sup>2</sup>: ١٨٤ ص «يِعَادِلَأ ؤَدَع»

<sup>3</sup>: قِبَاسْلَأ رِدْصَمَلَأ

يَبْدُو؛ نَيِّعِطُمْلًا يَتَّجَو؛ نَيِّرْكَأَذْلًا يَرْكُذُ! دُوَادِ أَي

1. نَيِّحُمْلًا هُصَاخَانَا وَ نَيِّقَاتَشُمْلًا

هتردق و الله مدع امه مهتردق و الله عايلا مدع

أحرش تناك ي تئا بلاطما هذر كذب، نابتسا دق و

ليفك ي لعنت الله نأ، ن يصلخما تلاماد ن ع أزجوم

مهنا و، مهر وما عيمج ي ف مهيلو و مهليكو و ن يصلخما

و هيوهشلا ذناذلا و تاماقما و تاجر دلا عيمج او طخت

تراصف، هسائرلا و لاملا و هاجلا بد و هبيضغا

ي دبلا أسي لزلأا دو بعملأ اضحم و افرصة صلأا م هلامعأ

نوقابو ، ل جو ز ع الله قايجب ءايدأ - ك ل ذ ل ج لآ - مهف  
لا ، روصلا خفد مهيفر ثويد لا ذ ا . ق ي ل اعتملا ت ا ذ ل ا ك ل ت ء ا ق ب  
ق ر ا ب ع ت ء ا ج ث ي د ( ء ت ا م ل ا ء خ ف ي ه و ) ي ل و ل ا ء خ ف ل ا  
ء خ ف ل ا ل ا و ؛ ء ء ا ر ص د ه ء ا ن ت س ا ت ر ك ذ ف ر ء ل ل ه ء ا ش ن م ل ل  
و ا و ث ع ب ي ل ا و ت و م ي د ل م ه ن ل ا ؛ ( ء ا ي د ل ا ء خ ف ي ه و ) ء ي ن ا ث ل ا  
. د ي د ج ن م ا و ر ش ن ي

ل ك ش ل ا ن م ل ا ع ل ا د و ع ي و ، ت ا و ا م س ل ا ي و ط ذ ك ا ذ ن ا و  
: ي ل و ل ا ء ت ق ل ذ ء ن ي ه ي ل ا ب ي ت ر ت ل ا و

ا ن ا ذ ب ا م ك ب ت ك ل ل ل ج س ل ا ي ي ط ك ء ا م س ل ا ي و ط ذ م و ي

<sup>1</sup>. ه د ي ع ن ق ل ذ ل و ا

<sup>2</sup>. ه ن ي م ي ب ت ا ي و ط م ت ا و ا م س ل ا و

ن م ن و ص ل خ م ل ا و ي ل ا ع ت ل ل ه ه ج و و ه ي ق ا ب ل ا ء ي ش ل ا و

. م ه ل ك ل ا ه ل ا و ر ا و ب ل ا ف ا ذ ل ، ه د ا ب ع

ء ق ل خ ل ا م ل ا و ع ع ي م ج ف ، ن ا ك م ل ك ي ف ل ل ل ه ه ج و ن ا ي ل ع

ط ا ح ا د ق ل ف ، ي ل ا ع ت ل ل ل ه ا ب ط ا ب ت ر ل a ء ه ج و ن م ل ل ل ه ه ج و ي ه

<sup>1</sup> ء ا ي ب ن ل ا : ٢١ ق ر و س ل ا ن م ، ١٠٤ ء ي ل ا ا ر د ص

<sup>2</sup> . ر م ز ل ا : ٣٩ ق ر و س ل ا ن م ، ٦٧ ء ي ل ا ن م ع ط م

هجو دجذلاف، توكلملا و كلما ملاء عيمج الله هجو

:اهعم يعملا ه الله سدقما دوجولان اكو لا

الله هجو مئف اولوت امنيا فبر عملا و قر شملا لله و

تيفي كلا و تيمكلا هذه ه الله ايلوا ن دب ن ا عم و

ل ك تطاحا دق-الله هجو ي ه و- مهتقيقدن كل، ةدو ه شما

و، ل كلا عم مهف. توكلملا و كلما ي ا عت نميه و، ن ا كم

اوطخت دق مهذلا، عي شد مهذع رتسي لا و، ن ا كم ل كي ف

مهتاعاشا دادتما قرتخا دق. تيلكلا ب ا وحتلا و تينز جلا

تير كفلا

نور ظنیم مہف، ناکملا و نامزلا ٲیقہلا مہتر یصبو

و اقمع رثکا ٲر ظنہ بجرأ و عسوأ قفا نم ملعلا یلا  
آذوفن

ٲمئلا و ایلولأ تامارک و ایلنلا تازجم و

اذه نم اہلمکأ بیہ نیعما مہیاء اللہ ماسد نیر ہاطلا  
سی دوجولا مہقاظن عاستا رثا نورداق مہنا ثید، لیبقلا

دودحملا رشبلا قفا ن عتجر اخل اعفا و لامعأ یلع  
رکفول قعتن عتجر اذو، تعیبطلا ملعان جسی فدیقلا

نم تعیبطلا ملعار و صیلا نور ظنیم مہف۔ ملعلا یرکفم  
و ردقلا و اعاضقلا ردصی فنیر قتسم، یولعلا ملعلا

ندعمل ہنم نم مہداورأ یوترت، ٲیہلا ایلکلا ما کدلا  
و فر اعملای ہانتملالا مضخا رحبلا نودریو، ٲنیشملا

ءاورء لام ہذعن و ردصیو ٲیہلا اقناقللا

ررحتت ملی تلاء ٲیدایتعلا لوقعلا- ہذہل احلا و- یناف

یلع عطتنأ، ہقرصتو ءداملا و عبطلا ملعاع تضبقنم

مہہنک کردتو امہرارسأ

رئاسد و ہتاید و ہتر دق و اللہ ملعنن ا ملعنن حذو  
و تعساو و تیلک اہذع تبعشمنلا تافصلا و عامسلأا  
تدبقم لا و تدودحم ریغ، تلماشد

ل مَدَنَمَ بَاذِ دَقِّ وَ مَوِيْقَلَا سِي حَلِّ مَوْجُوْلَا تَدَعُ وَ

1. باملظ

عَسَوَ عَاشِدَ اَمِبْ لَّا اِمَمْلَعِ نَمِ عِي شَبِ نَ وَ طِيْحِيْ لَا وَ

2. ضَزَلَا وَ تَاوَامْسِلَا تُيَسْرُكُ

یوہ نم نیضحملا نیصلخما و اللہ ایلوآف

تافصب عامسلأا و تافصلا ماقمی فاققتن یذلا، سفلأا

ردکلاب ہللاجو اللہ لامجن و کحیاور اصف، ہئامسا و اللہ

مہل عاشد امبن یملاء، تیفاصلا تآر ملا ی کحتامک، شغو

1. ہط: ۲۰ قروسلانم، ۱۱۱ تیلأا

2. قرقبلا: ۲ قروسلانم، ۲۵۵ تیلأانم معطقم

لا يلعف الله مهلاً عاشدامل عفى لعدنير داقو ، هملع الله  
ةداملا و نامزلا و عبطلا ملام همدصيلا و ةداملا مهجحت  
ةزجوم ةبطخن مض ملاملا هيلعن ينمو ملا ريمال اقا  
:هتباصا دعب

### 1. اَمَايَا يَنْدَبُكُمْ كَرًا وَاجْمُكُمْ كَرًا اِرْجُتُنْكَ اَمْنًا وَ

نأ اديب ، ن دبلا اذه ن اكدق ي نم هو متسحدا امنن ا ي ا  
مكل ليبسلاف ، مكاردا ن ع ن اتجراخي سفنو و ي تقيقد  
هيل ايمتنيد م و مكملاء ي فانوكيد م ذا ، امهيل ل وصولا  
ادبا

تاياورلا و بطخلا ض عبي ف بسنا من ا فانهن مو  
و تاماركلان ملاملا هيلعن ينمو ملا ريمان عةر و ثاملا  
، ي توملا اياح و ، ضار ملاء افشو ، تايغملابر ابخلا  
و ابجعار يني لا ا ي غبني ، تانناكلا داومي ف فر صتلا و  
راكنلا ا ل عث عبي

1. ٢٦٩ ص ، ١ ج ، رسم-هدب ع دمحم ةعبط ، ١٤٧ ةبطخلا «ةغلابلا ج هه»

و اهناكم تبتت و اهنم ققت لئاسم روملا هذف  
ققتو اهديو تامك ؛ اينافر علا و ، فيفسلفلا لئاسملا اهنقت  
. ايعر شلا نلسا و تاياورلا اهنم

لا و هلا قربخ لا يذلا فصنملا ناسنلا اى اء و  
نأ و ، هلا اى لاهمء لكينأ ، ام رما اى فص اصتخا  
باتابثا و ايفنم كحلا و جانتتسلا و اءلجطان عزرتح

فيلاكلاب اءملا و اءيبنلا نءم الله اءيلوا مامتها نأ

تابجاولا و

روملا هذه ن لا ، هتيعوضوم ه رما تيعرشلا  
ءافصو و وقتلا ةكلم لوصطو الله لى لا برقتلا تليسو  
تيعهلات افصلا و ءامسلا اب فاصتلا و ، ن طابلا

و ةرباثملا كالتل ك ءامظعلا كئلولا ناك دقف كالتل  
قلاختلا و سفنلا بيزهت و تيكزتلا لجأ ن م رارصلا  
لىء و ، ءماتلا تيدوبعلا بى لحتلا و ةديمحلا قلاخلا اب  
لا و سى ونعم سى وتحم لابل لمعب سى تاي لا ن اسنلا  
لمعان افم ثن مو . ه ل لعفض حمد بسفنج هبئيف ، صلاخلا  
صلاخلا مع سى رورض

وَ اِحِلَاصِ الْأَمْعَلِ مَعْيُفٍ يَبْرَءِ اِقْلٍ اَوْ جَرِيدِ نَاكِنِ مَفِّ

<sup>1</sup> اَدْحًا يَبْرَءِ ءَدَائِعِ كِرْشِيْ لَا

ملاسلا امهيدان سحلا ماملالا لى لا ن ينمو ملا ريمأ ماملالا تيسو

لى لا ةفاضلا ، ماسلا هيلعن ينمو ملا ريمأ سى صوا دقلو  
و هبطخ سى ف ، لمعلا سى ف صلاخلا لى لا ةبئادلا هتوعد  
ل دت ، هتباصا دعبا ياصو ءدع باناع و آرسد ، هظعاوم  
بحلاصلا لمعلا مامتهلا لاقورنى لى لى هعيمج

<sup>1</sup> ف هكلا : ١٨ قروسلا ن م ، ١١٠ تيلان م سى نائللا فاصللا

اهلقتن قروهمشم تفورعم تيصو ماسلا هيلع هلف

و سي سلجما و سي نازحلا تبعش نبا و سي نيلكلا موحرما

<sup>1</sup>. بهخير اتي فسي ربطلا اهر كذا م، مهريغ

رماو لاء عيمجلا تماشو تعماد تيصو افاصنا ي هو

فيلاكتاب اهيف ماسلا هيلع ي صويد ثيد، ظعاوملا و

و «الله الله» ب هملاك ادكؤم، ادحاو فادحاو تيعرشلا

اذه ي في لاعت الله تبقار مبريكنتاب هذيفنت ي اء اضرحم

رملأا

:ماسلا هيلع هلوقك

---

<sup>1</sup> و؛ ١٩٧ ص «لوقعا فحة» و؛ اياصولا باب، ٥١ ص، ٥ ج «ي فاكلا عورف»

لضفلا و با دمحم قيقحتن «ي ربطلا خيراته» و؛ ٦٦١ ص، ٩ ج «راو نلا اراحي»

١٤٨ و ١٤٧ ص، ٥ ج، رسم-فراعملار اء تعبط، ميهاربا

نَيِّبْ وَ، مُكْتَرِ ضَحْبِنَّ مَلْظِي لَافْ مُكَيَّبِنْدِ يَيْرُذِي فِ اللّٰهِ

مُهْدَعِ قَدْلَا يِلْعَنْ وُرْدَقْتُمْ تْنَأْ وَ، مُكِينَارْ هَهْظْ.

:تَلْصَفْمَا هَيْيُصُو رِخَا يِفْ عَا جَا مَكْ

؛ مُكَيَّبِنْدِ مُكَيَّفِ ظَفَدِ وَ تَيِّبِ لَهَا نَمُ اللّٰهُ مُكْظَفَدِ

اللّٰهُ تَمَحَّرَ وَ مَلَّاسْلَا مُكَيَّاعَ اَرْقَا وَ؛ اللّٰهُ مُكْغَدُو نَسَا

نَسَحْلَا مَامِلَا اِهْبِي صَوَا يِرِخَا هَيْيُصُو هَلَّ نَأْ مَكْ

نَسَا حَلْمَا تَعْمَا جِ هَيْيُصُو يِرِخَلَا يِي هُو، مَلَّاسْلَا هَيْيَعِ

نَمْنَسَانِ اِنْدَلَا نَوْصَلَا اِهْبِلْ مَعْلَا يِي فِكِي، بَادَلَا وَ مَكْحَلَا

يَهْيُورِ خَلَا اِكْلَاهَمْلَا وَ هَيْيُويِنْدَلَا رِطَا خَمْلَا عِيْمَجِ

خَيْشَلَا وَ «سَلَا جَمْلَا» يِي فِ دِيْفَمْلَا خَيْشَلَا يِوَرِ دَقْ وَ

هَذِهِ «رَاوْنَدَلَا رَا حِي» يِي فِ يِ سَلْجَمْلَا وَ «يِلَامَلَا» يِي فِ يِ سَوْطَلَا

يِي فِ فَا لَتَا نُوْدِ نِيْلِيْلَجَلَا نِيْمَا مِلَا اِكْنِيذِ نَعْ هَيْيُصُو لَا

بَاهْتَلَا مَجُو اِهْتَارَقَفْ

هَذِهِ نَامَعْلَانِ بَدْمَحْمَنْ بَدْمَحْمَدِيْفَمْلَا خَيْشَلَا يِيوَرِيْفِ

نَا ضَمْرُ رِهْشِيْفِ، هُوْرُ جَهْلَا تَعْسَتْ وَ تَعْمَا عِبْرَا تَعْسَتْ يَاوْرَلَا

نَعْ، شَا يِعْ نَبْرُ كَبِي بَأْ نَعْلِ صَتْمَلَا هَدَنْسَبِ، اِكْرَابْمَلَا

يِي بَأْ نَبِي يِلْعَنْ نَبْنَسَحْلَا يِي نَنْدَدِ: لِقَا، يِي لِيْقَعْلَا عِيْجَفْلَا

لَبَقَا قَافُولَا يَبَا تَرْضَدَا مُد: لَبَا قَا ، مَلَا سَلَا مَهْيَا بَلَا ط

: لَبَا قَا فَا يَ صَوِي

دَمَحْمَ وُخَا بَلَا ط يَبَا نُ بَشِي لَعِبِي صَوَا مَادَه

بُهَبَا صَوِي مَعْنُ بَا وَهَلَا وَهَيْلَا لَعِبِي لَعِبِي لَعِبِي لَعِبِي لَعِبِي لَعِبِي

أَدَمَحْمَنَّا وَهُلَّا لَأَهْلًا لَأَنَّا دَهَشْنَا يَنَّا يَتِيصُولُ وَ

نَّا وَهُتْرِيخًا مَاضْتَرَا وَهَمَلْعَبْرَاتَا ، هُتْرِيخُو هُتْرِيخُو

مَلَا مَهْلَامَعَانَا عَسَانَا لِنَاسُو ، رَوَبَقَلَا يَفَنَمَثَا عَابَا لَعِبِي

رَوَدُصَلَا يَفَامِبِ

مَادَ ، أَيَصُو كَبِي فَكَا وَنَسَدَا يَكِي صَوَا يَنَّا مَادَ

كَأَلْذَنَّا كَا إِذَا فَا ، هَلَا وَهَيْلَا لَعِبِي لَعِبِي لَعِبِي لَعِبِي لَعِبِي لَعِبِي

أَيْنَدَلَا نَكْتَا لَا وَكَتَيْطَخِي لَعِبِي كَبَا وَكَتَيْبُ مَزَلَا يَنَّا يَبَا

دَعْرَةَ لَصَلَابِي يَبَا يَكِي صَوَا ، كَمَهْرَبَكَا

تمصلا و ، اهلّاحمَ دنع اهلّها في فاكزلا و ، اهلّتقو  
 ، بضعلا و اضرلا في فل دعلا و ، داصتقلا او ، تهبشلا دنع  
 و دو هجملا تمحر و ، فيضلا ماركا و ، راوجلا نسحو  
 و نيكاسملا تب و ، محرّلا قلص و ، علابلا باحصا  
 رصق و ، دابعلالضفا نم ءنّاف عضاوتلا و ، مهتسلاجم  
 نيهر كّنّاف ايندلا في دهزا و ، توملا ركزا و ، لملا  
 .مفسع يرصد و ، علابض رغو ، توم

و ، كتينلاعو و كرما رسي في الله تيشخبك يصوا و  
 ءعي شذرع اذا و ، لعلا و لوقلاب عرستلان عكاهنا  
 ايندلا رمانم ءعي شذرع اذا و ، بادبافقر خلا رمانم  
 و ءمهتلان طومو كايا و ، هيفك دشر بيصتي تدهنّانف  
 رغي عوسلان يرقنّاف ، عوسلا هب نونظما ساجملا  
 و ، اروجر انظنانعو ، لاماعتي بدي الله نكو و بسيلج  
 في فن او خلاخ او و ، ايهانر كنمانعو ، ارما فور عملاب  
 ، كنيدن عقسافلا راد و ، حلاصلا حلاصلا بّدا و ، الله  
 و ، هلثم نوكتلاي ك ، كلام عاب هلياز و ، كبلقب هضغبا و

ةَ اَر اَجْم و ،ةَ اَر اَمْلَا عَدُو ،تَا قَرُّ طَلَا ي فِس و لَجَلَا و كَا يَا  
مَلَعَا و هَلَل قَعَا لَانَمَ .

،ك تَدَا ي عِي فِ دَصْتَقَا و ،ك تَشِيْعِمِي فَيِّي بُدَا ي ،دَصْتَقَا و  
تَمَصَلَا مَزَلَا و ،هَقِيْطَتِي ذَلَا مِئَادَلَا رِمَلَا اَبَاهِيْ فِ كِيْلَعَا و  
لِلّٰه نُو كُو ،مَلْعَتَا رِيْخَلَا مَلْعَتَا و ،مَنْعَتَا كِسْفَنَا مَدَّقَا و ،مَلْسَتَا  
رَقُو و ،رِيْغَصَلَا كِلْهَانَم مَحْرَا و ،لِ اِدَلِّ كِيْلَعَا اَر كَا ذ  
لَبَقَا هِنَم قَدَصْتَتِي تَدَا مَاعَطَنَّ لَكَا تَلَا و ،رِيْبِكَلَا مَهْنَم  
و ،هَلْهَلَا هُنْجُو و نِدْبَلَا هُنْجُو اَكْرَهَانَا فِ مَوْصَلَاب كِيْلَعَا و ،هَلِكَا  
كِيْلَعَا و ،كُوْدَعَا بِنْتَجَا و ،كَسِيْلَجَر نَحَا و ،كَسْفَنَدَهَا ج  
يِّي بُدَا ي كَلَا مَلِيْ نَا فِ اِعْدَلَا نَم رُتْكَأ و ،رِكْذَلَا سِلَا جَمْب  
كِنِيْبُو ي نِيْبُقَا رِفَا ذَهُو ،اَحْصَنُ

نُبَا و كَقِيْقَشْد هُنْا فِ ،اَرِيْخ دَمْحَم كِيْخَاب كِيْصُوَا و  
نُبَا و هَفُنْ يَسْحَلَا كُوْخَا اَمَاف ،هَلِيْ بُدَا مَلْعَتَا دَقَا و ،كِيْبَا  
هَيَا و ،مَكِيْلَعَا فَيْلَخَلَا اللّٰه و ،كَلِذْبَا صُوْلَا دِيْزَا لَا و ،كَمَا  
،مَكْنَعَا عَابَلَا قَا غَطَلَا قَكِيْنَا و ،مَكْحَلْصِيْنَا لْ اَسَا

و لود لا و ، رملأ الله ل زني تدر بصدا ر بصدا و

1. مبطعلا ي لعلا لله اب لا اةوق لا

هتديصق ي ف (ي لزتعما) ديدحلا ي با نبالا ق دقلا و

:تعبسلا هتايلوعن مي هو ، تيارلا

ةمئلا و ءايبلا : نورشعلا و س ماخدا س لجملا  
ي نسحا الله عامسابن و ققحتم

1 ، ل و لا اس لجملا «ي سوطلا ي لام» و ؛ ١١٨ ص ، ٢٥ س لجملا «ديفملا س لاجم»

«راونلا اراح» و ؛ ٧ و ٦ ص فجنلا تعبطفو ؛ ٥ و ٤ ص ، تيارجلا تعبطلا

بي لحرلا عطقلا تعبط ٦٤٩ ص ، ٩ ج



مِحْرَلَا نَمَحْرَلَا اللهُ مَسْب

ن اضم ر هشد ن م نير شعدا مويلا في تي قلا بلاطم)

(كرا بملدا)

ي لعدا لله اب لا ا ةوق لا و لود لا و نيماعدا بر لله دمحا

ميظعدا

نيرهاظلا هلا و دمحمي لع الله ي لص و

موي مايق ي لا ن لا ن م نيعمجا مهنادعا ي لع الله انع و

نيديلا

ي نسحا هوامسا و الله هجو مه نوصلخما و نوبرقما

:مير كلا هباتكي في ميكحا الله لاق

ل لاجلا و ذ كبر هجو ي قبي و ، ن افا هيلع ن م ل ك

<sup>1</sup> .مار ك لا و

<sup>1</sup> .ن محرلا: ٥٥ قروسلا ن م، ٢٧ و ٢٦ ن اتيللا

و تاوامسلا تادوجوم نأى لثحبلا انبى هتنا  
دابعلا ادع روصلا خفذ رثا اهماجأب تومت ضرلأا  
و نيرهاطلا نم اوڈء نيزلا لاعت لله نيزرقملا  
الله دابِع لَّا ميركلا نآرقلا ريبعتب و نيرهمطما  
مهاتوم لانيزلانيصلخما

و فئاوط لى ليركلا نآرقلا يف دابعلا مسق دق و  
مهثلاث اعومجم

نوبرقملا و ، لامشلا باحصأ ، نيميلا باحصأ  
رافكلا كن و دتعما و نوفر حنملا مهل امشلا باحصأ  
مه نيميلا باحصأ و ؛ نيقفانملا و نيكروشما و  
أما ؛ احلاص لامع اولمع نيزلان ونموما

،ن يقباسلا و رار بلا ابا اضيا ن و عدي ن يذلا ن و بر قما  
 و ن يميلا باحصا تاجرد و تاماقم اوربع ن يذلا مهف  
 و مهتاذ ي في ن يرهطم ن يرهاط اوراصف ،اهو طخت  
 هنذا و بالقلان اسلبن و ريون و لوقيون و عمسيو ،مهرس  
 لله مه دوجو ن وئش عيمج او ملس دق ن يذلا و بنيع و  
 و مهتدار ال دب مه دوجو ي في مهرايتخا و مهتدار ا في ،مهناحبس  
 الله مدار ان يع مهرايتخا و مهتدار اس فنن ا ي ا مهرايتخا  
 مهرايتخا و

ن م او د ع ن يذلا مه ل لاجلا ي ذة حاسلا ن يبر قما ن ا  
 روصلا خفنة ي ا في اوننتسا و ،ن يصلخما الله دابع  
 لا ا ،ترابعلا بيكرترهاظ ي في ا ننتسلا اذهو ،تكرابعلا  
 عيمجان ا و ،رملا ي في ا ننتسلا لا ن ا ي ه تقيقحلا ن ا  
 مهنا ديب ،توملا ي لا الهام س فن ي ذل كن ا ي ا .ن وتومي  
 س فن له ن م ل ك و ه تومي ي ذلا .س فنا باحصا اوسيل  
 انايع و ادو هشد او كرد ا دق فم ه ا م ا ،مه تعلقتم و مه تعلقتم  
 ي لاعت لله ا ب تعلقتم ل ب ،مه تعلقتم ريغ مه سفنا ن ا

و أشنتي تلافافد و بربلا ءامسأ تايلجتنا ۱۱ م  
دقف، ءماء و ءلماش تايلجت مهسوفذ معقصد نم رهظت  
و ءروصلا ملاء و عبطلا ملاء روضد و دوجو اورداغ  
قو فل ب، نبيوامسلا و نبيضرأ دعب او سيلف، س فنلا ملاء  
ءردق ءرئاد في فوشيعي مهنأ ي أ. ضر لأ و ءامسلا  
ن يكدنم، س فنلا و ءروصلا و عبطلا باجد امنود قلاخلا  
مهلس يلو. هتاذ و هتافصو هتاشي لاعتيرابلا ءامسأ في ف  
:هناحبس الله هجو مهنلأ، توم

تومي لاي د الله هجو و<sup>1</sup>؛ ههجو لآ ك لاه ءي شل ك

هتافصو هيهلا لآ هسءقما تا ذلا ءامسأ عيمجنأ ي لء

أما، هيدحاولا مسلا لءحرمي فو، نيعتلا لءحرمي في ه

ن يعتل كنم أربمف هيدحأ مسا

<sup>1</sup> ص صقلا: ٢٨ ءروسلا نم، ٨٨ ءيلا

يأكلانه س يذا، تافصلا و ءامسلأا ن يعتن اكو لو

مسر و مسا

هذه في فماركلا و ل لاجلا تافصن اذهي لء و

هُجَوِي قَبِي وَ :ي لاعت الله هجول ت بسند دة تكر ابملا تقيلا

بماركلا و ل لاجلا و ذكبر

و تيلامجا تافصلا عيمج نأب ملعلا في غنبي و

و، تيهانتملا لا قايطا و، يهانتملا لا ملعلا ن م، تيلاجلا

ءامسلأا هذه في فل جت و روهظ اهل، تيهانتملا لا قردقا

في نسحلا

ن ب تيواعم ن ء هانسا ب «في فاكل» في في نيلكلا يور

و ز ء ملوق في فملا سلا هيلء ق داصلا ماملان ء، راءمء

<sup>1</sup>باهبهُ هُوَ عُدَا فِى نَسْحًا ءَامْسَلَا لِّلّٰهِ وَ :ل ج

نم الله ل بقيد لا ي تلاءي نَسْحًا ءَامْسَلَا -الله و- ن حذ: ل اء

<sup>2</sup>بانتفر عمب لا اءاعلا

<sup>1</sup> ريغ داطصت لا كانهف، ككار شم مل ف، ءاقنعلا دايطصا دحلان ستيم مل: ل وقيد

ككارشلا ءاوها

<sup>2</sup>فءار ءلا: ٧ قروسلا ن م، ١٨٠٠ تقيلا ا ر دص

ن ع هذنسب»تاجردلا رئاصب» ي فرأفصلا يور و

ل: لاق، ماسلا ميلع رقابلا ماملإا

أَمَّنَا وَ؛ أَفْرَحَن يَعْْبَسُو تَثَلَاثِي لَعَمْظُ عَلَا إِلَهَّ مَسَانِ إِ

ضُرْ لَأَبَادٍ فَسَخَفَ بِهِ مَّكَتَفٌ دِحَاوٌ قُرَدَاهُنِمِ فَصَادُ دُنِعْ

مُتْ؛ هَدِيدَ رَيْرِ سَلَالٍ وَأَنْتَ مُتْ؛ سَيَقْلِبُ رَيْرِ سَدَنِيْدٍ وَهُنِّيْبَ أَمِيْفِ

نِيْعَةِ فَرَطٍ ۞ نِمَعْرَسَا تُتَنَّاكُ أَمْكُضُ لَأَاتِدَاعِ

وَ ،أَفْرَدَنَ وَعُبَسَدَ وَ نَأْنَأَ مِسْلَا نِمُنْ حَنَدَ أُنْدِيعَ وَ  
 لَوَدَلَا وَ ،هُدِيعَ بَيْغَلَا مِيعِي فِيهِ بَرَتَأْنَسَا اللهُ دِيعَ قَرَدَ  
 1. مِيطْعَايَ لِعَلَا لِلْمَابِ لَأَا تَوْقَلَا وَ

نم تمیظع تفنأط عم تاياورلا هذه ي نعم و  
 «ي فاكلا لوص» ي فابلاغ تالفذي تلا ي رخلأا تاياورلا  
 مسا و ،رداقلما مسا تقيقدة فرعم انشد اذا انأا ،ةجحلا باب  
 و ،فوعرلا مسا و ،ميجرلا مسا و ،مويقلما مسا و ،ملاعلا  
 مهيفاهدجنأ انيلعنأف ،ببرلا عامسأ رناس

لكلتن لأ و ،تاذلا ي فأكدنم راصم هودجون لأ كاذ  
 انلمأتو انرظن امنياف ،ملاسلا مهيلع مهيفت لجت عامسلا  
**امنياف** :ي لاعت الله هجو مهذلا ،مه نأف دوجولا ملع ي ف  
**إِلَّهِ هُجْوَمَثْفَ أَوْلُوتَ**

نم ي أي ف دوجوم ي أن أي ه تقيقحلا هذه تلع و  
 لأا دوجولا سابلي دتري لا توكلما و كلما ملاوع  
 طابترانأ و ،الله هجو بناجنم مهيلع ضافينأ بآوت  
 بناجلا اذه تظساوب وه امنيا تبر و هقلاخب دوجوم ي أ

1 «تفسير الميزان» ج ٨، ص ٣٨٢، عن «بصائر الدرجات».

عیمج تمدعنلا هجولا اذھ لا ود و ﴿اللھ هجو﴾

تادوجوما

اهلهاب ضر لآ تخاسل ماملإا لا ود

هنا ى لعل دتت اياور انيدلن افس اسلا اذھ ى لعلو

اهلهاب ضر لآ تخاسل هجولا لا ود

ن أشلا اذھ ى ف﴿ي فاكل﴾ ى فـي نيلكلا مو حرما لقنيو

هملأا ن ل صتملا هانساب قياور قرشع ثلاث

ملاعلا ن اهدافم<sup>1</sup>، ن يعمجا مهيلع الله ت اولصن ير هاطلا

ماملإا لا ول مدعيو ى نفيس

مدعل لب، هحو ل ن اسنلإا مدع امل، ماملإا لا ود و

ن امزلا و ضر لآ و ةكئلاملا و ن اجلا و ن اويحلا كلك

أضحامدع- دامر لان علاضف اور اصلو

1. ۱۷۹ و ۱۷۸ ص ۱، ج ﴿ي فاكل لوص﴾

الله هجوب مئاقدوجوم-هرودب دامر لآن لأ

هجوى لءك لاهلاب ض قىم لى لاعت الله نأ فى لعلوا و

لا ، روصلا خفنةآ فى فهئيب يذلا هايا هئانتسا فى فو ، الله

تقيقد ساسأ لى لءى هل ب ، آيلكشو وآير ابتعا اناو نعل ثم ت

تتباذو تعطاق هئيم ميركلان آرقلا تاملكف ، تعيفر تيلاء

لآز هلا و احازم تسيلاو

<sup>1</sup> ل زَهْلَابِ وَ هَامِ وَ ، ل صَفَلْ وَقَلْ هِنَا

نأ ، فار علاأ ثحبى فى لاعت الله عاشدن إركنسدو

و تَنجَلْ هَأَلْ اَوْحَا لَأَصْفَمْ نَبِيْدِنَا دَعْبْ هِنَا حَبْسِ اللهُ

و ، مَنَهْجَلْ هَأَبَاذْعْ هِنَا يِدْ دَعْبْ وَ ، مَنَهْجَلْ هَأَلْ مَهْتَدَا حَم

نَبِيْدٍ اَبَا جَدْ كَانْ هِنَا لَوْ قِيْدٌ هِنَا فِ ، تَنجَلْ هَأَعْمْ مَهْتَدَا حَم

ل: اَجْرْ هِيْلَعْفَقِيْنِ يَتَفْنَا طَلَانِ يَتَاه

نَ وَ فَرِ عَيْلِ اَجْرِ فَا رْ عِلَا لى لَع وَ <sup>2</sup> بَا جِدْ اَمْ هَيْبِ وَ

<sup>3</sup> مْ هَامِيْسِبِ اَلْاَكْ

<sup>1</sup> قراطلا: ٨٦ قروسلانم، ١٤ و ١٣ ناتيلآ

<sup>2</sup> فار علاأ هسفنو هو ، ل بجهنا تاياور لافو

<sup>3</sup> فار علاأ: ٧ قروسلانم، ٤٦ تيلآ

اذھ تھت ن م ق ف د ت ت ٺ ن ج ل ا ء ا م ن م ن و ی ع ل ك ا ن ه و

و ، ن ی ع م ل ا ح ا ر ق ل ا ء ا م ل ا ن و ی ع ( ف ا ر ء ل ا ل ب ج ) ل ب ج ل ا

ھ ذ ه و ؛ ذ ی ذ ل ل ا ر م خ ل ا و ی ف ص م ل ا ل س ع ل ا و ن ب ل ل ا ن و ی ع

ن ی ع ف . ت ع ب ر ل ا م ی ن س ت ل ا ن و ی ع ر ی غ ی ہ ت ع ب ر ل ا ن و ی ع ل ا

و ن ی ن م و م ل ا ر ی م ا م ا د ق ا ت ت ح ت ن م ت یر ا ج م ی ن س ت ل ا

ل ب ج ل ا ك ل ذ ت م ق ی ل ع ن ی ف ق ا و ل ا ن یر خ ل ا ن ی م و ص ع م ل ا

ت ب ا ت م ب ف ا ر ء ل ا ی ف ن و ن ك م ت م ل ا د ا ر ف ل ا ء ل ا ؤ ه و

و ٺ ن ج ل ا ی ل ع م ك ا ح ل ا ی ا ، ر ا ن ل ا و ٺ ن ج ل ا ل ہ ا ن ی ب م ك ح ل ا

ن ی م ل ا ع ل ا ی ل ع ر ط ی س م ل ا و ن م ی ہ م ل ا و ، ر ا ن ل ا

ف ا ر ء ل ا ی ل ع ن و ف ق ی ن ی ذ ل ا ن ا ت ا ی ا و ر ل ا ی ف ا ن ی د ل و

ر ش ع ت ع ب ر ا

ريماً ،ءار هزلا تمطاف ،الله دبع نب دممح يبنلا

دّمح مظعلاً الله يقبى لإرشدحلاً هدلاوأون ينمؤملا

بئجناقوف مهتاماقم و الله تاولصدهياعن سحلا نب

فار علاأ تياً ي فر يبعنلا ،انهب جعلاي عدتسيأممو

ن اونعباهياع الله ماسءار هزلا تمطافن عهذه تكرر ابملا

رونلا تياً ي فلجر ن اونعباً اضياً اهذع ربّع امك ،لجر

بئكر ابملا

<sup>1</sup> اللهُ رِكْذَنْ عَعْيَبَ لَا وَ تَرَا جِدْمَ هِيَهْتُ لَا لْ اَجِرِ

نأ فار علاأ ثحب ي في لاعت الله عاشن إحضتيسو

ي فس يلف ،ءأر ملا و لجر لا هي في نعم لا ملاء ملاعلا ك لذ

ءروكذ لا و ل اعفنا نم ءضحما تيلعفا ملاء ،ملاعلا ك لذ

و تيبوبرلا ملاوع ي في كانه سيدهنا امك بئثونا وأ

هذف ،ءثونلا و ءروكذلا ي ناوند نم تياً توربجلا

ملاعبي أ ،سفنلا و خزر بلا و عبطلا ملاعب ءقلعتن نيوانعلا

بئمايقلا و لاثملا و ايندلا

<sup>1</sup>رونلا: ٢٤ ءروسلا نم ،٣٧ تيلآا ردص

او ققتو الله هجو ماقم يلا اولصون يذلا تلمجن مو  
ليخ ميهاربا :ضرلا و تاوامسلا توكله تقيقب  
يذلا ليحلا يبنلا كلف ،ماسلا و قلاصلا هيلع منحرلا  
نيدياب عاج و ،ماسلا ديحوتل ساسلا رجحا عضو  
ي بذ ادع ايبنلا عيمج يلع ايازمو ماقم ه ،فينحلا  
كلوا رئاسنم يلع هجرد و هتلزنم تعفر -ماسلا  
ايبنلا

ضرلا و تاوامسلا توكله ميهاربا يردك لذك و  
1. نينقوما نم نوكيلا و

دي يلع ي توملا يحيي لاعتو كرابت الله ناك دقلو

هيلع ميهاربا

1. ماعذلا 6: قروسلا نم، 75 قيللا

،هيفدو جو ملا الله هجو بناجۀ طساو بلكذو ،ملاسلا  
 يي حُملاَل جو زّ ع الله مساب ملاسلا هيع هققحتۀ طساو بو  
 ،ام ص خشي في لاعت الله عامسأ ن م مسا ي لجت املكف  
 و دافم ق يقحت-هنذا و الله رمأب مسلا ل كذب هناكم ابراص  
 باجر اخ مسلا ل كذو اوصم

ي سيع نأ في فة حير صة فينار قلا تفير شلا تايلآ و

ل اقمير م نبا

نِذَابِ ي تَوْمًا يِحَا وَ صَرَبَلًا وَ هَمَكَلًا يُرْبًا وَ

1. آلله

هيفيكۀ فريمۀ بر ن م ملاسلا هيع ميهار با بلط دقو  
 ي توملا ي يحيي الله هلعجف ،ي لاعت الله دي ي لعي توملا ايحإ  
 ي بنلا افلاخ ؛هيع يي حُملا مساة ضافا ل لاخ ن م هديب  
 ايحإ هيرين ا-هر طاو خذأ نيكستۀ الله ن م بلط ي ذلا ايمرإ  
 ن اتشو .هيني عم ابر ظنيو هو هايحأم ؤ الله هتامأف ،ي توملا  
 ن يتلزنملا ن يتاهو ،ن يبلطان يذهن يي

1. ن ارمعل آ: ٣ قروسلا ن م ،٤٩ قيلآ ن م مع طقم



1رصدت خبرمّدناً دعبف اذكهو وبيت المقدس و قتل فيه سبعين ألف نفرأ و هيمن على جميع نواحيه، و بعد أن سوّى القرى و المدن بالأرض، و بعد أن انهارت سقوف بيوت القرية، و صار الموتى فيها عظاماً متناثرة مبدّدة مرّ إرميا على تلك القرية (و ما جاء في بعض الروايات التي تنسب هذه القصة إلى عزير ليس صحيحاً، فتلك الروايات لا سند لها كما أنها من روايات الأحاد، و من المسلمّ به أنّ هذه القصة تتعلّق بإرميا).

ىلءء ار حصلا يف فءهقير طي فرمف، ريسيد ايمران اك اهيلها ى ار و، ةرمدم و ةراهنم اهفوقس دهاشف ةيرق و مهماظء ءدءبء و ضرلأ ىلء او طقس دق ى ءوم ءشلاء

؟اهءومء دعبُ الله هذء يف يءى ى نأل اق

الله ءعبيد ى نأ: بهءشهد راءأ و رملأ هلاه امل لاق دقل هذهب مهءوم دعب اولاحءسا نيزلا نير يءكلا دار فلأ ءلاؤه

1 و«رصدتُ خبرمّدنًا دعبف اذكهو وبيت المقدس و قتل فيه سبعين ألف نفرأ و هيمن على جميع نواحيه، و بعد أن سوّى القرى و المدن بالأرض، و بعد أن انهارت سقوف بيوت القرية، و صار الموتى فيها عظاماً متناثرة مبدّدة مرّ إرميا على تلك القرية (و ما جاء في بعض الروايات التي تنسب هذه القصة إلى عزير ليس صحيحاً، فتلك الروايات لا سند لها كما أنها من روايات الأحاد، و من المسلمّ به أنّ هذه القصة تتعلّق بإرميا).

مسلا انهبهءيمسءف ببسلا

و ثعبلا ايمرا ركنيد م!؟ ةديدج قايد مهحنميف ، ةروصلا  
 ثيحب ةيمهلا ان من اكر ملاءن كل . ايبن اكدقف ، ءايدلا  
 اريحمر و شنلا و ثعبلا رمان اكدقلو . ين اسنلا اريحين اكر  
 ةدبم تناك ماطعلا كلت ن ا : امهادح : ن يتهج ايمرا  
 اميرن نوكت ن ا كشد و يء و ، امهضعبن ء ةدعابتم  
 اهفلؤيو ةفلتخما تارذلا هذھ الله عمجيف يكف ، ايشلاتم  
 ؟ ةايحلا حور اهيف خفنيو

ةمايقلا نيحتي تحف ، رملأاب دهعلا دعبا : يرخلا و  
 تناك مهنم ةرذلك ن ا ف ، ي توملا ءلاؤھ ءايدلا الله ءاشيف  
 حيرلا اهد فصعتس و ، ايندلا نم ةيواز ي ف طقسست  
 . ارونم ءابھ اهلعتف

هلؤاستو ايمرا بّجعتن اتهجلا ن اتاه تراثا دقلو  
 ثيدحلا و ،هبلقى لعزمي ذلا روطخلا و هل اؤسلا ن اكف  
 .هسفن عم هبمتمتي ذلا

### جِماعَ ءَتِّامِ اللّٰهُ ءَتِّامًا فِ

ءَتِّامَ تَامَفِ اِتُّمُ اللّٰهُ هَلْ لِقَى تَدْرِمَلًا بَجْعَن اِم  
 طقس و ،رخلاا و هتامف هبناجى لاء هرامدن اك و .جماع  
 امهناجى لاء و ضرلاا لى لع هرامدن دب و ايمرا ندب  
 ءاجدقن اك بنعلا ريصعن مو بنعلا و اُن يتلان م عي ش  
 ريصعلا و بنعلا و اُن يتلان اك و ،هرفسى فهتنيدمن ما هب  
 .هرفسى فهذاز

مَوِي ضَعَبٌ وَّ اَمُوِي تَتَّبِلْ لِقَا تَتَّبِلْ مَكَل لِقَا هَتَّعَبٌ مَّثْ

### جِماعَ ءَتِّامِ تَتَّبِلْ لِبَل لِقَا

؟تتبل م ك:هبطاخو جماع ءتئام دعبد الله هايدأ دقل  
 .مويض عبوا اموي:بل لاقو قرسيو ءنمي ايمرا رظنف  
 ن ا دعبو- ن لا ا ما ،الله هتاما ن يد ا حابصت قولان اك  
 هنا ايمرا ل ليخف ،رصدت قولاف- جماع ءتئام دعبد الله هايدأ  
 .ادحاو اموي انه هتبلن اكف ،قليل انه مانف ابعتمن اك

ماء تمام مِمَّاءَ تَتَّبِلُ لَبِّ: يَلْعَتُ اللهُ هِبْطَاخَ وَ

بِقَلْمَاكَ

بِهَسْتِي مَدَّ كِبَارَشِدْ وَ كِمَاعَطِي لِإِ زُظْنَا فِ

نِي تِلَا وَ هِ حِيرِ رِي غْتِي وَ هَسْتِي وَ دَسْفِي اَمَلِ وَ أَنْ اَعْم

وَ قَرَارِحَا مَوَاقِي لِإِ ذِلَا فَيَطْلُلَا بِنَعَا رِي صَعِ وَ

بِقِي وَ جَلَا تَارِي غْتَا

سِ اَنَلَا تَيَا كَلْعَجَنِدِ وَ كِرَامِدِي لِإِ زُظْنَا وَ

تَيَهْلَا تَيَا كَنَمِ اَنَلَعَجِ اَنَا مَدَا وَ كِرَامِدِي لِإِ رُظْنَا فِ

وَ اَنَمْطَعِ وَ اَنْتَرِدَقِي لِإِ عَقَلَادِ وَ تَيَا كِ اَنَلَعَجِ سِ اَنَلَا

بِاَنَلَلَا جِ

بَامْحَا هُو سَكْنَدَمْ مَدَّ هَزْ شُنْدُ فَيَكِ مَاطِعَا لِإِ زُظْنَا وَ

وَ ضِرْ لِأَنْ اَعَا هَعْفَرِ نَفِي كَلِّ مَاتُو مَاطِعَا لِإِ رُظْنَا

مَدَّ اَهْضَعِبِ اَهْلَصِنْدِ

عَظَّتْ وَ رَظْنَا إِرَامِحْلَا يَ لِإِ رَظْنَا وَ .مَحَلَّلَا أَهْوَ سَكَنَ  
 عَمِجْدَةً دَحَاوَةً ظُحِي فَعَمَجَدُو ضِرْلَا أَنْ عَاهَعَفَرْنَا فَيَك  
 تَارِذَتِ عَمْتَجَا فَيَكُو ، أَهْضَعِبِ أَهْلَصَدُو تَارِذَلَا كَلَا تِ  
 ، دَلَجَلَا وَ مَحَلَّلَا أَهْوَ سَكَمَّ مَثْ ، كَانَهُ وَ أَنَهُ عَدَدَبِمَلَا مَاطِعَلَا  
 أَنْعَمَجُو وَ كَانَتَعَبُ فَيَك رَظْنَا وَ .بَافَقَاو رَامِحْلَا ضِرْهِنَفْ  
 تَحِيحْبُ ، أَيُّوسَ أَقْلُذْ كَانَلَعَجَفَ أَمِحْلَا أَهْوَ سَكَمَّ مَثْ كَمَا طَع  
 وَ ؛ نَيْتَقَارِبُ نَيْتَعْمَلَا<sup>1</sup> ضِرْبِلَا يَ قَرِغَكْ كَانِيَعُ تَرَاصُ  
 .بَهْمَقُ لُذَامَلُ وَا أَتْنَا كَأَيْمِرَا يَ نِيَعَنَّ أَرْهَاطَلَا

تَفَرَطُ فِي فَكَالِذِ اللَّهِ لِعَفِي نَأْ بَجَعَلَا أَرِيئُ سِيلِفَا أ  
 وَ تَقْوَحَسْمَلَا عَدَدَبِمَلَا تَيْلَابِلَا أَيْمِرَا مَاطَعُ عَمَجِيْفُ ، نِيَعُ  
 وَ هُوَ - أَمَهْلَعَجِيْفُ ، تَيْشَلَاتِمَلَا تَتْتَفَمَلَا عَدَدَبِمَلَا هَرَامِدُ مَاطَعُ  
 ؟ نَيْحِيحَصَنُ يُّوسَنُ يُّيِدُ - هَيْنِيَعُ مَابَرِظْنِي

أَيْمِرَا أَمَهْرَطُنْ يذَلَلَا نِيْدَاعَبْتَسَلَا يَ لَعُ بِيحَا دَقَلْ  
 يَ تَلَا تَمَامَلَا تَاوَنَسَلَابُ دَهْعَلَا وَ عَدَمَلَا لَوَطُ يَ لَعُ بِيحَا فِ  
 وَ يَ تَوْمَلَا ءَا زَجَا تَتْتَشْتُ يَ لَعُ وَ ، تَضَقْنَا وَ تَمَرَّصْتُ

<sup>1</sup> رَشَقِي لَتَا تَقِيْقَرُ تَقِيْطَلَا تَرَشَقِي هُو ، ضِرْبِلَا ضِرْبِيْبُ تَمَزْتَلَمَلَا تَرَشَقَلَا : يَ قَرِغَلَا  
 بِأَصْلَا تَضِيْبِلَا

هحنم و ؤدّبملا ءازجلأا و لاصولأا الله مع مجب اهقرفت

- انأب هناحبس حرّصيّمث ،ايمران يعأ مامأ ؤايحلا اهايا

بس انلا قيا نوكيلا كذاذ انلعفن يتهجلا نيتاهي لاء ؤفاضاً

مَدَ كِبَارَشِدْ وَ كِمَاعَطْ يِ لِي زُظْنَأَفْ ؤرابع تناك دقل

و بنعلاف ،ؤدما و دهعلا لوط داعبتسا عفرل ؤهَسَيِّدِ

وَ بَّايِدْ ثَعْبُدَقْ يِ زُّرْهَتْمَا رَامْحَا وَ ،ادسفي م ريصعلا

ي ف ،خيرأتللا و مهتدهاشم و مهتربعلا سِ أَنَلَلِ أَيَّأ كَلْعَجَنَلِ

نَأ وَ ،رخآل حم ديدجل يجلد و ترم دقة نسد ؤئامنَأ

،رثأ اذ ضرلأا ي لع ريسيئاًيد امأ موين اكي ذللا ايمرأ

دق ،خيرأتللا تاحفص ي ف هناكمل تحأ اربخل احتسا مّث

بتكلا تاحفصن يين مل سنا و ،ارثأ ديدجن مل احتسا

س انلا نيعاً ماماً ضرراً اقوفكّر حتى قارولاً او  
 مّثّ اهزّشند فّيک ماطعلاً ی لّا زُظنا و تلمج و  
 عاضعاً تتشت و قرّفت داعبتسا عفرلاً امطاً اهوسگند  
 لکشت لا روملا ا هذهنّ ا ثيد ، مهلاصوا و ی توملا  
 ميلعلا ريدقلا لله تقشم و اتبوعص

<sup>1</sup> رُيدقَ عني شدلّ کي لع الله نّ ا مدعاً ل ا ق ا ل ا ن يبت ا م ل ف

و ، ايبن ا ک ايمرانّ ل ا ک ل ذ ين ل ا ا ت م ل ع د ق ل ق ي م ل و  
 د ق ق با س ل ا م ل ع ل ا ا ذ ه نّ ک ل ، ر د ا ق ا ل ل ه نّ ا ت ي ا د ب ل ا ذ ن م م ل ع ي ن ا ک  
 م ر ط ا ذ ن و ک س ي ل ع ف ل ا ن ي ب ت ل ا و ح و ض و ل ا ر ث ل ب ج و ا  
 ی لع ا با و ج ق ل ت ي م ل ف م ي ه ا ر ب ا م ا ، ا ي م ر ا ت ص ق ي ه ه ذ ه  
 م ل ع ي ن ا د ا ر ا د ق ف ، ی توملا ا ي ح ا ن م و ح ن ل ا ا ذ ه ب ه ل ا و س  
 ی توملا ا ي ح ا ي ف ا ع ا ف ل ا ل ل ه ت ر د ق ل ا م ع ا ي ف ي ک

ل ا ق ی توملا ی ح ت ف ي ک ی ن ر ا ب ر م ي ه ا ر ب ا ل ا ق د ا و  
 ت ع ب ر ا د خ ف ل ا ق ی ب ل ق ن ن م ط ي ل ن ک ل و ی ل ب ل ا ق ن م و ت م ل و ا  
 ن ن ه ن م ل ب ج ل ک ی لع ل ع ج ا م م ك ي ل ا ن ن ه ر ص ف ر ي ط ل ا ن م

<sup>1</sup> قر قبلًا: ۲ قروسلا ن م ، ۲۵۹ قیلان م ع ط ق م



لوقيد لا و ؛ توملا ي حُت فيك ي نرأ بَر : ل أسيد وهف

نيد ن آتشف ، انركذ ن أ ق بس امك و ؟ توملا ي حُت فيك

! ن يلاؤ سلا

ام : مكلأس ن بجلا تيؤر ه ق بسيد م ادحأ ن أ او ضر فا

؟ ن بجلا وه

و ل عفيف ! هتاه و ن بجلا ن م انيش ر تشا : ه ن ولوقتسد

دق ن بللا ت آقتشم ن م تمسد ء اضيب ة دام - م ن م ي ري

و ن بجلا لكش ي ري ن يد م لعيس و . ن يعم بلقا في فت عنص

. ن بجلا تيها م هتئيه

م كناف ، ن بجلا عنص فيك مهفيد ن أ دارأ و ل ه نأ لآ

م ن ، تييعم ة ر ا ر ح ة جرد ي لآ ب يلحلا ن خسد : ه ن ولوقتسد

ربصا و ، ن يعم ردق ب ن بجلا ريمخت ل ولحم ه يلا فضا

سيك ي ف ه بكسا م ن . دربيد و ب ل صتيس ه نأ ف ة دم ه يلع

تي فيك ه ذهف . ب يلحلا ن م ج راخلا ء املا ه نذ ل صفنيا

. ن بجلا ة عانص

ن ا ك دقف ، امهضعب ن ع ن ا فلتخم ن ا ر م لآ ن ا ذه و

ي نا ثلا ن ا ك و ، ه تيها م م لعيد لا ن م ن بجلا ة ء ا ر ا ل و لآ

لوقيد. هدا جيا و حذو ةيفيكى لء علاطلاا و نبجلا عنص

؟ ن مؤتم و ا : ميهاربا باوجي ف هناحبس الله

ي بلقن نمطين كل و لبل اة

و جوم ي ا هيفدهاشيدلاف ، ي بلقر حبن كسين ا دير ا

بارطضا ي ا

- ن انمطلاا و ةنيكسلا نوكلتميد لا ن يذلا دار فلان ا

و ةكرح و بارطضا ي ف- ن يدحوم اوناك ن ا و ي تد

شعبت تارطخلاف ، ي ذلا مهلا ببسي ي بلق ح جرات

ي ف ن يصناغ اوناك ن ا و ي تد مهبولق ي ف بارطضلا

ديحوتلا ر حبرامغ

ربق كانهف ، ةربقما ي لا ةليللا ب هذا : دحلا متلق ولو

ي ف تيم هيف عضو دة ، ادغ هتيطغت ر رقما ن م حوتقم

ن ا كيلعو . هدي ي ف ي ذلا متاخالبا ي تادن ا كيلعو ، هنافكا

سانلا بلغا متدجول ا كدر فمب ةربقما ي لا ب هذت

سيلن ا انيقين و ملعيد مهنا عم ، ل معلا اذه ن م ن و عزفيد

ي ف عي شن م كانه



لَعَجَا مَثُ كَنِيَا نَن هُرُصَفَ رِيْطَلَا نَمَّ عَبْرَا دُخْفَلَا ق  
وَ اَيَعَسَ كَنِيْتَاي نَن هُعْدَا مَثُ اَعْرُج نَن هُنْمِ لِبَجَلُ كِي اَع  
1. ميكد زيزع الله نأ مدعا

مَثُ ، كَبَن سَنَايَا كَتِيْبِي فَن هَلْعَجَا وَ رُوِيْطَ عَبْرَا دُخْ  
ي فَن هَلَا صَوَا قَرَطَا مَثُ ، اَبْرَا اَبْرَا نَن هَعَطَقَ وَ نَن هَحْبِذَا  
مَثُ ، اَهْضَعْبِي فَن هَتَارِذ وَ نَن هُوَا زَجَا لَخَادَتْتِثِي حَبْن وَ اَه  
مَثُ ، نَن هَنْمَ اَعْرُج لِبَجَلَا هَذَه نَمَلْ كَتْمَقَ ي اَع لَعَجَا  
، تَا عَرَسَم كَنِيْتَاي نَن هَار تَسَف ، رَخَلَا دَعْبَا اَدْحَاو نَن هَعْدَا  
. ميكد زيزع الله نأ مدعا و

مِيَهَار بَا نَبِّي اَع تَيَاوَر قِفُو رُوِيْطَلَا هَذَه تَنَاك وَ  
بَا رَغَلَا وَ تَمَامَحَلَا وَ كَيِدَلَاو سَوَا طَلَا ي هِي مَقَلَا  
وَ ، هِنْدَا وَ اللّٰه رَمَا بَرُوِيْطَلَا مِيَهَار بَا حَبْذ دَقْفَمَثْن م وَ  
لْ كَتْمَقَ ي اَع نَن هَطُو لَخْمَن مَّ اَر شُدْع عَضُو وَ ، اَعْمَن هَجْزَم  
ي فَن سَوَا طَلَا رَا قْنَم ذَخَا مَثُ ، لِبَج

1. قر قبلًا: ٢ قر و سلا ن م ، ٢٦٠ ق يلا ١

!الاعتس واطلا اهيا: هادانو هدي

اينافن اكل ب، ايداع لا اذك اذنا ميهار بال احن كيم لو

و زيزعلا مسا في ايناف، في نسحلا هئامسا و الله تاذ في

في يحملا و ريدقلا و ميكحلا

س واطلا اهيا: ل ناقلا و هةقيقحلا في ميهار بال ن كيم لو

س واطلا اهيا: ل باقي ذلا و هةالله و؛ في لاعت الله ن اكل بال اعت

!الاعت

ة عرسب هيل لك حنته ترينكت ارن ميهار بال دهاشدقلا و

في تدت عاج و تءاجم، ةر شعلا ل ابجلا ممق قوف نم

ن دبي و تساف، هدي في فناك في ذلا س واطلا راقنم بت قصلا

تناكو هندبل كيهل كشتو، هلاجرو و ما حانجو س واطلا

لكيهل لصا تلکش في تلا ماظعلا تارذ في هة تارذلا هذو

ن يعلا تارذو و محللا تارذاهدعبت عاجم. لا و اس واطلا

و عامعلا و عاضعلا ل راس اذكه تعبانتو، ن اسللا و

ءازجا فقوت امنود و ة عرسب في ةلکش، عاشدلا

س واطلا

شیرلا تازذتءاجف، شیرلا یلای تبونلا تلصومث  
توتساف، لابجلا مقنمة عرسمغیز لا و فارحنا لاد  
و سواطلا کرحتک اذناً و، هشیر و سواطلا ءحنجاً  
بی دلیمجس و واط، میهاربا ماما ضفتنا

ملاسلا هیلع میهاربا کسماً دقف ءقیرطلا سفنب و  
لاکاعد و، هدی فی بارغلا و ءمامحلا و کیدلا راقم  
و لابجلا مقنم اهنم لک تازذ هیلا ت عرساف، اهنم  
میهاربا ماما ءفقاو رویطلا کلتت ءعبف، راقملابت لصتا  
هیلع میهاربا دی یلع لامعلاً هذھ تزجنا دقل و  
میهاربا نم «ل اعته» اذنناک و، یلاعت الله نذاب ماسلا  
ناک و، «ننهُ عداً مُث» هلو قبی لاعت الله رمأ ماسلا هیلع  
انھنم و. ءایحلاً ءلعافلاً ءوقلاً لأمعاً و ءایحلاً ءاشنأ  
بباطخلا هءاجدقف، لمعلاً انھب میهاربا ما قن یحف

میکد زیزع الله نأ ماعاً و

هتّزء ماقمّنّ أ و ، تادوجوما موّيق الله نّ أ مدعا و  
لا و روتفلا ي أ ، تمكحلا ماقم في فهنا و ، ةيلعافلا ض تقم  
ى لء ء خسار و ءتباث هلامعاً نّ أ و ؛ هيفل اعفنا لا و خارت  
بعتاملا و ماكتسلا ان م س اسأ

: ايمران أشي فل و قيل جو ز ء ءنكل

رُيْدَقِ عِي شَدْلُكِي لَعَّ اَللّٰهُ نَّ اُمَّعَا ل ا ق ا ه ل ن ي ب ت ا م ا ف

ايحاً ماسلا هيلءن ينموّما ريماً نّ أ متعمسام اذا و  
كلتمي ن ينموّما ريماً نّ لأ ، رملاً ا في ف ب جء لاف ، اتيم  
م سلا ا ب ق قحتمو ، م سلا ا

رد دشاب هچرگ ريگم دوخ ز ا س ايق ا ر ن اكاپ ر ا ك  
، دسأ و هق رولا ي لء ب و تكملا دسلاً ا ف ا ريش ريشن تشون  
، مهيديا ب هنوقز مي ، ن ايبصلا و ل ا فطلاً ا دي في ف ء بوعلا ءنكل  
عمسو دحاً هبرقرّم و ل دسأ ف ءمجلأ ا في ف مئانلا دسلاً ا م ا  
أ اعلاه و افوخ ه دبك باذل هسفننت توصد

<sup>1</sup> ك لذك رملأ ان اك و لف ، ن يحطاصلا ن ير هطملا ل اعفاً عم ك لعفس قت لا : ل و قيد  
ب ا يققحاً ادسأ (ق رولا ي لء ب و تكملا دسلاً ان اكل

درط یلع هلا قردق لا یذلا عیضرا لفظلا ی نأ و

عفرید ماعلا ی ف لاطب کانه نأ کردین أ ، هفنا ن ع قبابذ

!؟ امار غولیک تمعبرأ غلبت لاقثأ

ماملا قراشأ رمأ قربتعملا بتکلا ترطسد دقل و

یلع موسرم دسأ ی لآ ماسلا هیلع رفعج ن ب ی سوم

و یزاهمال جرلا مهمهتلا و ،أید دسلأ ثعب و ،راتسلا

ن ب ی یلع ماملأ قراشأ و ؛ نوراه س لجم ی فرخاسلا

یلع نیروصم نیدسأ ی لآ ماسلا هیلع اضرا ل ی سوم

بجادمهمهتلا و امهتعب رمأ و ،نومأملا دنسم

هیلع اضرا ردقن م طحابأ ارومأم ناک ی ذلا نومأملا

<sup>1</sup>نومأملا س لجم ی فرماسلا

---

<sup>1</sup> نقل ابن شهر آشوب في كتابه «المناقب» قصة إحياء الأسد بإشارة من الإمام

موسى بن جعفر عليهما السلام، ضمن حالات الإمام؛ وذلك نقلاً عن علي بن يقطين. (ج ٢، ص ٣٦٤ و ٣٦٥ من الطبعة الحجرية).

باتك نملك ماسلا هيلع اضرا ماملأ دي یلع دسلأ ءايحأ ءصق دروأ و باتكو ؛ ءيرجلا تعبطلا نم ٣٥٤ ص ، ٤٠ بابلا «اضرا رابخأ نويء»

اذهن ملولأ ءزجلا يفةصقلا هذھ اندروأ امك. ٥٥ ص ، ٦ ج «ءدهلات ابثء»

م وحر ملا ن م ءصقلا هذ ه سفنبر یقحلا عمسءقو اذ ه  
 داو ج ءمم از ریملا ج احلا الله ءیآ م لعلا دنسو ق حلا ءیآ  
 :لوقیء ءیء ، هیء الله ن او ضر ی ناءمهلآ ی ر اصنلآ  
 و ءءوملا هب ی نءطبر ن مم ن اءمه ملاء ءءا ی ل ل قء  
 ن كامآ و ءایءنلا ی اء ءءءرء :ل اقف ؛ مءقلا ذنم ءفر عملا  
 ءقیقحلا فشكل جأ ن م ءنس ن یرشء ن م رءكأ ذنم ر كذلا  
 و باءقلاء ی اء ءءءرء و ، ءایون عملا باب حءف و  
 م اهذآ لآ ، اهء ءلمء ءامیلءء مهنم ءذءافش یوارءلا  
 ، فر اعملا و ل امكلاء ءفان ی آ ی مامآ حءفنءم لو ، ءئشر مءء  
 ی ساینم ءر و صءی ءء ، باب ی آ ی هجو ی فر شءم لو  
 لب ، لاصأ ءی شءنم لك انه س یلن آ- ی عایضو ی ءر یءو  
 .ءءلابم ناك امبر م لاسلا مهیء ءمءلآ ن ء ل قء ام ن  
 ن ء ءلقء ءر یسیء روما و بلاطم لك انه ءناك امبر لء  
 ی ءیآ ی اء ءقولا رور مء ءمءضءف ، ءمءلآ و ءایبءلآ  
 ن لآ مهلا اهنور كذیء سانلا راصف ، مهیءیرم و مهءابءا  
 ءقءءنكو :ل اقبءا ءءا قراو ءو ءاماركو ءاز جمك  
 ، ءلابر كءر زف ، ءسءقملا ءابءعلا ی لآ باهءلابء ءقر شء

تَقْفُو ثِيَدَ فَرَشَلَا فَجَنَّا يَإِ بَاهَذَا تَقْرَشْتَمَّ  
لَامَعْلَابَ تَمَقْفَ تَقْوَكْلَا يَإِ أَمُويَ تُبْهَذُ وَ . تَرَايْزَلَابَ  
لِبَقَ دَجْسَمَا نَمَ تَجْرَخْتَمَّ ، تَقْوَكْلَا دَجْسَمُ تَدْرَاوَلَا  
رَظْتَنَّا دَجْسَمَا مَامَا تَقْفُو وَ ، تَعَاَسِبُ سَمَثَلَا بَوْرَغُ  
فَجَنَّا يَإِ عَجْرَلَا تَبْرَعَلَا مَوْدَقُ



هذه نم اتنلم و يانذا و يانيء تلک دقل :تلق

ي عمث دحتتلاف، ارثأ رأ مءو أريثكت عمسدقف، تاملكلا

انرسدث، بجيملف روملا ا هذهدقتعا لاذ، تاملكلا هذهب

:ل ا قو ت دحتتد اعف ا ليلق

انقف، روملا اضعبى ل ا تفتلي ن ا ن اسنل ا لى ل ع

ريسيفيك؟ حور لك س يلف ا حور ه و، توكل م ه ل م ل ا ع ل ا

ه ل م ل ا ع ل ا ا ذ ه و ل ك حور و ك تدار ا ب ك ا ذ ا م ن ا ؟ ن ل ا ل ك ن د ب

ي ه م ل ا ع ل ا ل ا ي ل ك ل ا حور ل ا و، ل ا ي ل ك حور ه ل، ر خ ل ا ا و ه حور

. ع ي ش ل ك ل ع ف ي ل ع ر د ا ق و ه و، م ا م ل ا ل ا

و ر م ل ا ب ا ب ا و ر ج ا ت د ق ص ا خ ش ا ل ك ا ن ه ن ا ك ا م ا ذ ا و

دو جو لا ه ن ا لى ل ع ا ل ا ي ل د ا ذ ه س ي ل ف، ل ط ا ب ل ا لى ل ا س ا ن ل ا ا و ع د

. م ل ا ع ل ا ا ذ ه ي ف ا ه ب م ل س م ل ا ق ن ا ق ح ل ا

ن ا و ا ه د ن ا ق ع ن ع ع ج ا ر ت ي ل ا ن ا ن ا س ن ل ا ل ا لى ل ع ف

. ت ا م ل س م ل ا ن ع ف ر ح ن ي

تلك دقل و ،ملاكلا اذهن م ريثكلا تُعمسد دقل :تلق  
تدحتنل اعترف ،كهمب عثمن لا انا و ،كاذباتلقثو يانذا  
!؟روملا ا هذو و تنا ك ناشاممّث ؛رى خأت اعوضومي ف  
ي.يزيع ايكاذن كمي لا !كاذن كمي لا :ل اقا

ل اوط ركذلا نكاماً و تاكتلا في فُتتك دقل :تلق  
عفتنا م ،باطقلاً و نيدشر ملاب تيقنلا و نسدن يرشد  
!أبئيش

وه عي شديلس يلام لا ان أى لعلايلد اذهس ي :ل اقا  
!؟رملا ابق دصتلا هدير تي ذلا ام ؛رخلاً

و كنا آنذاك قد وصلنا إلى خندق الكوفة (و كانوا قد  
حفروا في السابق خندقاً بين النجف و الكوفة لا تزال  
آثاره واضحة حتى الآن).

و تلبق و ،ملاك تلبقلاً اتيم دحاً ايحاً ن ا :تلقف  
ن ع و ي بنا و ماملاً ن ع هب تدحتي ام ل كبت عننقا  
مهتاركو مهتاز جمع

؟كانه ي ذلا ام :ل اقا و فقوتف

ق دنخا في فة طقاسة سبيتمة مامد تيار و ترظنفا



!تبهدو و ةرئاط ةمامحلا تَقْدِي تَدِك لذل اقن اامف

أتوهبم لأوهزم، ةريحلا نم ملعا في فأقر اغت نكو

؟تقدصأ ؟تيار أ!ل اعذبيل لاقم

ةلاد في فنكأ مل في نأ لآا فجنلا في لآا انكرحت م

في دوجون أفلي ةريحلا و بجعتلا ناكو، ةيعيبط

ن ذاب لهعفا في نندهاشي ذلا اذهن ايزعلا اهيا بل اقم

!ةقيقحلا ب هزم بلاط ةيبصل امعا ن موه الله

بلاط ةيبصل امعا ن موه بهملاك ص ذ ناك اذكه

ةقيقحلا ب هزم

دهاشا من ابل وقت تنك؟ ير تايد طو ققت تنك في ذلا امف

او طسبيل مام لا او بي بنا اعجفا ان مؤ ان لي نناق ائيش في نيعب

في فت امار كلا هزم نم او بصيف ةدنام موي ل كل و في ل

اوناكو، ةر دقلا عاونأ عيمج مهل تناك دقلا!؟ س انلا هاوفا

نم و، كاذ ةمكحلا تضنقا امك الله ن ذاب اهنو مدختسي

في لاعت الله ن ذان و دل مع مهنم رصين ا ل احملا

لا و، ةقيقحلا ب هزم بلاط ةيبصل مع اذهن اكدقلا

دوصقملا لنملا في تحل يوط قيرط كانهل از

هنم رسفتسا تنك و ،رارمتساب اعم تّدحتن آنك  
فرشلاً افجنلا انلصو ىّ تد ،ي تلتسأل كى لعي نبجييف  
(و كان القادمون من الكوفة إلى النجف سابقاً  
يصلون أوّل ما يصلون إلى المقبرة المعروفة بوادي  
السلام، ثمّ يدخلون النجف).

ي نعدوي نأ داراً ماسلا ي داو انلصو ام دنع و  
دعبة جيتنلا هذى لى مويلا تلتصو دقلا بهات لقف ،فرصنيا  
ديرتكنا! كراتبتسلو ملاً او تّقشمان مة نسن يرشع  
ن لا ادعبك مزلا سى نكلا ،فرصنتو ي نعدتنأ

بانه يفتلف، س مشلا غوز بدنع ادغل اعتبل اقا

نم حابصلا يّ تدّة ليللا لكلت نيء ي ل ض مغت مل و

لب، ةعاسل كد عاصتيي قايتشان اكو، هئاقللي قوش طرف

ي داو يفتنكو. بهتيور لدغلا حابصبا هذلا تقيقدل كو

ةدء اهقفار ية زانج تدهاشف، حابصلا عولط ل و ا ماسلا

ةزانج تناك اهنا حضا اهنفد اودار ا نيدو، صاخشا

لجرلا لكاذ

نم عزتنت مل و، ةياكحلا و ةصقلاب هذو تسيل و

و نامزلا اذو بلص نم يهل ب، ةميدقلا بتكلا نوطب

الله ةمحر سي راصنلا مو حر ملا: نامزلا ناملس اهيوار

<sup>1</sup> . ةنس ةر شء عبس ةليحر ي لء ي ضم ي ذلا هيلء

---

<sup>1</sup> ثيد، ةيرجه ١٣٧٩ ةنس ةدعقلا ي ذ نم ي ناثلاف مو حر ملا لكاذ ةلحر

عبس (-١٣٦٩ ةنسل نامضر رهشي) ثاحبلا هذو مز ي لا اهيلء ي ضقنا

ةرود نم دلجملا اذو عبطن مز ي لا لكاذ ي لء ي ضقنا دقنا لا ةنس ةر شء

بابير قةنس ن و ر شء و ةعبرا (-١٤٠٣ ل و لا عيبين) «داعملا ةفرعم»

مء مءلاسلا هيلءءى لعن مزى فىءءءآن أ و هب بيءعلا و

:لوقىء سفءن اكءقل ،هلوقين اكيءلا ام مءهفءى

**بَأْمَأْيَا يِنْدَبُ مُكْرَوًّا جُؤْمُكْلًا أَرَجُتُ نُكْ أَمْنًا**

فىء مءلاسلا هيلءءن ينمؤملا ريمأ ببطءءر طسءءقلو

فىءلا ن مفء ،سائللا ءءرءو ،فىءلأا اهءءلقانء و ،بءءلا

؟فىءء هلوقىءل فىءلا ام روصعلاءى ءمى لعءك رءا

هءظءمىءى ءابءابءلا ءملاءءا ءءامسءانءا ءسا ءر وءءقل

فىءك ءء و ،ءىءو ءلا فىء«ءة ءلابلاء بءهه» ن م ببطء ءءء

، ۱۰۸ ى لءا ۹۶ ص «ن ازىملاء» رىسءءن م سءاسلا ءءءملاء

مءمءهلاءا و لءمءءابءءر ءءءى هو

**ءَءُءِءِمْ مَغْلَبِيءٌ لَّا بى ءِءلا لله ءَمَحْلًا** :بى لولاءا ءبءءلا :بى لولاءا

**ببءءلا-ن و لءاقءلا**

**مء بى ءِءلا لله ءَمَحْلًا** :ن وءءءلا و ءءءانءلا ءبءءلا :بى ءىءانءلا

**ببءءلا-لأا ءءل ءءءل قبسىءى**

**لءءءلا لله ءَمَحْلًا** :بى ءءاملاءا ءءبءن و سمءءلا ءبءءلا :بى ءءءانءلا

**ببءءلا-بىءقءبءءءءوءءى لعء**

دَمَحْلًا: تَمَامًا دَعْبِن وَتَسْلًا وَتَيَدَاخِلًا تَبْطَخِلًا: تَعْبَارِلًا

تَبْطَخِلًا - دَاهِمًا حِطَّاسًا وَدَابِعًا قِلَاخًا لِلَّهِ

تَمَامًا دَعْبِن وَنَامِثًا وَتَعْبَارِلًا تَبْطَخِلًا: تَسْمَاخِلًا وَ

تَبْطَخِلًا - هَلَّتْهُنَّ مَبْأَصًا تَتَّقِيْقِدْ لَا وَ، هَقَّيْكَنْ مَهَدَّحَوَّام

ذَاتَسْلًا تَحَامَسَلْ وَقِيْمْثْ

هَيْلَعَنْ يَنْمُوْمًا رِيْمًا اِهْذَعَنْ اِبَايْتًا بِلَاطْمًا نِإِ

هَذِهِ فِي فَمَلَسْلًا

يَبْنِيْلًا، نَاكْمَلًا يَلِإِ نَاكْمَلًا مَلَاعَنْ مَهْجَا وَ

أَارْبَخَسْفَنَنْ عَن يَلْفَاغْلًا

مدّة فار صلابى لاعتقّ حلا تا ذ دىحوتى فب طخلا  
ىّ تد، ىّ رجها فالأا دعبامى لاءاملعلا نمدحأ اهكردي  
لوقين اكف، ىّ نعملا اذھ- هرودب كريدى مد انيسد ن بانأ  
1. بة ددعلا ةدحو لابق حلا دىحوتب

۱۱۰ ص ش ماهى فة سيفذ بللطب ةملاعلا ءاجمذ  
بظحلاما و لمأتاب ةريدج

فالأا دعبءاملعلا نمداتسلالا دارمنا رهاظلا: لوقا  
دىحوتباب لئاقلا نيهلأتما ردد موحرما ىّ رجها  
بءفار صلاب

و ةرايزلا فرشلأا فجنلا لاءب هذذ ن حذ؛ لى لب  
قلعتلا امارتعا و ، ملاسلا هيلع هندبلا امارتعا لسوتلا  
ملاسلا هيلع مسفندو محورنا فلالا و ، ندبلا لكذب سفنلا  
بءبزرغ لا و بءبزرغ لا: قافلا اتقبط دق

وهو ، عيشل كعم ةدوجوم و ، ناكمل كى فى هف  
وهو و زرع و لجى بوبرلا لعفلا زكرم مضعلا لى لولا

1 ص يخلتل ب ، مرس سدق ىّ ئابطا بطلا ةملاعلا ملاك ص ذ سيل و قنملا ص نلا

و ، دو صقما غولبو و قاجنلا رشبلا و بأ مدآ هبل سوت ي ذلا  
ي لع ، ءايبنلا أ رئاسو ي سيعو ي سوم و حوند هبل سوت  
ملاسلا و قلاصلا مهيلعو هلا و ائيبند

ميهاربا نأ الأصفم انتانايد ضعب ي فاندروا دقلا و  
عيمجنم فرشأ و لضافأ ناك هنا عم ملاسلا هيلع  
، ن يصلخمانم ناك هنا عم و ، ملاسلإا ي بنادع ءايبنلا  
الله هدعوف ، حولصلا ماقم ي لا لوصولا هبر ل أسد هنا لا  
: ةرخلآا ي فاهلينب ي لاعت

نَمَلْ ةرِخْلآَا ي فُهْنَا وَ اَيْنْدَلَا ي فُهَانِيْفَطْصَا دِقْلَا وَ  
1. نَ يَحِلْأَصْلَا

دري مدف ، ماقملا اذه هبر ملاسلا هيلع فسويل أسد و  
دقف ، ةرخلآا ي فوا ايندلا ي فماطعيس هنا ميركلان آرقلا ي ف  
: طقف هلاؤسو هؤاعد ركذ

وَ اَمْلِسْمُ ي نَفْوَتِ ةرِخْلآَا وَ اَيْنْدَلَا ي فَيِّلَو تَنَّا  
2. نَ يَحِلْأَصْلَابِ ي نَقِحْأَا

1. ةر قبلأ: ٢ ةروسلا نم، ١٣٠ ةيلا ارجع

2. فسوي: ١٢ ةروسلا نم، ١٠١ ةيلا انم ي ناثلأا فصنلا

أما بالنسبة إلى أمير المؤمنين عليه السلام، فقد ورد

التعبير عنه في القرآن الكريم بـ «صالح المؤمنين».

ارْهَاطُنَا وَ امْكُبُولُقَاتِ عَصَدِ دَقْفِ اللَّهِ إِلَى ابْوَتْتُنَا

وَ نَنِيْمُوْمَا حِلَاصِ وَ لِيَرْبِجِ وَ هَلَاوَمِ وَ هَلَّا اللَّهُ نِنَا فِيْهِ يَدِ

<sup>1</sup> رِيْهَظْ كَلِذْ دَعْبُةً كِنَا مَمَا

هتتمظعو نينموما ريمأ حور تباشرت عدتسا دقلو

في لله اب عاقبلا و عانفلا و ي تاذلا ديحوتلا ماقمي في هولعو

دي لعد ذملتلا نم ساسأ لعد يمدحلا أقر ضحلا تاذ

عيمج مايق ت عدتسا ، هلا و هيلع الله لصد الله لوسر

و ، قرهاطلا تسمخلا راونلا اب و هبل سوتلاب عايبنلا

مهلامك صقل امكا و ميمرتي في مكنلوا ت كريب مهتبر

<sup>1</sup> ميرحتلا: ٦٦ قر و سلا نم ، ٤ قيلأ

دحاوّل جتەلەن كيمە ماسلا مەيەن ينمو ما ريمان  
ي نأفتايلجتان مةقلو ما فلا لآان آل كفي فەلەن اكل ب  
ن إءامر لانا يعلأا هذەبە تايلجتا ي لاءع لطي نأنا سنلا  
ماسلا مەيەن تايلجتا هبى ريدەر ما مزلتن يەف لاءتئام  
بەسفتى لعا ن يعبى لعا ي لار ظنين أ- ن ذابى غبنيو

ملاو عا عيمجى فانرو مال عجيدن أى لاعت الله ي سە  
امك دحاو ءادنب انييحيف، ماسلا مەيەن ينمو ما ريمان  
ريمان انيلا رظنين أ و ؛ اهايحاف رويطلا ميهاربا ي دان  
ل عفا اندوجو س احنذ بلقيف، ي توكلما مر ظنبن ينمو ما  
ي لاءيميهلما ملاو عض يضدن مانعريو، ابهذ-ءايميكلا  
ي ناملظان اسنلا اذهل عجيو، مەتورذو مەيئاسنلا جوا  
ي لاء مەيەيو، آيتوكلم س وەلما وى وەلما ن جسي فس يبحلا  
ض حملا ديحوتلا

لوسرنە، ماسلا مەيەن مەترايز بابى فدرودقو  
مەيەن الله ي لصد الله

1. بَجَلًا هَلْفًا فَتَأْفُو دَعْبًا يَلْعَرَّازَن م: لاقهلاً و

: ماسلا هيلع قداصلان عءاجو

لَا أَيْلًا اللهُ رُظْنِيْمَ لَنْ يَنْمُوْمًا رِيْمًا قَرَايِرَ لَكَرَتَن م

2!؟ نُوْبِيْنَا وَ تَكْنَلَامًا هُرُوْرَتَ ۞ ن م ن و ر و ر ت

: لاقهنا ماسلا هيلع هذعي وور امك

رِيْمًا رِيْمًا لَمْ يَأْعُدْ دَنْعٌ حُتْفَتًا عَامَسًا بَاوْبًا ن إ

3. اَمَّا وَ نَرِيْخَلًا دَنْعٌ ن كَتَا لَاف ، ن يَنْمُوْمًا

: باتك ن ع هيلع الله ن اوضر ي سلجملا يوري و

: لاقن ييبلاطا رابخأ

ي ل ا م ه ب ي ت ا ف ، ن ي م ل س م ل ا ن م ا م و ق ا و ر س ا م و ر ل ا ن ا

ي ف م ه ن ا ق ل ا ب ر م ا ف ، ا و ب ا ف ر ف ك ل ا م ه ي ل ع ض ر ع ف ، ك ل م ل ا

و ه ا م ن ي ب ف . م ه ل ا ح ب ر ب ح ي ا ل ا ج ر م ه ن م ق ل ط ا و ي ل غ م ل ا ت ي ز ل ا

ي ل ا ر ظ ن ف ف ق و ف ، ل و ي خ ل ا ر ف ا و د ع ق و ع م س ذ ا ر ي س ي

: ا و ل ا ق ف ، ك ل ذ ي ف م ه ل ا ق ف ! ت ي ز ل ا ي ف ا و ق ل ا ن ي ذ ل ا م ب ا ح ص ا

1. ٨٤ ص ٢ ج ، تير جلا ت ع ب ط ل ا « ب و ش ا ر ه ش ن ب ا ب ق ا ن م » - ( ٤ ا ت ا )

2. ٨٤ ص ٢ ج ، تير جلا ت ع ب ط ل ا « ب و ش ا ر ه ش ن ب ا ب ق ا ن م » - ( ٤ ا ت ا )

3. ٨٤ ص ٢ ج ، تير جلا ت ع ب ط ل ا « ب و ش ا ر ه ش ن ب ا ب ق ا ن م » - ( ٤ ا ت ا )

و رّ بلا ءادهش في فءامسلا في فدانه يدانف، كاذ ناك دق  
ةليللا كالت في دهشتسا دق بلاط في بأ ن بّي لعنّ ا: رحبلا  
ي لا ن وعجار ن حذ و هيلء انيلصف اهيلء اولصف  
1. باذعر اصم

، خزر بلا ملا عي فت عقو ءصقلا هذهنّ ا ملعا في غبنيو  
تفشاكم ءئيهي لع لجر لا انهلت حضّتا اهنا و  
ملاسلا امهيلء ءادهشلا نيس ءتق و نينموما ريمأ ءتقلا ءكلاملا ن ع  
الله دبء في بأ ن ع، ل امجلا ن اوفص ن ع يوري  
و ءنيدملا قيرط في ءتلاسد: لاق ماسلا هيلء (ق داصلا)  
ام! الله لوسر ن باي: ءتلقف، ءكم دير ن حذ

1. 309 ص، 42 ج ءيفورحلا ءعبطلا و 679 ص، 9 ج «راونلا اراحي»

؟ار سکنم انیز حد ابینک کار ایل

بی تأسمن عک لغشاً مع مساً ام مع مست و ل: ل اقف

؟مع مستی ذلذا ام و: تُتلقف

ریمایة تلقی لعل جوز ع الله ی لایة کئلامال اهتبا: ل اقف

و ن جلا حوندو، م لاسلا امهیل ع ن یسحلا تلق و ن ینمؤملا

ع م أنهتین مف، م ه ع ز ج ة دش و ه لود ن یذلا ة کئلاملا ءا کب

<sup>1</sup>؟مؤنوا بار شدوا م اعطبا ذه

دبعن بدعسن ع، هیبأن ع ی م قلا هیولوقن با یور یو

، ی نادمهلا ق بیبقن بد مدأ ن ع، مباحصاً ضعبن ع، الله

: ل اقف، ر ام عن بق احسان ع

تُنک ی نای: م لاسلا هیلع (ق د اصلاً) الله دب ع ی بلا تُتلق

ن یسمذن م و حذمّ ثو ی لصا تُتک و، قفر ع قلیار ن ا حلاب

اولبقاً و، م ه حذاور ق بیط م ه ه وجو ق لیمج س انلان م افلاً

تُدجسر جفلا ع ل ط املف، ع مجأ (ل خ ل یللا) ق لیلان و لصید

أدحاً مهنمرأ ملفی سار تعفرمّ ث

<sup>1</sup> هیولوقن بیان ع، ۳۱۳ ص «مومهملا سف»

نيسحلاد ر م هئا: ماسلا هيدع الله دبع وبأ ي ل ل اقف

ي ل ا وجر عف، ل تقيو هو و لكلم فلأ ن وسمخ ماسلا هيدع

مفل تقيو هو ي بييدن بابمتررم: مهيل الله ي حو أ فء امسلا

أثعد مر بق دنع او نكساف ضر لأ ي ل ا او طبها ف، هور صنت

1. عاسلا موقت موي ي ل ا اربغ

الله هجو ي تعم ي ف: نور شيعا و س داسلا س نجما  
تاقولخما هجو و



مِحْرَلَا نَمَحْرَلَا اللهُ مُسَبِّ

رَهَشَن م نِير شَعَا و س دَا سَلَا مَوِيَا فِي تَقْلَا بَلَا طَم)

(كِرَابِمَا نَا ضَمِر)

يَعَا لَلَّاهِ لَا إِتَوَقَّ لَا و لَو د لَا و نِي مَلَعَا بَرَّ لَلَّاهِ دَمَحَا

مِيظَعَا

نِي رَهَا طَلَا هَلَا و دَمَحَمِي عَا لَلَّاهِ يَّ لَص و

مَوِي مَائِقِي لَان لَان م نِي عَمَجَا مَهْدَا عَا يَّ لَعَا لَلَّاهِ تَنَع و

رَنِي دَا

تَادُو جَوْمَلَا نِي بِي لَلَّاهِ هَجُو يَّ نَعَم

:مِير كَلَا هَبَاتِكِي فِي مِي كَحَلَا لَلَّاهِ لَاق

لِلْاَجَلَا وُذْ كَبْرُ هَجُو يَّ قَبِي و ، نِافَا هَيْيَا نَمَلُّك

<sup>1</sup> .مَار كِلَا و

<sup>1</sup> ن. محرلا: ٥٥ قروسلا ن.م، ٢٧ و ٢٦ ن. اتيلآ

هذه هر هافظ ، ن طاب و رهاظ تعلقلا ملعلا  
ل ك انمي ي تا يعيبطا و ايداما قر تكتما ت ادوجوما  
تمعنب ايهام ه عستت امب معني و ، اينا و اصخشت اهنم  
و تفلتخما ت ايهاما هذه و وردقا و ملعلا و دوجولا  
ميقلا انازيم افسدن مل عجتة نيا بتما قري اغتلا ت ايوها  
و اهدوجون ع عفادت و ، افسندي لا وعدت و ، قايطا و  
اهنا ف ، صقنا ضر عم ي فاهنا ظحتن يد و اهنيصخش  
و ، اهدوجو مي مرت ي ر خلا ت ادوجوما ن م ديفتست  
دهج و ي عسي ا ن ع ع روتت لا و ، اهصقندسا اهر خست  
ن ا ف ي ذلا و ر رضلا ا ع ف د و ، ة دنافلا و ع فنلا ابلا جتسا  
ع ف د ت د ص ت ، ر ط خلا ضر عم ي ف اهتا يد س اس ا ت د هاش  
ي ل ع فر شت د ق ا ه ن ا ل ب . ة و ق ن م ك ل م ت ا م ل ك ب ر ط خلا ك ل ذ

توملا

باهتايدن عاه عافدي فءانفلا و

تايبخش و اسوفن تاووجوملا هذه كالتمة و

و، للاقنسلالا ءانبا هتريقع عفر دقا هنم ل كف، ءتوافتم

صاخلا هوجومءا هبكنمى لءعفر

هذهاض حملا طابتر لاا وهفاذه ءقلخا ملءا عن طابءامأ

ءءتور بجا و ءءتو هلالا ءدر جملا ملاو علا عمت اووجوملا

يذلا، زيز علا هءاشدى لءءتير ابلا عمص لءاخلا طابتر لاا و

ملاءن مءايحلا و ءر دقلا و ملءا و دوجولا مهيلء اضيفي

ءضور داروا ظفحيت يجب، ءءتور بجا عقصو ءءيوبر لا

نءا ث يجبو، ماودلا لءءءضغءءير طءعنايت آءها ملا هذه

اذه عيمجر اصل، ءءحاو ءظحلا مصفنا و لءطابتر لاا كءذ

رءحملا هيمارتو و هءاءتما و ءءببجعا هءعء عم ملءاعلا

هءببجى لءغمدلا و، هءا ذءءببض حملا مدءعلا لءوقءلا

و دوجولا و ءايحلا نءمق لءطما مدءعلا يءا، نءلا طبلا مءاخب

هجو: رهاظلا ملءاعلا اذه لءءءدي و ءامهز اولء و امهراثا

الله هجو: مسابن طابلا ملءاعلى ءءءامنيء، ءقلخا

،دوجوملا تاذل رهظملا و ريشملا ي نعمب هجولا و  
 وهو ،هيفو وضعي قرأ و لضافاً و هلاثم ناسنلا هجوف  
 هجو و .ءاميسلاب اضياً هذع ربعية ثيد ،هظملا  
 تاصخشمب زاتمدي ذلا تيانبلا تهجاو رهظم وهقرامعلا  
 بكارملا هجو و .تايانبلا رئاسن ءةتيعم صئاصذو  
 نم وضع لضافاً وه ءايشلا رئاس و تارئيسلا و  
 .تارئيسلا و بكارملا لكلتة قرهظملا ءاضعلاً

ناسنلا نم ،تادوجوملا هذو هوجو فالتخت اذكو  
 .فلاتخلا ان مساسأ ي لءت قلذنا ،اهنيباميفن اويحا و  
 ي فاضياً دوهمشم هزازيم و فلاتخلا ارايعمن افاثم ثن مو  
 .اههدوجو

علذو تادوجوملا هذو دجوا ي ذلا الله هجونأ ي لء  
 ءايحا و ،دحاو ي لءت الله ن لأ ،دحاو دوجولا سابل اهيلء  
 طابتر اءيفيكن لأ و ،ءدحاو اهضيئي تلاءر دقلا و ملعلا و  
 .دحاو نطابلا ملءاعم تادوجوملا هذو

في قردقلا و ملعلا و قايحلا رادقم نأ عم و  
 قايحلا و ملعلا و قردقلا امعا نأ لآ، فلتخمت ادوجوملا  
 سيد ةفلتخمتا تادوجوملا داجيلإ ةيهلإا تاذلا في  
 رثكأ قردقس مشلا قلخي فل معيد مل مناحبسد للهاف. اتوافتم  
 و تاركلا نم ةعطق قلخ اهمدختسا يتلا كالتنم  
 ريثكباهنم رغصلاً ابكاوكلا

رثكأ ةوق و املع «دنول» لبح قلخي في مدختسيد مل و  
 كالتنم ملأا و رجدة عطق قلخ اهمدختسا يتلا كالتنم  
 تادوجوملا ل و اقلخي فو، ةضوعبلا و ليفلا قلخي في  
 هيلع الله ي لصد الله دب عن بدممحمي بنلا: باهامسا و ةيناكملإ  
 عاونأ و أن اسنلإا فنصنم در فعضأ قلخي فو هلا و  
 عامسلاً و تافصلا رئاس و ملعلا و قردقلا<sup>1</sup>. ن اويحلا  
 قفو تادوجوملاب قلعتت في هف ددعتم ريغ دحاو ةيهلإا

<sup>1</sup> ةعبطلا و ٢٦، ص ١٠ ج تيرجلا ةعبطلا «ةعبر لأ رافسلاً» في لفندي  
 سي دنكلا قاحسا ن ب بوقعي برعلا فوسليف ن ع، ١١٤، ص ١٠ ج تيفورحلا  
 لآ ابن يلصتتم ريغ أنكو، انيلع ةضيفم انب ةلصتتم ي لولا ةلعلاتنا اذا: لاق  
 ظحلاين أ هيلع ضافلن كميا امردق ي لء ةتظحلام انيفن كميدقف، ةهجنم  
 رزغا ههلا، هلا انتظحلام ردق ي لآ انب ةتظحلا ردق بسئلا ن أبجيف، ضيفملا  
 باقارغتسا دشأ و رفوأ و

تهجن مڪانهس يلو ، زيمتم دحاو قيرط و ص اذج هذ  
، ن اصدقو ءدايز لا و ، فعضو ا ءدش ءيبوبر لا ءر ضحلا  
ن اكمو ن امز لا و ، فيكو م لا و

<sup>1</sup> رَصَبْلَابِ حَمَلِكُ ءَدِحَاو لَّا اِنْرُمَا اَمَو

<sup>2</sup> بُرَقًا وَّهُوَ ا رَصَبْلَا حَمَلِكُ لَّا اِيْعَاسْلَا رُمَا اَمَو

تهجن م اناصدقو ءدايز و ، ءدشو ا فعضف ا تخيه نكل  
اهتايهام و تفتخما اهتاي فرظ و ملعلا اذ ه ت ادوجوم  
ن امز ل ا ب ا ديقم ا شنيو رهظيف ، ءر تكتما

<sup>1</sup> ر مقلأ : ٥٤ ءر و سلا ن م ، ٥٠ ءيلا

<sup>2</sup> ل حنلا : ١٦ ءر و سلا ن م ، ٧٧ ءيلا ن م ع طقم

ضار علا ارئاسون اكما و

تهجلا ههلا و ،الله هجو تهيلالا تهجلا كئل لاقيد و

قلخلا هجو تهيلخلا

،بيغلا و نطابلا و اتوكلما ملعبل و لا اى عديامك

ةداهشلا و كلما ملعبي نائلا و

ملعبي نائلا و ،رملالا ملعبي عديل و لا ان افاكلكذكو

لثم ،تهينار قلاتا ايلا ان ماطابنتسا كلكذ و ،قلخلا

<sup>1</sup>نيملاعدا ثبر الله كرابتر مالا و قخلخا هلا لا

ههلا و عني شلك توكلم هديب يذلا ن احبسف

<sup>2</sup>نوعجزت

راجيلا و ريجيو هو و عني شلك توكلم هديب ن ملق

<sup>3</sup>ههلا

<sup>4</sup>ةداهشلا و بيغلا ملاء

<sup>1</sup>فار علا ا: ٧ قروسلا ن م ، ٥٤ تهيلالا ن مي نائلا عطقملا

<sup>2</sup>بسي: ٣٦ قروسلا ن م ، ٨٣ تهيلالا

<sup>3</sup>ن ونمؤملا: ٢٣ قروسلا ن م ، ٨٨ تهيلالا ردد

<sup>4</sup>قروسلا ن م ، ٧٣ تهيلالا فاهنيدين م ، ن ار قلا ن معضاومر شعفر يبعثلا اذهدرو

ملاعلا ا: ٦

ملاعلا اذه في اهددعت و هوجولا فالاتخان، يلب  
آرم و تيا اهنم كل ثميد تي تلات ادوجوملان ابرم  
تيجانم ةرتكتم يه و ، ةرتكتم يهللا لامجلا  
يا ، تيلالا يذ ةءارا تهجنم ةدحاو اهنأ لا ، اهدوجو  
زيزعلا هئاشد ي لاعت ي رابلا تاذ

اهيفت عضو ةفرغ في فقيص خشل ثمك امامت  
نأ حضاولانم ، ةفلتخم اياوزب هجاوت ةفلتخم ايارم  
آرم كلنأ و آرم كل في فرهظيس اصاخ لاكش كانه  
روصلا هذهب حاصنأ لا ، هنم اصاخ عضو ي كحتسد

هترو صو ههجو س فذّن إل ب، دحاو هسفتت قولاً في ف

ريغ لا ةدحاو

الله هجو تقيقد في ف

ةهجو لاً و الله هجو ملأ ي أ، ر ملاً ملأ ن إ ف اذكهو

و، رثكأ لا دحاو ت ادوجوملا ةيبوبرلا ةهجو لاً و ةيهلإ

ملأ عا اذه في ف فلاتخلا ةبيجعلا ءاغوغلا و رثكتلا اذه

ت ادوجوم داحاً ددعبي صحت لا و دعت لا ايارم وهامناً

ةقلخلا ملأ اهبي تادقو، ةقلخلا ملأ

قلعتت لكلاهما و توملا و مدعلا و لاوزلا ن إ

و ةداملا ملأ في ف ةنناكلا ت ادوجوملا ةيقلخلا ةهجو لاً ب

اذه ن دعم ل صانّ لأ، داسفلا و نوكلأ ملأ ي أ، عبطلا

و ل دبتلا و ريغتلا ن م اعنص دق ةيلولاً ةتدام و ملأ عا

ل و أ في ف أبصدقت و دحاو و ددجتلا و مدعلا ن لأ و، ل وحتلا

ملأ عا اذه ت ادوجوملا ماخلاً داوملا ن م بلأ

لا و اهيف ءانف لاف، ملأ عا اذه ةيهلإ ةهجو لاً أمأ

عبط لا و ةتدامت سيلا اهلاً، ضحم دوجو ي هو، مدع

اهناً امكن اكم لا و نامز لا و، داسفلا و نوكلأ و، اهلاً

تَضْرَعُ لَا وَ تَمَكَلَابُ تَمَمُّمُ لَا وَ تَمَفِيكَلَابُ تَمَفِيكُمُ تَسِيلُ  
وَ تَمَقْلَاعِلَا ي ه و ، تَدْرَجُمُ تَطِيَسْبِي ه ض ا ر ع لَأ ا ر نَأَسَلُ  
بِهِنِيَعُو قَلْعَتْلَا س ف ذ و ض ح م لَأ طَابْتِر لَأ ا

**1. تَهَجَوُ لِأِ كِلَاهِ عِي شَدْلُكُ**

رِيغْتَمِرِيغْتَبَاذْ عِي شَدْلُكَلِي ه لَأ ا ه ج و لَأ نَأ ي ل ج و  
طَابْتِر ا لَأ ض ح م ط ب ر و ي دَام لَأ دَر ج م

: تَمِيرُ كَلَا تَمِيلَا ي نَعْمَنَ إِفْرَكْذَامِ ي لَعَاءَانِدُو

**2. اَللَّهُ هُجَوُ مَثْفُ اُولُوْتِ اَمْنِيَاْفُ**

ل ك ب ا ل ل ه ط ب ر ت ه ج ا ل ل ه ج و ن لَأ ، ا د ي ج ح ض ت ت ي س  
وَ ، د و ج و م ل ك ع م د و ج و م ي ل ا ع ت ا ل ل ه نَأ ي ل ج و . د و ج و م  
د ر ج م لَأ وَ ط ي س ب لَأ وَ د ح ا و لَأ ف . د و ج و م ل ك ع م ت ي ع م لَأ نَأ  
ه ذ ه ن م د ح ا و ل ك ع م د و ج و م و ه ف ، ا ل ل ه ه ج و و ه - ن ذ ا -  
ا ل ل ه هُجَوُ مَثْفُ ي ا ب ت ا د و ج و م لَأ

ر ه ا ط ا ب ا ب ل ي ل ج لَأ ي س ر ا ف لَأ ف ر ا ع لَأ ع د بَأ د ق ل وَ

: ه د ا ش نَأ ي ف ن ا ي ر ع لَأ

<sup>1</sup> ص صقلا: ٢٨ قروسلا ن م، ٨٨ تقيلا ن م ع طقم

<sup>2</sup> قرقبلا: ٢ قروسلا ن م، ١١٥ تقيلا ن م ع طقم

في فملاسلا هيلعن يدباعلا نيز داجسلا ماملال وقيو

:هناحبسةز علا بر ةحاس في فهاجانم

**1. في داندع مستك لعدن اكمل ك في ف دوجوم ايك يجانا**

، في لاعت الله دوجولاً افرض سيلنا اكملنا نأ في لجا و

هل في ذلنا و ، ناكمل ك في ف دوجوملا الله هجو وه دارملاف

و دوجومل ك ةتقيقد وه في ذلنا و ، دوجومل ك عم ةيعملا

بهنطاب

:روصلا خفدت اياً في فاقباس انركذام في لعء انبو

**نَمَ لِأِ ضِرْ لَأِ اِي فَنَمَ وَتِ اِوَامَسْلا اِي فَنَمَقِ عَصَفِ**

**2. اللهُ ءَاشِدْ**

---

<sup>1</sup>! ار حباك ار أفر حبلا- في فع لطنأ و ، ءار حصك ار أفر حاصل فرظناً: لوقي

! ءانسلا ك تعطن مةتيا تيار ، ءار حصلا و في داو لا و ل بجلافت رظنا مئيدو

<sup>2</sup> في في (في سوطلا) خيشلا هدروأ في ذلنا نيز حلا ءاعد ردد في ه ةر قفلا هذو

رتولا ةلا صدعب ةيعدأ ن مضد ١١٦ ص «دجهمتلا حابصم»

نَمَّ لَّا ضِرْ لَأَا فِي فَنَمَ وَتَاوَامَسْلَا فِي فَنَمَ عَزَفَفَ

1. اللهُ-عاشد

،الله هجو تنتسا بي تلاتا ايلا هذهم اهتر اقمب و  
نأ حضتيسف ،بي نطابلا هجو و عي شلك توكلم ي أ  
و توم لا الله هجوف. الله هجو و هـ«الله-عاشد» بدار ملا  
نم ي أ ،الله هجو ماقم ي لا لصين م ل ك و ،هـ راوب لا  
ي لا متوعد و يقبلخا هتهجو ي هـ ي تلام هتاذ نم جرخي  
تاذ ي في نفي ،هـ را بكتسا و هـ تينا نا نم صلختي و (هـ سفند  
دعب هـ لا هـ لا هـ «الله هجو» بق قحتيسه هـ نا ف ؛هـ تافص و الله  
توم لا و

عيم جمع نودوجوم و الله هجو مه نوصلخما و هـ مئلا

ن ب دمحم :ي لاعت الله يقبله تكرابملا باقلا ا دحأ ن ا  
،الله هجو وه هـ جرف ي لاعت الله ل جع ي ر كسعا ن سحلا  
:ملاسلا هـ ياع هـ ترايز ي ف ا ر قنثيد

2. هـ داير هـ ظا ن ي ب قنملا الله هجو ي ا ع م ل اسلا

1. ل منلا: ٢٧ قروسلا نم، ٨٧ هـ يلا ان مع طقم

2. ٤٦ ص، ١٧٥ بقللا «بقاتلا مجنلا»

1. بتبدنلا ءاعدي فأرقنو

2. ؟ءائلولأا هئيلأ هجوتيد يذلا الله هجوانياً

:هلوق ماسلا هيلعق داصلا ماملان عيوردقو

نم و .ك رشا دقف هوجولأا هجول لله نأ م عز نم

، لله ابز فاك وهفن يقول خملا حر اوجك حر اوج لله نأ م عز

أمع الله ي لاعت ، متحيد اولكات لا و هئداهش اولبقت لاف

هو ايبنأ الله هجوف ، ن يقول خملا هفصبن وهبشما هفصيد

1. س واطن با ديسلا «رنازلا حابصم»

2. نأ دعب بتبدنلا ءاعدي «رنازلا حابصم» - يفس واطن با ديسلا موحر ملا دروأ

رّهطملا بادر سلاف ماسلا هيلعن امزلا بحاصلات ارايزت تسلقد

،أمئاد الله عم ه الله هجوبن وقحتين يذلا دار فلأ ان إ

دوجومي أروضطان عمهنمي لا ومهبجدي لا

قلخا ملاوع عيمجد الله هجو أيعم في ف

هلا و هيلع الله ي لصد م ركلا ل وسرلا ن عدرو دقو

بل اقا هنا

2. ي لاعت الله ي لعم تطبه ل ي لقسلا ضر ل لأبم تيلد و ل

1. ٦٣٥ ص ، ٢ ج «راحبلا تنيفس»

2. ن م تم دقف ، أنا تُتسلي نأ او ملعا ! ن ودر متملا اهيا : هموقل ح و ن ل اقا : ل و ق ي

ب يب ح ل ا ب ي ح ا ن ا ف ي س ف ن

بامود دلا خانأ و ، دعب ي ل ت و م ل ا ف ، ب يب ح ل ا ب ت ي ي ح و ي س ف ن ع ت م ي ذ ل ا و

ب ي ك ا ر د ا و ي ن ذ ا و ي ن ي ع ل ل ه ر ا ص د ق ف ، ر ش ب ل ا س ا و ح ن ع ت ي ن ف ي ذ ل ا و

«ر افسلا» تقيعتي فوق لعمال وقيو

:ى رخا ةخسني فدرو و

الله ى لاءم تُطَبِّهَ ى لُقْسلا ضِرْ لَأ ى لِإِلِّ بَحِبِّ مٌ تَيْلِدا وَدَ

ى لَاعَتَ .

س فنذ ثيدحلا اذه ن ومضم ن إفل احلا ةعيبط و

هيعدا جسلا مام لإا هيفل وقيي ذلانا يزحلا ءاعد ن ومضم

:ملاسلا

بِنِ اَكْمَلِ كِي فِدُو جَوْمِ اَيْ كِي جَانَا

و لو ، تادو جوملا عيمجم دوجوم الله هجو ن أي أ

ةيعملا هلى لاعتو كرابت الله ن أو ، ضر لَأ ا طاقنى نداء ى ف

ءانتنسا ن و ديدو جومل كعم

ةهجاو ، ق لخال هجو دوجوملا ةيدوجوم ةهجال اقيو

الله هجو : ةهجالا كالتى لاعتو كرابت الله ةيعم

(و س فنلا اذهل بقس فنتن مو ، وهه نم هفشنا ى ذلانا س فننا ن إف ، انا تُتسلي ذلأ و

أرفاكر اص) دوجور هظأ

﴿ر دقلا طوس﴾ ن افو طلبا بم لاعلا طوسيسن اكف يكف ، احو نَق حلا ديق فار تم ولو

دابعلا نإف ،هنايد قيسد امك و ،لادل كىء و

لله ن يصلحما و ن يبرقما

لا موت لهم، و لا حياة بعد الموت، فقد ابعدهم  
جميع عقبات الطرق و منعطفاتها التي لا بدّ لغيرهم من  
طيها، من الفرع، و الخوف، و سماع الصيحة الدنيويّة،  
و القلق عند سكرات الموت، و أنواع العذاب، و سؤال  
القبر، و الصيحة التي يُنادى بها في القبر فيرتدون إثرها  
اللباس البرزخيّ و المثاليّ (و تُدعى بنفخ صور  
الإماتة)، و الآيات التي تقع بعد تلك الصيحة حتّى نفخ  
الصور الثاني (و يدعى بنفخ صور الإحياء). و تدعى  
هذه المجموعة بالآيات الواقعة بين النفختين.

هذه او و ط دق مهناً ي أ ، مهذع ا مهعيمج ت دعبا دقلا و  
س فنلا ة دهاجملا مدقبا ايندلا ي ف تابقعلا و تابوعصلا  
ك ا نه مهف ، نير هطم نير هاط ةنجا اودروف ، ةراملأ  
لا و لوزتلا ي تلا ةيهلإا معنلاب ن يحلاصلا عم ن ومّعنم  
قرطلا هذهيّ طن م ص انم ك ا نه س يلهنلا كاذ و ي نفتد  
ماقم ي لإا ةيقر و ن اسنلإا دوعصنن إ ذا ، اهزواجت و  
اذهو ، تايرورضلان م ةيسفنلأا ةمايقلا عولطو ، س فنلا  
و تاجر دللا يّ طن نود لصحيد لا دوعصلا و يّ قرلا

قر فطلا مز لتسا لآ و ، قر و صلا ن مي ن دأ تعقاو لا بتار ما  
بت ل احما ن مي هي تلا

ل عفد ق امك تزيتجا و قر طلا هذ ه تيو ط ام اذا و  
، تيلاع تيناسنا تمهد بن و قبا سلا و ن و صلخما و ن و بر قما  
ةدهاجم و رابطصلا و ي هلا ا قيفوتلا تاو طخب و  
ن ا ف لآ و ، بولطما اهيف - ربكلا ا داهجا ي ا س فنا  
تو مالا بقول ب ، تو ملا دعبار بجم ق اسيفوسن اسنلا  
ن اسنلا اذه ن ا و بتابعلا هذ ه ن م روعلا ، اضيا  
و الله رصبت لا ي تلا ء ادمر لا ن يعلا اذ رور غملا ربكتسما  
ماقمي ففار تعلا او رارقلا ا ماقم درين ا ب جدي ، هفر عتلا  
بهناشي لاعتق حلا تيدوبع

الله ي لا ن اسنلا عوجر و ايندلا ضارقنا ي لع تالادلا تايلآ

ي تا لآ ا ضر لآ و تاوامسلا ي ف ن م ل ك ن ا

نقل ، ادب عن محررا



أَدَا وَ ، تَقْد وَ اهْبِرَلْتَنَذَا وَ ، تَقَشْنَا ءَامَسْلَا أَدَا

اهْبِرَلْتَنَذَا وَ ، تَلَحْتَو اهيفام تَقْلَا وَ ، تَدْمُضَزَلَا

أَحْدَكَ لَكِبَرِى لِإِ حِدَاكَ لَكِنَا نُنَاسِنِلَا اِهْيَا اِي ، تَقْد وَ

<sup>1</sup> مِقْلَامَف

وَ ، تَرْتَنْنَا بُكَاوَكْلَا أَدَا وَ ، تَرَطَفْنَا ءَامَسْلَا أَدَا

سُقْد تَمِء ، تَرْتَعْبُرُ وُْبُقْلَا أَدَا وَ ، تَرَجُّرُ اِحِبْلَا أَدَا

لَكِبَرِبْ كَرَّغَام نُنَاسِنِلَا اِهْيَا اِي ، تَرَخَا وَ تَمَدَّقَام

<sup>2</sup> اِكْدَعَفْ كَاَوْسَفْ كَقْلَخِى ذَلَا ، مِيرَكْلَا

أَدَا وَ ، تَرَدَكْنَا مُوَجْنِلَا أَدَا وَ ، تَرَوُكْ سُمَشْلَا أَدَا

سُ وُحُولَا أَدَا وَ ، تَلِطْعُ رَاشِعْلَا أَدَا وَ ، تَرِيْسُلْ اِبِجْلَا

تَجْوَزُ سُوْقُنْلَا أَدَا وَ ، تَرَجِّسُرُ اِحِبْلَا أَدَا وَ ، تَرَشُدْ

فُحُصْلَا أَدَا وَ ، تَلْتَقِبْ نَذِىْبِ اِي ، تَلِئْسُدُ ءَدُوْ وُْمْلَا أَدَا وَ ،

تَرَعْسُدُ مِىْحَجْلَا أَدَا وَ ، تَطِشْكُ ءَامَسْلَا أَدَا وَ ، تَرَشُدْ

<sup>3</sup> تَرَضْحَا مَسُقْد تَمِء ، تَفَلَزُ اُهْتَجْلَا أَدَا وَ ،

<sup>1</sup> ق.اقشذلا، ٨٤ قروسلا ن م، ٦ ي ل ١ تايلآ

<sup>2</sup> براطفلا: ٨٢ قروسلا ن م، ٧ ي ل ١ تايلآ

<sup>3</sup> ريوكتلا: ٨١ قروسلا ن م، ١٤ ات ١ تايلآ

لوقيدم١٥

اذا ليللا و ، س نكلا راوجلا ، س نخلاب مسقا لاف  
١. ميركل و سر لوقلا ننا ، س قنت اذا حبصلا و ، س عسع  
عني شدة عاسلا تزلز ن ا م كبر او قتا س انلا اهيا اي  
تعضرا امع اعضر م ل كل هدت اهنورت موي ، ميظع  
و ي راكس س انلا ي رت و اهلمد ل مدت اذل ك معضت و  
٢. ديدش الله بادع ن كل و ي راكسد م ام

س مشلا عمج و ، ر مقل فسخ و ، ر صبا ق رب اذا ف  
رزو لا لاک ، ر قما نيا ذيموي ن اسنلا ل وقيد ، ر مقل و  
ر قنسملا ذيموي كبر ي لا ،

ن اسنلا ل ب ، رخا و مدقا امب ذيموي ن اسنلا ا وبني  
٣. هر يناعم ي قلا و ل و ، هر يصبه سفند ي ل ع

١. قروسلا س فنم ، ١٩ ي لا ١٥ تا يلا

٢. جحلا : ٢٢ قروسلا ن م ، ٢ و ١ ن تا يلا

٣. تمايقل : ٧٥ قروسلا ن م ، ١٥ ي لا ٧ تا يلا

تَلْمُد وَ ، ١٥ دِحَاو ١٦ خَفْد رِوَصِلَا ي فِ خَفْد اذِاِف  
تَعَقَو ذِئْمُوَيَف ، ١٥ دِحَاو ١٦ كَدَف ل اِبِجَا وَ ضَزَلَا  
١٦ عِقَاوَلَا

توملا دعب تابقعا و لحارملا الله ءايلوا ى طختا ئيفيك ي ف

، ن و صلخما و رار بلاأ و نوبر قما ي أ ، الله ءايلوا و

عيمجن من و غراف

---

١. نقاحلا: ٦٩ قروسلا ن م، ١٥ ى ل ١٣ تايلآ

؛ اھمجا ب اھوز اتجا و اھو و ط مھنلا ، ل زانما ھذھ  
فسخو ، س مشلا ريوکتو ، ٺيويندلا ٺھي صلا او و ط دقلف  
رييست و ، موجنلا رادکنا و ، اعم امھاکدنا و رمقلا  
رشد و ، راحبلا ري جست و ، راشعلا ليطعت و ، ل ابجلا  
امد ملعلا و ، ٺنجلا فلازا و ، ميحجلا ريعست و فحصولا  
. اھمجا ب اھو و طختو اھوز اتجا و ... و ، اورخا و او مدق

ھذھ ن اعم ؟ ء لا و ھ ربع فيکي رذن ان لا انيلعو  
عم و ، ھدعب ي تآتو ملعلا اذھ بقعتل حارملا و ل زانما  
؟ اھنورظتنيو اھنو بقرتيعي مجلان ا

ل بقن مل حارملا و بتارملا ھذھ تي و ط - یرت فيکف  
؟ نير خلافا فلاح ٺصا خدار فلا ء لا و ھ

: رملأ حاضيلا ٺمدقم رکذ يغبني

ي عيبطلا دسجلا اذھو ھ اندب-رشبلا دارفان حن انلن ا  
و راتلا ي في ٺلثامد ملع ي في شيعي ي ذلا ي داملا و  
لحم و ھ ن ھذا نل و ، ٺيداملا و ٺيعيبطلا ص او خلا  
ن لاغتشيد-انمسج و انندب ي ا-امھف بانراکفا و انرطاوخ  
انئش اذاف ٺلعفن اءاشيد امن لاعفيو ٺيندھذلا تار و صتلاب

قر و ص ه ل خ ا د ي ف م س ر ي س د ا ن ن ه ذ ن ن ا ف - ا ل ا ث م ا ن ي ش د ل ع ف ن ا  
ل م ع ل ا ك ل ذ ر ا ض م و ع ف ا ن م م ي ق ي م ث ، ل م ع ل ا ك ل ذ ل ذ ل ا ت ل ي خ ت م  
ي ف ا ت ب غ ر ل ا ت د ج و ، ل م ع L ا K ل ذ ي ف ا ت ح ل ص م ص خ ش ا ذ ا ف  
و ن د ب ل ا K م ه ن ي K ا ذ ن ا و ، ل ع ف ب ن د ب ل ا ن ه ذ ل ا ر م ا ي ف ، ل ع ف  
ل م ع L ا K ل ذ ي ف ن ه ذ ل ا ر X س م L ا و ه

ن ا ك ، ت ن ك س و ا ت ك ر د ي ا ز ج ن ي ن ي د ا ن ن د ب ن ا ف ا ذ ك ه و  
ن ا ف ، ا ح ل ا ص ل م ع ي و ا ب ن ذ ي و ا ي ل ص ي و ا و ح ص ي و ا م ا ن ي  
ق ب س م ي ن ه ذ ر ي ب د ت و ط ي ط خ ت ق ف و ي ر ج ي ه ل K ل ذ

ل خ ا د س ي ل K ا ذ ا ن ن ه ذ ف ؛ ا ن س ف ن ي ه ا ت ا ذ ا ن ي د ل ن ا م ك  
، ا ن د ع ب ل ا و ا ن ل ب ق س ي ل و ، ا ن ع ج ر ا خ ل ا ب س ي ل ه ن ا م ك ، ا ن ن د ب  
ط ي ح م و ه ل ب ، ا ن ب ن ا ج ي ل ا س ي ل و

اننديب ؤطيحم و ن هذا لكاذب ؤطيحم انسفنن اامك بانب

باضياً

اننكمي اامك ، دحاو ؤي شدا همجاب اهنال و قلا اننكميو

اهضعبنن كل ، رذلاً اهدحاً ن ؤ ؤلصفنم اهنال و قذ ن ا

ن هذا و ، ن هذا ب ؤطيحم س فنلا ؛ رذلاً ض عبلاب طيحم

؁ اعم او عمتجاة عامجل ثمك س يلا اهلثم و ، ن دبلا ب طيحم

ار و اجم انلاثم س يلا و ، انلاثم بناجى ل ا انسفنن تسيلا ذا

باننديب

ن يد س فنلا ن ا و ، اننديب ؤطيحم انسفنن ا ظحلنو و

اننهدو و انلاثم ملا ؤن ا و ، اهمع ن دبلا ك رحت اهناف ، ديرت

ن ا ف ، ؤ كر حلبا ن دبلا رمأى ن يحف ، اننديب هرودب طيحم

ءاشيفيك اهكر حيد هديي ف ؤر يسم ؤلا ل ثمك و دبيسن دبلا

، ن دبلا ن ؤن يجرا خاسيل (ن هذا و س فنلا ي ا) امهنأ و

ذا ، امه ب طيحي لا ي ذلا ن دبلاً افلاخ ، ه ب ن اطيحم امهل ب

و ، انسفنن اطيحم اننهدو س يلا و . اننهدب اطيحم ن دبلا س يلا

لكاذو . س فنلاب ن يطيحم اسيل ن دبلا و ن هذا ن ا ف ؤجيتنلاب

انهد ايندلا ملاء يلا بسني تمايقلا و لاثملا ملاء ن افا  
بسانملا و رابتعلا

ول اثملا ملاء ن اديب، اذع بطلا ملاء ي ه ايند ايندلو  
و، اهجر اذ اسيد امهنا امك، ايندلا هذ ه ي ف اسيد خزر بلا  
رورم دعبدن ادجويد ثيحب ملاء اذ ه دادتما ي ف اسيد  
بفسفلا اتم دعبو ا، فسفلا ن يسمد

و، ايلاد ن ادوجوم تمايقلا ملاء و خزر بلا ملاء  
طيحم و دوجوم تمايقلا ملاء ن ا امك. ملاء اذ ه بن اطيحم  
بع بطلا ملاء و خزر بلا ملاء

ملاء ل خاد و ظنم و وضم ملاء اذ ه ن افا انه ن م و  
ملاء ل خاد ه رودب وضم خزر بلا ملاء و، خزر بلا  
تا قبط بكار تل تامي لا ءا و ضنا و مامضنا نكلا، تمايقلا  
تسناجتم اعيمجك لتف باهيظغت ي تلا ه وشق و ل صبلا بابلا  
ل ثمك و ه ل ب ايدام اهعجاب ي ه و، دحاو خنس ن م و  
، ءداملا و ءرو صلاب ءداملا و ءرو صلا ن م درجتلا ءطاحا  
، ءداملاب ءرو صلا ن م درجتلا ءطاحا و

يَضْرَعُ عِلَابًا هَنَمِيًّا سِيلُو

نِإف، هَدَادَتْمَا وَ نَمَزَلَا لَوَطِي فَاذْهَانَكْرَحْتَامَا إِذَا وَ

تَنَامُ دَعْبُ خَزْرَبِلَا مَلَا عِي لَالِ صَنْسَانْنَا ثِيحْبَسِي لَرْمَلَا

عِي لَالِ لَأْتَمِي رِخَا تَنْسُ تَنَامُ مَدَّقْتَا دَعْبُ لَصَدْمَثُ، لَأْتَمِي تَنْسُ

وَ، يَضْرَعُ عِلَابًا رَيْسَلَابِي عَدِيرَيْسَلَا إِذْهَلْ ثَمْفِي تَمَاقِلَا مَلَا

لَا سِي لَوَطِي رَيْسُ وَ هَلْبُ، وَحَنَلَا إِذْهَلْ عِي لَعَسِي لَرْمَلَا

يَضْرَعُ

، هَبْتَارْمُو مَلَاوَعِلَا تَا جَرْدِي فَاكْرَحَلَا نِي لَعَانِي أ

نَمُو، عِي قِرْلَا عِي لَالِي نَدْلَانْمُو، عِي لَعْلَا عِي لَالِ فِسْلَانْمُو

تَيْضِرَعُ تَسِيلَا كْرَحَلَا هَذُو، دَرَجَمَلَا عِي لَالِ دَرَجَمَلَا رِيغُ

عِي لَالِ بِنَاكْمُو نَامَزِي طِي لَالِ جَاتْحَتْلَا يَهُو. تَيْلَوَطِلْ بِنَا

بَاهِرَاتَا وَ سَفَنَارَاوَطَا يَفْرِيسَلَا

نَانْمُو، أَهْيَلَا رِيشَا يَتَلَا تَمِيرَكَلَا تَيْنَارَقَلَا تَايَلَا وَ

تَقْلَزْنَانْ وَ، أَيْنَدَلَا يَفَاهِبِي دَانِيْسُ تَحِيصُ كَانْه

يَتَلَا تَابَقْعَانِي بِيْتَامْنَا، فَسَكْتَسُ مِشَلَانْ أُو، لَصَحْتَسُ

هَذُو نَانِي أُو. خَزْرَبِلَا عِي لَالِ دُورُولَا دَنْعُ أَهْيَطِي يَغْبِنِي

خَزْرَبِلَا عِي لَالِ دُورُولَا نِإف، تَشَدْحَتُو أَشْنَتْنِي دُتَاوَحَلَا

و خزر بلا ناسنلا كريدسك اذنا و ، ناسنلا فشكليس  
ريغ خزر بلا نأ شيحبر ملا س يلو . يهفدرو دقهنا مهفد  
بشداو حلا هذد دعب دجويسهنا و آيلا دوجوم

ي لع بتر تمر و ملا هذهي لع علاطلا ان ا ر ابتعابو  
نولو قي-ك لذل مهف ، ي ر ايتخلا و ي ر ار طضلا ت و ملا  
وه ايندلا خزر بلا و لتف . باهولتو ايندلا بقعي خزر بلا ن ا  
ن ا ف ل ا و ، ت و ملا دعب هفاشكنا و خزر بلا ك ا ر د ا ر ابتعاب  
بهكار د ا طر شدت و ملا و ، آيلا دوجوم خزر بلا

ز اتجا اذا هنا ن م ، مام ل فظلا ةز ن ا جن و ن يعين يد : ل اثم  
ك لت هنو حنميس مهنا ف ، ديج ل دعب ي سار دلا ل صفا اذ ه  
ي لع و ، ن ل ا ة دوجوم ةز ن ا جلا ك لت ن ا ف م ث ن م و . ةز ن ا جلا  
باهاي ا هو طعيلا دهتجيو هسورد ا ر قين ا ل فظلا

ك لت ي ل ا ل و صولا - ل ا ع ف ل يبس ن م ل فظلا س يلف

ذا اهليدو ، ةز ن ا جلا

رملأاسيلو ؛ لعا تبترمي لاءاقترا لا اى لعب تترتي  
ولاميفدجوتسا هنا و ا ، دعبا ميفدجوتسا ذن اناجان ا ثيحب  
ديجل دعمبى تا

اندروا دقو ، نأشلا اذھ في فةمجتا ياور انيدا و  
اهرتجىي تلالامعلا ان ا عقباسلا ثحابما في فالاصفم  
قروصن لا ا ذنم اهسفنل ذختت رثد و ريخنم ناسنلا  
قروص اهسفنل ذختت و ، ايلائم اسابلي دترت و ائخزرب  
في فو عدما الله ملع اعلي فن اسنلا ا قريخذ في هف ، ائتمايق  
اهيلا لصيل ، ائمايقلا و خزربلا ملعبت اشنا نيعت  
توما تابقعن مروبعلا دعبا هلانيدو ناسنلا

اهسفنل ذختت ناسنلا ا هب موقىي تلالامعلا ان ا امك  
، ائتمايق و ائخزرب و ائعبط قروص روفلا لى لى  
اهتروص اما ، عيمجلا ا دوهشم ائعبطلا اهتروصف  
باجب ائبوجم و قروتسمف ائتمايقلا و ائخزربلا  
و راتسلا اكلتنم دحاو ل كك ائهن ا ف ، ائمايقلا و خزربلا  
ائيلجا ائكر ائم ا دوهشم تراصا ابناج حيزا و بجحلا



ي فركدن مف ، تايختلا و تايتملا اى راكسد مهذلاً  
، اهر يغاكاردا نء مانذا تّمصو مانيعت مءام ءزير غ  
رّشلا و ررضلا كرديلا - اكلذا وهف بمصا وى مءار اصف  
مّصيدو ي مّعيدءى شلا كّبء : مّنهجر اءو

هركدن م وحصيد و ، ءزير غلا اكلت دقفين نيء اّمأ  
ءنأف ، مءقاو رصبتف هءذا و هنيء حءتفتت و ، اهءء مءانا  
ياى فن ياعيدو ، هءت قحطى تلاء رارضلا اظحلي ، يريس  
قر تحير ابكتسا و ءوخذو رور غى ظلا

ءءت ي تلاء تاياورلا و تايلا نّ ا لوقلا لمجم و  
ياى دنست ، اينمز ايندلا و لءر هاظلا يفة مابقلا و خزر بلا  
و بتوملا ءعب ل صءى اءكاردا و ملاوعلا اكلت ءفر عم نّ ا  
ءيلعفى لء ءءادلا رابءلا و تايلا صوصنى ضءقمب  
بءيى نامزلا و لتلا ي فر وهظلا نّ اءف ، ملاوعلا اكلت ققء  
ف اشكءلا و ءفر عملا ي فولتلا لءءلمء

الله هءو مهن يءلا نّ يصلّءملا الله ءايء نّ اءكه و  
لا و مّءن مءه راءو بلا ن يءلا و ، ءرو كءملا تايلا لاقفو  
ملاء و ايندلا يفة مابقلا و خزر بلا مءه فشكءا ءء ، كءلاه

داهجلا وه و -قراملاً س فنلا قدهاجم قسطاوب عبطلا  
 اوجر خمهنا ي ا . قحلاصلا لامعلاً رثا ي لع و<sup>1</sup> ربكلاً  
 خزر بلا ي فمهبجيصو خزر بلا ملاء اودرو و ايندلا ن م  
 و خزر بلا ن م اوجر خم م ث ، اعيللاً او قتاملاً ارو ص قة خفنب  
 باضياً هجئاتنو هبقاوع او كردأ و ، قمايقلا ملاء اودرو  
 قايلاب اعيللاً مهف سي راي تخلاا توملاب اوتام دقا  
 ي لا اولخو ، قيهلاً

---

<sup>1</sup> ل: اقا الله لوسر ن «ر ابخلاً عماج» ن ع ٤٢ ص ، ٢ ج «ر اونلاً راح» - ي فل قند  
 ص ، ٦ ج «ر احبل» - ي فل قندو . ربكلاً داهجلا ي لا رغصلاً داهجلا ن مانعجر  
 تير سبت عبد الله لوسر ن ا م لاسلا ميلع ق داصلا ن ع ه دانسا ي «ي فاكل» ن ع ٤٣ ٤  
 ل: يقربكلاً داهجلا ي قبو رغصلاً داهجلا اوضق موقباً بحر م: ل: اقا ، او عجر املف  
 س فنلا داهج: ل: اقا؟ ربكلاً داهجلا امو الله لوسر ا ي

لډ، ناکم لا و نامز لا ثید، س فنا ملاءق و فید ملاء  
 رضاد عی شل کف، ناکملا و نامزلا ئەماتلا ئەطاحلایا  
 ئەتداحلا عناقولا و ل بقتسما و ل احلا و ی ضاملا، مهیدلا  
 ی داعرماً مهیدلا ایانملا و ایلابلا مءو، مهیدلا ءدو هشم  
 فولام

مهیدلا یوتسا دقف، نیصلخملا نامزلا لیزا نیحف  
 و نیلؤلأ مولع یء اوفقو و، عراضملا و ی ضاملا  
 ناروفو تاحیصلا و ل ابجلا ئەکر د تراصد و نیر خلاً  
 و اهیلای نورظنی مهماماً قرضاد اهریغ و راحبلا  
 و تباوتلا، عامسلا و ضرلأ تراصد و، اهنود هشی  
 ءدو هشم اهعمجاب عامسلا و ضرلأ عناقو و تار ایسلا  
 امک، نامزلا بقلعتیام و نامزلا قوفام ملاء ی ف مهیدلا  
 ی لاعتو کرا بتلله ءدو هشم ی ه

و روصلا ئەخفد اوری لایوط اورمعی م مهناً عم و  
 ببسب مهناً لای، ئەمایقلا ئەلزلز اودهاشیل و، اهنوعمسی  
 اولوتسا دق-عبطلا و ءداملا ن مدّر جتلا ملاء ی لای مهناقترایا



مهيدع هملاس و الله تاولص نورهاظلا ةمئلا اماً  
نيذلا و ،ي تئيس ام و ي ضم امب اوملء نيذلا ،ني عمجاً  
،ةمظعلان دعم ي لا اولصو و عيرشتلا لهني في اورقتسا  
قوف مهنوكلا كاذ و ،ةيدمرسلا قايطا عام نم اولهنو  
مزامللا كاردلا مهسفنأ ةقيقد مهكاردلا و ،ن امزلا  
و صلخا تاجرد ي لا مهلوصول و ،سفنلا ةفرعما  
قرضطان اماً و ن ما مرد ي في مهتماقلا و ،صلاخلا  
.ةيدلا

ءادبا مهّدحي م و مهّدقي م ن امزلا ديقن ا دهاشيد اذل  
،ي هتمنا قردي في قيلحتلان عمه عدر ي و مهعمي م و  
لكن عمهيدبلا ي لع ةعطاقلا تبوجلان و طعي اوناكف  
ماكدلان عم و ،نوكيو ي تئيس اعم و ي ضم اعمل اوئس  
.ةيها لا فرا عملا و ةيئكلا مولعلا و ةيئزجلا

ن اكا امنا ،ماملا ي لع حرطي ن اكا ي ذلا ل اوئسلاف  
ءساود و هنذا و هنيء ي لع ي ا ،ماملا ي لع حرطي  
لائم نم ملاعتسلا ابر و فلا ي لع ةساود موقتف ،تيرهاظلا  
سفن عم -كلت متباحر و متعسب هلائم ربخيف ،ماملا

تفرط في فتوكلمها و كالمنا ن ع هسفن ربخت و ،ماملا  
انتر كانم و انتاملاكم في فاضياً ن حذ دجن امك امامت بن يع  
كانه ن أس او حلا و مسجلا ةطساوب ةيمويلا ةيدايتهلا  
انساو د موقتة ثيد ،رخلا و اهدحاً ن يد اطابترا  
بستكي امك ،ي قربل اصتاب انهد و انلاثم ن م باستكلا اب  
انسفن م انهد

،انهد اهمدختسيت لآ اي هن اسللا و ن ذلا و ن يعلاف

وهن هذا و

موقت اذكه و .انسفد راطنأ مامأ تموسر ملا ةحفصلا  
 لاصيابن هذا موقيف ،ن هذا ي لآ اهر اصبا ل اسر ا بن يعلا  
 س كعلا ي لء و .س فنلا ي لآ - ةرو ص ن ود - هعقاو و هتقيقد  
 ي فاهل عجتو ن هذا ي لآ ةيلكلا بلاطملا ل زنتس فنلا ن ا ف  
 ن ع جراخلا ي لآ ا هسكعب ن هذا موقيف ، ةتيعم بلاوق  
 ن يعلا قيرط

مام لآ س فني ف مانر كذ ي ذلا و حنلا اذه ي لء عر ملا ا و  
 ل اثملا ي ا هخر ب ي ف و ، ةيلكلا هسفني ه ي تلا ةسءقما  
 ل ب ي هلا لآ ي لكا ر دقلا و ءاضقلا ةقيقحلا ي ف امهف ي لكا  
 و ، ةعسو ةطاح ا ق د ا و ، ل جا و ك ل ذ ن م ي مس ا ر ملا ا ن ا  
 ل ا و مشر تكا و عسو ا و ب جعا

و ةعسلا مز لتسيء ماقملا اذه ي لآ ءاقترا لآ ن ا ي لء  
 ن م ةمايقلا ي لآ ءاقترا لآ ن ا امك ، ةيئز جلا ن ايسنو ةيلكلا  
 و ةير ابتعلا ات ا قلا علا ض فر مز لتسين ييدا علا رشبال بق  
 م لعلا اذه ي لآ ةيمتنملا ةيئز جلا طباور لا

لا وَ ذِيْمُوِي مُهَيَّبِ بَاسِنًا لَافِ رِوَصِلَا فِي فِخْفُدِ اذِافِ

1. نَوَلْءِ اسْتِي

ي ه ي ت لا ه ت ا ط ا ب ت ر ا ه ع م ت ا ل د ب ت ، م ل ا ع ل ا ا ذ ه ل د ب ا ذ ا ف

م ل ا ع ل ا ك ل ذ . ي ر خ ا ن و ن ش ه ل ف م ل ا ع ل ا ك ل ذ ا م ا ؛ ه ن و ن ش ن م

ط ب ا و ر ل ا ي ذ ل ا ه ي ع ق ا و ل ا م ل ا ع و ، ر ا ب ت ع ل ا ل ا ا ت ق ي ق ط ا م ل ا ع

ب ع ب ط ل ا و ة د ا م ل ا س ا س ا ي ل ع ه ي ف

م ه ض ع ب ن و ط ب ت ر ي ن ي ذ ل ا د ا ر ف ل ا ا ك ا ن ه ع م ت ج ي س و

، ه ي ن ا ح و ر ل ا س و ف ن ل ا ج ن ا ش و و ه ي ع ق a و ل a و ي ن ع م ل a ه ت ه ج ن م

و ا ، ب ع ب ط ل a و ة د a م l a ظ ا ح ل ب م ه ض ع ب ن ع ا ب ر غ ا و ن a ك و ل و

ب ه ي ر ا ب ت ع ل a ط ب a و ر l a ظ a ح ل ب

و ، م ل a ع l a ا ذ ه ي ف ن a ج ز ت م ل ط a ب l a و ق ح l a ن ا

ب l a ج ت س a س a س a ي ل ع ه ي ف ه م ن ا ق a ت a ق l a ع l a و ط ب a و ر l a

ق ح l a ف م l a ع l a ك l a ذ ي ف a م a ؛ ب ه ي ر a ب ت ع l a و ه ي د a M l a ع f a ن M l a

ي ل ع ه م n a ق ط ب a و R l a و ، ه ن د ز ي M T M ل ط a B l a ن ع ل ص ف ن M

ب ر ق ن ا ز ي M

1. ن و ن م و م l a : ٢٣ ق ر و س l a ن م ، ١٠١ ت ع ي l a

بأهضعبن عاهدعُبو س وفنلا

أياونلا و ررضلاً اعقد رابكلا مرتحياً ايندلا هذهي في  
أذهي فن اسنلإا عاهدجئاتندو عتي تلاءي رخلالا عفلتخملأ  
ن اسنلإا رْفِيْمَلاء ، ميظع لا و ريبكلافك انهأماً ، ملعلا  
و لأاجمهتاءلاتبا و نحمهل عدتلا ذاً ، هنبأ و هيبأ ن مهيف  
نيرخلأاب عاقتلالاً لامتحالا

و ، هِيخاً نْمُءَزْمَلاً رْفِيْمَؤَي ، مُتَخَصِّصَاتِ عَاجِ اذِإِفِ  
ذِئْمُؤَي مُهْنِمِي رِمَالِكِل ، هِيئِبْ وَ هِتَبِحَاصِ وَ ، هِيبِأ وَ هِمِّأ  
1 هِينْعِيْنُ أَشْد

هيسدن اك هوسرب و للهأب فرعاً لك انه ناك نمف  
الله لّجء رصعلا مامانّ اتاياورلا في فانيدل و فرشأ  
عنا و ثراوتين لاس انلان إفرهظين يحفيرشلا هجر ف  
في اولعفا مكن و ثراوتيل ب ، محرلا و تبارقلا ساسأ  
قوخلالا و هيونعملا تبارقلا ساسأ ع-ملاسلإا رص  
نمى نداء تبترم رصعلا مامار و هظن انلقاندا عم هينيدلا  
و تبارقي أن إفاندا بمايقلا نمى نداء تعجرلا و ، تعجرلا

1 س بع: ٨٠ قروسلا نم ، ٣٧ ع ل ٣٣ تايلأا

سَيَأْبَهُنَّيَعْتُوا وَمَايَقْلًا مَوِيْدِنَاسْنَلًا عَفْنْتَنَلَفَوْسَدَمَحْر

هجو.

تموصذو ءادعى لآ تمايقلا موي ل دبتيسد مهضعب ن يقنما ريغ ءلاو

<sup>1</sup>ن يقنما لآ وُدَع ضِعْبًا مُهْضَعِبَ ذِمُّوِيْءَ اَلْاِخْلَآءِ

ايندلا هذهي فس انلا نيب طبرتي تلا تاقادصلا نإ

اهمايقم دعرا بآعب، هتبحمو هبرقو الله نازيم ريغي لع

، ملعلا كذا في ءادعى لآ دبتيسد اهنايف، قحلا ساساى لع

وروفنة ئيهى لع رهظتو ، قحلا رو هظو زور بملع

سانلا نيب طبرتي تلا طباورلا و تاقلعلا اأما ، تموصذو

دسجنتف ، لاعت الله نمة برقلا و قحلا نازيم ساساى لع

بآخذو ءقادصو ءدوم ءئيهى في فاضيا ملعلا كذا في

<sup>1</sup> فرخزلا: ٤٣ قروسلانم، ٦٧ قحلا

اهذا ظحولا، ايندلا لها نيدت اقادصلا تشقونولو  
 روملا و قيثاوملا و دوهعلا روحم يلع تمناق  
 و محرلا و تبارقلا ساسا يلع و ا، يرخلاا تيرابتعلا  
 رطاخلا نيكستل يهر روملا هذع عيمجن لا و مدلا داخا  
 تفادن مدعبا ي قبتن لا اهناف، يويندلا عفنلا بلاجتسا و  
 بهنم دعبا و كاذن مرتكا موافتن لو، ددحو توملا

و، هر بكو همر هذع بهن يعتسيل هبنا ي بريء مر ملاف  
 دفني و هعيطيل هذلو تبحي و، هنم ديفتسيل ديسلا مرتحي  
 دذع هنعيم لو، هيلع درمتو هذلو ربك و لامأ هر ماوا  
 نكتم لو؛ هبجيم لفذحا يلع مويلام لسولو؛ هتخوخيش  
 جوز لا تليم لو؛ ههجوز عقوقتيا م يوتسمب ةجوز لا  
 هذهي فدمصتسة دوملا و تبحملا تناكفا؛ هتجوز تاينما  
 اهيفل عتشتة حاس ي لا ل وحتتس اهنا م، ي قبتو ل احلا  
 ؟ ل اصفنلا و اءاعلان اريند

و اهتشقانم ي رجو لا ايندلا لها تاقادص عيمجن ا  
 نعو، اهئوشن بابسا و اهلاء و اهرودجن عاصحفا  
 ادع اهعجاب ةمناقا هنا حضتلا، اهنادقفو اهمر صتل ل

س اسأى لى-ن يقتما و الله ايلوا نيب طبر تي تلا ةدوما  
س اسأى لى لى و س فنا و ل املا ةدابعو ب ضغا و ةوهشلا  
ةسائرلا و ماجلا ب د و ل كالأ و س نجا في ةي ةدما زنا ذللا  
ب ةمهولا ةير اب ت علا اروملا ا رئاسو

بالقي و س اسأا اذ ه رهنيف ، ةمايقلا موقت ن يد و

1. **ن وَبُلُفْتِ هَيْلًا وَ** : بقع لى لى اسأر

ى قتل ام اذا و ، ةو ادع لى لى لى دبنتت اقادصلا هذ ه ن ا ف  
طرف ن م او خآت و اودقاعت ن يذلا ةقادصلا ءاز جلا موي  
س وور لى لى ابرض ن و لاهنيس مهناف ، ةدوما و ةبحملا  
هوجو في م هقامعأ ن م ن و خرصي و ضعبلا م هضعب  
: م هضعب

1. ت و بكنعلا : ٢٩ ةروسلا ن م ، ٢١ ةيلا ا ز جع

س آر مای لعد هدی تَضْبِقْ بِلَا لَاهِنْدِ! ی ذع برغا  
و جوزلا نیبک لذکر ملأا و ؛هیبأ س آر ی لعد لولا و ،هنبأ  
و ،بکارلا و قئاسلا نیب و ،نیکیرشلا نیب و ،تجوزلا  
ی لوما و دبعلأ نیب

مهضعب نودوی مهف ،ناملإا علاخأ و نوقتلا امأ  
یف نوعسید و ،عی شد یأ مهضعب نم او عقتی نأ نود  
و ،تأفاکم بقرت نود رخلاأ مهذحأ حجأود عاضق  
و دجاسملا و قلاصلا سلجم یف نیب راقتم نوسلجید  
و .عی شد راضتنا نودی لاعت الله نور کذیف رکذلا سلجم  
و ؛ایناطیش مهعامتجا نوکی لاف مهنید امیف نوعمتجید  
رارض دجسم لا ،ی وقتلا و ناملإا دجسم نوبید

نَأ قَحَا مَوِي لَوَّأ نَم ی وَقْتَلَا ی لَعَسَّ سَأُ دِجْسَمًا

1. اورَهَطْتِي نَأ نَوْبِحْدِي لَاجِرِ يَمِيْفِ يَمِيْفِ مَوْقَتِ

و الله عایلوا دجاسملا هذهلثم یف عمتجید انکه و  
روملا نولدابتی و ،مهضعب ی لئ نوعلطتیف ،هؤابحأ  
لا صلاخا و تبجم یف فراعملا و قئاقحلا و ،تبیونعملا

1. تبتولا: ۹ قروسلا نم، ۱۰۸۰ قیلان مع طقم

رابتعاب تمئاد ءدلاذ يهف عي ش اھسا ضقن يءى وقيد  
 اھئدم ضرقت لا و اھنمز ي ضقني لا- ي لاعت لله اھصولخ  
 اھيوندلا ت اقادصلاً افلاخ . اھلاوز و ايندلا ءاضقنا رثا  
 اھباحصاً بطاخيثيد ، توملا ءلحرم ل و اھماتخي تلا  
 :مھراضتھا دنء حاور لاً ا ضبقءة كئلام

1. نَوْمُ عَزَّتْ مُتْنُكَ اَمَّ مُكْنَعَلَّ ضِدَّ وَ مُكْنَيْبَ عَطَّقَتْ دَقْلًا

سرفى لء اھلحيد ناً نينمؤملا ريماً ن م مجلم ن با باظ

ريمأ بب حيد اھنا مسقيسي دارملا مجلم ن با ناك دقل و  
 اھبحين اكدقف ، بذكين يكسما ناك و ، ءدويد و نينمؤملا  
 ، ماملإا ن م اھلصتت ناك ي تلا ت لاصلا و ءاطعال جا ن م  
 ءايا اھطعا ي ذلال يمجلا ن وللا ي ذس رفال جا ن م اھبديو  
 ل املات يبن م ءواطء اذ زين ا دوين اكو

1. ماعذلاً 6: قروسلا ن م ، 94 قيلاً ن م عطقم

ن اميلسد ن ب ر فعج يور هنا «ديفما داشر» ي ف عاج

ل: اقا، دايز ن ب ي ل عملا ن ع، ي عبضلا

ريما ي لا الله هنعط مجلم ن ب ن محررا دبع عاج

ن ينمو ما ريما اي: ل اقف، هلمحتسيه ماسلا هيدع ن ينمو ما

هال اقم ثم اسلا هيدع ن ينمو ما ريما هيدا رظنفا! ي نلمحا

؟ ي دار ما مجلم ن ب ن محررا دبع تنا

! م عذ: ل اقا

؟ ي دار ما مجلم ن ب ن محررا دبع تنا: ل اقف ثم

! م عذ: ل اقا

س ر فب عاجف! ر قشلا ي لع هلمحا<sup>1</sup> ن اوز غ اي: ل اقا

، ي لو املك، هنانعب دخا و، الله هنعط مجلم ن با هبكر فر قشا

! ماسلا هيدع ن ينمو ما ريما ل اقا

هعيايبي عاج هنا «بوشار هشد ن با بقانم» ي ف در و

لا و ر دغي لا اهنم ق ثوت و هعيايف، اثلاث و ا ن يترم هدر ف

اي: ل اقف! ي ريغب اذهل عفت ك ثيار ام الله و: ل اقف؛ بشكني

<sup>1</sup> ماملا رومامسا ن اوز غ

رِيمًا لَّثَمْتَفْ، مُبَكَّرَافْ، رَقْشَلَا يِإَعْهُمِنَا؛ نِأَوْزَغْ

؛مَلَّاسَلَا هِيَّاعَنْ يَنْمُومَلَا

لَقْدَو! تَلْقَامِبِي فَتِي رَأَ أُمَّ اللّهِ وَفَ مَجْلَمَنْ بَأِي ضِمَا

صَّ اوْخِذْ رَكْذَةً بَاتَكَنْ ع«رَاوْزَلَا رَا حِي» يِفِّي سَلْجَمَلَا

«هَمَلَا»

«تَاقْبِطَلَا» يِفْدَعْسَنْ بَالِاقْ: لِاقْ

وَ مَجْلَمَنْ بَأَعَا جَامَلْ مَلَّاسَلَا هِيَّاعَنْ يَنْمُومَلَا رِيمًا نِإِ

، هِيَّاعْهُمَحَفْ رَقْشَا اسْرَفْهُنِمِ بَاطْ، عَغَيْبَا هُنِمِ بَاطْ

1... هَتَايِدُ دِيرَا؛ مَلَّاسَلَا هِيَّاعَنْ يَنْمُومَلَا رِيمًا دَشْنَا فُ هَبَكَّرَفْ

مَامَلَا لَّثَمْتَنْ اَكْ«تَاقْبِطَلَا» يِفْرِيقْهَا هَدْجُو اَمَنْ كَلَا

مَامَلَا نَمْ مَجْلَمَنْ بَا بَلَطْ رَكْذِي مَلْ وَ، طَقْفَتْ تَيْبَلَا كَلْذَبْ

2. رَقْشَلَا اسْرَفَلَا

وَ، نِيَنْمُومَلَا رِيمَلَا هُنْدُومِي عَدِي مَجْلَمَنْ بَا نَا كَدَقَلَا

مَاطْقَبَنْ حُتْمَانِي حَضَّتَا دَقْلَفْ، هِنَاعَدَا يِفْبَذَكِي نَا كَلَا

1. ٦٤٧ ص ٩، ج«رَاوْزَلَا رَا حِي»

2. ٣٤ ص ٣، ج، دَعْسَنْ بِلَا«تَاقْبِطَلَا»

لثم بكثر ادقهنأ و تير و صتناكة ؤدوما كالتنأ اهقشعف  
بي وهشلا هفدهل ينلأ تيانجلا هذھ

املاً ابراً ابراً عطقولف، تيققده ؤدومو ءلاو ملن مامأ  
نأ هيدوأل جرداً مرگيناً احتملاً ادنعذا، هتدومن عفاك  
تباحص ضعب بطاخير نينموماً ريمأ ناك دقل  
هيلأ اوتميد مل مهناً عم «بي ناوخا» ظفب ءلاجلأ الله لوسر  
بتبظخي فل اقدقف بحر وأ تبارقة تصب

ي ءء اوؤصم و قيرطلا او بكر نيدلا بي ناوخا نياً

1؟ قحاً

؟ نيندأ ههشلا وذنياً ونأ هيتلأ نبانياً و رأمعنياً

فكان عليه السلام يخاطب هؤلاء المؤمنين  
الراسخين بلفظ «إخواني» و يخاطب عمّاراً بلفظ  
«أخي».

حفاط خيرأت، ملسلا بي فبيجع خيرأت رأمعلا و  
أقشاعن اكو راثيلأ او نأميلأ او تياردلا و مهفلا به عمجاب

1. ٣٤٤ ص، رسم- هديعة محمدية عبط، ١٨٠ تبطل خلا «ة غلابلا ج هه»

دبيشتي في الله لوسر عمل معدقلو . بهباً اميتم الله لوسر ل

نمدحاو لكو الله لوسر ناكف ، تنيدملاب دجسما

لَبَقْتَف ، نِيَطْلَا و نَبْلَا ن مَهْصَد ن و لَقْنِيَة بِاحْصَا  
يَذَلَا خِيْشَلَا اذَه نَاكْف الله لوسر مَهْصَد ل مَد رَامَع  
قَرَبَع نَاك تَحِب تَقَهْلَا و قوشب ل مَعِي<sup>1</sup> ن يْتَسَلَا ف رَاش  
رَامَع ه ج و ن ع ر ا ب غ ل ا ح س م ي د الله لوسر نَاك و ، ن ي ر خ ل ا ل  
: ل و ق ي و ل ك ر ا ب م ل ا م م ك و ه د ي د

**اُمِّيْ غَابِلَا مَهْفَلَا مَلْتَقْتَرُ رَامَع حَيُو**

**يِيْ يَصُوْ بِلَا ط ي بَا نِ دِيْ لَعُو خَا كَنَّا اِرْ رَامَع اِيْ :** ل باق و  
رِيْمَا بَاك ر ي ف ن يْف ص د ي ف رَامَع دَهْشْتَسَا د ق و  
و تَقِي و ا م ع : قَاغْطَلَا ي دِيَا ي ل ع م ل ا س ل ا م ي ل ع ن ي ن م و م ل ا  
ب ع ا ب تَا

**و بَبَسَلُك :** ه ل آ و م ي ل ع الله ي ل ص د الله لوسر ل ا ق د ق ل و

**و<sup>2</sup> يِيْ بَسَد و يِيْ بَبَسَد لَا اِمَاقِلَا مَوِيْع طَقْتَم بَسَد**

<sup>1</sup> ل ي ح ر د ن ع ه ر م ع ن ا ف ا ذ ل ، م ن س ن ي ع س ت و ا ع ب ر ا ه د ا ه ش ت س ا د ن ع ر ا م ع ر م ع ن ا ك  
ب ر ا ق ي ا م ق ر ج ه ل ل ن ا و ا د ج س م ل ا ع ا ن ب د ن ع و ، م ن س ن ي ت س د و ت س د الله لوسر  
م ن س ن ي ت س ل ا

<sup>2</sup> ن ع ، ٩٣ ص ، ٢ ج «رِيغْصَلَا م ا ج ل ا» ي ف ت ح ي د ح ل ا ا ذ ه ي ط و ي س ل ا ي و ر ي  
ي ف ي ق ه ي ب ل ا ن ع و «ك ر د ت س م ل ا» ي ف م ك ا ح ل ا و «ر ي ب ك ل ا م ا ج ل ا» ي ف ي ن ا ر ب ط ل ا  
ن ب ا ن ع «ر ي ب ك ل ا م ا ج ل ا» ي ف ي ن ا ر ب ط ل ا ن ع ا ض ي ا ه ي و ر ي ا م ك ؛ ر م ع ن «ن ن س ل ا»  
ح ي ح ص ت ح ي د ا ذ ه : ل و ق ي و . ر و س م ل ا ن ع و س ا ب ع